

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
1. type boundary	Randbedingung (f) 1. Art		
2. type boundary	Randbedingung (f) 2. Art		
3. type boundary	Randbedingung (f) 3. Art		
aa-lava	AA-Lava (f)	lava (f) ácida	lave (f) acide
aa-lava	Blocklava (f)	bloque (m) de lava	lave (f) aa
aa-lava	Schlackenlava (f)	escoria (f) lávica	lave (f) acide
abandon	aufgeben	abandonado (a)	abandonner
abandon	aufgeben	abandono	abandonné
abandon	aufgeben	descuido	désaffecté
abandon	verlassen	abandonar	désaffecté
abandon	verlassen	negligencia (f)	abandonné
abandoned mine	aufgelassenes Bergwerk (n)	mina (f) abandonada	
abandoned well	aufgelassene Bohrung (f)	perforación (f) abandonada	puits (m) abandonné
abandones waste dump	Altlast (f)	depósito (m) abandonado	
abandones waste dump	Altlast (f)	vertedero (m)	
abiosis	Abiose (f)	abiosis (f)	abiose (f)
abiotic	abiotisch	abiótico (m)	abiotique
ablation	Ablation (f)	ablación (f)	ablation (f)
abort	abbrechen	demoler	avorter
abort	abbrechen	derribar	avorter
abort	abbrechen	interrumpir	avorter
abort	abbrechen	tirar	avorter
above ground	oberirdisch	superficial	de surface
above ground	über Tage	a cielo abierto	de surface
above ground	über Tage	al raso	de surface
above ground	über Tage	en la superficie	de surface
abrasion	Abrasion (f)	abrasión (f)	abrasion (f)
abrasive	Scheuermittel (n)	material (m) de abrasión	agent (m) abrasif
abrasive	Schleifmittel (n)	material (m) abrasivo	agent (m) abrasif
absolute atmosphere	absolute Atmosphäre (f)	atmósfera (f) absoluta	atmosphère (f) absolue
absolute atmosphere	physikalische Atmosphäre (f)	atmósfera (f) física	atmosphère (f) absolue
absolute humidity	absolute Luftfeuchtigkeit (f)	humedad (f) absoluta	humidité (f) absolue
absolute porosity	Bergsturz (m)	porosidad (f) absoluta	porosité (f) absolue
absolute pressure	Hangrutschung (f)	presión (f) absoluta	pression (f) absolue
absorb	absorbieren	absorber	absorber

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
absorbate	absorpierte Substanz (f)	sustancia (f) absorvente	substance (f) absorbée
absorbate	Absorptiv (n)	absorción (f)	absorbate (m)
absorbent	Absorbens (n)	absorbente (m)	absorbant (m)
absorbent	Absorbens (n)	medio (m) absorbente	absorbant (m)
absorbing well	Schluckbrunnen (m)	pozo (m) de absorción	boit-tout (m)
absorbing well	Schluckbrunnen (m)	pozo (m) de absorción	puits (m) absorbant
absorption	Absorption (f)	absorción (f)	absorption (f)
absorptive surface	absorbierende Oberfläche (f)	área (m) de absorción	surface (f) d'absorption
abstraction fees	Entnahmgebühren (fpl)	cuotas (fpl) de abstracción	redevances (fpl) de prélèvement
abstraction of water	Wasserentnahme (f)	abstracción (f) de agua	captage (m) d'eau
abundance	Häufigkeit (f)	abundancia (f)	abondance (f)
abundance	Häufigkeit (f)	cadencia (f)	abondance (f)
abundance	Häufigkeit (f)	frecuencia (f)	abondance (f)
abutment	Widerlager (n)	estribo (m)	culée (f)
abyss	Abgrund (m)	abismo (m)	gouffre (m)
abyss	Schlund (m)	sima (f)	abîme (m)
Abyssinian well	abessinischer Brunnen (m)	pozo (m) abisinio	puits (m) abyssinien
Abyssinian well	abessinischer Brunnen (m)	pozo (m) abisinio	puits (m) instantané
Abyssinian well	abessinischer Brunnen (m)	pozo (m) abisinio	puits (m) tubulaire
accelerate	beschleunigen	acelerar	accélérer
acceleration due to gravity	Schwerkraftbeschleunigung (f)	acelaración (f) de gravedad	accélération (f) due à la pesanteur
acceptable	zulässig	admisible	admissible
acceptable daily intake (ADI)	duldbare tägliche Aufnahme (f)	absorción (f) admisible diaria	absorption (f) journalière admissible
acceptable daily intake (ADI)	duldbare tägliche Aufnahme (f)	dosis (f) admisible diaria	dose (f) journalière admissible (DJA)
acceptance certificate	Annahmebescheinigung (f)	certificado (m) de recepción	attestation (f) de prise en charge
access	Eingang (m)	entrada (f)	accès (m)
access	Zugang (m)	acceso (m)	accès (m)
access	Zugriff (m)	acceso (m)	accès (m)
accessory mineral	Begleitmineral	mineral (m) accesorio	minéral (m) accessoire
accidental pollution	Abfallwirtschaft	contaminación (f) por accidental	pollution (f) accidentelle
accidental pollution	unfallbedingte Verschmutzung (f)	contaminación (f) por accidente	pollution (f) due à un accident
accidental pollution	unfallbedingte Verschmutzung (f)	contaminación (f) por averia	pollution (f) par avarie
accidental spill	Auslaufen durch Unfall (m)	escurrimiento (m) accidental	déversement (m) accidentel
accidental spill	unfallbedingtes Verschütten (m)	derrame (m) accidental	déversement (m) accidentel
accidental spill	verschütten	escurrimiento (m) accidental	déversement (m) accidentel

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
acclivity	ansteigender Hang (m)	pendiente (f)	pente (f) ascendente
accretion	Akkumulation (fluviatile) (f)	acumulación (f)	exhaussement (m)
accretion	Studie (f) zur Lebensdauer (f)	acreción (f)	remblaiement (m)
accumulate	akkumulieren	acumular	accumuler
accumulated deficiency	aufsummierter Fehlbetrag (m)	deficiencia (f) acumulada	déficit (m) cumulatif
accumulated excess	Überschußsumme (f)	exceso (m) acumulado	excédent (m) cumulatif
accumulated precipitation	Niederschlagssumme (f)	precipitación (f) acumulada	précipitations (fpl) cumulées
accumulated precipitation	Niederschlagssumme (f)	precipitación (f) acumulada	précipitations (fpl) cumulées
accumulation	Akkumulation (f)	acumulación (f)	accumulation (f)
accumulation	Anhäufung (f)	aglomeración (f)	remplissage (f)
accumulation rate	Akkumulationsrate (f)	proporción (f) acumulada	taux (m) d'accumulation
accumulation rate	Zuwachsrate (f)	tasa (f) de crecimiento	taux (m) d'accumulation
occupational disease	Berufskrankheit (f)	enfermedad (f) ocupacional	maladie (f) dûe à l'emploi
occupational disease	Berufskrankheit (f)	enfermedad (f) ocupacional	maladie (f) occupationnelle
accuracy	Genauigkeit (f)	exactitud (f)	exactitude (f)
acenaphthene	Naphthacen (n)	Naphthacen	naphtacène (m)
acenaphthylene	Naphthylenacen (n)	Naphthylenacen	naphthylèneacène (m)
acetic acid	Essigsäure (f)	ácido (m) acético	acide (f) acétique
acetone	alpha-Rückstoß	acetona (f)	acétone (m)
acid	Säure (f)	ácido (m)	acide (f)
acid mine drainage	saure Grubenwässer (npl)	aguas (fpl) acidas de minería	effluent (m) acide (venant d'une mine)
acid mine drainage	saures Grubenwasser (n)	aguas (fpl) acidas de minería	exhaures (mpl) acides
acid rain	saurer Regen (m)	lluvia ácida	pluie (f) acide
acid rain	saurer Regen (m)	precipitación ácida	pluie (f) acide
acid resistant	säureresistent	acido resistente	antiacide
acid water	saures Wasser (n)	agua (f) ácida	eau (f) acidulée
acidic seep water	saures Sickerwasser (n)		
acidify	säuern	acidificar	acidifier
acidity	Azidität (f)	acidez (f)	acidité (f)
acidity	m-Wert (m)		
acidity	Säuregrad (m)	grado (m) de acidez	acidité (f)
acidizing of wells	Säurebehandlung (f) von Brunnen	tratamiento (m) ácido de pozos	traitement (m) acide des puits
acoustic log	Geschwindigkeitslog (n)	diafragma (f) de sonidos	diagraphe (f) sonique
acratotherm	Akratotherme (f)	acratotermia (f)	acratothermes (fpl)
acratotherm	Wildbad (n)	acratotermas	acratothermes (fpl)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
act	einwirken	actuar	agir
act	einwirken	incidir	agir
act	einwirken	influenciar	agir
act	wirken	actuar	agir
actinograph	Aktinograph (m)	actinógrafo (m)	actinomètre (m)
activated carbon	Aktivkohle (f)	carbón (m) activado	charbon (m) actif
activated sludge	Aktivschlamm (m)	lodo (m) activado	boues (fpl) activées
activated sludge	Belebtschlamm (m)	lodo(cieno) (m) activado	boues (fpl) activées
activated sludge	Belebtschlamm (m)	tierra (f) activada	boues (fpl) activées
active agent	aktivierende Substanz (f)	sustancia (f) activada	molécule (f) actif
active ingredient	Wirkstoff (m)	activador (m) agente	molécule (f) actif
active water	Aktivwässer (npl)	agua (f) activa	eau (f) active
active water	korrosive Wässer (npl)	agua (f) corrosiva	eau (f) corrosive
activity coefficient	Aktivitätskoeffizient (m)	coeficiente (m) de actividad	coefficient (m) d'acitivité
actual evaporation	tatsächliche Evaporation (f)	evaporación (f) efectiva	évaporation (f) effective
actual evaporation	tatsächliche Evaporation (f)	evaporación (f) real	évaporation (f) réelle
actual evapotranspiration	tatsächliche Evapotranspiration (f)	evapotranspiración (f) efectiva	évapotranspiration (f) effective
actual evapotranspiration	tatsächliche Evapotranspiration (f)	evapotranspiración (f) real	évapotranspiration (f) réelle
acute angle	spitzer Winkel (m)	ángulo (m) agudo	angle (m) aigu
adaptation	Anpassung (f)	acomodación (f)	adaptation (f)
adaptation	Anpassung (f)	ajustamiento (m)	adaptation (f)
adaptation	Anpassung (f)	soporte (m)	adaptation (f)
adapter	Adapter	adaptador	adaptateur (m)
adapter	Verbindungsstück	pieza (f) de conector	pièce (f) d'ajustage
adapter	Verbindungsstück	pieza (f) de conexión	pièce (f) d'ajustage
adapter	Verbindungsstück	pieza (f) de enlace	pièce (f) d'ajustage
addition	Zusatz (m)	adición (f)	amendement (m)
addition	Zusatz (m)	suplemento (m)	amendement (m)
additive	Additiv (n)	aditivo (m)	additif (m)
additive	Zusatz (m)	adición (f)	additif (m)
additive	Zusatz (m)	agente (m) de adición	additif (m)
additive	Zuschlagstoff (m)	agregado (m)	adjuvant (m)
add-on	zusätzlich	adicional	additionnel
add-on	zusätzlich	suplementario	qui s'ajoute au procédé
adenosine triphosphate (ATP)	Adenosintriphosphat (n)	Adenosintrifosfato	adénosine (f) triphosphate

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
adhesion	Adhäsion (f)	adhesión (f)	adhérence (f)
adhesion	Adhäsion (f)	adhesión (f)	adhésion (f)
adhesive	Klebemittel (n)	adhesivo	adhésif (m)
adhesive	Kleber (m)	adhesivo	adhésif (m)
adhesive water	Haftwasser (n)	agua (f) adhesiva	eau (f) adhésive
adhesive water	Haftwasser (n)	agua (f) congénita (occludida)	eau (f) d'adhésion
adhesive water	Haftwasser (n)	agua (f) congénita (occludida)	eau (f) pelliculaire
adit	abgedeckte Karte (f)	túnel (m)	galerie (f) de puits
adjust	Anpassung (f)	ajuste (m)	adaptation (f)
adjustment	entwickeln (~Brunnen)	regulador (m)	réglage (m)
adjustment	Mammutpumpe	ajustación (f)	réglage (m)
adjustment	verschleppen (~Spuren)	compensación (f)	compensation (f)
adjustment curve	entsanden (~Brunnen)	curva (f) de ajustación (f)	courbe (f) d'ajustage
admissible	Krümmer (m)	admissible	admissible
admixture	Abstandshalter	mezcla (f)	mélange (f)
admixture	Brunnenhaus (m)	adición (f)	addition (f)
admixture	Brunnenhaus (m)	adición (f)	addition (f)
adsorb	Horizontbohrung (f)	absorber	encaisser
adsorbate	hydrogeologische Systemanalyse (f)	adsorbato (m), sustancia (f) adsorbida	adsorbat (m)
adsorbate	Hyer-Versuch	sustancia (f) adsorbada	substance (f) adsorbée
adsorbate	Marmorlöseversuch	especie (f) adsorbida	espèces (fpl) adsorbées
adsorbent	Kalk-Kohlensäure-Gleichgewicht	adsorbente (m)	adsorbant (m)
adverse effect	Randbedingung 3. Art	efecto (m) adverso	effet (m) adverse
aeolian deposit	äolosche Ablagerung	deposito (m) eólico	dépôts (mpl) éoliens
aeration	Belüftung (f)	ventilación (f)	aération (f)
aeration tanks	Belüftungsbecken (n)	estanque (m) aireado	bassin (m) d'aération
aeration tanks	Belüftungsbecken (n)	Tanque de ventilación	bac (m) d'aération
aerator	Belüfter (m)	aireador (m)	aérateur (m)
aerial photograph	Luftbildaufnahme (f)	levantamiento (m) aerofotográfico	photographie(f) aérienne
aerial survey	Luftvermessung (f)	aerotopografía (f)	levé (m) aérien
aerobic	aerobisch	aeróbico	aérobique
aerometer	Aerometer (n)	aerómetro (m)	aéromètre (m)
aerosol	Aerosol (n)	aerosol (m)	aérosol (m)
aerosol propellant	Treibmittel (n) für Spays	aerosol (m)	agent (m) dispersant d'aérosol
affinity	Affinität (f)	afinidad (f)	affinité (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
afforestation	Aufforstung (f)	reforestación (f)	reboisement (m)
afforestation	Aufforstung (f)	repoplación (f) forestal	reboisement (m)
aftershocks	Nachbeben (npl)	rélicas (fpl)	
agar	Agar (n)	agar	gélose (f)
age (of groundwater)	Alter (Grundwasser~) (n)	edad (f) (de agua subterránea)	âge (m) (de l'eau souterraine)
age distribution	Altersverteilung (f)	distribución (f) de edad	distribution (f) des âges
age distribution	Altersverteilung (f)	distribución (f) de tiempos de residencia	distribution (f) des temps de résidences
agent	Mittel (n)	Agente (m)	agent (m)
agent	Wirkungsmittel (n)	Agente (m) de acción	agent (m)
agglomeration	Agglomeration (f)	aglomeración (f)	agglomération (f)
agglomeration	Zusammenballung (f)	aglomeración (f)	agglomération (f)
aggradation	Akkumulation (f)	acumulación (f)	remblaiement (m)
aggradation	Aufschüttung (f)	relleno (m), terraplén (m)	alluvionnement (m)
aggrading river	akkumulierender Fluß (m)	represa (f), embalse (m), estanque (m)	rivière (f) remblayante
aggregate	Aggregat (n)	agregado (m)	agrégat (m)
aggregate	zusammenballen	aglomerar	agglomérer
aggregate	Zuschlag (m)	adición (f)	
aggressive to concrete	betonangreifend	agresivo para concreto	agressif à béton
aggressive water	aggressives Wasser (n)	agua (f) agresiva	eau (f) aggressive
aging	altern	envejecer	vieillissement (m)
aging	Alterung (f)	envejecimiento (m)	vieillissement (m)
agitate	rühren	agitarse	agiter
agricultural drainage	Dränage (f)	drenaje (f)	drainage (m) agricole
agricultural drainage	Dränierung (f)	drenaje (f)	drainage (m) agricole
agricultural engineering	Kulturtechnik (f)	ingeniería (f) de agricultura	hydraulique (f) agricole
agricultural engineering	landwirtschaftlicher Wasserbau (m)	riego (m) agrícola	hydraulique (f) agricole
agricultural water	Ackerwasser (n)	agua (m) agrícola	eau (f) agricole
agriculture	Landwirtschaft (f)	agricultura (f)	agriculture (f)
agrochemicals	Agrochemikalien (fpl)	agroquímicos (mpl)	produits (mpl) agrochimiques
agrohydrology	Agrohydrologie (f)	Agrohidrología (f)	hydrologie (f) appliquée à l'agriculture
A-horizon	A-Horizont (m)	horizonte (m) aluvial	horizon (m) éluvial
aid	Hilfsmittel (n)	medio (m) auxiliar	aide (f)
air	Luft (f)	aire (m)	air (m)
air content	Luftgehalt (m)	contenido (n) de aire (m)	indice (m) d'aération

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
air drag	Luftwiderstand (m)	arrastrar	résistance (f) de l'air
air drilling	Bohren (n) mit Luftspülung (f)	perforar con aire (m)	forage (m) à l'air
air entry pressure	Lufteintrittsdruck	Presión de entrada de aire	pression (f) d'entrée de l'air
air entry pressure	Luftverdrängungsdruck	presión (f) de desplazamiento del aire	pression (f) d'entrée de l'air
air hammer	Preßlufthammer (m)	martillo (m) pneumático	marteau (m) pneumatique
air lift	Lufthebeverfahren (n)	proceso (m) elevador por aire	air-lift (m)
air lift pumping	Lufthebeverfahren (n)	bombeo (m) a base de aire	pompage (m) par émulsion
air line	Luftseil (n)	Línea (f) de aire (m)	câble (m) exondé
air permeability	Luftdurchlässigkeit (f)	permeabilidad (f) del aire	perméabilité (f) à l'air
air pollutant	Luftschadstoff (m)	contaminante (m) del aire	matière (f) polluante de l'air
air pollutant	luftverunreinigender Stoff (m)	contaminante (m) atmosférico	matière (f) polluante de l'air
air pressure	Luftdruck (m)	presión (f) del aire (m)	pression (f) d'air
air release valve	Luftauslaßventil (n)	válvula (f) de liberación de aire (m)	clapet (m) à echappement d'air
air separation tank	Luftabscheider (m)	separador (m) de aire (m)	séparateur (f) de l'air
air temperature	Lufttemperatur (f)	temperatura (f) de aire (m)	température (f) de l'air
airborne	luftfrächtig		emporté par l'air
airborne pollutant	Luftverschmutzer (m)	contaminante (m) atmosférico	polluant (m) atmosphérique
airborne pollution	luftbürtige Verschmutzung (f)	contaminación (f) atmosférica	pollution (f) par voie atmosphérique
air-dry	lufttrocken	secado al aire	sec à l'air
air-lift pump	Druckluftheber (m)	bomba (f) de aire (m) comprimido	élévateur (m) à air comprimé
air-lift pump	Luftmischheber (m)	elevador (m) de aire comprimido	élévateur (m) à air comprimé
air-vent	Entlüftungsöffnung (f)	respiradero (m)	trou (m) d'échappement
air-vent	Entlüftungsöffnung (f)	Venteo de aire	trou (m) d'aération
alachlor	Alachlor (n)	alaclor (m)	alachlore (m)
albedo	Albedo (n)	albedo (m)	albédo (m)
aldicarb	Aldikarb (n)	aldicarb (m)	aldicarbe (m)
aldicarb sulfone	Aldikarbsulfonat (n)	sulfonato (m) aldicarbico	aldicarbe (m) sulfonné
aldicarb sulfoxid	Aldikarbschwefeloxid (n)	oxido (m) de azufre aldicarbico	aldicarbe (m) sulfoxyde
aldrin	Aldrin (n)	aldrin (m)	aldrine (f)
alert	wachsam		
alert	Warnung (f)		
algae	Algen (fpl)	alga (f)	algues (fpl)
algae control	Algenbekämpfung (f)	control (m) de algas	lutte (f) contre la prolifération des algues
algae control	Algenbekämpfung (f)	control (m) de algas	mesures (fpl) contre les algues

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
algal boom	Algenblüte (f)	proliferación (f) de algas	fleur (f) d'eau
algal boom	Wasserblüte (f)	flor de agua	fleur (f) d'eau
aliphatic hydrocarbons	aliphatische Kohlenwasserstoffe (mpl)	hidrocarburos (mpl) alifáticos	hydrocarbures (mpl) aliphatiques
aliquote	Aliquot (n)	alícuota (f)	
alkali flat	Salzpfanne (f)	salinas (fpl)	salina (f)
alkali flat	Salzpfanne (f)		chott (m)
alkali metal	Alkalimetall (n)	metal (m) alcalino	métal (m) alcalin
alkali strength	Alkalität (f)	Fuerza (f) alcalina (f)	titre (m) alcalimétrique
alkaline earth metal	Erdalkalimetall (n)	Metal (m) alcalinotérreo	métal (m) alcaliterruginue
alkalinity	p-Wert (m)		
alkalinity	Alkalinität (f)	alcalinidad (f)	alcalininté (f)
alkalinity	Alkalität (f)	alcalinidad (f)	alcalininté (f)
alkalinity	Basenkapazität (f)	alcalinidad (f)	basicité (f)
alkaloid	Alkaloid (n)	Alcaloide	alcaloïde (m)
alkane	Alkan (n)	Alcano	alcano (f)
alkene	Alken (n)	Alqueno	alcène (f)
alkyd	Alkyd (n)	alquídico	alkyd
alkyd	Alkyd (n)	resina (f) alquídia	résine (f) polyester
alkyl	Alkyl (n)	Aquil	alkyle (f)
alkyl benzene sulfonate (ABS)	Alkylbenzensulfonat (n)	Alquilbencensulfonato (m)	alkylbenzènesulfonate (m)
allergenic agent	Allergieerreger (m)	agente alérgico	allergène (m)
allochthonous	allochthon	Alóctonos	allochtone
allochthonous	angeschwemmt	aluvial (m)	allogène
allochthonous	bodenfremd	halógeno (m)	allogène
allochthonous	nicht bodenständig	halógeno (m)	allogène
allotment	Parzellierung (f)	parcelación de la tierra	lotissement (m)
allowable	zulässig	admissible	admissible
alloy	Legierung (f)	aleación (f)	alliage (m)
alluvial apron	alluviale Gleschterablagerung	depositos glaciares	cône (m) d'alluvions
alluvial apron	Sander	arenas	cône (m) d'alluvions
alluvial channel	alluviale Rinne (f)	canal (m) aluvial	chenal (m) alluvial
alluvial channel	alluviale Rinne (f)	canal (m) aluvial	lit (m) alluvial
alluvial clay	Auenton (m)	arcilla (f) aluvial	argile (f) aluviale
alluvial clay	Auenton (m)	arcilla (f) de inundación (f)	argile (f) d'inondation

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
alluvial fan	alluvialer Schuttfächer (m)	abanco (m) aluvial	éventail (m) d'alluvions
alluvial fan	alluvialer Schuttfächer (m)	cono (m) aluvial	cône (m) d'alluvions
alluvial fan deposit	Fanglomerat (n)	fanglomerado (m)	dépôt (m) d'éboulis
alluvial plain	alluviale Aufschüttungsebene (f)	plano (m) aluvial	plaine (f) alluviale
alluvial veneer	dünner Schuttmantel (m)	capa (f) aluvial	pelllicule (f) alluviale
alluvium	Alluvium (n)	sedimentos (mpl)	alluvion (f)
allyl chloride	Allylchlorid (n)	cloruro (m) de alilo (m)	chlorure (m) allylique
alpha radiation	Alphastrahlung (f)	Radiación alfa	rayons (mpl) alpha
alpha-recoil	alpha-Rückstoß (m)		
alteration	Veränderung (f)	alteración (f)	dégradation (f)
alteration	Verschlechterung (f)	alteración (f)	dégradation (f)
altered	alteriert	alterado	altéré
alternating current	Wechselstrom (m)	corriente (f) alterna	courant (m) alternatif
altimeter	Höhenmesser (m)	altímetro (m)	altimètre (m)
altitude	Höhe (f) (über Bezugsniveau)	altura (f)	altitude (f)
altitude benchmark	Höhenmarkierung (f)	referencia (f) de altura (f)	repère (m) de niveau
altitude difference	Höhenunterschied (m)	diferencia (f) de altura (f)	dénivelée (f)
alum	Alaun (n)	sulfato (m) de aluminio (m), alumbré (m)	alun (m)
aluminium	Aluminium (n)	aluminio (m)	aluminium (m)
alumino-silicate minerals	Aluminosilikatminerale (npl)	minerales (mpl) de aluminosilicatos (mpl)	minéraux (mpl) alumino-silicatés
alumino-silicate minerals	Tonerdesilikat (n)	minerales (mpl) de aluminosilicatos (mpl)	minéraux (mpl) alumino-silicatés
alveolar	wabenförmig	alveolar	alvéolaire
ambient temperature	Umgebungstemperatur (f)	temperatura (f) ambiente	température (f) ambiante
amino acid	Aminosäure (f)	aminoácido (m)	acide (f) aminé
ammeter	Ampermeter (n)	amperímetro (m)	ampèremètre (m)
ammeter	Strommesser (m)	amperímetro (m)	ampèremètre (m)
ammonia	Ammoniak (m)	amoníaco (m)	ammoniaque (m)
ammonia nitrogen	Ammoniakstickstoff (m)	nitrógeno (m) de amoniaco (m)	azote (m) ammonié
ammonification	Ammoniumfreisetzung (f)	amonización (f)	ammonification (f)
ammonium sulfate	Ammoniumsulfate (n)	sulfato (m) de amonio (m)	sulfate (m) d'ammonium
ammonium sulfate	schwefelsaurer Ammoniak (m)	sulfato (m) amónico (m)	sulfate (m) d'ammonium
amoeba	Amöbe (f)	ameba (f)	amibe (f)
amorphous silica	amorphe Kieselsäure (f)	sílice (m) amórfico	silice (m) amorphe
amortization	Stoßdämpfung (f)	amortización (f)	amortissement (m)
amphoteric	amphoter	anfótero (m)	amphotère

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
amplitude	Amplitude (f)	amplitud (f)	amplitude (f)
amplitude	Schwingungsweite (f)	amplitud (f)	amplitude (f)
anaerobic	anaerobisch	anaeróbico	anaérobie
analog model	Analogmodell (n)	modelo (m) analógico	modèle (m) analogique
analog solution	Analoglösung (f)	solución (f) analógica	solution (f) analogique
analyse	analysieren	analizar	analyser
analysis	Analyse (f)	análisis (m)	analyse (f)
analysis	Untersuchung (f)	análisis (m)	analyse (f)
analytical solution	analytische Lösung (f)	solución (m) analítica	solution (f) analytique
analytisches Modell	analytisches Modell	modelo (m) analítico	
analyze	analysieren	analizar	analyser
anchor ice	Grundeis (n)	hielo (m) de fondo (m) o de anclas (fpl)	glace (f) de fond
anchorages	Anker (m)	ancladeros (mpl)	ancre (f)
anemometer	Anemometer (n)	anemómetro (m)	anémomètre (m)
anemometer	Windgeschwindigkeitsmesser (m)	anemómetro (m)	anémomètre (m)
angle de reflexion	Reflexionswinkel (m)	ángulo (m) de reflexión (f)	angle (m) de réflexion
angle of contact	Kontaktwinkel (m)	ángulo (m) de contacto (m)	angle (m) de contact
angle of incidence	Einfallswinkel (m)	ángulo de incidencia	angle (m) d'incidence
angle of refraction	Brechungswinkel (m)	angulo (m) de refracción (f)	angle (m) de réfraction
angle of repose	Böschungswinkel (m)	ángulo de reposo	angle (m) de repos
angle of rotation	Drehungswinkel (m)	ángulo (m) de rotación (f)	angle (m) de rotation
angular discordance	Diskordanz (f)	discordancia (f)	discordance (f)
angular unconformity	Diskordanz (f)	discordancia (f)	discordance (f)
anhedral	xenomorph		
anhydride	Anhydrit (m)	anhídrido (m)	anhydrite (m)
anhydrite	schwefelsaurer Kalk (m)	anhidrita (f), sulfato anhidro de calcio (m)	sulfate (m) de calcium anhydre
animal waste	Tierabfall (m)	desecho (m) animal (m)	déchets (mpl) animaux
animal waste	tierisches Abprodukt (n)	desperdicio (m) animal (m)	déchets (mpl) animaux
anion	Anion (n)	anion (f)	
anion exchange capacity (AEC)	Anionenaustauschkapazität (f)	capacidad (f) de intercambio (m) aniónico	
anisotropic	anisotrop	anisotrópico (m)	anisotropique
anisotropic	richtungsabhängig	anisotrópico (m)	anisotropique
annoyance	Beeinträchtigung (f)	disgusto (m)	gêne (f)
annoyance	Behinderung (f)	molestia (f)	désagrément (m)
annual flood	Jahreshochwasser (n)	inundación (f) anual	crue (f) annuelle

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
annual flow	Jahresabfluß (m)	caudal (m) anual	écoulement (m) annuel
annual flow	Jahresabfluß (m)	flujo (m) anual	abondance (f) annuelle
annual frost zone	jährliche Gefrierzone (f)	zona (f) de hielo (m) anual	zone (f) du gel annuel
annual mean	Jahresdurchschnitt (m)	promedio (m) anual	moyenne (f) annuelle
anomaly	Abweichung (f)	anomalía (f)	anomalie (f)
anomaly	Abweichung (f)	anomalía (f)	anomalie (f)
anomaly	Anomalie (f)	anormalidad (f)	anomalie (f)
anoxic	anoxyisch	exento (m) de oxígeno (m)	anoxique
anoxic	sauerstoffreich	libre de oxígeno (m)	exempt d'oxygène
antecedent precipitation index	Vorregenindex (m)	indice (m) de precipitación (f) antecedente	indice (f) de précipitation antécédente
antecedent precipitation index	Vorwetterbeiwert (m)	indice (m) de precipitación (f) previo	indice (f) de saturation
antecedent soil-moisture	vorhergehender Bodenwassergehalt (m)	agente (m) de humedad (f) del suelo (m)	teneur (f) d'eau antécédente dans le sol
anthodite	Gipsrose (f)	rosa (f) de yeso	fleur (f) de gypse
anthracene	Anthracen (n)	antraceno (m)	anthracène (m)
anthropogenic	anthropogen	antropogénico	anthropogène
anthropogenic incremental load	anthropogene Zusatzlast (f)	carga (f) antropogénica adicional	charge (f) additionnelle anthropogénique
anticline	Anticlinale (f)	anticlinorio (m)	croupe (f)
anticline	Sattel (m)	anticlinorio (m)	crête (f)
antifouling	bewuchshindernd	anti-ensuciamiento (m)	antisalissure
antifreeze	Frostschutzmittel (n)	anticongelante (m)	antigel (m)
anti-knock	Klopfschutzmittel (n)	contra-golpe (m)	antidétonnats (mpl)
antimony	Antimon (n)	antimonio (m)	antimoine (m)
apatite	Apatit (m)	apatita (f)	apatite (m)
aperture	Öffnung (f)	orificio (m)	ouverture (f)
apex	Scheitelpunkt (m)	ápice (m)	sommet (m)
aphotic	aphotisch	afótico (m)	aphotique
aphotic	aphotisch	obscuro	obscur
aphotic	dunkel	sin luz (f)	aphotique
aphotic	lichtlos	carente de luz (f)	obscur
apparent groundwater flow velocity	Grundwassergeschwindigkeit (f)	velocidad (f) aparente del agua (f) subterránea	vitesse (f) apparente de filtration
apparent resistivity	scheinbarer spezifischer Widerstand (m)	resistividad (f) aparente	résistivité (f) apparente

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
apparent velocity	Filtergeschwindigkeit (f)	velocidad (f) aparente (f)	vitesse (f) de filtration
apparent velocity	Filtergeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de Darcy	vitesse (f) de Darcy
apparent velocity	Filtergeschwindigkeit (f)	velocidad (f) visible	vitesse (f) massive
application	Anwendung (f)	aplicación (f)	application (f)
application	Anwendungsprogramm (n)	programa (m) de aplicación (f)	application (f)
application	Auftragung (f)	utilitario (m)	application (f)
approach segment	angepaßter Kurvenast (m)	segmento (m) de aproximación (f)	segment (m) non-influencé de l'hydrogramme
approval (of equipment)	Zulassung (f)	aprobación (f) de equipo (m)	homologation (f)
approximation	Näherung (f)	aproximación (f)	approximation (f)
approximation measurement	Näherungsmessung (f)	medición (f) aproximada	mesure (f) approximative
aqua regia	Königswasser (n)	agua (f) regia	eau (f) régale
aquatic environment	aqatisches Milieu (n)	ambiente (m) acuático	milieu (f) aquatique
aquatic vegetation	aquatische Vegetation (f)	vegetación (f) acuática	végétation (f) aquatique
aqueduct	Aquädukt (n)	acueducto (m)	aqueduc (m)
aqueous	wässrig	acuoso	aqueux
aquiclude	Aquiclude (m)	acuiclusia (f)	aquiclude (m)
aquiclude	Grundwasserstauer (m)	acuicierre	aquiclude (m)
aquifer	Aquifer (m)	capa (f) freática (f)	milieu (f) aquifère
aquifer	Grundwasserleiter (m)	acuífero (m)	couche (f) aquifère
aquifer loss	Druckverlust (m) im Aquifer	pérdida (f) de carga (f) del acuífero (m)	perte (f) de charge de l'aquifère
aquifer storage	Gasspeicherung (f) im Aquifer	almacenaje (m) del acuífero (m)	stockage (m) de gaz dans une couche aquifère
aquifer system	geohydrologisches Aquifersystem (n)	sistema (m) del acuífero (m)	système aquifère
aquifer test	Aquifertest (m)	ensayo (m) del acuífero (m)	essai (m) de nappe
aquifuge	Aquifuge (m)	acuifuga (f)	aquifuge (m)
aquifuge	Grundwassernichtleiter	fuga (f) de agua (f) del acuífero (m)	aquifuge (m)
aquitard	Aquitarde (m)	aquitardo (m)	aquitard (m)
aquitard	Geringleiter (Grundwasser)	aquitardo (m)	couche (f) semi-perméable
aquitard	Grundwasserhemmschicht (f)	aquitardo (m)	aquitard (m)
ragonite	Aragonit (m)	ragonita (f)	ragonite (f)
arbitrary elemental volume (AEV)	willkürliches Elementarvolumenelement	volumen (m) elemental arbitrario	volume (m) élémentaire arbitraire
area	Fläche (f)	superficie (f)	aire (f)
area	Flächeninhalt (m)	área (f)	aire (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
area concerned	beeinflußtes Gebiet (n)	zona (f) afectada	zone (f) affectée
area concerned	beeinflußtes Gebiet (n)	zona (f) impactada	zone (f) concernnée
area elevation distribution	Höhenverteilung (f)		répartition (f) hypsmétrique
area of catchment (by pumping)	Entnahmegerbiet (n)	zona (f) de descarga (f)	zone (f) d'appel
area of diversion	Absenkungsfläche (f)	zona (f) de descenso	zone (f) de diversion
area of diversion	Absenkungsfläche (f)	zona (f) de hundimiento	zone (f) d'action
area of influence	Einflußbereich (m)	área (f) de influencia	aire (f) d'influence
area of influence	Einwirkungsbereich (m)	área (f) de influencia	aire (f) d'influence
areal precipitation	Gebietsniederschlag (m)	precipitación (f) del área (m)	précipitation (f) surfacique
argillaceous	tonhaltig	arcilloso	argileux
argillaceous limestone	Mergelstein (m)	arcilla (f) calcárea, lutita (f)	marle (m)
argillaceous limestone	toniger Kalkstein (m)	caliza (f) arcillosa	calcaire (m) argileux
argon	Argon (n)	argón (m)	
arheic	abflußlos	sin escurrimento	aréique
arid	arid	árido	aride
arid	trocken	seco	aride
arid zone	Trockengebiet (n)	zona (f) árida	zone (f) aride
aridity	Aridität (f)	aridez (f)	aridité (f)
aridity	Trockenheit (f)	aridez (f)	aridité (f)
arithmetic mean	arithmetisches Mittel (n)	media (f) aritmética	moyenne (f) arithmétique
arkose	Arkose (f)	arcosa (f)	arcose (f)
aromatic	aromatisch	aromático	aromatique
aromatics	Ringverbindungen (fpl)	junta (f) de anillo	composés (mpl) aromatiques
array	Feld (n)	campo (m),	tableau (m)
array	Matrixfeld (n)	arreglo	tableau (m)
arrival point	Ankunftsplatz (m)	punto de arribo	point (m) d'arrivée
arrival time	Ankunftszeit (f)	tiempo (m) de llegada (f)	temps (m) d'arrivée
arrival time	Zeitdauer bis zum ersten Eintreffen einer Substanz	tiempo (m) de arribo (m)	instant (m) de la première arrivée
arsenic	Arsen (n)	arsénico (m)	arsenic (m)
arsine	Arsin (n)	arsina (f)	
artesian aquifer	artesischer Grundwasserleiter (m)	acuífero artesiano	couche (f) aquifère artésien
artesian basin	artesisches Becken (n)	cuenca artesiana	bassin (m) arésian
artesian discharge	artesische Schüttung (f)	descarga artesiana	débit (m) d'éruption
artesian discharge	artesische Schüttung (f)	emanación (f) artesiana	débit (m) par jaillissement

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
artesian groundwater	artesisches Grundwasser (n)	agua subterránea artesiana	nappe (f) artésienne
artesian pressure	artesisches Druckhöhe (f)	presión artesiana	pression (f) artésienne
artesian spring	artesische Quelle (f)	fuente (f) artesiana	source (f) artésienne
artesian well	artesischer Brunnen (m)	pozo artesiano	puits (m) artésien
artificial discharge	künstliche Grundwasserspende (f)	descarga artesiana	exutoire (m) artificiel
artificial recharge	künstliche Grundwassererneuerung (f)	recarga artesiana	recharge (f) artificielle
artificial replenishment	künstliche Grundwasseranreicherung (f)	realimentación (f) del manto freático	réalimentation (f) artificielle
asbestos	Asbest (m)	asbesto (m)	amiante (f)
ash	Asche (f)	ceniza (f)	cendres (fpl)
ash content	Aschegehalt (m)	contenido (m) de ceniza (f)	teneur (f) en cendres
asphalt	Asphalt (m)	asfalto (m)	asphalte (m)
asphalt application	Asphaltierung (f)	asfaltar	asphaltage (m)
asphalt application	Asphaltierung (f)	capa (f) de asfalto	goudronnage (m)
asphalt application	Asphaltierung (f)	pavimentar	bituminage (m)
asphaltic lining	Asphaltauskleidung	revestimiento (m) de asfalto	revêtement (m) d'asphalte
asphalting plant	Asphaltnischenanlage (f)	planta asfáltica	centrale (f) d'asphalte
assart	Rodeland (n)	desmonte (m)	terrain (m) défriché
assay	Versuch (m)	ensayo (m)	essai (m)
assessment	Auswertung (f)	evaluación (f), interpretación (f)	appréciation (f)
assessment	Begutachtung (f)	estimación (f)	estimation (f)
assessment	Begutachtung (f)	evaluación (f)	évaluation (f)
assessment	Begutachtung (f)	peritación (f)	approchée (f)
assessment	Bewertung (f)	valoración (f), validación (f), ponderación (f)	estimation (f)
assessment	Einschätzung (f)	estimación (f)	estimation (f)
assessment	Einschätzung (f)	evaluación (f)	évaluation (f)
assimilation capacity	Assimilationsvermögen (n)	capacidad (f) de asimilación (f)	capacité (f) d'assimilation
atmometer	Verdunstungsmesser (m)	evaporímetro (m), evaporómetro (m)	atmomètre (m)
atmosphere	Atmosphäre (f)	atmósfera (f)	atmosphère (m)
atmospheric pressure	Luftdruck (m)	presión (f) del aire (m)	pression (f) atmosphérique
atomic absorption spectrophotometry	Atomabsorptionsspektrometrie (f)	espectrofotometría (f) de absorción (f) atómica	spectrométrie (f) d'absorption atomique
atomic mass	Atommasse (f)	masa (f) atómica	masse (f) atomique
atomic numer	Atomzahl (f)	número (m) atómico	numéro (m) atomique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
atomize	pulverisieren	pulverizar	pulvériser
atomize	zerstäuben	atomizar	atomiser
atrazine	Atrazin (n)	atrazina	atrazine (m)
attenuation	Dämpfung (f)	atenuación (f)	atténuation (f)
attenuation zone	engere Schutzzone	zona (f) de atenuación (f)	périmètre (m) de protection rapproché
attenuation zone	Schutzzone II	zona (f) de protección (f)	périmètre (m) de protection rapproché
attitude	Stellung (f)		
attrition	Abrieb (m)	abrasión (f)	attrition (f)
attrition	Abrieb (m)	desgaste (m)	usure (f)
auger	Erdbohrer (m)	barrena (f) de cateau	tarière (f)
auger	Schneckenbohrer (m)	barrena (f) helicoidal	tarière (f)
auger hole	Erdbohrloch (n)	sondaje (m)	trou (m) de tarière
augite	Augit (m)	augita (f)	augite (m)
authorization	Bewilligung (f)	autorización (f)	autorisation (f)
authorization	Genehmigung (f)	autorización (f)	autorisation (f)
autochthonous	autochthon	autóctono (m)	autochtone
autochthonous	bodenständig	aborigen (m)	autochtone
autocorrelation	Autokorrelation (f)	autocorrelación	autocorrélation (f)
autocorrelation function	Autokorrelationsfunktion (f)	función (f) de autocorrelación	fonction (f) autocorrélatrice
automatic	automatisch	automático	automatique
automatic	selbsttätig	automático	automatique
autopurification	Selbstreinigung (f)	autopurificación (f)	auto-épuration (f)
autotrophic organism	autotrophe Organismen (mpl)	organismo autotrófico	organisme (m) autotrophe
availability of nutrients	Verfügbarkeit (f) von Nährstoffen	disponibilidad (f) de nutrientes (mpl)	disponibilité (f) des éléments nutritifs
available drawdown	nutzbare Absenkung (f)	abatimiento (m) disponible	rabattement (m) disponible
available water	nutzbare Kapazität (f)	agua (f) disponible	eau (f) disponible
available water	pflanzennutzbare Wasser (n)	agua (f) aprovechable	eau (f) disponible
avalanche	Lawine (f)	avalancha (f)	avalanche (f)
average interstitial velocity	Abstandsgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) promedio (f) intersticial	vitesse (f) effective
average interstitial velocity	Porenfließgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) promedio (f) intersticial	vitesse (f) effective
average year	Durchschnittsjahr (n)	promedio (m) anual	année (f) moyenne
avulsion	Mäanderdurchbruch (m)	avulsión (f), extirpación (f)	changement (m) de lit
avulsion	Mäanderdurchbruch (m)	corte (m) de meandro	coupure (f) de méandre
award	Zuweisung (f)	asignación (f)	adjudication (f)
axis of symmetry	Symmetriearchse (f)	eje (m) de simetría (f)	axe (m) de symétrie

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
azonal soil	azonales Bodenprofil (n)	corte (m) de suelo azonal	sol (m) azonal
backbeach	trockener Strand (m)		haute plage (f)
backfill	Auffüllung (f)	relleno (m)	remblai (m)
backfill	Aufschüttung (f)	terraplén (m)	remblayage (m)
backfill	Hinterfüllung (f)	relleno (m)	remblaiement (m) en arrière
backfill	Verfüllung (f)	relleno (m)	remblai (m)
backflow	Gegenstrom (m)	contra corriente (m)	contre-courant (m)
backflow	Rückfluß (m)	contraflujo (m)	reflux (m)
background concentration	Hintergrundkonzentration (f)	concentración (f) de base (f)	concentration (f) de fond
background level	natürliche Grundbelastung (f)	nivel de fondo (m)	charge (f) de base naturelle
background noise	Störgeräusch (n)	ruido (m) de fondo (m)	bruit (m) de fond
backpressure	Gegendruck (m)	contra presión (f)	contre-pression (f)
backscattering	Zurückwerfung (f)	reflección (f)	rétrodiffusion (f)
backshore	trockener Strand (m)		haute plage (f)
backswamp	Hinterwasser (n)	depresión (f) lateral	dépression (f) latérale
backwash water	Spülwasser (n)	lavado (m) con corriente (f) de agua (f)	eau (f) de rinçage
backwashing	Rückspülungsmethode (f)	enjuague	nettoyage (m) par circulation inversée
backwater	Rückstau (m) (von Wasser)	retención (f)	eaux (fpl) de remous
backwater	Rückstauwasser (m)	agua (f) retenida	eaux (fpl) de remous
backwater curve	Rückstaukurve (f) (~Wasser)	curva (f) de acumulación	courbe (f) de remous
backwater curve	Rückstaukurve (f) (~Wasser)	curva (f) de retención	courbe (f) der retenue
bacterial	bakteriell	bacterial	bactérien
bacterial activity	bakterielle Aktivität (f)	actividad (f) bacterial	action (f) bactérienne
bacterium	Bakterium (n)	bacteria (f)	bactérie (f)
bacterium	Bazillus (m)	bacilo (m)	bactérie (f)
bacterium coli	Kolibazillus (m)	bacilo coli	colibacille (m)
			essai (m) de rabattement en puits unique
bail test	Entnahmeversuch (m) im Brunnenrohr	rebatimiento (f) experimental de un pozo	
bailer	Sandpumpe (f)	fiador (m)	cuiller (f)
bailing line	Schöpfseil (n)	achicador (m) de cuerda	câble (m) de curage
baking soda	Natriumbicarbonat (n)	bicarbonato (m) de sodio (m)	bicarbonate (m) de soude
ball valve	Kugelventil (n)	válvula (f) esférica	clapet (m) à billes
balneology	Balneologie (f)	termalismo (m)	thermalisme (m)
balneology	Heilbadkunde (f)	termalismo (m)	thermalisme (m)
band pass filter	Durchlaßfilter (m)	filtro (m) de pase	filtre (m) passe-bande

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
banding	Bänderung (f)	bandas (fpl)	rubannement (m)
bank	Ufer (n)	orilla (f)	berge (f)
bank	Ufer (n)	rivera (f)	rive (f)
bank erosion	Seitenerosion (f)	erosión (f) del borde (m)	érosion (f) de la rive
bank erosion	Ufererosion (f)	erosión (f) de la playa (f)	érosion (f) de la rive
bank -filtered water	Uferfiltrat (n)	filtración (f) de la rivera	filtrat (m) de rive
bank storage	Uferfiltration (f)	almacenamiento (m) de la playa (f)	emmagasinement (m) dans la rive
bank storage	Uferfiltration (f)	filtración (f) de la playa (f)	emmagasinement (m) dans la rive
bar	Barre (f)	barra (f)	barre (f)
bar	Untiefe (f)	banco (m)	haut-fond (m)
bar graph	Säulendiagramm (n)	diagrama (m) de columnas (fpl)	graphique (m) à barres
barium	Barium (n)	bario (m)	baryum (m)
barograph	Barograph (m)	barógrafo (m)	barographe (m)
barograph	Druckschreiber (m)	barógrafo (m)	barographe (m)
barometer	Barometer (n)	barómetro (m)	baromètre (m)
barometric efficiency	barometrische Effizienz (f)	eficiencia (f) barométrica	efficacité (f) barométrique
barometric efficiency	barometrischer Wirkungsgrad (m)	coeficiente (m) barométrico	coefficent (m) barométrique
barometric pressure	barometrischer Druck (m)	presión (f) barométrica	pression (f) barométrique
barrier	Barriere (f)	barriera (f)	barrière (f)
barrier	Sperre (f)	bloqueo (m)	barrière (f)
barrier boundary	undurchlässiger Rand (m)	borde (m) impermeable	limite (f) étanche
barrier boundary	undurchlässiger Rand (m)	frontera (f) barrera (f)	frontière (f) étanche
barrier spring	Stauquelle (f)	manantial (m) estancado	source (f) de débordement
basal complex	Grundgebirge (kristallin) (n)	basamento (m) montan(~)oso	soubassement (m)
basal complex	Grundgebirge (kristallin) (n)	complejo (m) basal	socle (m)
basal conglomerate	Basalkonglomerat (n)	conglomerado (m) basal	conglomérat (m) basal
basalt	Basalt (m)	basalto (m)	basalte (m)
base	Base (f)	base (f)	base (f)
base exchange	Basenaustausch (m)	intercambio (m) de bases (mpl)	échange (m) de base
base flow	Basisabfluß (m)	flujo (m) basal	flot (m) de base
base flow	Trockenwetterabfluß (m)	salida (f) de aire seco	flot (m) de base
base level (of erosion)	Erosionsbasis (f)	nivel (m) del base (f) de la erosión (f)	niveau (m) de base d'érosion
base line	Basislinie (f)	línea (f) basal	ligne (f) de base
base load	Grundlast (f)	carga (f) principal	charge (f) normale
base plate	Fußplatte (f)	plataforma (f)	plaque (f) de base

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
base runoff	Basisabfluß (m)	escurrimiento (m) principal	débit (m) de base
base runoff	Trockenwetterabfluß (m)	escorrentia base	débit (m) de base
base runoff recession curve	Trockenwetterlinie (f)		courbe (f) de tarissement
base station	Basismeßstation (f)	estación (f) de medida	station (f) de base
basement complex	kristallines Grundgebirge (n)	basamento (m) cristalino montan(~)oso	socle (m) cristallin
basin	Becken (n)	cuenca (f)	bassin (m) versant
basin characteristics	Beckeneigenschaften (fpl)	características (fpl) de la cuenca (f)	caractéristiques (mpl) du bassin
basin method	Sickerbeckenmethode (f)	método (m) de infiltración por medio de embalse	méthode (f) par bassins d'infiltration
basin mouth	Mündung (f) eines Entwässerungsgebietes	estuario (m)	exutoire (m) du bassin
basin perimeter	Beckenumfang (m)	perímetro (m) de la cuenca (f)	périmètre (m) du bassin
basin shape	Beckenform (f)	forma (f) de la cuenca (f)	forme (f) du bassin
basin shape	Form (f) des Einzugsgebietes	forma (f) de la zona (f) de recarga (f)	forme (f) du bassin
basin transfer	Wasserüberleitung (f)	transconexión (f) de agua	transfert (m) d'eau
batch experiment	Schüttelversuch (m)		
batch mode	Stapelverarbeitung (f)	modo (m) de procesamiento por lotes	mode (m) par lots
batch process	Chargenverfahren (n)	proceso (m) discontinuo	procédé (m) discontinu
batch process	diskontinuierlicher Betrieb (m)	producción (f) en lotes	procédé (m) discontinu
bathymetry	Bathymetrie (f)	batimetría (f)	bathymétrie (f)
bathymetry	Tiefenmessung (f)	batimetria (f)	bathymétrie (f)
battery	Akkumulator (m)	pila (f)	accumulateur (m)
battery	Batterie (f)	batería (f)	batterie (f)
beach	Strand (m)	playa (f)	grève (f)
beach	Strand (m)	playa (f)	plage (f)
beach cusp	Strandhorn (n)	punta (f) de playa	croissant (m) de plage
beach cusp	Strandspitze (f)	arco (m) de playa	croissant (m) de plage
beach face	nasser Strand (m)	playa (f) humeda	basse plage (f)
beach ridge	Strandwall (m)	cresta (f) de playa	crête (f) de plage
beaker	Becherglas (n)		
bearing behaviour	Tragverhalten (n)	comportamiento (m) de carga (f)	
bearing capacity	Grundbruch (m)	corte (m) de base	
bearing capacity	Tragfähigkeit (f)	capacidad (f) portante	capacité (f) portante
bed	Schicht (f)	capa (f)	couche (f)
bed	Schicht (f)	estrato (m)	lit (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
bed load	Geschiebefracht (f)	deyección (f)	charge (m) du lit
bed load	Geschiebefracht (f)	escombro (m)	charriage (m)
bed roughness	Betrauhigkeit (f)	rugosidad (f) de lecho	rugosité (f) du lit
bed slope	Sohlengefälle (n)	caida (f) de fondo	pente (f) du fond
bedding	Schichtlagerung (f)	estratificación (f)	
bedding joint	Schichtfuge (f)	superficie (f) de estratificación	joint (m) de stratification
bedding plane	Bankungsfuge (f)	plano (m) de estratificación (f)	plan (m) de stratification
bedding plane	Schichtungsebene (f)	plano (m) de estratificación (f)	plan (m) de stratification
bed-load material	Geschiebefracht (f)	deyección (f)	charge (m) du lit
bed-load material	Geschiebefracht (f)	deyección (f)	charriage (m)
bedrock	anstehendes Gestein (n)	roca (f)	assise (f) rocheuse
bedrock	anstehendes Gestein (n)	roca (f) sólida	roche (f) solide
bedrock	Ausgangsgestein (n)	roca (f) madre	roche (f) mère
bedrock	Grundgebirge (n)	basamento (m) montan(~)oso	
bedrock aquifer	Festgesteinsgrundwasserleiter (m)	aquífero (m) derocas consolidadas	aquifère (m) en roches consolidées
begin of the product	vorsorgender Umweltschutz (m)		
bell socket	Fangglocke (f)	freno (m) de seguridad (Bgb)	cloche (f) de repêchage
belt of fluctuation	Schwankungsbereich (m)	zona (f) de fluctuación (f)	zone (f) de fluctuation
belt of fluctuation	Schwankungsbereich (m)	zona (f) de oscilación	zone (f) de balancement
belt of weathering	Verwitterungszone (f)	zona (f) de alteración (f)	zone (f) altérée
bench mark	Bezugsmarke (f)	punto (m) de identificación	brone (f) repère
bench mark	Bezugsmarke (f)	punto (m) de referencia	point (m) fixe
bench mark	Höhenmarkierung (f)	acotación (f)	point (m) fixe
bench scale experiment	Kleinversuch (m)	ensayo (m) pequen(~)o	essai (m) en petit
benchmark basin	Testgebiet (n)	zona (f) de pruebas	bassin (m) témoin
bend	Umbiegung (f)	deformación (f)	charnière (f)
bending test	Biegeversuch (m)	ensayo (m) de flexión	
benign	umweltfreundlich	anticontaminante	sans danger pour l'environnement
benign	umweltfreundlich	limpio	sans danger pour l'environnement
benign	umweltfreundlich	no contaminante	sans danger pour l'environnement
beno(b)fluoranthene	Benzo(b)fluoranthen (n)	benzofluoroanteno (m)	benzo(b)fluoroanthène (m)
benthos	Benthos (m)	benton (m)	benthos (m)
bentonitic shale	bentonischer Schiefer (m)	argilita (f) bentónitica	argilite (f) bentonique
benzene	Benzol (n)	benceno (m)	benzène (m)
benzo(a)anthracene	Benz(a)anthracen (n)	benzoantraceno (m)	benzo(a)anthracène (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
benzo(a)pyrene	Benzpyren (n)	benzopireno (m)	benzo(a)pyrène (m)
benzo(a)pyrene	Benzpyren (n)	benzpireno (m)	pyrène (m) benzoïque
benzo(g,h,i)perylene	Benzo(g,h,i)perylen (n)	benzopirilina (f)	benzo(g,h,i)perylène (m)
beryllium	Beryll (n)	berilio (m)	béryllium (m)
beta radiation	Betastrahlung (f)	radiación (f) beta	rayons (mpl) bêta
B-horizon	Ausfällungszone (f)	horizonte (m) alluvial	horizon (m) illuvial
B-horizon	B-Horizont (m)	horizonte (m) alluvial	horizon (m) illuvial
B-horizon	Illuvialhorizont (m)	horizonte (m) alluvial	horizon (m) illuvial
bias	systematische Fehlerabweichung (f)	desviación (f) sistemática	biais (m)
bias	Tendenz (f)	tendencia (f)	biais (m)
bias	Verzerrung (f)	distorción (f), deformación (f)	biais (m)
bicarbonate	Hydrogencarbonat (m)	bicarbonato (m)	bicarbonate (m)
bicarbonate alcalinity	Bicarbonatalkalität (f)	alcalinidad (f) bicarbonatada	alcalinité (f) bicarbonatée
bifurcation	Flussverzweigung (f)	bifurcación (f)	bifurcation (f)
bifurcation	Gabelung (f)	bifurcación (f)	bifurcation (f)
bifurcation ratio	Verzweigungsverhältnis (n)	índice (m) de bifurcación (f)	indice (m) de bifurcation
binder	Bindemittel (n)	aglomerante (m), , fijador (m)	liant (m)
binder agent	Bindemittel (n)	aglutinante (m), ligador (m), ligante (m)	agent (m) liant
bioaccumulation	Bioakkumulation (f)	bioacumulación (f)	bioaccumulation (f)
bioassay	biologische Testreihenuntersuchung (f)	ensayo (m) biológico	dosage (m) biologique
bioassay	Biotest (m)	test (m) biológico	boitest (m)
bioassay	Toxizitätstest (m)	test (m) de toxicidad	test (m) de toxicité
biocenosis	Biozönose (f)	biocenosis (f)	biocénose (f)
biocenosis	Lebensgemeinschaft (f)	biocenosis (f)	communauté (f) biotique
biochemical oxygen demand (BCD)	biochemischer Sauerstoffbedarf (BSB) (m)	demando bioquímica de oxígeno	demande (f) biochimique en oxygène (DBO)
biocides	Biozid (n)	biocida (m)	biocide (m)
biodegradability	Biodegradierbarkeit (f)	biodegradabilidad	biodégradabilité (f)
biodegradability	biologische Abbaubarkeit (f)	biodegradabilidad (f)	biodégradabilité (f)
biodegradation	biologischer Abbau (m)	biodegradación (f)	biodégradation (f)
biodegradation	biologischer Abbau (m)	decomposición (f) biológica	décomposition (f) biologique
bio-film	Biofilm (m)	película bacteriana	pellicule (f) bactérienne
bio-film	Biofilm (m)	película biológica	film (m) biológico
biogenic	biogen	biogénico (m)	d'origine biologique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
biogenic sediment	biogene Sedimente (npl)	sedimento biogénico	sédiment (m) biogénétique
biomagnification	biologische Verstärkung (f)	biomagnificación	bioamplification (f)
biomanipulation	Biomanipulation (f)	biomanipulación (f)	biomanipulation (f)
biomass	Biomasse (f)	biomasa (f)	biomasse (f)
biosphere	Biosphäre (f)	biósfera (f)	biosphère (f)
biota	Lebensgemeinschaft (f)	biota (f)	biote (m)
biota	Lebensgemeinschaft (f)	conjunto (m) de seres vivientes	ensemble (m) des êtres vivants d'un endroit donné
biotite	Biotit (m)	biotita (f)	biotite (f)
biotope	Biotop (n)	biotopo (m)	biotope (m)
biotope	Lebenraum (m)	espacio (m) de vivir	espace (m) vital
biphenyl	Biphenyl (n)	bifenil (m)	diphényle (m)
bit	Bohrkrone (f)	corona (f) de perforación	trépan (m)
bit	Bohrmeißel (m)	barrena (f), broca (f)	outil (m) à forage
bit clearance	Meißelspiel (n)	cincel (m)	jeu (m) du trépan
bit weight	Bohrdruck (m)	presión (f) de taladro	charge (f) sur l'outil
bitumen	Bitumen (n)	betún (m), asfalto (m)	bitume (m)
bivariate	bivariat	bivariante	
blank casing	Vollrohr (n)	tuboliso (m)	tube (m) plein
blank casing	Vollverrohrung (f)	tubo (m) de entibación	tubage (m) plein
blanket	Sintervorhang (m)	cortina (f) stalactitas	draperie (f) stalagmitique
blast	sprengen	volar	
blast furnace	Hochofen (m)	alto horno (m)	haut fourneau (m)
blasting cap	Sprengkapsel (f)	detonador (m)	détonateur (m)
bleached	gebleicht	decolorado	blanchi
blind drainage	abflußloses Einzugsgebiet (n)	cuenca (f) hidrográfica	bassin (m) hydrographic intérieur
blind sample	Blindprobe (f)	análisis (m) blanco	analyse (f) à blanc
blind valley	Blindsightal (n)	valle (m) sin salida	vallée (f) aveugle
blind valley	Kesseltal (n)	caldera (f)	vallée (f) fermée
block and tackle	Flaschenzug (m)	polispasto (m), aparejo (m)	palan (m)
block field	Felsenmeer (n)		éboulis (mpl)
block lava	Blocklava (f)	lava (f) en bloque	lave (f) à blocaux
block move	Blocktransfer (m)	traslado (m) de bloques	transfert (m) de bloc
block-fall	Blockmeer (n)	mar (m) de bloques	chaos (m) de blocs
block-fall	Blockmeer (n)	seccionamiento (m)	champ (m) de pierres

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
blocking	Blockierung (f)	bloqueo (m)	blocage (f)
blocking	Verriegelung (f)	bloqueo (m), cerrojo (m)	blocage (f)
blue algae	Blaualgen (fpl)	alga (f) azul	cyanophycées (fpl)
body forces	Massenkräfte (fpl)	fuerzas (fpl) de masa	forces (fpl) massiques
body of water	Gewässer (n)	cuero (m) de agua (f)	masses (fpl) d'eau naturelle
body wave	Raumwelle (f)	onda (f) espacial	
bog	Moor	pantano (m), fango (m)	marcéage (m)
bog	Torfmoor	turba (f) fangosa	tourbière (f)
boiling spring	Siedequelle (f)	hervidero (m)	source (f) bouillante
bond	Anhaftung (f)	enlace (m)	adhérence (f)
booster pump	Druckerhöhungspumpe (f)	bomba (f) de aumento de presión	pompe (f) de supression
booster station	Zwischenpumpwerk (n)	estación (f) intermedia de bombeo	station (f) de pompage intermédiaire
border ice	Ufereis (n)	orilla (f) de hielo	glace (f) de rive
border spring	Überlaufquelle (f)	fuente (f) de reboso	source (f) de trop-plein
border spring	Überlaufquelle (f)	manantial (m) de escorrentia	source (f) de débordement
bore	Bohrung (f)	perforación (f)	forage (m)
bore head	Brunnenkopf (m)	cabezal (m) del pozo (m)	entrée (f) du puits
bored piles	Bohrpfähle (mpl)	pilote (m) de excavación	
bored well	Bohrbrunnen (m)	pozo (m) perforado (m)	puits (m) foré à la tarière
borehole	Bohrloch (n)	barreno (m)	trou (m) de forage
borehole dilution technique	Bohrlochverdünnungsverfahren (n)	técnica (f) de dilución en pozos	méthode (f) de dilution en puits unique
boron	Bor (n)	boro (m)	bore (m)
borrow pit	Entnahmegrube (f)	fosa (f) de extracción	ballastière (f)
bottled water	Tafelwasser (n)	agua (f) de mesa (f)	eau (f) de table
bottled water	Tafelwasser (n)	agua (f) embotellada	eau (f) en bouteille
bottom hole	Bohrlochsohle (f)	fondo (m) de pozo	fond (m) du forage
bottom pressure	Sohldruck (m)	presión (f) del fondo (m)	pression (f) sur le fond
bottom water	Liegendwasser (n)	agua (f) yacente	eau (f) de fond
bottomland	Flußniederung (f)	plano (m)	plaine (f) basse
boulder	Felsblock (m)	bloque (m) rocoso	bloc (m) de roche
boulder clay	Geschiebelehmb (m)	arcilla (f) de bloques	argile (f) à blocs
boundary	Begrenzung (f)	límite (f)	limite (f)
boundary	Berandung (f)	límite (f)	limite (f)
boundary	Grenze (f)	frontera (f)	limite (f)
boundary conditions	Randbedingungen (fpl)	condiciones (fpl) limitantes	conditions (fpl) à la limite

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
boundary element	Randelement (n)	elemento (m) límite	élément (m) aux limites
boundary element method	Randelementmethode (f)	método (m) de elementolímite	méthode (f) d'éléments aux limites
boundary layer	Grenzschicht (f)	capa (f) límite	couche (f) limite
boundary spring	Schichtquelle (f)	capa (f) aquífera	source (f) de bordure
boundary spring	Schichtquelle (f)	fuente (f) de reboso	source (f) de déversement
brackish water	Brackwasser (n)	aguas (fpl) salinas	eau (f) saumâtre
braided river	fluovio-glazialer Fluß (m)	cruce (m) de ríos (mpl)	rivière (f) anastomosée
braided river	verzweigter Fluß (m)	ramificación (f) fluvial	rivière (f) anastomosée
braided stream	verwilderter Strom (m)	corriente (f) turbulenta	cours (m) d'eau à chenaux anastomosés
branching	Sprung (m)	salto (m)	saut (m)
branching	Verzweigung (f)	ramificación (f)	branchement (m)
brass	Messing (n)	latón (m)	laiton (m)
breach	durchbrechen (Damm, usw.)	romper	brisier
breach	durchbrechen (Damm, usw.)	romper	rompre
breadths of working space	Arbeitsraumbreite (f)	amplitud (f) del espacio (m) de trabajo (m)	
breaking strength	Bruchfestigkeit (f)	resistencia (f) a la ruptura (f)	résistance (f) à la rupture
breakthrough	Durchbruch (m)	innovación (f)	percée (f)
breakwater	Brandung (f)	rompeolas (m)	brise-lames (m)
breakwater	Brandung (f)		
breccia	Brekzie (f)	breccia (f)	brèche (f)
bremsstrahlung	Bremsstrahlung (f)		rayonnement (m) de freinage
brick lining	Brunnenvermauerung (f)	revestimiento (m) de ladrillo (m)	muraillement (m)
bridge-slot-filter	Schlitzbrückenfilter (m)		crépine (f) à nervures repoussées
bridging effect	Brückebildung (f)	efecto (m) de arco	effet (m) de voûte
bridging effect	Brückebildung (f)	efecto (m) de puente	effet (m) d'arc-boutement
brine	Lauge (f)	agua (f) salada	eau (f) sursalée
brine	Lauge (f)	salmuera (f)	saumure (f)
brine	Salzwasser (n)	salmuera (f)	eau (f) salée
brine	Sole (f)	agua (f) salina	eau (f) saline
brine	Sole (f)	agua (f) salobre	saumure (f)
brittle failure	Sprödbruch (m)	falla (f) frágil	cassure (f) fragile
broad crested weir	breitkroniges Meßwehr (n)	presa (f) de cresta ancha (f)	déversoir (m) à seuil épais
bromine	Brom (n)	bromo (m)	brome (m)
bromodichloromethane	Bromodichlormethan (n)	bromodiclorometano	bromodichlorométhane (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
bromoform	Bromoform (n)	bromoformo (m)	bromoforme (m)
bromoform	Bromoform (n)	bromoformo (m)	tribromométhane (m)
bromomethane	Bromomethan (n)	bromometano	bromométhane (m)
bromomethane	Methylbromid (n)	bromuro de metano	bromure (m) de méthyle
bronze	Bronze (f)	bronce (m)	bronze (m)
brook	Bach (m)	arroyo (m)	ruisseau (m)
brown coal	Braunkohle (f)	lignita (f)	lignite (m)
brown coal	Braunkohle (f)	lignito (m)	lignite (m)
bubble gage	Druckluftpegel (m)	calibrador (m) de burbuja (f)	limnigraph (m) à bulles
bubble memory	Blasenspeicher (m)	memoria (f) de burbujas (fpl)	mémoire (f) à bulles
bubble washer	Glockenbodenwäscher (m)	lavador (m) de burbujas (fpl)	laveur (m) à plateau à cloches
bucket	Eimer (m)	bote (m)	seau (m)
buffer	Puffer (m)	amortiguar	tampon (m)
buffer	Pufferspeicher (m)	amortiguador (m)	mémoire (f) tampon
buffer	Zwischenspeicher (m)	tampón	mémoire (f) tampon
buffer capacity	Pufferkapazität (f)	capacidad (f) de amortiguamiento	pouvoir (m) tampon
buffer solution	Pufferlösung (f)	solución (f) buffer	solution (f) tampon
bug	Fehler (m) (~in Programm)	falla (f), error (m)	incident (m)
building site	Baustelle (f)	sitio (m) de construcción (f)	chantier (m)
buildup (of head)	Druckaufbau (m)	aumento (m)	relèvement (m)
bulk density	Raumdichte (f)	densidad (f) del material (m)	poids (m) spécifique du matériau
bulk density	Raumgewicht (n)	peso (m) del material (m)	poids (m) spécifique du matériau
bulk density	Raumgewicht (n)	peso (m) específico	poids (m) spécifique apparent
bulk density	Schüttgewicht (n)	densidad aparente (f) del material (m)	poids (m) spécifique du matériau
bulk material	Massengut (n)	material (m) a granel	matériaux (mpl) en vrac
bulk material	Sperrgut (n)	material (m) a granel	matériaux (mpl) en vrac
bulk modulus	Kompressionmodul (n)	módulo (m) de compresión (f)	module (m) de compression
bulk volume	Gesamtvolumen (n)	volumen (m) total	volume (m) total
bulk volume	Schüttvolumen (n)	volumen (m) aparente	volume (m) apparent
bulk waste	Grobmüll (m)	desperdicio (m) a granel	déchets (mpl) encombrants
bulk waste	Sperrmüll (m)	desecho (m) a granel	déchets (mpl) encombrants
bulkhead	Schott (n)	muro de contención (m)	cloison (f) étanche
bulkhead	Spundwand (f)	compuerta (f)	
bull wheel	Bohrtrommel (f)	malacate (m)	tambour (m) de forage
bulldozer	Planierraupe (f)	caterpillar (m)	bouteur (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
bulldozer	Planierraupe (f)	máquina niveladora (f)	bouteur (m)
buoyancy	Auftrieb (m)	flotabilidad (f)	poussée (f) d'Archimède
buoyancy	Auftriebskraft (f)	sustentación (f)	poussée (f) verticale
buoyancy	Wasserauftrieb (m)	flotación (f)	poussée (f) d'Archimède
burden	Altlast (f)	área de roca a ser dinamitada (f)	
buried valley	verdecktes Tal (n)	shattered in blasting	vallée (f) enterrée
burst	Wolkenbruch (m)	chaparrón (m)	pluie (f) torrentielle
bury	eingraben	enterrar	enterrer
bury	vergraben	sepultar	enfouiller
butterfly valve	Drosselventil (n)	válvula (f) de mariposa	vanne-papillon (f)
butylat (m)	Butylat (n)	Butilato (m)	butylate (m)
butyric acid	Butylsäure (f)	ácido (m) butírico	acide (m) butyrique
bypass	Umleitung (f)	desviación (f)	dérivation (f)
bypass	Umleitung (f)	tubo de desvío (m)	by-pass (m)
bypass canal	Umleitungskanal (m)	canal (m) de desviación (f)	canal (m) de dérivation
bypass canal	Umleitungskanal (m)	canal (m) de desvío	canal (m) d'évacuation
by-product	Nebenprodukt (n)	subproducto (m)	sous-produit (m)
cable	Kabel (n)	cable (m)	câble (m)
cable drilling	Seilbohren (n)	barrena de cable (f)	forage (m) au câble
cable eye	Kausche (f)		cosse (f)
cable reel	Seiltrommel (f)	carrete (m)	tambour (m) du câble
cable splicing	Spleiß (m)	ayustadora (f)	épissure (f) de câble
cable tool	Seilschlagbohrer (m)	herramienta de percusión (f)	installation (f) de forage par battage
cable tool drilling	Seilschlagbohren (n)	sonda (f) de perforación (f) reciproante	forage (m) par battage au câble
cable tool percussion drilling	Im-Loch-Bohrhammer (m)	perforación (f) por percusión (f)	forage (m) par battage
cable trench	Kabelgraben (m)	foso (m) para cable (m)	tranchée (f) à câble
cadastral map	Katasterkarte (f)	plan (m) catastral	plan (m) cadastral
cadmium	Cadmium (n)	cadmio (m)	cadmium (m)
cage	Förderkorb (m)	jaula (f)	
caisson	Senkkasten (m)	arcón (m)	caisson (m)
calcareous	kalkig	calcáreo	calcaieux
calcareous tuff	Kalktuff (m)	toba (f) calcárea	tuf (m) calcaire
calcareous tuff	Quelltuff (m)	toba (f) de cascada (f)	tuf (m) de cascade
calcite	Calcit (m)	calcita (f)	calcite (m)
calcium	Calcium (n)	calcio (m)	calcium (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
calcium hardness	Kalkhärte (f)	dureza de calcio	dureté (f) calcaire
caldera	Auswurfskegel (m)	caldera (f)	caldère (m)
caldera	Caldera (f)	caldera (f)	caldère (m)
calibrate	Kalibrieren	adsorción (f)	adsorption (f)
calibrate	kalibrieren		
calibration	Eichung (f)	calibración (f)	calibration (f)
calibration	Kalibrierung (f)	calibración (f)	calibration (f)
calibration curve	Eichkurve (f)	curva (f) de calibración (f)	courbe (f) d'étalonnage
calibration mark	Eichmarke (f)	marca (f) de calibración	repère (m) de calibrage
calibration standard	Eichstandard (m)	estándar (m) de calibración (f)	étaillon (m)
caliche	Caliche (f)	caliza (f)	concrétion (f)
caliche	Kalkkruste (f)	caliza (f)	croûte (f) calcaire
caliche	Krustenüberzug (m)	caliza (f)	encroûtement (m)
caliper	Abstandsmeßgerät (n)	calibrador (m)	diamètreur (m)
calorific value	Heizwert (m)	valor calorífico	pouvoir (m) calorifique
calving	Kalben (n)	parto (m)	vélage (m)
canal	Kanal (m)	canal (m)	canal (m)
canal seepage loss	Seihverlust (m)	pérdida (f) por infiltración (f)	perte (f) par infiltration
canyon	Canyon (m)	barranca (f)	canon (m)
cap	abdecken	tapar	couvrir
cap	Abdeckung	cubierta (f)	
cap	bedecken	cubrir	couvrir
cap	Deckel (m)	cachucha (f)	couvercle (m)
cap	Deckel (m)	tapa (f)	capuchon (m)
cap	Verschluß (m)	taponar	fermeture (f)
capacity	Aufnahmefähigkeit (f)	capacidad (f)	capacité (f)
capacity	Fassungsvermögen (n)	habilidad (f)	capacité (f)
capillarity	Kapillarität (f)	capilaridad (f)	capillarité (f)
capillary capacity	Feldkapazität (f)	capacidad (f) capilar	capacité (f) capillaire
capillary capacity	Kapillarkapazität (f)	habilidad (f) capilar	capacité (f) capillaire
capillary diffusivity	Kapillardiffusivität (f)	difusividad (f) capilar	diffusivité (f) capillaire
capillary drainage	Kapillarentwässerung (f)	drenaje (m) capilar	drainage (m) primaire
capillary force	Kapillarkraft (f)	fuerza (f) capilar	force (f) de capillarité
capillary fringe	Kapillarsaum (m)	franja (f) capilar	frange (f) capillaire
capillary fringe	Saugsaum (m)	franja (f) capilar	frange (f) capillaire

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
capillary hysteresis	Kapillarhysterese (f)	histéresis (f) capilar	hystéresis (f) capillaire
capillary hysteresis	Kapillarhysterese (f)	histéresis (f) capilar	hystéresis (f) de mouillage
capillary interstice	Kapillarzwickel (m)	intersticio (m) capilar	interstice (m) capillaire
capillary migration	kapillare Migration (m)	migración (f) capilar	migration (f) capillaire
capillary movement	Kapillardiffusion (f)	difusión (f) capilar	diffusion (f) capillaire
capillary pressure	Kapillardruck (m)	presión (f) capilar	pression (f) capillaire
capillary pycnometer	Kapillarpynometer (n)	picnómetro (m) capilar	
capillary rise	Kapillaranstieg (m)	subida (f) capilar	ascension (f) capillaire
capillary rise	kapillare Steighöhe (f)	ascensión (f) capilar	ascension (f) capillaire
capillary space	Kapillarraum (m)	espacio (m) capilar	espace (m) capillaire
capillary suction	kapillare Saugwirkung (f)	succión (f) capilar	succion (f) capillaire
capillary tube	Kapillare (f)	tubo (m) capilar	capillaire (m)
capillary tube	Kapillare (f)	tubo (m) capilar	tube (m) capillaire
capillary water	Kapillarwasser (n)	agua (f) capilar	eau (f) capillaire
capping	Abdeckung (f)	cubierta (f)	recouvrement (m)
capping	Abdeckung (f)	protección (f)	protection (f)
capping	Abdeckung (f)	revestimiento (m)	revêtement (m)
caprock	Abdachung (f)	capa (f)	cap (m)
capstan	Winde (f)	cabestrante (m)	cabestan (m)
capture	Einfang (m)	captación (f)	capture (f)
capture zone	Entnahmebereich (m)	zona (f) de captación (f)	zone (f) d'appel
carbamate	Carbamat (n)	carbamato (m)	carbamate (m)
carbaryl	Carbaryl (n)	Carbaril	carbaryle (m)
carbofuran	Carbofuran (n)	carbofurano (m)	carbofurane (m)
carbohydrates	Karbohydrate (npl)	carbohidratos (m)	glucides (mpl)
carbohydrates	Karbohydrate (npl)	carbohidratos (m)	hydrates (mpl) de carbone
carbon	Kohlenstoff (m)	carbono (m)	carbone (m)
carbon cycle	Kohlenstoffkreislauf (m)	ciclo (m) de carbono (m)	cycle (m) de carbon
carbon dioxide	Kohlendioxid (n)	dióxido (m) de carbono	dioxyde (m) carbonique
carbon dioxide	Kohlendioxid (n)	dióxido (m) de carbono	dioxyde (m) de carbon
carbon tetrachloride	Tetrachlorkohlenstoff (m)	tetracloruro (m) de carbono (m)	tétrachlorométhane (m)
carbon tetrachloride	Tetrachlorkohlenstoff (m)	tetracloruro (m) de carbono (m)	tétrachlorure (f) de carbone
carbonate	Carbonat (n)	carbonato (m)	carbonate (m)
carbonate rocks	Carbonatgestein (n)	roca (f) carbonatada	roches (fpl) carbonatées
carbonate spring	Kohlensäurequelle (f)	manantial (m) carbonatado	source (f) gazeuse naturelle (en CO2)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
carbonate spring	Säuerling (m)	manantial (m) carbonatado	source (f) gazeuse naturelle (en CO ₂)
carbonic acid	Kohlensäure (f)	ácido (m) carbónico	acide (m) carbonique
carcinogene	Krebserreger (m)	carcinógeno (m)	carcinogène (m)
carcinogenic	krebsfördernd	cancerígeno	cancérogène
carcinogenic	krebsfördernd	carcinogenético	carcinogénétique
carrier	Träger (m)	soporte (m), larguero (m), portador (m)	porteur (m)
carrier	Trägerstoff (m)	agente (m) portador	agent (m) porteur
carrier	Trägerstoff (m)	materal (m) de soportes	matière (f) de support
carrier cable	Tragseil (n)	cable (m) portador	câble (m) porteur
carrying capacity	Belastbarkeit (f)	capacidad (f) de carga (f)	capacité (f) de charge
carrying capacity	Biotkapazität (f)	capacidad (f) biogénica	capacité (f) biogénique
carrying capacity	Transportfähigkeit (f)	capacidad (f) de transporte	capacité (f) de transport
carrying capacity	Transportkapazität (f)	capacidad (f) de transporte (m)	capacité (f) de transport
carry-over storage	Jahresrücklage (f)	agua (f) almacenada (f) del año (m) anterior	emmagasinement (m) interannuel
cartridge	Kartusche (f)		
cascade	Kaskade (f)	cascada (f)	cascade (f)
cascade	Wasserfall (m)	cascada (f)	cascade (f)
case study	Fallstudie (f)	estudio (m) ejemplo	étude (f) de cas
cased well	verrohrter Brunnen	pozo (m) entubado	puits (m) tubé
casing	Verrohrung (f)	entubación (f), entubamiento (m)	tubage (m)
casing joint	Futterrohrverbinder (m)	acople (m) de acero	manchon (m) de tubage
casing line	Rohrförderseil (m)	cable (m) de extracción tubular	câble (m) de tubage
casing shoe	Rohrschuh (m)	cubierta (f) tubular	sabot (m) de tubage
cast iron	Gußeisen (n)	hierro (m) fundido (colado)	fonte (f)
catalyst	Katalysator (m)	catalizador (m)	catalyseur (m)
catalytic conversion	katalytische Umwandlung (f)	transformación catalítica	transformation (f) catalytique
cataract	Stromschnelle (f)	catarata (f)	cataracte (m)
catastrophe	Katastrophe (f)	catastrofe	catastrophe (f)
catchment	Einzugsgebiet (n)	zona (f) de recarga (f)	bassin (m) versant
catchment	Flußgebiet (n)	cuenca (f) fluvial	bassin (m) versant
catchment area	Wassereinzugsgebiet (n)	cuenca (f) de alimentación (f)	bassin (m) d'alimentation
catchworks	Fassung (f)	captación (f)	captage (m)
cathodic protection	Kathodenschutz (m)	protección (f) de cátodos	protection (f) cathodique
cation	Kation (n)	cátion (m)	

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
cation exchange capacity	Kationenaustauschvermögen (n)	poder (m) de intercambio catiónico	pouvoir (m) d'échange de cations
cation exchange capacity (CEC)	Kationenaustauschkapazität (f) (KAK)	capacidad (f) de intercambio (m) catiónico	capacité (f) d'échange de cations
catline	Sillseil (n)	cable (m) de cabestan	câble (m) de cabestan
cattle feed lot	Rindermastanlage (f)	cebadero (m) vacuno	parc (m) à bovins
caulking	Abdichtung (f)	sellado (m), taponamiento (m)	calfatage (m)
caulking	Kalfatern (n)	calafatear, calfatear, retacar	calfatage (m)
caustic	ätzend	caustico	caustique
caustic soda	Ätznatron (m)	hidróxido de sodio	hydroxyde (m) de sodium
caustic soda	Ätznatron (m)	sosa caustica	soude (f) caustique
cave	einfallen	caer, inclinarse, buzar, incidir	s'écrouler
cave	einstürzen	derrumbarse	s'effondrer
cave	einstürzen	hundirse	s'ébouler
cave	Höhle (f)	cueva (f)	cavité (f)
cave deposit	Höhlenablagerung (f)	depósito (m) de caverna	remplissage (m) de cavité
cave fill	Höhlenausfüllung (f)	lleno (m) de caverna	remplissage (m) de cavité
cave flower	Gipsrose (f)	rosa (f) de yeso	fleur (f) de gypse
cave formation	Höhlenausfüllung (f)	relleno (m) de caverna	remplissage (m) de cavité
cave pearl	Höhlenperle	perla (f) de cavernas	perle (f) des cavernes
cave pisolite	Pisolith	pisolita (f)	perle (f) des cavernes
cave-in	Einsturz (m)	derrumbe (m), desplome (m)	effondrement (m)
cave-in	Versturz (m)	hundimiento (m)	incasion (f)
cavern	Grotte (f)	caverna (f)	caverne (f)
cavern	Grotte (f)	gruta (f)	grotte (f)
cavern water	Höhlenwasser (n)	agua (f) de caverna	eaux (fpl) de cavernes
caverning index	Hohlraumindex (~Karst)	grado de sinterización subterránea	degré (m) de karstification souterraine
caverning index	Hohlraumindex (~Karst)	índice de sinterización subterránea	indice (m) de cavernement
caverning index	Hohlraumindex (~Karst)	porosidad cárstica existente	porosité (f) karstique
cavernous medium	kavernöses Medium (n)	medio (m) cavernoso	milieu (m) caverneux
cavernous porosity	kavernöse Porosität (f)	porosidad cárstica	cavosité (f)
cavernous rock	kavernöses Gestein (n)	roca cavernosa	roche (f) caverneuse
caving	Nachfall (m)	cavidad (f)	éboulement (m)
cavity	Hohlraum (m)	cavidad (f)	cavité (f)
cavity	Höhlung (f)	cavidad (f)	cavité (f)
ceiling	Wolkendecke (f)	capa (f) de nubes (fpl)	couche (f) de nuages

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
ceiling pocket	Deckenkolke (f)	techo (m) socavado	coupole (f)
ceiling pocket	Druckkolk (m)	techo (m) hueco (m)	marmite (f) de voûte
ceiling tube	Wirbelkanalgang (m)	canal (m) de remolino	chenal (m) de voûte
cement	Zement (m)	cemento (m)	ciment (m)
cement	zementieren	cementar	cimenter
cement bond	Zementhaftung (f)	adherencia (f) de cemento	adhérence (f) du ciment
cement grout	Einpreßzement (m)	zemento (m) de inyección	ciment (m) d'injection
cement grout	Einpreßzement (m)	zemento (m) de inyección	coulis (m) de ciment
cement grout injection	Zementinjektion (f)	inyección (f) de cemento	injection (f) d'un coulis de ciment
cement seal	Zementabdichtung (f)	sello (m) de cemento (m)	étanchéité (f) de ciment
cement slurry	Zementbrühe (f)	lodo (m) de cemento	laïtier (m) de ciment
cementation	Verkittung (f)	enmasilla (f), cementación (f)	cimentation (f)
cementation	Zementation (f)	cementación (f)	cimentation (f)
Cenozoic	Känozoikum (n)	Cenozoico (m)	Cénozoïque (m)
center of gravity	Schwerpunkt (m)	centro (m) de gravedad	centre (m) de masse
centigrade	Grad Celsius (n)	centígrado	degré (m) centésimal
centralizer	Zentrierkorb (m)	centralizar	stabilisateur (m)
centrifugal pump	Kreiselpumpe (f)	bomba (f) centrifuga	pompe (f) centrifuge
centrifugate	Zentrifugat (n)	centrífuga (f)	centrifugat (m)
centrifugate	Zentrifugenablauf (m)	efluente (m) centrifugal	centrifugat (m)
centroid of storm rainfall	Flächenzentrum (n) des Niederschlages	epicentro (m) de presipitación	centre (m) de gravité d'une pluie
cesspool	Abortgrube (f)	fosa (f)	fosse (f) d'aisance
chain gage	Kettenpegel (m)	circuito (m) de limnímetros	jauge (f) à chaîne
chain of custody record	Abfallbegleitschein (m)	tarjeta (f) para el deposito de desechos	bordereau (m) de suivi de déchets
chalk	Kreide (f)	creta (f), tiza (f)	craie (f)
chambers	Fassungen (Brunnen-, Quellen-) (fpl)	zona (f) de captación	
channel	Kanal (m)	canal (m)	canal (m)
channel characteristics	Flußbettbeschaffenheit (f)	características (mpl) de la cama (f) del río (m)	caractéristiques (mpl) du lit
channel precipitation	Niederschläge (mpl) auf Wasserflächen	precipitación (f) sobre la superficie aquática	précipitation (f) sur les surfaces d'eau libre
channel spring		conducto (m) de un manantial (m)	soure (f) de fossette
channel storage	Speicherung (f) im Kanal	reflujo (m), retorno (m), movimiento (m) contrario	stockage (m) dans le cours d'eau

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
characteristic curve	Kennlinie (f)	curva característica	courbe (f) type
characteristic grain diameter	charakteristischer Korndurchmesser (m)	diámetro (m) característico del grano	diamètre (m) caractéristique granulométrique
characteristic grain diameter	Kennkorn (n)	diámetro (m) característico del grano	diamètre (m) caractéristique granulométrique
characteristic hydrograph	Indikatorhydrograph (m)	indicador (m) hidrográfico	hydrogramme (m) indiciel
charge	belasten	cargar	imputer
check	hindern	obstaculizar	réduire
checksum	Kontrollsumme (f)	suma (f) de control (m)	somme (f) de contrôle
checksum	Kontrollsumme (f)	suma (f) total	total (m) de contrôle
checkvalve	Absperrventil (n)	válvula (f) de cierre	clapet (m) de fermeture
chelating agent	Komplexbildner (m)	agente (m) complejo	chélateur (m)
chelation	Chaelatisierung (f)	compuesto (m) organometálico	chéléation (f)
chelation	organo-metallische Komplexbildung (f)	compuesto (m) organometálico	complexation (f) organo-métallique
chemical analysis	chemische Analyse (f)	análisis (m) químico	analyse (f) chimique
chemical benchmark	Vergleichssubstanz (f)	sustancia (f) comparativa	substance (f) comparative
chemical bond	chemische Bindung (f)	enlace (m) químico	liaison (f) chimique
chemical compound	chemische Verbindung (f)	compuesto químico (m)	composé (m) chimique
chemical deposit	chemische Ausfällung (f)	depósito (m) químico (m)	dépôt (m) chimique
chemical equivalent	chemisches Äquivalent (n)	equivalente químico (m)	équivalent (m) chimique
chemical formulation	chemisches Präparat (n)	formulación química (f)	préparation (f) chimique
chemical mobility	chemische Mobilität (f)	movilidad (f) química	mobilité (f) chimique
chemical oxygen demand (COD)	chemischer Sauerstoffbedarf (CSB) (m)	demanda química de oxígeno (DQO)	demande (f) chimique en oxygène
chemical sediments	chemische Sedimente (npl)	sedimentos (mpl) químicos	sédiments (mpl) par précipitation chimique
chemical water treatment	chemische Wasseraufbereitung (f)	tratamiento (m) químico de agua (f)	traitement (m) chimique de l'eau
chemicals	Chemikalien (npl)	productos químicos	produits (mpl) chimiques
chemisorption	Chemiesorption (f)	sorción (f) química	chimisorption (f)
chert	Feuerstein (m)	pedernal (m)	pierre (f) à feu
chert	Hornstein (m)	pedernal (m)	chaille (f)
chert	Hornstein (m)	pedernal (m)	silex (m) impur
chimney	Kamin (m)	chimenea (f)	cheminée (f)
chimney	Schlot (m)	chimenea (f)	cheminée (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
chisel edge	Meißelschneide (f)	corte (m) de cincel	tranchant (m) de l'outil
chloramben	Chloramben (n)	cloramben	chloramben (m)
chlordan	Chlordan (n)	clordano (m)	chlordane (m)
chloride	Chlorid (n)	cloruro (m)	chlorure (m)
chlorinated hydrocarbon	chlorierter Kohlenwasserstoff (m)	hidrocarburos (mpl) clorurados	hydrocarbure (m) chloré
chlorinated hydrocarbon	Chlorkohlenwasserstoff (m)	hidrocarburo (m) clorado	hydrocarbure (m) chloré
chlorinated hydrocarbon	CKW	hidrocarburo (m) clorado	
chlorination	Chlorierung (f)	cloración (f)	verdunisation (f)
chlorination	Chlorung (f)	cloración (f)	chloration (f)
chlorine	Chlor (n)	cloro (m)	chlore (m)
chlorine-free	chlorfrei	cloruro libre	sans chlore
chlorite	Chlorit (n)	clorita (f)	chlorite (m)
chlorobenzene	Chlorbenzol (n)	clorobenceno (m)	monochlorobenzène (m)
chlorodibromomethane	Chlordibromomethan (n)	clorodibromometano (m)	chlorodibromométhane (m)
chloroethane	Chlorethan (n)	cloroetano (m)	chloroéthane (m)
chloroethylvinyl ether	Chlorethylvinyläther (m)	cloroetilvinil eter	éther (m) chloroéthylvinyle
chloroform	Chloroform (n)	cloroformo (m)	chloroforme (m)
chloroform	Chloroform (n)	cloroformo (m)	trichlorométhane (m)
chloromethane	Chlormethan (n)	clorometano	chlorométhane
chloromethane	Chlormethan (n)	clorometano (m), metilcloruro (m)	chlorure (m) de méthyle
chlorophyll	Blattgrün (n)	clorofila (f)	chlorophylle (f)
chlorophyll	Chlorophyll (n)	clorofila (f)	chlorophylle (f)
chloropyrifos	Chlorpyrifos (n)	cloropirífo (m)	chloropyripose (m)
C-horizon	C-Horizont (m)	zona de alteración rocosa	horizon-C (m)
C-horizon	C-Horizont (m)	zona de alteración rocosa	zone (f) de la roche mère en voie d'altération
C-horizon	Zone (f) der angewitterten Ausgangsgesteins	zona de alteración rocosa	zone (f) de départ
chromatogram	Chromatogramm (n)	cromatograma (m)	chromatogramme (m)
chromium	Chrom (n)	chromo (m)	chrome (m)
chronic exposure	Dauerexponierung (f)	exposición (f) persistente	exposition (f) chronique
chrunk drill	Schlagbohrer (m)	taladro (m) de percusión, barrena (f) de percusión	foreuse (f) à percussion
chrysene	Chrysen (n)	criseno	chrysène (m)
chute	Auslaufstutzen (m)	tubo (m) de salida	chute (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
cinder tuff	Aschentuff (m)	toba (f)	tuf (m) à cendres
cinnabar	Zinnober (n)	cinabrio (m)	cinabre (m)
circle of influence	Absenkungsbereich (m)	descenso (m) de la capa freática	cercle (m) d'influence
circle of influence	Absenkungsbereich (m)	perímetro (m) de asentamiento	périmètre (m) d'appel
circle of influence	Absenkungsbereich (m)	perímetro (m) de hundimiento	périmètre (m) d'alimentation
circulate	im Kreislauf führen	dirigir en circuito	faire circuler
circulate	im Kreislauf führen	guiar en circuito	cycler
circulate	umwälzen	rodaje (m)	faire circuler
circulate	zirkulieren	circular	cycler
cirque glacier	Kargletscher (m)	glaciar (m) hueco	glacier (m) de cirque
cistern	Zisterne (f)	cisterna (f)	citerne (f)
cladding	Verkleidung (f)	blindado (m)	
clam shell	Greifbagger (m)	concha (f) de almeja (f)	drague (f) à grappin
clarification	Klärung (f)	clarificación (f)	clarification (f)
clastic rock	klastisches Gestein (n)	rocas (fpl) clásticas	roche (f) détritique
clay	Ton (m)	arcilla (f)	argile (f)
clay liner	Tonschichtauskleidung (f)	ademe (m) arcilloso	sous-couche (f) d'argile
clay liner	Tonschichtauskleidung (f)	revestimiento (m) arcilloso	écran (m) argileux
clay mineral	Tonmineral (n)	mineral (m) arcilloso	minéraux (mpl) argileux
clay mineral analyzes	Tonmineralanalyse (f)		
clay pan	Lehmschicht (f)	capa (f) de lodo (m)	banc (m) de glaise
clay pan	Tonschicht (f)	capa (f) de arcilla (f)	banc (m) de glaise
clay particle	Tonteilchen (n)	partícula (f) arcillosa	particule (f) d'argile
clay pit	Tongruben (f)	mina (f) de arcilla (f)	glaisière (f) argilière
clay plug	Tonpfropfen (m)	tapón (m) arcilloso	bouchon (m) argileux
clay size	Tonkornfraktion (f)	extensión (f) arcillosa	argile (f)
clayey sand	toniger Sand (m)	arena (f) arcillosa	sable (m) argileux
claystone	Tonstein (m)	piedra (f) arcillosa	roche (f) argileuse
clean sand	reiner Sand (m)	arena (f) limpia (f)	sable (m) propre
clean sand	reiner Sand (m)	arena (f) pura (f)	sable (m) pur
clean technique	aktiver Gletscher (m)	glaciar (m) activo	glacier (m) actif
clean technique	Reinraumtechnik (f)		
cleanout drain	Ablaußöffnung (f)	registro de drenaje (m)	trou (m) de vidange
clear	klar	claro	clair
clear	löschen	transparente	effacer

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
clear	zurückstellen	aclarar	rappeler à zéro
clear	zurückstellen	aclarar	remettre à zéro
clear cutting	Kahlschlag (m)	corte (m) limpio	coupe (f) à blanc estoc
clearwell	Trinkwasservorratsbehälter (m)	depósito (m) de agua (f) clara (f)	réservoir (m) d'eau portable
cleavage	Klüftung (f)	hendidura (f)	clivage (m)
cleavage	Spaltbarkeit (f)	resquebrajadura (f)	clivage (m)
cliff	Klippe (f)	barranca (f)	écueil (m)
climate	Klima (n)	clima (m)	climat (m)
climatic change	Klimaänderung (f)	cambio (m) del clima (m)	modification (f) du climat
climatic factor	Klimafaktor (m)	factor (m) del clima (m)	facteur (m) climatique
climax state	Klimaxstadium (n)	condición (f) culminante	stade (m) climacique
clints	Schratten (mpl)		lapiaz (m)
clints	Schratten (mpl)		lapiés (mpl)
clippings	Verschnitt (m)	recortes (mpl)	résidu (m) de coupe
clock	Schrittimpuls (m)	reloj (m)	horloge (m)
clock	Taktgeber (m)	cronometrar	horloge (m)
clod	Klumpen (m)	terrón (m)	motte (f)
clod	Scholle (f)	terruño (m)	motte (f)
clog	verkleben	obtrucción	colmater
clog	verstopfen	tapar	colmater
cloggy	klumpig	pegajoso (m)	grumeleux
closed basin	abflußloses Becken (n)	cuenca (f) sin desagüe (m)	bassin (m) clos
closed boundary	undurchlässige Berandung (f)	frontera (f) cerrada	limite (f) étanche
closed depression	geschlossenes Becken (n)	cuenca (f) cerrada	bassin (m) fermé
closed lake	abflußloser See (m)	lago (m) sin desagüe (m)	lac (m) fermé
closed lake	Endsee (m)	lago (m) cerrado	lac (m) fermé
clots	Klümpchen (n)	coágulos (m)	
cloud	Wolke (f)	nube (f)	nuage (m)
cloudburst	Wolkenbruch (m)	chaparrón (m)	averse (f) torrentielle
cloudburst	Wolkenbruch (m)	chaparrón (m)	pluie (f) torrentielle
cluster	Gruppe	grupo (m)	
cluster analysis	Clusteranalyse (f)	análisis de grupo (m)	analyse (f) groupe
cluster analysis (automatic)	Clusteranalyse (f) (automatisch)		
cluster analysis (supervised)	Clusteranalyse (f) (überwacht)		
coagulation	Koagulation (f)	coagulación (f)	caogulation (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
coagulation	Zusammenballung (f)	coagulación (f)	caogulation (f)
coal	Kohle (f)	carbón (m)	charbon (m)
coal	Kohle (f)	carbón (m)	houille (f)
coal seam	Kohleflöz (n)	veta (f) de carbón (m)	couche (f) de houille
coal tar	Steinkohleteer (m)	brea (f) de carbón (m)	goudron (m) d'houille
coarse sand	Grobsand (m)	arena (f) gruesa (f)	sable (m) grossier
coarseness	Grobkörnigkeit (f)	grosor (m)	grossière (f)
coastal aquifer	küstennaher Grundwasserleiter (m)	acuífero (m) costero	couche (f) aquifer litoral
coastal plain	Küstenebene (f)	plano (m) costera	plaine (f) côtière
coastal plain	Küstenebene (f)	valle costero (m)	plaine (f) littorale
coastal pollution	Verunreinigung (f) der Küste	contaminación costera	pollution (f) côtière
coastline	Küstenlinie (f)	línea de costa	ligne (f) de côte
coating	Auskleidung (f)	revestimiento	revêtement (m)
coating	Überzug (m)	cubierta (f)	revêtement (m)
cobalt	Kobalt (n)	cobalto (m)	cobalt (m)
co-disposal	Mischverkippung (f)	co-disposición (f)	enfouillement (m) conjoint
coefficient of permeability	Durchlässigkeitsbeiwert (m)	coeficiente (m) de permeabilidad (f)	coefficient (m) de perméabilité
coefficient of variation	relative Streuung (f)	coeficiente (m) de variación	indice (m) de variation
cohesion	Bindigkeit (f)	coherencia (f)	cohésion (f)
cohesion	Haftfestigkeit (f)	cohesión	cohérence (f)
cohesion	Kohärenz (f)	adhesión	cohérence (f)
cohesion	Kohäsion (f)	cohesión (f)	cohésion (f)
cold box	Kühlbox (f)		
cold front	Kaltfront (f)	frente (m) frío	
coliform organism	Kolibakterium	organismos coliformes	colibacille (m)
collapse	Einsturz (m)	colapso (m)	écrasement (m)
collapse	Zusammenbruch (m)	colapso (m)	écrasement (m)
collapse doline	Einsturzdoline (f)	colapso (m) doline	doline (f) d'effondrement
collapse sinkhole	Einsturzschlund (m)	abertura (f) del colapso (m)	gouffre (m) d'effondrement
collapse sinkhole	Erdfall (m)	drene (m) del colapso (m)	gouffre (m) d'effondrement
collecting main	Sammelleitung (f)	colector (m) principal	collectuer (m) principal
collector well	Horizontalfilterbrunnen (m)	pozo (m) colector	puits (m) collecteur
collector well	Sammelbrunnen (m)	pozo (m) recolector	puits (m) collecteur
colliery	Steinkohlebergwerk (n)	mina (f) de carbón (m)	houillère (f)
colling water	Kühlwasser (n)	agua (f) de enfriamiento (m)	eau (f) de refroidissement

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
collision	Kollision (f)	colisión (f)	collision (f)
colloid	Kolloid (n)	coloide (m)	colloïde (m)
coloration	Färbung (f)	coloración (f)	coloration (f)
colorimeter	Colorimeter (n)	colorímetro (m)	colorimètre (m)
columnar jointing	Klüftung (f) der Säulen (~Basalt)	unión (f) columnar	disjonction (f) en colonnes
combined ammonia	Summe (f) der Stickstoffverbindungen	amonio combinado	azote (m) albuminoïde
combined sewer	Mischkanalsystem (n)		
combined sewer system	Mischkanalisation (f)	sistema (m) combinado de alcantarilla (f)	système (m) unitaire
combined sewerage	Mischentwässerung (f)	sistema (m) combinado de alcantarillas (fpl)	réseau (m) unitaire d'assainissement
combined sewerage	Mischsystem (f) (~Kanal)	sistema (m) combinado de aguas negras (fpl)	réseau (m) unitaire d'assainissement
combustible material	brennbares Material (n)	material combustible	matériau (m) combustible
commercial waste	Gewerbemüll (m)	desperdicio (m) comercial	déchets (mpl) commerciaux
commercial waste	Industrieabfälle (mpl)	desecho (m) comercial	déchets (mpl) commerciaux
comminution	Zerkleinerung (f)	división (f) de partículas (fpl) diminutas	comminution (f)
comminution	Zerkleinerung (f)	pulverización (f)	broyage (m)
comminution	Zerkleinerung (f)	trituración (f)	concassage (m)
common salt	Kochsalz (n)	sal (f) común	sel (m) ordinaire
communicating vessels	kommunizierende Gefäße (npl)	vasos (mpl) comunicantes	vases (mpl) communicants
community	Artengemeinschaft (f)	asociación (f) ecológica	association (f) écologique
community	Artengemeinschaft (f)	comunidad	communauté (f) d'organismes
compact structure	dichtes Gefüge (n)	estructura (f) compacta	
compaction	Kompaktion (f)	compactación (f)	compaction (f)
compaction	Verdichtung (f)	consolidación (f)	compaction (f)
compass	Kompaß (m)	brújula (f)	compas (m)
compass	Kompaß (m)	compás (m)	boussole (f)
compatibility	Verträglichkeit (f)	compatibilidad (f)	compatibilité (f)
compensation water	Zuschußwasser (n)	agua (f) de compensación	eau (f) de compensation
compilation	Zusammentrag (m)	compilación	compilation (f)
compile	zusammentragen	compilar	compiler
complete penetration of well	vollkommener Brunnen (m)	pozo de penetración completa	pénétration (f) complète d'un puits
complete water analysis	Vollanalyse (f)	análisis (m) completo	analyse (f) complète
complex	Komplex (m)	complejo (m)	complexe (m)
complexation	Komplexierung (f)	complicación (f)	complexation (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
complexation constant	akute Vergiftung (f)	intoxicación (f) aguda	intoxication (f) aigüe
complexation constant	Komplexbildungskonstante (f)		
complexing	Komplexierung (f)	complicación (f)	complexation (f)
component	Komponente (f)	componente (m)	composante (f)
composite piles	Verbundpfähle (mpl)	pilotes (mpl) compuestos	
composite sample	Mischprobe (f)	muestra (f) compuesta	échantillon (m) composite
composite sample	Sammelprobe (f)	especimen (m) compuesto	échantillon (m) composite
composition	Zusammensetzung (f)	composición (f)	composition (f)
compostable waste	kompostierbarer Abfall (m)	desperdicio (m) para acondicionar	déchet (m) compostable
		acondicionamiento de material (m) putrefacto (m)	
composting	Kompostierung (f)		compostage (m)
compound hydrograph	Dichtes Gefüge (n)	hidrógrafo combinado (m)	hydrogramme (m) complexe
comprehensive law	Rahmengesetzgebung (f)	ley comprensiva (f)	loi-cadre (f)
compressed air	Druckluft (f)	aire (m) comprimido	air (m) comprimé
compressed air	Preßluft (f)	aire (m) a presión	air (m) comprimé
compressibility	Kompressibilität (f)	compresibilidad (f)	compressibilité (f)
compression wave	Druckwelle (f)	onda (f) de compresión	onde (f) de compression
compressional water	Kompressionswasser (n)	agua (f) compresional	eau (f) de compression
compressive strength	Druckfestigkeit (f)	onda (f) de compresiva	résistance (f) à la compression
compressor	Kompressor (m)	condensado (m)	condensat (m)
concentration	Gehalt (m)	contenido (m)	teneur (f)
concentration	Konzentration (f)	concentración (f)	concentration (f)
conceptual framework	konzeptionelles Modell (n)	modelo (m) conceptual	modèle (m) conceptuel
concrete	Beton (m)	concreto (m)	béton (m)
concrete mixer	Zementmischmaschine (f)	mezcladora (f) de concreto	bétonnière (f)
concretion	Konkretion (f)	concreción (f)	concrétion (f)
concurrency	gleichzeitige Ausführung (f)	concurrencia	exécution (f) simultanée
condensate	Kondensat (n)	condensado (m)	condensat (m)
condensation nucleus	Kondensationskern (m)	núcleo (m) de condensación (f)	noyau (m) de condensation
conditioning process	Aufbereitungsverfahren (n)	proceso (m) de preparación (f)	procédé (m) de préparation
conductive-liquid analog	Analogmodell (n) mit elektrisch leitender Flüssigkeit	analogía (f) de líquido (m) conductor (m)	analogie (f) par cuve électrolytique
conductive-sheet analog	Analogmodell (n) mit elektrisch leitender Schicht	analogía (f) de lámina (f) conductiva (f)	analogie (f) tissu conducteur
conductivity	Leitfähigkeit (f)	conductividad (f)	conductibilité (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
conductivity detector	Leitfähigkeitsdetektor (m)		
conductor	Leiter (m)	conductor (m)	conducteur (m)
conduit	Leitung (f)	conducto	conduite (f)
cone karst	Kegelkarst (m)	cono kárstico	karst (m) à pitons
cone of depression	Absenkungstrichter (m)	cono (m) de depresión (f)	cône (m) de dépression
cone of depression	Absenkungstrichter (m)	cono (m) de depresión (f)	cône (m) de rabattement
cone of impression	Auffülltrichter (m)	cono (m) de impresión (f)	cône (m) de relèvement
cone of influence	Absenkungstrichter (m)	cono (m) de influencia	cône (m) d'appel
cone of influence	Einflußtrichter (m)	cono (m) de afectación	cône (m) d'appel
cone of recharge	Auffülltrichter (m)	cono (m) de recarga (f)	cône (m) de recharge
confidence interval	Vertrauensbereich (m)	intervalo (m) de confianza	intervalle (f) de confiance
confined	gespannt	confinado	captif
confined aquifer	gespannter Grundwasserleiter (m)	acuífero (m) confinado	aquifère (m) à nappe captive
confined flow	Fließen (n) von gespanntem Grundwasser	flujo (m) confinado	écoulement (m) de la nappe captive
confining bed	Grundwassersperrsenschicht (f)	capa (f) confinada	couche (f) imperméable
confining bed	undurchlässige Schicht (f)	capa (f) impermeable	couche (f) imperméable
confining stratum	undurchlässige Schicht (f)	sello (m)	couche (f) imperméable
confluence	Zusammenfluß (m)	confluencia (f)	confluent (m)
conformal mapping	konforme Abbildung (f)	cartografía (f) conforme	transformation (f) conforme
conformal mapping	konforme Abbildung (f)	cartografía (f) de ajuste	représentation (f) conforme
congealed lava crust	Erstarrungskruste (f)	corteza (f) congelada (f) de lava	carapace (f) figée
congealing process	Erkaltung (f)	proceso (m) de congelación (f)	congélation (f)
congealing process	Erstarrungsprozeß (m)	método (m) de congelación (f)	congélation (f)
congealing process	Gefrierprozeß (m)	congelación (f)	congélation (f)
conglomerate	Konglomerat (m)	conglomerado (m)	conglomérat (m)
congruent solution	kongruente Lösung (f)	solución (f) congruente	solution (f) congruente
coniferous forest	Nadelwald (m)	bosque de coníferas	forêt (f) résineuse
conjunctive use	Verbundwirtschaft (f)	uso conjunto	utilisation (f) jointe
connate water	ursprüngliches Porenwasser (n)	agua (f) conata	eaux (fpl) connées
connection	Verbindung (f)	conección (f)	connexion (f)
consequent river	konsequenter Fluß (m)	río (m) consecuente	rivière (f) conséquente
conservation	Konservierung (f)	conservación (f)	conservation (f)
conservation equation	Erhaltungsgleichung (f)	ecuación (f) de conservación (f)	équation (f) de conservation
conservation law	Erhaltungssatz (m)	ley (f) de conservación	loi (f) de conservation

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
conservative	konservativ	conservador	conservatif
conservative tracer	inerter Tracer (m)	trazador (m) inerte	traceur (m) non-réactif
consistency limits	Konsistenzgrenzen (fpl)	límite (m) de consistencia (f)	
consolidated rock	verfestigtes Gestein (n)	roca (f) consolidada	roche (f) lapidifiée
consolidation	Verfestigung (f)	compactación (f)	lapidification (f)
consolidation	Verfestigung (f)	consolidación (f)	consolidation (f)
constant	Festwert (m)	constante (m)	constante (f)
constant	Konstante (f)	permanente (m)	constante (f)
constant head boundary	Festpotentialberandung (f)	límite de calor constante	limite (f) à potentiel constant
constant head boundary	Randbedingung 1. Art	irrigación (f) de reserva (f)	irrigation (f) de réserve
constant head test	Versuch (m) mit konstanter Druckhöhe	prueba de calor constante	test (m) en charge constante
constituent	Bestandteil (m)	componente (m)	composant (m)
constraints	Eingrenzungen (fpl)	restricción (f)	contraintes (fpl)
constraints	Spannungen (fpl)	coto (m)	contraintes (fpl)
constriction	Einschnürung (f)	constricción (f)	étranglement (m)
constriction	Einschnürung (f)	estrangulamiento	section (f) étranglée
construct	bauen	construir	construire
construction site	Baustelle (f)	sitio (m) de construcción (f)	chantier (m)
construction waste	Bauschutt (m)	escombros (mpl)	décombres (mpl)
construction waste	Trümmer (f)	desperdicio (m) de construcción (f)	décombres (mpl)
consumers	heterotrophe Lebewesen (npl)	consumidores (mpl)	hétérotrophs (mpl)
consumers	Konsumenten (mpl)	consumidores (mpl)	consommateurs (mpl)
consumption	Verbrauch (m)	consumo (m)	consommation (f)
consumptive use	Gesamtverbrauch (m)	consumo (m) total	consommation (f) totale
contact angle	Randwinkel (m)	ángulo (m) contacto (m)	angle (m) de raccordement
contact load	Geschiebelast (f)	carga (f) de contacto	charge (f) de la couche du lit
contact log	Kontaktlog (n)	diágragma (f) de contacto	diagraphie (f) de contact
contact log	Kontaktlog (n)	diágragma (f) de contacto	diagraphie (f) de paroi
contact log	Mikrolog (n)	diágragma (g) de microresistividad	diagraphie (f) de microrésistivité
contact plane	Berührungsfläche (f)	plano de contacto	surface (f) de contact
contact plane	Grenzfläche (f)	plano (m) de contacto (m)	surface (f) de séparation
contact plane	Kontaktfäche (n)	superficie (f) de contacto (m)	surface (f) de contact
contact potential	Eigenpotential (n)	tensión (m) de contacto (m)	potentiel (m) de contact
contact potential	Kontaktpotential (n)	potencial (m) de contacto (m)	potentiel (m) de contact

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
contact pressure distribution	Sohldruckverteilung (f)	distribución (f) de la presión (f) de contacto (m)	
contact spring	Kontaktquelle (f)	fuente (f) de contacto (m)	source (f) de déversement
contact spring	Überlaufquelle (f)	manantial (m) resurgente	source (f) de déversement
contact time	Einwirkungsdauer (f)	duración (f) de la reacción (f)	durée (f) de réaction
contact time	Einwirkungszeit (f)	tiempo (m) de contacto (m)	temps (m) de contact
contact time	Kontaktzeit (f)	tiempo (m) de contacto (m)	temps (m) de contact
contaminant	Schadstoff (m)	contaminante (m)	matière (f) contaminante
contaminant front	Schadstofffront (f)	frente (m) de contaminación	front (m) de contamination
contaminated soil	Altlast (f)	tierra (f) contaminada	
contaminated soil	Bodenverunreinigung	suelo (m) contaminado	contamination (f) du sol
contamination	Verschmutzung (f)	contaminación (f)	contamination (f)
content	Gehalt (m)	contenido (m)	teneur (f)
content	Gehalt (m)	contenido (m)	titre (m)
contingency plan	Einsatzplan (m)	plan (m) de eventualidad	plan (m) d'intervention
contingency plan	Einsatzplanung (f)	plan (m) de contingencia	dispositifs (mpl) d'intervention
contingency plan	Rettungsplan (m)	plan (m) de seguridad	plan (m) de secours
continuity equation	Kontinuitätsgleichung (f)	ecuación (f) de continuidad	équation (f) de continuité
continuous covering	Zwischenabdeckung (f)	cobertura (f) continua	couverture (f) journalière
continuous function	stetige Funktion (f)	función (f) continua	fonction (f) continue
continuous injection	kontinuierliche Injektion (f)	inyección (f) continua	injection (f) continue
continuous slot screen	Profil-Wickeldrahtfilter (m)	támiz (m) de ranura (f) continua	crépine (f) à fil hélicoïdal
continuous stream	durchgehender Fluß (m)	corriente (f) continua	rivière (f) continue
contour	Umriß (m)	contorno (m)	contour (m)
contour interval	Höhenlinienunterschied (m)	intervalo (m) de contorno	équidistance (f) des courbes de niveau
contour line	Höhenlinie (f)	línea (f) contorno	courbe (f) de niveau
contracted weir	Meßwehr (n) mit seitlicher Einschnürung	vertadero (m) con contracción (f)	déversoir (m) à contraction latérale
contraction coefficient	Kontraktionszahl (f)	coeficiente (m) de contracción	coefficient (m) de contraction
contraction joint	Kontraktionsriß (m)	junta (f) de contracción (f)	joint (m) de contraction
contraction joint	Schrumpfriß (m)	junta (f) para contracción (f)	joint (m) de contraction
contributing region	Entnahmefläche (f)	región (m) de contribución (f)	zone (f) d'appel
contributing region	Entnahmegebiet (n)	región (m) de cooperación (f)	zone (f) d'appel
control	Einflußfaktoren (mpl)	factores (mpl) de influencia (f)	facteurs (mpl) d'influence
control	Regelung (f)	regulación (f)	contrôle (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
control	Regelung (f)	regulación (f)	régulation (f)
control	Steuerung (f)	control (m)	commande (f)
control gate	Kontrollschieber (m)	compuerta (f) de control	vanne (f) de contrôle
control measure	Bekämpfungsmaßnahme (f)	medida (f) de erradicación	mesure (f) de contrôle
control measure	Gegenmaßnahme (f)	medida (f) de prevención	mesure (f) de contrôle
control measure	Kontrollmaßnahme (f)	medida (f) de control	mesure (f) de contrôle
control valve	Regelventil (n)	válvula (f) reguladora	vanne (f) de réglage
control valve	Steuerventil (n)	válvula (f) distribuidora	souape (f) de commande
control well	Überwachungsbrunnen (m)	pozo (m) de control (m)	puits (m) de contrôle
control well	Überwachungsbrunnen (m)	pozo (m) de monitoreo (m)	puits (m) de contrôle
control well	Versuchsbrunnen (m)	pozo (m) de prueba	puits (m) d'essai
convective precipitation	konvektiver Niederschlag (m)	precipitación (f) convectiva	précipitation (f) de convection
conventional power plant	Kraftwerk (n)	central (f) eléctrica	centrale (f) thermique
convergence	Konvergenz (f)	convergencia (f)	convergence (f)
conversion factor	Umrechnungsfaktor (m)	factor (m) de conversión (f)	facteur (m) de conversion
conveyance	Durchlässigkeit (f)	penetrabilidad (f)	capacité (f) de transport
conveyance	Durchlässigkeit (f)	permeabilidad (f)	capacité (f) de transport
conveyance	Durchlässigkeit (f)	porosidad (f)	capacité (f) de transport
conveyance	Transportfähigkeit (f)	capacidad (f) de tranporte	capacité (f) de transport
conveyor belt	Förderband (n)	banda (f) transportadora	
conveyor equipment	Förderanlage (f)	maquinaria (f) de extracción	
cool spring	Arkatopege (f)	fuente (f) fría	source (f) de refroidissement
coolant	Kühlmittel (n)	refrigerante (m)	réfrigérant (m)
cooling joint	Abkühlungskluft (f)	junta (f) de enfriamiento (m)	joint (m) de refroidissement
cooling joint	Erstarrungskluft (f)	junta (f) de enfriamiento (m)	joint (m) de refroidissement
cooling tower	Kühlturm (m)	torre (f) de enfriamiento (m)	tour (f) de refroidissement
coordination number	Koordinationszahl (f)	número (m) de coordinación (f)	coordinance (f)
copper	Kupfer (n)	cobre (m)	cuivre (m)
coquina	Muschelkalk (m)	coquina (f)	lumachelle (f)
coquina	Schillkalk (m)	caliza (f) derivada de conchas (fpl) de moluscos (mpl)	lumachelle (f)
coral reef	Korallenriff (n)	arrecife (m) de coral	récif (m) corallien
core	Bohrkern (m)	núcleo (m)	carotte (f)
core analysis	Bohrkernuntersuchung (f)	análisis (m) de núcleo (m)	analyse (f) de carotte
core barrel	Kernrohr (n)	extractor (m) de núcleos (mpl)	tube (m) carottier

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
core bit	Kernbohrkrone (f)	barrena (f) cortanúcleos	tête de carottier
core catcher	Kernfänger (m)	atrapanúcleos (mpl)	arrache-carotte (m)
core drilling	Kernbohren (n)	núcleo (m) de perforación	carottage (m)
corrasion	Korrasion (f)		corrasion (f)
corrode	korrodieren	corroer	
corrosion	Korrosion (f)	corrosión (f)	corrosion (f)
corrosion inhibitor	Anti-Korrosiva (npl)	anticorrosiva (f)	anticorrosif (m)
corrosion inhibitor	Korrosionsverhütungsmittel (n)	inhibidor de corrosión (m)	inhibiteur (m) de corrosion
corrosive	korrosiv	corrosivo	corrosif
corrugated pipe	Wellrohr (n)	tubería (f) corrugada	tuyau (m) ondulé
cost accounting			
cost comparison	Kostenvergleich (m)	comparación (f) de costos (mpl)	comparaison (f) des frais
cost estimate	Kostenanschlag (m)	costo estimado	évaluation (f)
cost-benefit analysis	Kosten-Nutzen-Vergleich (m)	análisis de costo-beneficio	analyse (f) des frais et bénéfices
counter	Anzeigewerk (n)	contra	compteur (m)
counter	Zähler (m)	contador (m)	compteur (m)
countercurrent	Gegenstrom (m)	contracorriente	contre-courant (m)
countercurrent	Gegenströmung (f)	contraflujo	contre-courant (m)
counterpressure	Gegendruck (m)	contrapresión	contre-pression (f)
country rock	Nebengestein (n)	roca madre (f)	roche (f) encaissante
course of a river	Flußlauf (m)	transcurso (m) de un río (m)	cours (m) d'une rivière
course of study	Studiengang	curso de estudio	cours (m) des études
cover	abdecken	cubrir	couvrir
cover	Deckschicht (f)	cubierta (f)	couverture (f)
cover material	Abdeckmaterial (n)	material de cubierta	couverture (f)
crack	Kluft (f)	fractura (f)	cassure (f)
crack	Riß (m)	grieta (f)	cassure (f)
crank	Kurbel (f)	manivela (f)	manivelle (f)
crater lake	Kratersee (m)	lago (m) de cráter (m)	lac (m) de cratère
creek	Bach (m)	arroyo (m)	ruisseau (m)
creep	Kriechen (n)	deslizamiento (m)	fluage (m)
creep	plastische Verformung (f)	escurrimiento (m)	fluage (m)
creep flow	sehr langsame Fließbewegung (f)	flujo del escurrimiento (m)	écoulement (m) très lent
crest	Gipfpunkt (m)	cresta (f)	sommet (m)
crest	Höhepunkt (m)	cima (f)	sommet (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
crest	Kamm (m)	cumbre (f)	sommet (m)
crest gauge	Maximalpegel (m)	cima (f) máxima	échelle (f) à maximums
crest line	Gipfellinie (f)	línea (f) de cresta	ligne (f) de crête
crest segment	Spitzensegment (n)	segmento (m) de la cresta (f)	pointe (f)
crest-stage indicator	Spitzenwertanzeiger (m)	indicador (m) de altura (f) máxima	échelle (f) à maximums
crest-stage indicator	Spitzenwertanzeiger (m)	registrador (m) de altura (f) máxima	indicateur (m) de pointe
Cretaceous	Kreidezeit (f)	Cretácico (m)	Crétacé (m)
crevasse	Gletscherspalte (f)	brecha (f)	crevasse (f)
crevice	Spalte (f)	grieta (f)	fente (f)
crevice spring	Spaltenquelle (f)	vertiente (f) de la grieta (f)	source (f) vauclusienne
cribbing	Ausbau (m)	plagiar	cuvelage (m)
cribbing	Auskleidung (f)	encubado (m)	cuvelage (m)
cribbing	Verschalung (f)	encerrado (m)	cuvelage (m)
criterion	Berwertungsgrundlage (f)	criterio (m)	critère (m)
critical depth	kritische Wassertiefe (f)	profundidad (f) crítica	profondeur (f) critique
critical depth flume	Venturikanal (m)	profundidad (f) crítica de la cañada (f)	jaugeur (m) Parshall
critical discharge	kritischer Fluß (m)	descarga (f) crítica	débit (m) critique
critical flow	kritische Fließgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) crítica	écoulement (m) critique
crop area	Anbaufläche (f)	campo (m) de cultivación (f)	surface (f) cultivée
crop cover	Fruchtdecke (f)	cobertura de plantas	couverture (f) de plantes
crop failure	Mißernte (f)	falla (f) del corte (m)	récolte (f) déficitaire
crop residues	Ernterückstände (mpl)	residuos (m) de cosecha (f)	résidues (mpl) de récoltes
crop residues	Getreiderückstände (mpl)	residuos (m) de humedad	résidues (mpl) de moisson
crop rotation	Fruchtfolge (f)	rotación (f) del corte (m)	successif des cultures
crop rotation	Fruchtwechsel (m)	rotación (f) de la cosecha (f)	assolement (m)
crop rotation	Fruchtwechsel (m)	rotación (f) de la cosecha (f)	rotation (f) culturale
cross bedding	Kreuzschichtung (f)	estratificaciones (fpl) cruzadas	stratification (f) entrecroisée
cross bit	Kreuzmeißel (m)	barrena (f) de cruz (f)	outil (m) à section en croix
cross current	Querstrom (m)	corriente (f) transversal	courant (m) transversier
cross current	Querstrom (m)	corriente cruzada (f)	courant (m) transversal
cross fault	Querverwerfung (f)	falla (f) transversal	faille (f) perpendiculaire
cross section	Querprofil (n)	perfil (m) transversal	profil (m) en travers
cross section	Querschnitt (m)	corte (m) transversal	coupe (f) transversale
cross section	Saigerriß (m)	sección transversal	section (f) transversale
crosscorrelation	Kreuzkorrelation	correlación (f) transversal	

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
cross-media pollution	Verschmutzung (f) aus verschiedenen Bereichen	polución (m) multimedia	pollution (f) multimilieux
cross-sectional flow area	Durchflußfläche (f)	área (f) de flujo (m) de sección (f) transversal	section (f) du flux
crude oil	Rohöl (n)	aceite (m) bruto	huile (f) brute de pétrole
crude oil	Rohöl (n)	petróleo (m) crudo	pétrole (m) naturel
crushed gravel	Grobsplitt (m)	grava triturada (f)	gravillon (m) concassé
crust	Erdkruste (f)	corteza (f)	croûte (f) terrestre
crust	Erdkruste (f)	costra (f)	écorce (f)
cryology	Cryologie (f)	criología (f)	crologie (f)
cryoturbation	Froststauchung (f)	crioturbación (f)	cryoturbation (f)
crystalline rock	kristallines Gestein (n)	roca (f) cristalina	roche (f) cristalline
cubic packing	kubisch dichteste Packung (f)	empacamiento cúbico (m)	
cuesta	Schichtstufe (f)	pendiente (f)	côte (f)
cultivated land	Kulturland (n)	tierra (f) cultivada	terres (fpl) cultivées
cultivation farming	Anbau (m)	cultivación (f)	culture (f)
cultivation farming	landwirtschaftliche Nutzung (f)	agricultura (f)	agriculture (f)
culvert	Durchlaß (m)	alcantarilla (f)	ponceau (m)
cumene	Cumen (n)	cumene (m)	cumène (m)
cumulative frequency	Summenhäufigkeit (f)	frecuencia acumulada (f)	répartition (f) statistique
cumulative frequency	Summenhäufigkeit (f)	frecuencia acumulativa (f)	fréquence (f) cumulée
cumulative frequency curve	Summenkurve (f)	curva de frecuencia acumulada (f)	courbe (f) des fréquences (f) cumulées
cumulative production	Gesamtproduktion (f)	producción (f) acumulativa	production (f) cumulée
cup-current meter	Vertikalmeßflügel (m)	medidor o molinete (m) de copa (f)	moulinet (m) à axe vertical
curb	Einfassung (f)	cuneta (f)	revêtement (m)
current	Strom (m)	río (m)	courant (m)
current	Strömung (f)	corriente (f)	fil (m) de l'eau
current electrode	Stromelektrode (f)	electrodo de corriente	électrode (f) de courant
current meter	Flügelmeßgerät (n)	molinete (m) hidrométrico	moulinet (m) hydrométrique
current meter	Stromgeschwindigkeitsmesser (m)	medidor (m) de corriente (f)	moulinet (m) hydrométrique
current meter	Strommeßflügel (m)	fluviómetro (m)	moulinet (m) hydrométrique
current meter	Universalmeßflügel (m)	contador (m) de corriente (f)	moulinet (m) hydrométrique
current ripple	Strömungsrippel (m)	onda de corriente (f)	
curtain	Sinterfahne (f)	cortina (f)	draperie (f) stalagmitique
curtain	Sintervorhang (m)	muro (m)	draperie (f) stalagmitique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
curtain	Tropfsteinvorhang (m)	cortina (f)	draperie (f) stalagmitique
curvature of capillary interface	Oberflächenkrümmung (f)	curvatura (f) de interface capilar	courbure (f) d'interface
curvature of capillary interface	Trennflächenkrümmung (f)	curvatura (f) de interconexión capilar	courbure (f) d'interface
curve fitting	Ausgleichen (n) der Kurve	ajuste de curva	lissage (m)
curvilinear	Kurvenlinear (m)	curvilinear	curviligne
cuticular transpiration	kutikuläre Transpiration (f)	transpiración (f) cuticular	transpiration (f) cuticulaire
cutoff trench	Abfanggraben (m)	zanja interceptora (f)	tranchée (f) parafouille
cutting blade	Schneide (f)	hoja (f) de corte (m)	lame (f) coupante
cuttings	Bohrklein (n)	recortes (mpl)	déblai (m) de forage
cyanazine	Cyanazin (n)	cianazina (f)	cyanazine (m)
cyanide	Zyanid (n)	cianida (f)	cyanure (m)
cycle	Zyklus (m)	ciclo (m)	cycle (m)
cyclonic precipitation	zyklonaler Niederschlag (m)	precipitación ciclónica	précipitation (f) cyclonique
daily discharge	Tagesabfluss (m)	descarga (f) diaria	débit (m) journalier
daily per capita consumption	Verbrauch (m) pro Kopf und Tag	consumo diario por habitante	consommation (f) par habitant et par jour
daily storage	Tagesrückhalt (m)	reserva (f) diaria	réserve (f) journalière
daily storage	Tagesspeicherung (m)	almacenamiento (m) diario	réserve (f) journalière
daily storage	Tagesvorratshaltung (f)	almacenamiento (m) cotidiano	réserve (f) journalière
dam	Staudamm (m)	presa (f)	barrage (m)
dam	Talsperre (f)	embalse (m)	barrage (m)
dam	abdämmen	barrera (f)	barrer
damage	Beschädigung (f)	avería (f)	dommage (m)
damage	Schaden (m)	daños (mpl)	dommage (m)
damping	Dämpfung (f)	amortiguamiento (m)	amortissement (m)
damping depth	Dämpfungstiefe (f)	profundidad de amortiguamiento (m)	profondeur (f) d'atténuation
damping effect	Dämpfungseffekt (m)	efecto de amortiguamiento (m)	effet (m) d'amortissement
danger	Gefahr (f)	peligro (m)	danger (m)
dangerous	gefährlich	peligroso	dangereux
Darcy velocity	Darcy-Geschwindigkeit (f)	velocidad (f) aparente	vitesse (f) apparente
Darcy velocity	Darcy-Geschwindigkeit (f)	velocidad (f) de Darcy	vitesse (f) de Darcy
Darcy's law	Darcy Gesetz (n)	ley de Darcy	loi (f) de Darcy
data aquisition	Datenerfassung (f)	adquisición de datos	saisie (f) de données
data aquisition	Datengewinnung (f)	adquisición de datos	assemblage (m) de données
data aquisition	Datensammlung (f)	colección (f) de datos (mpl)	collection (f) des données

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
data bank	Datenbank (f)	banco de datos	banque (f) de données
data collection	Datensammlung (f)	colección (f) de datos (mpl)	collection (f) des données
data handling	Datenverarbeitung (f)	manejo de datos	exploitation (f) des données
data logger	Datenlogger (m)	registrador (m) de datos (mpl)	enregistreur (m) des données
data logger	Datenspeicher (m)	adquisitor (m) de datos (mpl)	enregistreur (m) des données
data logging	Datenaufzeichnung (f)	registro de datos (mpl)	enregistrement (m) des données
data processing	Datenverarbeitung (f)	procesamiento (m) de datos (mpl)	dépouillement (m) des données
data processing	Datenverarbeitung (f)	procesamiento (m) de datos (mpl)	traitement (m) des données
data reduction	Datenreduktion (f)	reducción (f) de datos (mpl)	réduction (f) des données
dating	Altersbestimmung (f)	fechamiento (m)	datation (f)
dating of groundwater	Grundwasseraltersbestimmung (f)	fechamiento (m) de agua (f) subterránea	datation (f) d'eau souterraine
datum plane	Bezugsebene (f)	plano (m) de referencia (f)	plan (m) de comparaison
datum plane	Bezugsniveau (n)	nivel (m) de referencia (f)	niveau (m) de référence
daughter product	Spaltprodukt (n)	producto de decaimiento (m)	produit (m) de fission
daughter product	Tochterprodukt (n)	producto (m) de fisión (f)	produit (m) de fission
daughter product	Zerfallsprodukt (n)	producto (m) de desintegración (f) nuclear	produit (m) de fission
dead ice	Toteis (n)	hielo muerto (m)	glace (f) morte
dead rock	taubes Gestein (n)	roca (f) estéril	roche (f) stérile
dead storage	Speichertotraum (m)	almacenaje inactivo (m)	réserve (f) inutilisable
dead storage	Speichertotraum (m)	almacenaje muerto (m)	culot (m)
dead storage	Speichertotraum (m)	almacenaje sin movimiento (m)	volume (m) mort
dead water	stagnierendes Wasser (n)	agua (f) estancada (f)	eaux (fpl) mortes
dead water	stehendes Gewässer (n)	agua (f) muerta	eaux (fpl) stagnantes
dead-end pore	Poren ohne durchgehende Verbindung		
deaerate	entlüften	desaerrear	désaérer
debris	Schutt (m)	escombros (mpl)	débris (m)
decant	abgießen	decantar	décanter
decant	dekantieren	sedimentar	décanter
decay	Auflösung (f)	descomposición (f)	désintégration (f)
decay	Verfall (m)	decaimiento (m)	désintégration (f)
decay	Zerfall (m)	desintegración (f)	désintégration (f)
decay constant	Zerfallskonstante (f)	constante (m) de decaimiento (m)	constante (f) de désintégration
decay constant	Zerfallskonstante (f)	constante (m) de decaimiento (m)	période (f)
decay product	Zerfallsprodukt (n)	producto (m) de desintegración, producto (m)	produit (m) de désintégration

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
decay product	Zerfallsprodukt (n)	producto de decay product	produit (m) de désintégration radioactive
deciduous forest	Laubwald (m)	bosque (m) caducifolio	forêt (f) feuille
declination	Deklination	declinación (f)	déclinaison (f)
declogging		desobturar	nettoyage (m) de la paroi colmatée d'un puits
declogging		destapar	décolmatage (m)
decompose	verwesen	descomponer	décomposer
decompose	zerkleinern	pudrirse	décomposer
decompose	zersetzen	corromperse	décomposer
decomposition	Zerfall (m) chemisch	descomposición (f)	décomposition
decomposition product	Abbauprodukt (n)	producto (m) de descomposición (f)	produit (m) de décomposition
decomposition product	Zerfallsprodukt (n)	producto (m) en putrefacción (f)	produit (m) de décomposition
decomposition product	Zersetzungspunkt (n)	producto (m) de descomposición (f)	produit (m) de décomposition
decontamination	Dekontamination (f)	descontaminación (f)	décontamination (f)
decontamination	Dekontaminierung (f)	descontaminación (f)	décontamination (f)
decontamination	Detaktivierung (f)	descontaminación (f)	désactivation (f)
decontamination	Entsorgung (f)	descontaminación (f)	décontamination (f)
decrease	vermindern	disminuir	diminuer
decrease	verringern	reducir	diminuer
decrement	Verringerung (f)	decremento	décrément (n)
deep	tief	profundo	profond
deep karst	Tiefenkarst (m)	karst profundo	holokarst (m)
deep mine disposal	Mülleinlagerung (f) in aufgelassenen Bergwerken	eliminación (f) en mina (f) profunda (f)	évacuation (f) en mine souterraine
deep mining storage	Mülleinlagerung (f) in aufgelassenen Bergwerken	almacenamiento (f) en mina (f) profunda (f)	stockage (m) en mine souterraine
deep well drilling	Tiefbohrung (f)	perforación (f) profunda de pozos (mpl)	forage (m) profond
deep well turbine pump	Unterwasserturbinenpumpe (f)	bomba de turbina (f) para pozo profundo (m)	pompe (f) à turbine immergée
default value	voreingestellter Wert (m)	valor implícito (m)	valeur (f) implicite
deficiency	Mangel (m)	falta (f)	carence (f)
deficit	Defizit (n)	déficit (m)	déficit (m)
deficit	Fehlmenge (f)	faltante (m)	déficit (m)
deficit irrigation	Defizitbewässerung (f)	falta (f) de irrigación (f)	sous-irrigation (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
deficit irrigation	Unterbewässerung (f)	déficit (f) de irrigación (f)	sous-irrigation (f)
deflation	Deflation (f)	erosión (f)	érosion (f) éolienne
deflation	Winderosion (f)	deflación (f)	érosion (f) éolienne
deflation hollow	Deflationswanne (f)	hueco (m) por erosión (f)	
deforestation	Abholzung (f)	deforestación (f)	déboisement (m)
deforestation	Entwalden (n)	despoblación (f) forestal	déboisement (m)
deformation	Formveränderung (f)	deformación (f)	déformation (f)
deformation	Verformung (f)	distorsión (f)	déformation (f)
defrost	auftauhen	descongelar	dégeler
defuse an ecological time bomb	ökologische Zeitbombe (f) entschärfen	resistente a acidos	résistant aux acides
degassing	Entgasung (f)	degasificación	dégazage (m)
degassing device	Ausgaser (m)	dispositivo (m) desgasificador (m)	dégazeur (m)
degassing device	Entgasungsanlage (f)	dispositivo (m) para eliminar gas (m)	unité (f) de dégazage
degassing device	Gasabscheider (m)	eliminador (m) de gas (m)	dégazeur (m)
degradation	Verschlechterung (f)	degradación (f)	dégradation (f)
degreasing	Entfettung (f)	desengrasar	dégraissage (m)
degree of aeration	Belüftungsgrad (m)	grado de aereación	degré (m) d'aération
degree of cementation	Verfestigungsgrad (m)	grado (m) de compactación (f)	degré (m) de lapidification
degree of cementation	Zementationsgrad (m)	grado (m) de cementación (f)	degré (m) de lapidification
degree of compactness	Kompaktheit (f)	grado (m) de compactación (f)	compacité (f)
degree of penetration	Eindringungsgrad (m)	grado (m) de penetración (f)	degré (m) de pénétration
degree of purity	Reinheitsgrad (m)	grado (m) de pureza	degré (m) de pureté
degree of roughness	Rauhigkeitsgrad (m)	grado (m) de rugosidad	degré (m) de rugosité
degree of saturation	Sättigungsgrad (m)	grado (m) de saturación (f)	degré (m) de saturation
dehydration	Dehydratation (f)	deshidratación (f)	déhydratation (f)
dehydration	Dehydrierung (f)	deshidratación (f)	déhydratation (f)
de-icing agent	Enteisungsmittel (n)	agente (m) antiescarcha (f)	agent (m) de déneigement
deionized water	entionisiertes Wasser (n)	agua (f) desionizada	eau (f) déionisées
deionized water	entmineralisiertes Wasser (n)	agua (f) libre de iones (mpl)	eau (f) déminéralisée
delay	Verzögerung (f)	retardación (f)	retard (m)
delayed yield	verzögerte Entleerung (f)	producción (f) demorada (f)	vidange (m) par débit retardé
deleterious	abträglich	nocivo (m)	nuisible
deleterious	schädlich	destructivo (m)	délétère
deliverables	Ergebnisse (npl)		

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
delivery rate	Zuführungsrate (f)	velocidad (f) de descarga (f)	taux (m) d'apport
delta	Delta (n)	delta (f)	delta (m)
delta	Flußmündungsgebiet (n)	delta (f)	delta (m)
deltaic deposits	Deltaablagerungen (fpl)	depósito (m) deltaico	dépôts (mpl) deltaques
demand	Bedarf (m)	demanda (f)	demande (f)
demineralization	Entmineralisierung (f)	desmineralización (f)	déminalisation
dendritic	dendritisch	dendítico (m)	dendritique
dendritic	verästelt	dendítico (m)	arborescent
denitrification	Denitrifikation (f)	desnitificación (f)	dénitrification (f)
denitrification	Denitrifizierung (f)	desnitificación (f)	dénitrification (f)
dense non aqueous phase liquid (DNAPL)	schwere nicht mit Wasser mischbare Phase		
density	Dichte (f)	densidad (f)	densité (f)
density current	Dichtestromung (f)	corriente (f) convectiva (f)	courant (m) de densité
density current	konvektive Strömung (f)	corriente (f) densa (f)	courant (m) de densité
density of solid particles	Korndichte (f)	densidad (f) de granos (mpl)	
denudation	Abtragung (f)	denudación (f)	dénudation (f)
denudation	Denudation (f)	denudación (f)	dénudation (f)
denudation	Landerniedrigung (f)	denudación (f)	dénudation (f)
denudation	Massenabtrag (m)	denudación (f)	dénudation (f)
depiction	Beschreibung (f)		description (f)
depleted	verarmt	agotado (m)	appauvri
depletion	Erschöpfung (f)	agotamiento (m)	épuisement (m)
depletion	Vorrat (m) aufbrauchen	agotamiento (m)	vidange (f)
depletion	Vorratsverminderung (f)	disminución (f)	diminution (f) de réserve
deposit	Ablagerung (f)	depósito (m)	dépôt (m)
deposit	Lagerstätte (f)	yacimiento (m)	
deposition factor	Depositionsfaktorfaktor (m)	factor de deposición	facteur (m) de déposition
depression	Vertiefung (f)	hondonada (f)	dépression (f)
depression head	abgesenkter Wasserspiegel (m)	depresión (f)	dépression (f)
depression head	abgesenkter Wasserspiegel (m)	depresión (f) principal	hauteur (f) de rabattement
depression head	abgesenkter Wasserspiegel (m)	hondonada (f) principal	rabattement (m)
depression spring		fuente (f) de la depresión (f)	source (f) de dépression
depression storage	Muldenspeicherung (f)	almacenaje (f) de la depresión (f)	emmagasinement (m) dans les dépressions du sol

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
depth	Teufe (f)	profundidad (f)	profondeur (f)
depth	Tiefe (f)	fondo (m)	profondeur (f)
depth contour	Tiefenlinie (f)	contorno (m) profundo (m)	courbe (f) bathymétrique
depth contour	Tiefenlinie (f)	perfil (m) profundo (m)	ligne (f) de profondeur
depth gage	Pegel (m)	escala (f) hidrométrica (f)	jauge (f) fluviale
depth gage	Tiefenanzeiger (m)	calibrador (m) de profundidad (f)	jauge (f) de profondeur
depth of discharge	Abflußhöhe (f)	altura (f) de descarga (f)	lame (f) d'eau équivalente écoulée
depth of evaporation	Verdunstungshöhe (f)	altura (f) de evaporación (f)	hauteur (f) d'évaporation
depth of infiltration	Infiltrationshöhe (f)	altura (f) de infiltración (f)	hauteur (f) d'infiltration
depth of infiltration	Infiltrationshöhe (f)	profundidad (f) de infiltración (f)	hauteur (f) de la lame d'eau infiltrée
depth of penetration	Eindringtiefe (f)	profundidad (f) de penetración (f)	profondeur (f) de pénétration
depth of precipitation	Niederschlagshöhe (f)	altura (f) de la precipitación (f)	hauteur (f) de précipitation
depth of rainfall	Regenhöhe (f)	altura (f) pluviometría (f)	hauteur (f) pluviométrique
depth of runoff	Abflußhöhe (f)	profundidad (f) de desempate (m)	lame (f) d'eau de ruissellement
depth of snow	Schneehöhe (f)	altura (f) de la nieve (f)	hauteur (f) de la neige
depth of snow	Schneemächtigkeit (f)	espesor (m) de la nieve (f)	épaisseur (f) du manteau nival
depth of snow	Schneetiefe (f)	altura (f) de la nieve (f)	profondeur (f) de la neige
depth of water	Wassertiefe (f)	profundidad (f) del agua (f)	profondeur (f) d'eau
depth to water	Abstich (m)	tirante (m) de agua (f)	profondeur (f) du plan d'eau
depth to water table	Flurabstand (m)	espejo (m) de agua (f)	profondeur (f) du niveau de l'eau
depth to water table	Flurabstand (m)	nivel freático (m) del agua (f)	profondeur (f) de la nappe phréatique
derivation	Ableitung (f)	subproducto (m)	dérivation
derivative	Derivat (n)	derivado (m)	dérivé (m)
derrick	Bohrturm (m)	torre (f) de perforación (f)	derrick (m)
desalination	Entsalzung (f)	desalación (f)	désalination (f)
desalination	Entsalzung (f)	desalación (f)	dessalement (m)
desalination	Entsalzung (f)	eliminación (f) de sal (f)	dessalage (m)
desander	Sandabscheider (m)	desarenador (m)	dessablateur (m)
desert	Wüste (f)	desierto	désert (m)
desertification	Wüstenausbreitung (f)		désertification (f)
desiccation	Austrocknung (f)	desecación (f)	dessiccation (f)
desiccation	Austrocknung (f)	deshidratación (f)	séchage (m)
desiccation crack	Trockenriß (m)	grieta (f) por desecación (f)	joint (m) de dessiccation
design flood	Bemessungshochwasser (n)	inundación (f) estimada (f)	crue (f) utilisée pour un calcul
design flood	Hochwasserberechnungsgrundlage (f)	inundación (f) proyectada (f)	crue (f) utilisée pour un calcul

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
design storm	Bemessungsniederschlag (m)	precipitación (f) estimada (f)	averse (f) utilisée dans les calculs
design storm	Bemessungsniederschlag (m)	tormenta (f) estimada (f)	averse (f) nominale
desorption	Desorption (f)	desorción (f)	désorption (f)
destratification	Destratifikation (f)	desestratificación (f)	déstratification (f)
detection limit	Nachweisgrenze (f)	límite (m) de detección	limite (f) de décelabilité
detection limit	Nachweisgrenze (f)	límite (m) de detección	limite (f) de détection
detection limit	Nachweisgrenze (f)	límite (m) de detección	limite (f) de sensibilité
detector	Detektor (m)	detector (m)	détecteur (m)
detector	Nachweisgerät (n)	indicador (m)	détecteur (m)
detention of flow	Rückhaltung (f)	retención (f) de flujo (m)	rétention (f) de l'écoulement
detention storage	Oberflächenrückhaltespeicherung (f)	depósito de (m) retención (f)	emmagasinement (m) temporaire
detention storage	Rückhaltespeicherung (f)	almacén de (m) retención (f)	emmagasinement (m) temporaire
detergent	Waschmittel (n)	detergente	déttergent (m)
determine	bestimmen	determinar	déterminer
deterministic model	deterministisches Modell (n)	modelo (m) determinístico	modèle (m) déterministique
detonator	Sprengkapsel (f)	detonador (m)	détonateur (m)
detoxification	Entgiftung (f)	destoxicación (f)	détoxicification (f)
detoxification	Entseuchung (f)	desintoxicación (f)	désintoxication (f)
detrimental	abträglich	perjudicial	dommageable
detrimental	schädlich	perjudicante	dommageable
detritus	Detritus (m)	detrito (m)	détritus (m)
detritus	Schutt (m)	detritus (m)	détritus (m)
detritus chamber	Entsandungsbecken (n)	cámara (f) de detritos	bassin (m) de déssablage
detritus chamber	Sandabsetzbecken (n)	cámara (f) de detritos	bassin (m) de déssablage
development	Ausbildung (f)	crecimiento (m)	aménagement (m)
development	Entwicklung (f)	desarrollo (m)	développement (m)
development of the well	Brunnenentwicklung (f)	desarrollo (m) del pozo (m)	
deviation	Abweichung (f)	desviación (f)	déviation (f)
deviation	Abweichung (f) von der Norm	desvío	tolérance (f)
deviation	Mißweisung	descarrío	
deviation	Toleranzbereich (f)	divergencia (f)	tolérance (f)
device	Vorrichtung (f)	dispositivo (m)	dispositif (m)
dew	Tau (m)	rocío (m)	rosée (f)
dew formation	Taubildung (f)	formación (f) del rocío (m)	formation (f) de rosée
dewater	entwässern	agotar	épuiser

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
dewater	entwässern	avenar	dénoyer
dewater	entwässern	desaguar	désaturer
dewater	entwässern	drenar	drainer
dewatering	Entwässerung (f)	desaguamiento (m)	désaturation (f)
dewatering	Entwässerung (f)	desagüe (m)	assèchement (m)
dewatering bores	Entwässerungsbohrungen (fpl)		
dew-point	Taupunkt (m)	punto (m) de descongelación	point (m) de rosée
diabase	Diabas (m)	diabasa (f)	diabase (m)
diagenesis	Diagenese (f)	diagénesis (f)	diagenèse (f)
diagnostic flag	Prüfhinweis (m)	bandera (f) de diagnóstico (m)	index (m) de diagnostic
diagnostic flag	Prüfhinweis (m)	índice (f) de diagnóstico (m)	indication (f) d'examen
diameter	Durchmesser (m)	diámetro (f)	diamètre (m)
diamond drilling	Diamantbohren (n)	perforación (f) con diamante (m)	forage (m) au diamant
diamond drilling bit	Diamantbohrkrone (f)	barrena (f) de diamante (m) para perforación (f)	trépan (m) au diamant
diaphragm wall	Schlitzwand (f)	muro (m) de diafragma (f)	
diatomaceous earth	Diatomeenerde (f)	tierra (f) de diatomeas (f)	silice (f) pulvérulente
diatomaceous earth	Diatomeenerde (f)	tierra (f) de diatomeas	terre (f) diatomée
diatomite	Diatomit (m)	diatomita (f)	diatomite (m)
dibenzo(a,h)anthracene	Dibenzo(a,h)anthracen (n)	dibencenoantroceno (m)	dibenzo(a,h)anthracène (m)
dibromomethane	Dibromomethan (n)	dibromometano (m)	dibromométhane (m)
dichloroacetonitrile	Dichloroacetonitril (n)	dicloroacetonitrilo (m)	dichloroacétonitrile (m)
dichlorobenzene	Dichlorbenzol (n)	diclorobenceno (m)	dichlorobenzène (m)
dichlorodifluoromethane	Dichlordifluormethan (n)	diclorodifluorometano (m)	dichlorodifluorométhane (m)
dichloroethane	Dichlorethan (n)	dicloroetano (m)	dichloroéthane (m)
dichloroethene	Dichlorethen (n)	dicloroeteno (m)	dichloroéthène (m)
dichlorofluoromethane	Dichlorfluormethan (n)	diclorofluorometano (m)	dichlorofluorométhane (m)
dichloropropane	Dichlorpropan (n)	dicloropropano (m)	dichloropropane (m)
dichloropropene	Dichlorpropen (n)	dicloropropeno (m)	dichloropropène (m)
dieldrin	Dieldrin (n)	dieldrina (f)	dieldrine (m)
dielectric constant	Dielektrizitätskonstante (f)	constante (f) dieléctrica	constante (f) diélectrique
dielectric constant	Dielektrizitätskonstante (f)	constante (f) dieléctrica	permittivité (f)
dielectric loss	dielektrische Verschiebung (f)	pérdida (f) dieléctrica	perte (f) diélectrique
diesel oil	Dieselkraftstoff (m)	aceite (m) diesel (m)	gaz-oil (m)
diesel oil	Dieselöl (n)	diesel (m)	gaz-oil (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
differential pressure	Differentialdruck (m)	presión (f) diferencial	pression (f) différentielle
differential pressure	Druckunterschied (m)	diferencial (m) de presión (f)	pression (f) différentielle
differentiate	differenzieren	diferenciar	différencier
differentiate	unterscheiden	distinguir	différencier
diffuse double layer			
diffuse source of pollution	diffuse Verschmutzungsquelle (f)	fuente (f) difusa de contaminación (f)	source (f) de pollution diffuse
diffuse source of pollution	diffuse Verschmutzungsquelle (f)	fuente (f) difusa de contaminación (f)	source (f) de pollution non ponctuelle
diffuser	Leitrad (n)	difusor (m)	diffuseur (m)
diffusion	Diffusion (f)	difusión (f)	diffusion (f)
diffusion constant	Diffusionskonstante (f)	constante (f) de difusión	coefficient (m) de diffusion
dig	ausschachten	cavar	creuser
dig	graben	excavar	creuser
digested sludge	Faulschlamm (m)	lodo (m) digerido	boues (fpl) d'égout digérées
digested sludge	Faulschlamm (m)	lodo (m) metabolizado	boue (f) digérée
dike	Deich (m)	dique (m)	digue (f)
dike	Gang (m)	malecón (m)	filon (m)
dilation	Ausdehnung (f)	dilatación (f)	dilatation (f)
dilation	Erweiterung (f)	dilación (f)	élargissement (f)
dilute	verdünnen	diluido	diluer
dilution	Verdünnung (f)	dilución (f)	dilution (f)
dilution method	Verdünnungsverfahren (n)	método (m) de dilución	méthode (f) par dilution
dimension	Ausmaß (n)	dimensión (f)	dimension (f)
dimension	Dimension (f)	dimensión (f)	dimension (f)
dimensionless	dimensionslos	adimensional	adimensionnel
dimethoate	Dimethoat (n)	dimetoato (m)	diméthoate (m)
dimictic lake	dimiktischer See (m)	lago (m) de Dimític	lac (m) dimictique
dimple spring	Punktquelle (f)	fuente (f) puntual	source (f) ponctuelle
dioxin	Dioxin (n)	dioxina (m)	dioxine (f)
dip	Einfallen (n)	remojo	pendage (m)
dip	Fallen (n)	inclinación (f)	pendage (m)
dipmeter survey	Schichtneigungsmesser (m)	inclinómetro (m)	pendagmetrie (f)
dipper	Schöpfbecher (m)	cucharón (m)	godet (m)
dipper	Schöpfer (m)	cazo (m)	godet (m)
direct access	direkter Zugriff (m)	avalúo (m) directo	accès (m) sélectif
direct current	Gleichstrom (m)	corriente (f) directa (f)	courant (m) direct

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
direct discharge	direkter Abfluß (m)	descarga (f) directa (f)	rejets (mpl) directs
direct runoff	Direktabfluß (m)	escorrentia (f) directa	ruissellement (m) direct
direct surface runoff	direkter Oberflächenabfluß (m)	escorrentia (f) superficial directa	ruissellement (m) de surface direct
directional derivative	richtungsgebundene Ableitung (f)	derivado (m) direccional	dérivée (f) directionnelle
directional hydraulic conductivity	richtungsabhängige Durchlässigkeit (f)	conductividad (f) hidráulica (f) direccional	perméabilité (f) directionnelle
directional hydraulic conductivity	richtungsgebundene Durchlässigkeit (f)	conductividad (f) hidráulica (f) direccional	perméabilité (f) directionnelle
disaster	Unglück (n)	desastre (m)	désastre (m)
disaster event	Katastrophenfall (m)	evento (f) de desastre (m)	cas (m) de catastrophe
disaster event	Katastrophenfall (m)	evento (f) de siniestro (m)	événement (m) catastrophique
discharge	Abfluß (m)	caudal (m)	écoulement (m)
discharge	ausfließen	vaciada (f)	s'écouler
discharge	Ausfluß (m)	disparo (m)	écoulement (m)
discharge	Durchfluß (m)	descarga (f)	déchargement (m)
discharge	spenden	gasto (m)	débiter
discharge area	Abflußfläche (f)	área (m) de descarga (f)	superficie (f) d'écoulement
discharge area	Ausflußgebiet (n)	área (m) de descarga (f)	aire (f) d'émergence
discharge boundary	Abflußberandung (f)	borde (m) del caudal (m)	limite (f) d'émergence
discharge boundary	Abflußrand (m)	frontera (f) de descarga (f)	limite (f) d'émergence
discharge coefficient	Entleerungskoeffizient (m)	coeficiente (m) de descarga	coefficient (m) de tarissement
discharge control	Abflußregelung (f)	control (m) de descarga	réglage (m) des débits
discharge control	Durchflußregelung (f)	control (m) de descarga	réglage (m) des débits
discharge hydrograph	Abflußganglinie (f)	hidrograma (m) de descarga	hydrogramme (m) d'écoulement
discharge mass curve	Abflußsummenkurve (f)	curva (f) de descarga (f) másica	courbe (f) des débits cumulés
discharge meter	Abflußmesser (m)	medidor (m) de caudal (m)	débitmètre (m)
discharge pressure	Förderdruck (m)	presión (f) de descarga (f)	pression (f) de refoulement
discharge-drawdown curve	Leistungs/ Absenkungs-Diagramm (n)	curva (m) de abatimiento (m) del caudal (m)	courbe (f) débits/ rabattements
disconformity	Schichtlücke (f)	disconformidad (f)	discontinuité (f) stratigraphique
discontinuity	Diskontinuität (f)	discontinuidad (f)	discontinuité (f)
discontinuity surface	Trennfläche (f)	plano (f) de discontinuidad (f)	surface (f) de séparation
discontinuity surface	Trennfläche (f)	superficie (f) de discontinuidad (f)	surface (f) de discontinuité
discrete value	diskrete Größe (f)	valor (m) discreto	valeur (f) discontinue
disease control	Seuchenbekämpfung (f)	control (m) de enfermedad (f)	contrôle (m) des maladies

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
disinfectant	Desinfektionsmittel (n)	desinfectante (m)	désinfectant (m)
disintegration	Zerfall (m) radioaktiv	desintegración (f)	désintégration
disk auger	Tellerbohrer (m)	taladro (m) de discos (mpl)	sonde (f) à disques
disperse phase	disperse Phase (f)	fase (f) dispersa	phase (f) dispersée
dispersing agent	Dispergator (m)	dispersador	dispersif (m)
dispersing agent	Dispergiermittel (n)	agente (m) de dispersión	agent (m) de dispersion
dispersion	Dispersion (f)	dispersión	dispersion (f)
dispersion zone	Dispersionszone (f)	zona (f) de dispersión	zone (f) de dispersion
dispersion zone	Mischungszone (f)	zona (f) de dispersión	zone (f) de dispersion
dispersivity	Dispersivität (f)	dispersividad (f)	coefficient (m) de dispersion intrinsèque
dispersivity	Dispersivität (f)	dispersividad (f)	dispersivité (f)
displacement	Verdrängung (f)	desplazamiento (m)	déplacement (m)
displacement of water	Wasserverdrängung (f)	desplazamiento (m) de agua	déplacement (m) d'eau
displacement pump	Verdrängungspumpe (f)	bomba (f) de desplazamiento (m)	pompe (f) foulante
displacement pump	Verdrängungspumpe (f)	bomba (f) de desplazamiento (m)	pompe (f) volumétrique
disposal	Beseitigung (f)	disposición (f)	élimination (f)
disposal well	Injektionsbrunnen (m)	pozo (m) de evacuación (f)	puits (m) d'injection
disposal well	Versenkbrennen (m)	pozo (m) de absorción (f)	puits (m) absorbant
dissipation	Dissipation (f)	disipación (f)	dissipation (f)
dissipation	Umwandlung (f)	disolución (f)	dissipation (f)
dissipation pathway	Umwandlungspfad (m)	trayectoria (f) de disipación	parcours (m) de dissipation
dissociation constant	Dissoziationskonstante (f)		
dissolution	Lösung (f)	solución (f)	solution (f)
dissolve	auflösen	disolver	dissoudre
dissolved gas	gelöstes Gas (n)	gas (m) disuelto	gaz (m) dissous
dissolved matter	gelöste Stoffe (mpl)	materia (f) disuelta	matière (m) dissoute
dissolved organic carbon	gelöster organischer Kohlenstoff (m)	carbono (m) orgánico disuelto	carbone (m) organique en solution
dissolved organic carbon	gelöster organischer Kohlenstoff (m)	carbono (m) orgánico (m) disuelto	carbone (m) organique en solution
dissolved oxygen	gelöster Sauerstoff (m)	oxígeno (m) disuelto	oxygène (m) dissous
dissolved oxygen (DO)	gelöster Sauerstoff (m)	oxígeno (m) disuelto	oxygène (m) dissous
dissoziate	Anpassung (f)	adaptación (f)	adaptation (f)
dissoziate	dissozieren		
dissoziation	anpassen	ajustar	adapter
dissoziation	Dissoziation (f)		

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
distance between fractures	Kluftabstand (m)	distanza (f) entre fracturas	distance (f) entre fissures
distance-drawdown curve	Abstandsabsenkungskurve (f)	curva (f) de abatimiento (f) por distancia (f)	courbe (f) rabattement-distance
distillated water	destilliertes Wasser (n)	agua (f) destilada	
distribution	Verteilung (f)	distribución (f)	distribution (f)
distribution	Verteilung (f)	distribución (f)	répartition (f)
distribution coefficient	Verteilungskoeffizient (m)	coeficiente (m) de distribución (f)	coefficient (m) de distribution
distribution graph	Verteilungskurve (f)	gráfica (f) de distribución (f)	graphique (m) de distribution
distribution network	Verteilungsnetz (n)	red (f) de distribución (f)	réseau (m) de distribution
distribution of fluids	Flüssigkeitsverteilung (f)	distribución (f) de fluidos	répartition (f) des fluides
distribution of fluids	räumliche Verteilung (f) der Fluide	repartición (f) de fluidos	répartition (f) des fluides
distribution system	Verteilungssystem (n)	sistema (m) de distribución (f)	réseau (m) de distribution
disturbance	Störung (f)	disturbancia (f)	accident (m)
disturbed sample	gestörte Probe (f)	especimen (m) alterado (m)	échantillon (m) remanié
disturbed sample	gestörte Probe (f)	muestra (f) alterada (f)	échantillon (m) pertubé
disturbed sample	gestörte Probe (f)	muestra (f) disturbada (f)	échantillon (m) dérangé
disturbed soil sample	Beutelprobe (f)	muestra (f) de suelo (m) alterado (m)	échantillon (m) de sol à structure dérangée
disturbed soil sample	gestörte Bodenprobe (f)	especimen (m) de suelo (m) alterado (m)	échantillon (m) de sol à structure dérangée
disturbed soil sample	gestörte Bodenprobe (f)	especimen (m) de suelo (m) perturbado (m)	échantillon (m) de sol perturbé
disulfoton	Disulfoton (n)	dissulfoton (m)	disulfotone (m)
ditch	Graben (m)	zanja (f)	fossé (m)
ditch method	Rieselgrabenverfahren (n)	método (m) de trinchera (f)	méthode (f) d'infiltration par fossés
diurnal	täglich	diurno	diurne
diversion dam	Umleitungsdamm (m)	presa (f) de derivación (f)	barrage (m) de dérivation
divert	ableiten	desviar	dériver
divert	ableiten	distraer	déverser
divert	umleiten	difractar	dériver
divide	Scheide (f)	dividir	ligne (f) de partage
divide	Wasserscheide (f)	parteaguas	ligne (f) de séparation (des eaux)
diving rod	Wünschelrate (f)	varilla (f) de buceo (m)	baguette (f) divinatoire
doline	Doline (f)	doline	doline (f)
doline	Karsttrichter (m)	doline	doline (f)
doline karst	Dolinenkarst (m)	Karst de doline	karst (m) à dolines

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
dolomite	Dolomit (m)	dolomita (f)	dolomite (f)
dome	Gewölbe (n)	domo (m)	salle (f) en cloche
dome pit	Gewölbe (n)	foso (m) de campana (f)	salle (f) en dôme
domestic	häuslich	doméstico	domestique
domestic	häuslich	doméstico	domestique
domestic effluent	Haushaltsabwässer (npl)	aguas (fpl) residuales domésticas	effluents (mpl) domestiques
domestic waste water	Haushaltsabwässer (npl)	aguas (fpl) residuales domésticas	eaux (fpl) domestiques usées
domestic water supply	häusliche Trinkwasserversorgung (f)	suministro (m) nacional de agua (f)	alimentation (f) en eau potable
dormant volcano	schlafender Vulkan (m)	volcán (m) inactivo (m)	
dose	Dosierung (f)	dosis (f)	dose (f)
dose	Dosis (f)	dosificación (f)	dose (f)
dosing pump	Dosierpumpe (f)	bomba (f) dosificadora (f)	pompe (f) doseuse
double acting pump	doppelt wirkende Pumpe (f)	bomba (f) de doble efecto (m)	pompe (f) à double effet
double precision	doppelte Genauigkeit (f)	doble precisión (f)	double précision (f)
double-mass curve	Doppelsummenkurve (f)	curva (f) bimásica (f)	courbe (f) des doubles cumuls
doublet	Doublette (f)	doblete	couplet (m) de forage
doublet	Doublette (f)	par	doublet (m) de forage
down time	Totzeit (f)	tiempo muerto	temps (m) mort
downslope	hangabwärts	cuesta (f) abajo	
downstream	flußabwärts	corriente (f) abajo	en aval
downwarping	Eindellung (f)	pliegue (m) sinclinal	ploiemment (m) vers le bas
downwarping	Einmuldung (f)	pliegue (m) sinclinal	ploiemment (m) vers le bas
downwind	windabwärts	con viento (m) a favor	sous le vent
dowser	Wünschelrutengänger (m)	Zahorí	baguettisant (m)
dowser	Wünschelrutengänger (m)	Zahorí	radiesthésiste (m)
dowser	Wünschelrutengänger (m)	Zahorí	rhabdomancien (m)
dowser	Wünschelrutengänger (m)	Zahorí	sourcier (m)
dowsing	Wassermutung (f) durch Wünschelrutengänger	hidromansia (f)	hydromancie (f)
dowsing	Wünschelrutenmutung (f)	búsqueda de agua (f) con vara (f)	hydromancie (f)
draft	Zeichnung	borrador (m)	dessin (m)
drafting board	Zeichenbrett	restirador (m)	planche (f) à dessin(er)
draftsman	Zeichner	dibujante (m)	dessinateur (m)
drag	Widerstand (m)		
drag	Strömungswiderstand (m)	pliegue (m)	résistance (f) à l'écoulement

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
drag	Strömungswiderstand (m)	resistencia (f)	traînée (f)
drag bit	Blattmeißel (m)	barrena (f) de fricción (f)	outil (m) à lames
drag coefficient	Widerstandsbeiwert (m)	coeficiente (m) de retardo	coefficient (m) de traînée
drag line excavator bucket	Zugkübelbagger (m)	excavadora (f) de cable (m) de tracción (f)	pelle (f) mécanique à benne traînante
drain	Ablauß (m)	alcantarilla (f)	vidange (m)
drain	Ablaßöffnung (f)	atarjea (f)	vidange (m)
drain	Ablaßrohr (n)	purga	vidange (m)
drain	Drainagegraben (m)	drene (m)	drain (m)
drain	Drainerohr (n)	drenaje (m)	drain (m)
drain	drainieren	desagüe (m)	drainer
drain pipe	Drainrohr (n)	tubería (f) de drenaje (m)	tuyau (m) de drainage
drain plug	Entleerungsstöpsel (m)	tapón (m) de drenaje (m)	bouchon (m) de vidange
drain tile	Drainerohr (n)	losa (f) de drenaje (m)	tuyau (m) de drainage
drain valve	Ablaßhahn (m)	válvula (f) de drene	robinet (m) de vidange
drainage	Drainage (f)	desagüe (m)	drainage (m)
drainage area	Abflußgebiet (n)	área (f) de drenaje (m)	aire (f) de drainage
drainage area	Einzugsgebiet (n)	área (f) de colectora (f)	aire (f) de drainage
drainage area	Entwässerungsgebiet (n)	área (f) de escurrimiento (m)	aire (f) de drainage
drainage basin	Niederschlagsgebiet (n)	cuenca (f) de captación (f)	bassin (m) versant
drainage coefficient	Entwässerungsbeiwert (m)	coeficiente (m) de drenaje	coefficient (m) de déversement
drainage density	Flußdichte (f)	densidad (f) de captación (f)	densité (f) du réseau
drainage density	Flußdichte (f)	densidad (f) de drenaje	densité (f) de drainage
drainage ditch	Entwässerungsgraben (m)	cuneta (f) de captación (f)	fossé (m) de drainage
drainage divide	Wasserscheide (f)	vertiente (f) de captación (f)	ligne (m) de partage
drainage divide	Wasserscheide (f)	vertiente (f) de drenaje (m)	ligne (m) de crête
drainage factor	Dränfaktor (m)	factor (m) de captación (f)	facteur (m) d'égouttement
drainage gallery	Entwässerungsstollen (m)	galería (f) de drenaje (m)	galerie (f) de drainage
drainage network	Abflußnetz (n)	red (f) de alcantarillado	réseau (m) hydrographique
drainage network	Abflußnetz (n)	red (f) de drenaje (m)	réseau (m) de drainage
drainage network	Gewässernetz (n)	red (f) de captación (f)	réseau (m) de drainage
drainage network	Gewässernetz (n)	sistema (m) de drenaje (m)	réseau (m) hydrographique
drainage pattern	Entwässerungsanordnung (f)	patrón (m) de drenaje (m)	configuration (f) de drainage
drainage pattern	Entwässerungsnetzmuster (n)	formato (m) de drenaje (m)	trace (f) du réseau hydrographique
drainage pattern	Entwässerungsnetzmuster (n)	norma (f) de drenaje (m)	structure (f) du réseau
drainage radius	Radius (m) des Einzugsgebietes	radio (m) de drenaje	rayon (m) d'appel

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
drainage ration	Abflußfaktor (m)	cuota (f) de drenaje (m)	coefficient (m) de ruissellement
drainage ration	Abflußverhältnis (n)	ración (f) de drenaje (m)	coefficient (m) d'écoulement
drainage system	Entwässerungsnetz (n)	sistema (f) de drenaje (m)	réseau (m) de drainage
drainage system	Entwässerungsnetz (n)	sistema (m) de alcantarillado (m)	réseau (m) hydrographique
drainage well	Entwässerungsbrunnen (m)	pozo (m) colector (m)	puits (m) perdu
drainage well	Entwässerungsbrunnen (m)	pozo (m) de absorción (f)	puits (m) absorbant
drainage well	Schluckbrunnen (m)	pozo (m) de captación (f)	puits (m) absorbant
drainfield	Auslauf (m)	campo (m) de captación (f)	fosse (f) d'épandage
drainfield	Auslauf (m)	fosa (f) de drenaje (m)	élément (m) épurateur
draw	Delle (f)	hundimiento (m)	dépression (f) de la surface
draw well	Ziehbrunnen (m)	pozo (m) excavado (m)	puits (m) à poulie
draw works	Hebewerk (n)	malacate (m)	treuil (m) de forage
drawdown	Absenkung (f)	descenso (m) del nivel (m)	rabattement (m)
drawdown	Absenkung (f)	extracción (f)	baisse (f) du niveau dynamique
drawdown	Absenkungsbetrag (m)	abatimiento (m)	hauteur (f) de rabattement
drawdown contour	Absenkungsgleiche (f)	perfil (m) de abatimiento (m)	ligne (f) d'égal rabattement
drawdown curve	Absenkungskurve (f)	curva (f) de abatimiento (m)	profil (m) de rabattement
drawdown curve	Absenkungskurve (f)	curva (f) de depresión	courbe (f) de dépression
drawdown curve	Absenkungskurve (f)	curva (f) de descenso (m) del nivel (m)	courbe (f) rabattement-distance
drawing	Schöpfen (n)	dibujo (m)	puisage (m)
drawing	Wasserentnahme (f)	delineación (f)	puisage (m)
dredge	Schürfbagger (m)	draga (f)	drague (f)
dredge spoil	Aushub (m)	desechos (mpl) de la excavación (f)	matériaux (mpl) de draggag
dredge spoil	Baggeraushub (m)	escombros (mpl) del dragado (m)	rejets (mpl) de dragage
dredge spoil	Baggergut (n)	desechos (mpl) del dragado (m)	déblais (mpl)
dredged material	Baggeraushub (m)	material (m) del dragado (m)	matériaux (mpl) de draggag
dredged material	Baggergut (n)	material (m) del dragado (m)	rejets (mpl) de dragage
drift ice	Treibbeis (n)	témpano (m)	banc (m) de glace
drift sand	Treibsand (m)	arena (f) movediza (f)	sable (m) éolien
drill	bohren	perforar	forer
drill	Bohrer (m)	barrenar	tréphan (m)
drill	Bohrer (m)	taladrar	tréphan (m)
drill collar	Schwerstange (f)	collar (m) de perforación (f)	masse (f) tige
drill pipe string	Bohrstrang (m)	tubería (f) de perforación (f)	train (m) de tiges
drill stem	Bohrgestänge (n)	barra (f) de perforación (f)	tiges (fpl) de forage

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
drill stem test	Gestängetest (m)	barra (f) de prueba (f) para perforación (f)	drill-stem-test (m)
drill string	Bohrstrang (m)	sarta (f) de perforación (f)	
drilled well	gebohrter Brunnen (m)	pozo (m) perforado	puits (m) foré au trépan
driller's log	Bohrprotokoll (n)	registro (m) del perforador (m)	diagraphie (f) du foreur
driller's log	Bohrprotokoll (n)	reporte (m) del perforador (m)	rapport (m) de forage
drill-hole	Bohrloch (n)	agujero (m) de perforación	forure (f)
drilling	Bohren (n)	horadación (f)	foraison (f)
drilling	Bohren (n)	perforación (f)	forage (m)
drilling bit	Bohrkrone (f)	broca (f) de perforación (f)	trépan (m)
drilling bit	Bohrmeißel (m)	barrena (f) de perforación (f)	outil (m) à forage
drilling cable	Bohrseil (n)	cable (m) de perforación (f)	câble (m) de manœuvre
drilling crew	Bohrmannschaft (f)	cuadrilla (f) de perforación (f)	équipe (f) de foreurs
drilling dust	Bohrstaub (m)	polvo (m) de perforación	poussière (f) de forage
drilling fluid	Bohrflüssigkeit (f)	fluido (m) de perforación	fluide (m) de forage
drilling fluid	Bohrspülung (f)	lodo (m) de perforación (f)	fluide (m) de forage
drilling foreman	Bohrmeister (m)	responsable (m) de la perforación (f)	chef (m) foreur
drilling hook	Bohrhaken (m)	gancho (m) de perforación (f)	crochet (m) de forage
drilling line	Bohrseil (n)	cable (m) de perforación (f)	câble (m) de forage
drilling mud	Bohrschlamm (m)	lodo (m) de perforación (f)	boue (f) de forage
drilling mud	Bohrschmand (m)	fango (m) de perforación (f)	boue (f) de forage
drilling rate	Bohrfortschritt (m)	velocidad (f) de perforación (f)	vitesse (f) de forage
drilling rate	Bohrgeschwindigkeit (f)	relación (f) de perforación (f)	vitesse (f) de forage
drilling rig	Bohrgerüst (n)	malacate (m) de perforación (f)	installations (fpl) de forage
drilling rig	Bohrturm (m)	equipo (m) de sondeo (m)	installations (fpl) de forage
drilling vessel	Bohrschiß (n)	recipiente (m) de perforación (f)	navire (m) de forage
drilling-time log	Bohrzeitprotokoll (n)	registro (m) del tiempo (m) de perforación (f)	diagraphie (f) de l'avancement
drinkability limit	Trinkbarkeitsgrenze (f)	límite de potabilidad (f)	limite (f) de potabilité
drinkable	trinkbar	potable	potable
drinking water	Trinkwasser (n)	agua (f) de beber	eau (f) potable
drinking water	Trinkwasser (n)	agua (f) potable	eau (f) de boisson
drinking water standard	Trinkwassernorm (f)	agua (f) potable estándar	norme (m) de potabilité
drinking water supply	Trinkwasserversorgung (f)	abastecimiento (m) de agua (f) potable	approvisionnement (m) en eau potable
drip	abtropfen	gotear	s'égoutter
drip	tropfen	gotero (m)	s'égoutter

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
drip irrigation	Tröpfchenbewässerung (f)	riego (m) por goteo (m)	
dripping	Abtropfen (n)	goteo (m)	égouttement (m)
dripping	Austropfen (n)	escurrimiento (m)	égouttement (m)
dripstone	Tropfstein (m)	vertedero (m)	colonne (f) de pierre formée par des concrétions calcaires
drive cap	Treibkappe (f)	tapa (f) de flotación (f)	casque (m) de battage
drive clamp	Treibschelle (f)	grapa (f) golpeadora (f)	collier (m) de battage
drive point	Bohrspitze (f)	cuña (f) de sondeo (m)	cône (m) de sondage
drive point	Rammspitze (f)	punto (m) de transmisión (f)	cône (m) de sondage
drive point	Treibspitze (f)	punto (m) de conducción (f)	cône (m) de sondage
driven piles	Rammpfähle (mpl)	postes (mpl) de impulso (m)	
driven well	Rammbrunnen (m)	pozo (m) entubado (m)	puits (m) foré à la trouasse
driven well	Schlagbrunnen (m)	pozo (m) perforado (m)	puits (m) enfoncé
driver	Ramme (f)	conductor (m)	sonnette (f)
driving bar	Treibstange (f)	barra (f) de conducción (f)	colonne (f) de battage
driving head	Triebkraft (f)	cabeza (f) de transmisión (f)	charge (f) motrice
drizzle	Sprühregen (m)	lloviznar	bruine (f)
drop	Fall (m)	caída (f)	chute (f)
drop	Tropfen (m)	gota (f)	goutte (f)
drop hammer	Rammbär (m)	martinete (m)	mouton (m)
drought	Dürre (f)	sequía (f)	sécheresse (f)
drowned	ersoffen	anegado (m)	inondé
drowned spring	Grundquelle (f)	fuente (f) anegada	source (f) noyée
drum	Trommel (f)	tambor (m)	tambour (m)
drum	Walze (f)	bidón (m)	tambour (m)
drumlin	Drumlin (m)	colina (f) redondeada (f)	drumlin (m)
drumlin	Rundhöcker (m)	colina (f) redondeada (f)	drumlin (m)
dry atmospheric fallout	Trockenniederschlag (m)	lluvia (f) atmosférica (f) seca (f)	retombée (f) atmosphérique sèche
dry cell	Trockenbatterie (f)	pila (f) seca (f)	pile (f) sèche
dry cleaning	Trockenreinigung (f)	limpieza (f) en seco (m)	épuration (f) sèche
dry cleaning	Trockenreinigung (f)	limpieza (f) en seco (m)	nettoyage (m) à sec
dry deposition	trockene Ablagerung (f)	depositación (m) seca (f)	dépôt (m) sec
dry deposition	trockene Ablagerung (f)	sedimento (m) seco (m)	sédiment (m) sec
dry farming	Ackerbau (m) ohne Bewässerung in Trockengebieten	cultivo (m) en seco (m)	ardiculture (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
dry farming	Dryfarming (n)	agricultura (f) sin agua (f)	dry farming (f)
dry farming	Trockenfeldbau (m)	cultivo (m) sin riego (m)	culture (f) sèche
dry farming	Trockenlandwirtschaft (f)	cultivación (f) sin agua (f)	culture (f) sèche
dry hole	Fehlbohrung (f)	hoyo (m) seco (m)	puits (m) sec
dry hole	trockene Bohrung (f)	agujero (m) seco (m)	puits (m) sec
dry ice	Trockeneis (n)	hielo (m) seco (m)	glace (f) carbonique
dry ice	Trockeneis (n)	hielo (m) seco (m)	neige (f) carbonique
dry lake	Trockensee (m)	lago (m) seco (m)	lac (m) assèché
dry precipitation	trockene Deposition (f)	lluvia (f) atmosférica (f) seca (f)	retombée (f) atmosphérique sèche
dry residue	Abdampfrückstand (m)	residuo (m) seco (m)	résidu (m) sec
dry residue	Trockenrückstand (m)	residuo (m) seco (m)	résidu (m) sec
dry sieving	Trockensiebung (f)	tamizado (m) en seco (m)	tamisage (m) sec
dry weather flow	Trockenwetterabfluß (m)	sequía (f)	débit (m) d'étiage
dry year	Trockenjahr (n)	año (m) seco (m)	année (f) sèche
drying oven	Trockenofen (m)	horno (m) de secado (m)	étuve (f)
drying oven	Trockenschrank (m)	horno (m) de desecación (f)	étuve (f)
drying-up of a river	Austrocknen (n) eines Flusses	secamiento (m) del río (m)	tarissement (m) de rivière
drying-up of a river	Trockenfallen (n) eines Flusses	sequía (f) del río (m)	tarissement (m) de rivière
dug well	gegrabener Brunnen (m)	pozo (m) excavado (m)	puits (m) creusé
dug well	Kesselbrunnen (m)	pozo (m) de brocal	puits (m) creusé
dug well	Schachtbrunnen (m)	pozo (m) chino	puits (m) creusé
dull bit	stumpfer Meißel (m)	barrena (f) desgastada (f)	outil (m) usé
dump	Abfallhalde (f)	botadero (m)	décharge (f)
dump	Abfallhalde (f)	escombrero (m)	dépotoir (m)
dump	Deponie (f)	terrero (m)	décharge (f)
dump	Deponie (f)	vaciadero (m)	dépotoir (m)
dump	Halde (f)	tiradero (m)	teril (m)
dump	Speicherentleerung (f)	vertedero (m)	vidage (m)
dune	Düne (f)	duna (f)	dune (f)
dune sand	Dünensand (m)	duna de arena	sable (m) de dune
dung	Mist (m)	estiércol (m)	fumier (m)
dung	Mist (m)	excrementos (mpl)	fumier (m)
duplicate	Doppelbestimmung (f)	determinación (f) duplicado	double détermination (f)
Dupuit's assumption	Dupuit'sche Annahmen (fpl)	suposición de Dupuit	hypothèses (fpl) de Dupuit
duration	Dauer (f)	duración (f)	durée (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
dust particle	Staubpartikel (m)	partícula (f) de polvo (m)	particule (f) de poussière
dust particle	Staubteilchen (n)	partícula (f) de polvo (m)	particule (f) de poussière
duty of water	Bewässerungsbedarf (m)	agua sucia	demande (f) en eau d'irrigation
dye	Farbstoff (m)	colorante (m)	colorant (m)
dye tracer	Farbtracer (m)	trazador colorimétrico	traceur (m) colorimétrique
dynamic equilibrium	dynamisches Gleichgewicht (n)	equilibrio dinámico	équilibre (m) dynamique
dynamic equilibrium	Fließgleichgewicht (n)	equilibrio dinámico	équilibre (m) dynamique
dynamic porosity	effektive Porosität (f)	porosidad cinemática	porosité (f) mobile
dynamic porosity	kinematische Porosität (f)	porosidad dinámica	porosité (f) cinétiqe
dynamic pressure	dynamischer Druck (m)	presión dinámica	pression (f) de courant
dynamic pressure	dynamischer Druck (m)	presión dinámica	pression (f) dynamique
dynamic similarity	dynamische Ähnlichkeit (f)	similitud dinámica	similitude (f) dynamique
dynamic viscosity	dynamische Viskosität (f)	viscosidad dinámica	viscosité (f) dynamique
dynamic water level	Betriebswasserspiegel (m)	nivel (m) dinámico (m) de agua (f)	niveau (m) influencé
dynamic water level	dynamischer Wasserspiegel (m)	nivel (m) dinámico (m) de agua (f)	niveau (m) dynamique (de pompage)
dynamite charge	Dynamitladung (f)	carga de dinamita	charge (f) de dynamite
dynamometer	Dynamometer (n)	dinamómetro (m)	dynamomètre (m)
dynamometer	Fließdruckmesser (m)	dinamómetro (m)	dynamomètre (m)
dynamometer	Kraftmesser (m)	dinamómetro (m)	dynamomètre (m)
dystrophic soil	dystrophischer Boden (m)	suelo (m) distrófico (m)	sol (m) dystrophique
dystrophic soil	verarmerter Boden (m)	suelo (m) distrófico (m)	sol (m) dystrophique
dystrophy	Dystrophie (f)	distrofía (f)	dystrophie (f)
earth current	Erdstrom (m)	movimiento (m) de tierra (f)	courant (m) tellurique
earth current	tellurischer Strom (m)	movimiento (m) telúrico (m)	courant (m) tellurique
earth dam	Erddamm (m)	dique (m) de tierra (f)	barrage (m) en terre
earth fill	Erdaufschüttung (f)	relleno (m)	comblement (m)
earth fill	Erdaufschüttung (f)	terraplén (m)	remblai (m)
earth tide	Erdgezeitenbewegung (f)	onda (f) telúrica (f)	marée (f) terrestre
earth tide	Erdtide (f)	onda (f) telúrica (f)	marée (f) terrestre
earthflow	Bodenfließen (n)	deslizamiento (m) de tierra (f)	glissement (m) de terrain
earthquake	Erdbeben (n)	temblor (m)	séisme (m)
earthquake	Erdbeben (n)	terremoto (m)	tremblement (m) de terre
earthquake flood	durch Erdbeben verursachte Überschwemmung (f)	avenida (f) por terremoto (m)	crue (f) séismique
earthwork	Erdarbeiten (fpl)	terraplén (m)	terrassements (mpl)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
ebb	Ebbe (f)	bajamar (f)	reflux (m)
ebb	Ebbe (f)	marea (f) baja	jusant (m)
ebb	Ebbe (f)	marea (f) baja	maré (f) descendante
ebb-channel	Ebbrinne (f)	canal (m) de bajada (f)	chenal (m) de jusant
ebb-tide current	Gezeitenstrom (m)	corriente (f) de reflujo (m)	courant (m) de jusant
ebb-tide current	Tidenstrom (m)	corriente (f) de marea (f) menguada (f)	courant (m) de jusant
eccentric well	exzentrischer Brunnen (m)	pozo (m) excéntrico (m)	puits (m) excentrique
echosounder	Echolot (n)	sonda (f) acústica (f)	sondeur (m) à ultra-sons
echosounder	Echolot (n)	sonda (f) por sonido (m)	sondeur (m) à écho
echosounder	Echolot (n)	sondeador (f) por sonido (m)	sonde (f) à écho
ecoclimate	Ökoklima (n)	clima (m) ecológico (m)	climat (m) écologique
ecoclimate	Ökoklima (n)	ecoclima (m)	écoclimat (m)
ecological damage	ökologische Schädigung (f)	daño (m) ecológico (m)	dégradation (f) écologique
ecological diversity	ökologische Diversität (f)	diversidad (f) ecológica (f)	diversité (f) écologique
ecological recovery	ökologische Sanierung (f)	recuperación (f) ecológica (f)	mesures (fpl) prises en vue de l'assainissement de l'environnement
ecological recovery	ökologische Verbesserung (f)	reactivación (f) ecológica (f)	mesures (fpl) visant à l'assainissement de l'environnement
ecology	Ökologie (f)	ecología (f)	écologie (f)
economic yield	wirtschaftliche Ausbeute (f)	producción (f) económica (f)	débit (m) économiquement captable
ecosphere	Ökosphäre (f)	ecósfera (f)	écosphère (f)
ecosystem	Ökosystem (n)	ecosistema (m)	écosystème (m)
ecosystem element	Ökosystemglied (n)	elemento (m) del ecosistema (m)	composant (m) de l'écosystem
edaphon	Edaphon (n)	edafono (m)	édaphone (m)
eddy	Strudel (m)	remolino (m)	tourbillon (m) mobile
eddy	Walze (f)	torbellino (m)	tourbillon (m) mobile
eddy	Wasserwalze (f)	contracorriente (f)	tourbillon (m) mobile
eddy flux device	Eddy Flux Anlage	contraflujo (m)	
edge	Hangkante (f)	borde (m)	bord (m) du plateau
edge	Plateaurand (m)	arista (f)	bord (m) du plateau
effective abstractions	effektive Rückhaltung (f)	abstracciones (fpl) efectivas (fpl)	pertes (fpl) par adsorption
effective capillary conductivity	effektive kapillare Leitfähigkeit (f)	conductividad (f) hidráulica (f) efectiva (f)	conductivité (f) capillaire effective
effective diameter	wirksamer Korndurchmesser (m)	diámetro (m) efectivo (m)	diamètre (m) effectif
effective drainage porosity	entwässerbare Porosität (f)	porosidad (f) efectiva (f) de drene (m)	capacité (f) de libre écoulement
effective drainage porosity	Nutzporosität (f)	porosidad (f) efectiva (f) de purga (f)	porosité (f) utile

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
effective drainage porosity	wirksame Porosität (f)	porosidad (f) efectiva (f) de desecación (f)	porosité (f) efficace
effective evaporation	effektive Verdunstung (f)	evaporación (f) efectiva (f)	évaporation (f) efficace
effective permeability	effektive Durchlässigkeit (f)	permeabilidad (f) efectiva (f)	perméabilité (f) effective
effective porosity	effektive Porosität (f)	porosidad (f) efectiva (f)	capacité (f) effective d'absorption
effective porosity	effektive Porosität (f)	porosidad (f) libre	porosité (f) effective
effective porosity	nutzbare Porosität (f)	capacidad (f) efectiva (f) de absorción (f)	porosité (f) utile
effective porosity	wirksame Porosität (f)	capacidad (f) efectiva (f) de absorción (f)	porosité (f) libre
effective precipitation	abflußwirksamer Niederschlag (m)	precipitación (f) efectiva (f)	précipitation (f) efficace
effective precipitation	effektiver Niederschlag (m)	precipitación (f) efectiva (f)	précipitation (f) efficace
effective rainfall	effektiver Regen (m)	precipitación (f) efectiva (f)	pluie (f) efficace
effective stress	tatsächlicher Stress (m)	esfuerzo (m) efectivo (m)	contrainte (f) effective
effective velocity	Bahngeschwindigkeit (f)	velocidad (f) efectiva (f)	vitesse (f) effective
	durchschnittliche		
effective velocity	Porenfließgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) efectiva (f)	vitesse (f) effective
effective well diameter	wirksamer Brunnendurchmesser (m)	diámetro (m) efectivo (m) del pozo (m)	diamètre (m) efficace d'un puits
effective well radius	wirksamer Brunnenradius (m)	radio (m) efectivo (m) del pozo (m)	rayon (m) efficace d'un puits
effects	Auswirkungen (fpl)	efectos (mpl)	incidences (fpl)
effects	Auswirkungen (fpl)	repercusiones (m)	incidences (fpl)
efficiency	Effizienz (f)	eficiencia (f)	rendement (m)
efficiency	Wirkungsgrad (m)	eficacia (f)	rendement (m)
effluent	Ausfluß (m)	efluente (m)	effluent (m)
effluent seepage	Sickerwasseraustritt (m)	infiltración (f) del efluente (m)	effluence (f)
effluent seepage	Sickerwasseraustritt (m)	percolación (f) del efluente (m)	suintement (m)
effluent seepage	Sickerwasseraustritt (m)	percolación (f) del efluente (m)	venue (f) d'eau
effluent standard	Einleitungsgrenzwert (m)	efluente (m) estándar	norme (f) pour les effluents
effluent stream	wasseraufnehmender Fluß (m)	corriente (f) del efluente (m)	rivière (f) alimentée par la nappe
effusion	Effusion (f)	efusión (f)	effusion (f)
effusion	Erguß (m)	derrame (m)	épanchement (m)
effusive rock	Effusivgestein (n)	roca (f) expansiva (f)	roches (fpl) effusives
effusive rock	Ergußgestein (n)	roca (f) extrusiva (f)	roche (f) extrusive
eH value	eH-Wert	valor (m) del potencial (m) de oxidación (f)	
elastic properties	elastische Eigenschaften (fpl)	propiedades (fpl) elásticas (fpl)	propriétés (fpl) élastiques
elasticity	Elastizität (f)	elasticidad (f)	élasticité (f)
electric log	elektrisches Log (n)	perfil (m) eléctrico (m)	diagraphie (f) électrique
electric log	elektrisches Log (n)	registro (m) eléctrico (m)	carottage (m) électrique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
electric power station	Elektrizitätswerk (n)	central (f) eléctrica (f)	centrale (f) électrique
electrical conductivity of water	elektrische Leitfähigkeit (f) von Wasser	conductividad (f) eléctrica (f) del agua (f)	conductivité (f) électrique de l'eau
electrical double layer	elektrische Doppelschicht (f)	doble capa (f) eléctrica (f)	double couche (f) électrique
electrical resistivity	elektrischer Widerstand (m)	resistividad (f) eléctrica (f)	résistivité (f) électrique
electrochemical gaging	Verdünnungsmethode (f)	calibrage (m) electroquímico (m)	jaugeage (m) chimique
electrochemical potential	elektrochemisches Potential (n)	potencial (m) electroquímico (m)	potentiel (f) électrochimique
electrode separation	Elektrodenabstand (m)	separación (f) por electrodos (mpl)	séparation (f) des électrodes
electrode spacing	Elektrodenabstand (m)	espaciamiento (m) entre electrodos (mpl)	espacement (m) des électrodes
electrofiltration	Elektrofiltration (f)	electrofiltración (f)	électrofiltration (f)
electrokinetic effect	elektrokinetischer Effekt (m)	efecto (m) electrocinético (m)	effet (m) électrocinétique
electrolyte	Elektrolyt (m)	electrólito (m)	électrolyte (m)
electrolytic corrosion	Elektrolytkorrosion (f)	corrosión (f) electrolítica (f)	corrosion (f) électrolytique
electrometry	Elektrometrie (f)	electrometría (f)	électrométrie (f)
electron capture detector	Elektroneneinfangdetektor (m)	detector (m) de captura (f) de electrones (mpl)	détecteur (m) de captage d'électrons
electroplating	Galvanotechnik (f)	depositación (f) electrolítica (f)	galvanoplastie (f)
electroplating bath waste	verbrauchtes Galvanikbad (n)	desperdicios (mpl) de baño (m) electrolítico (m)	bain (m) galvanique usé
electroplating bath waste	verbrauchtes Galvanikbad (n)	residuos (mpl) de baño (m) electrolítico (m)	bain (m) galvanique usé
electrostatic attraction	elektrostatische Anziehung (f)	atracción (f) electrostática (f)	attraction (f) électrostatique
element	Element (n)	elemento (m)	corps (m) simple
element	Element (n)	elemento (m)	élément (m)
elemental nitrogen	elementarer Stickstoff (m)	nitrógeno elemental	azote (m) élémentaire
elevation	Erhebung (f)	elevación (f)	élévation (f)
elevation	Höhenlage (f)	levantamiento (f)	élévation (f)
elevation head	Druckhöhe (f)	carga (f) hidrostática (f)	charge (f) altimétrique
elevation head	Druckhöhe (f)	desnivel (m)	énergie (f) de position
elevation of measuring point	Meßpunkthöhe (f)	cota (f) de elevación (f)	cote (m) du repère
elevation of measuring point	Meßpunkthöhe (f)	punto (m) de medición (f) del levantamiento (m)	niveau (m) du point de mesure
eliminate	eliminieren	eliminar	éliminer
eliminate	entfernen	suprimir	éliminer
elutent	Eluent (m)	eluente (m)	éluant (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
elutent	Fließmittel (n)	eluente (m)	éluant (m)
elution	Elution (f)	elución (f)	élution (f)
elutriation	Aufschlämmen (n)	arrastre (m)	élutriation (f)
elutriation	Auslaugung (f)	disolución (f)	élutriation (f)
elutriation	Auswaschung (f)	dilución (f)	élutriation (f)
elutriation	Schlämmen (n)	acarreo (m)	élutriation (f)
elutriation	Schlämmen (n)	transporte (m)	lixiviation (f)
elutriator	Schlämmapparat (m)	elutriador (m)	élutriteur (m)
eluviation	Auswaschung (f)	arrastre (m) por fluido (m)	entraînement (m) par l'eau
eluviation	Auswaschung (f)	eluviación (f)	éluviation (m)
eluviation	Eluviation (f)	erosión (f) por agua (f)	éluviation (m)
embankment	Ufer (n)	malecón (m)	berge (f)
embankment	Uferböschung (f)	terraplén (m)	berge (f)
embouchure	Mündung (f)	desembocadura (f)	embouchure (f)
emergency repair	Notreparatur (f)	reparación (f) de emergencia (f)	réparation (f) de secours
emission	Emission (f)	emisión (f)	émission (f)
emission charges	Emissionsgebühren (fpl)	inculpación (f) por emisión (f)	redevances (fpl) sur les émissions
emission spectrometry	Emissionspektrometrie (f)	espectroscopía (f) de emisión	
emission standards	Emissionsnormen (fpl)	estándares (m) de emisión (f)	normes (fpl) d'émission
empenage	Leitwerk (n)		
empirical findings	empirische Befunde (mpl)		
empirical model	Erfahrungsmodell (n)	modelo (m) empírico (m)	modèle (m) empirique
emulation	Emulation (f)	emulación (f)	émulation (f)
emulation	Nachahmung (f)	copia (f)	émulation (f)
emulsifier	Emulgator (m)	emulsificante (m)	émulsifiant (m)
emulsifier	Emulgator (m)	emulsionador (m)	émulgateur (m)
emulsion	Emulsion (f)	emulsión (f)	émulsion (f)
emulsion breaker	Emulsionsspalter (m)	desemulsificante (m)	désémulsifiant (m)
enabling legislation	Rahmengesetzgebung (f)	legislación (f) habilitada (f)	loi (f) cadre
encapsulate	einkapseln	encapsular	encapsuler
encroachment	Eindringen (n)	intrusión (f)	envahissement (m)
encroachment	Vordringen (n)	invasión (f)	envahissement (m)
encrustation	Inkrustation (f)	incrustación (f)	
end effect	Endeffekt (m)	efecto (m) final	effet (m) de bouts

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
end of the pipe environmental protection	nachsorgender Umweltschutz (m)		
end point (in titration chemistry)	Umschlagspunkt	punto (m) de viraje (m)	point (m) de virage
end product	Endprodukt (n)	producto final	produit (m) terminal
endanger	gefährden	sobreexponer	mettre en danger
endangered species	gefährdete Art (f)	especies (fpl) en peligro (m)	espèces (fpl) menacées
endogenic	endogen	endogénico (m)	endogène
endogenic	innenbürtig	endogénico (m)	endogène
endorheic	abflußlos	endorreico (m)	endoréique
endrin	Endrin (n)	endrina (f)	endrine (m)
end-use	Endverwertung (f)	uso (m) final	usage (m) final
energy balance	Energiebilanz (f)	balance (m) de energía (f)	bilan (m) énergétique
energy dissipation	Energieumwandlung (f)	disipación (f) de energía (f)	dissipation (f) de l'énergie
energy gradient	Energiegefälle (n)	pendiente (m) de energía (f)	pente (f) de la ligne de charge
energy gradient	Energiegradient (m)	gradiente (m) de energía (f)	gradient (m) énergétique
energy head	Energieniveau (m)	carga (f) de energía (f)	charge (f) totale
energy line	Energielinie (f)	línea (f) de energía (f)	ligne (f) de charge
energy resource	Energie Ressource	fuente (f) de energía (f)	ressource (f) d'énergie
energy resource	Energievorrat (m)	fuente (f) de energía (f)	ressource (f) d'énergie
energy transfer	Energie Transfer	transferencia (f) de energía (f)	transfert (m) d'énergie
energy transfer	Energieumsatz (m)	transferencia (f) de energía (f)	transfert (m) d'énergie
engineering	Bautechnik (f)	ingeniería (f)	
engineering	Ingenieurwesen (m)	ingeniería (f)	
enhanced natural attenuation	stimulierte natürliche Reinigung		
enrich	anreichern	enriquecer	enrichir
enrichment	Anreicherung (f)	enriquecimiento (m)	enrichissement (m)
enroll	einschreiben (als Student)	enrolar	enregistrer
enrollment	Einschreibung (f) (an Uni)	enrolamiento (m)	enregistrement (f)
enter into	eindringen	ingresar	effluer
enter into	einlaufen	adentrarse	effluer
enter into	einmünden	entrar	déboucher
enthalpy	Enthalpie (f)	entalpia (f)	enthalpie (f)
enthalpy	Wärmeinhalt (m)	entalpía (f)	enthalpie (f)
entrainment	Mitreißen (n)	arrastre (m)	entraînement (m)
entrainment	Schleppen (n)	arrastre (m)	entraînement (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
entrance capacity	Eindringkapazität (f)	capacidad (f) de penetración (f)	capacité (f) de pénétration
entrance velocity	Eintrittsgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de admisión (f)	vitesse (f) d'entrée
entropy	Entropie (f)	entropía (f)	entropie (f)
entry	Eintrag (m)	entrada (f)	entrée (f)
environment	Umwelt (f)	entorno (m)	milieu (m)
environment	Umwelt (f)	medio (m) ambiente (m)	environnement (m)
environmental assets	Umweltgut (n)	bienes (mpl) del medio (m) ambiente (m)	patrimoine (m) naturel
environmental carrying capacity	ökologische Belastungsfähigkeit (f)	capacidad (f) de acarreo (m) ambiental	capacité (f) d'accueil de l'environnement
environmental control	Umweltschutz (n)	control (m) ambiental	action (f) sur le milieu
environmental control	Umweltschutz (n)	monitoreo (m) ambiental	modification (f) du milieu
environmental control	Umweltschutz (n)	regulación (f) ambiental	mesures (fpl) de protection de l'environnement
environmental fate of a chemical	Verbleib (m) eines chemischen Produktes in der Umwelt	destino (m) de un químico (m) al medio (m) ambiente (m)	destin (m) d'un produit dans l'environnement
environmental geology	Umweltgeologie (f)	geología (f) ambiental	écogéologie (f)
environmental geology	Umweltgeologie (f)	geología (f) del medio (m) ambiente (m)	géologie (f) de l'environnement
environmental health	Gesundheit (f) der Umwelt (f)	salud (f) ambiental	salubrité de l'environnement
environmental impact	Umweltbeeinflussung (f)	afectación (f) al medio (m) ambiente (m)	incidences (fpl) sur l'environnement
environmental impact	Umweltbeeinflussung (f)	impacto (m) ambiental	impact (m) sur l'environnement
environmental isotope	Umweltisotop (n)	isótopo (m) ambiental	isotope (m) du milieu
environmental monitoring system	Umweltkontrollsysteem (n)	sistema (f) de monitoreo ambiental	contrôle (m) de l'environnement
environmental monitoring system	Umweltkontrollsysteem (n)	sistema (f) de vigilancia (f) del medio (m) ambiente (m)	système (m) de contrôle du milieu
environmental monitoring system	Umweltüberwachungssystem (n)	red (f) de monitoreo (m) del medio (m) ambiente (m)	système (m) de surveillance
environmental pollutant	Umwelkontaminant (m)	contaminante (m) ambiental	pollutant (f) de l'environnement
environmental pollution	Umwelkontamination (f)	contaminación (f) ambiental	pollution (f) de l'environnement
environmental pollution	Umweltverschmutzung (f)	contaminación (f) ambiental	pollution (f) de l'environnement
environmental protection	Umweltschutz (n)	protección (f) ambiental	protection (f) de l'environnement
environmental protection	Umweltschutz (n)	protección (f) del medio (m) ambiente (m)	protection (f) du milieu
environmental standards	Umweltnormen (fpl)	estándares ambientales (mpl)	normes (fpl) d'environnement
environmental tracer	natürlicher Umwelttracer (m)	trazador (m) ambiental	traceur (m) du milieu naturel
enzyme	Enzym (n)	enzima (f)	enzyme (f)
enzyme	Ferment (n)	enzima (f)	ferment (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Eocene	Eozän (n)	eoceno (m)	Eocène (m)
eolian deposit	Windablagerung (f)	depósito (m) eólico (m)	dépôt (m) éolien
ephemeral stream	periodisch fließender Fluß (m)	río (m) efímero (m)	rivière (f) éphémère
epilimnion	Epilimnion (n)	capa (f) superior de agua tibia (f) de un lago (m)	épilimnion (m)
episodic spring	Hungerquelle (f)	fuente (f) episódica (f)	source (f) épisodique
equation of hydrologie equilibrium	Gebietsbilanz (f)	ecuación (f) de equilibrio (m) hidrológico (m)	blian (m) régional
equation of motion	Bewegungsgleichung (f)	ecuación (f) de movimiento (m)	équation (f) du mouvement
equation of state	Zustandsgleichung (f)	ecuación (f) de estado (m)	équation (f) d'état
equilibrium	Gleichgewicht (m)	equilibrio (m)	stationnaire
equipment	Ausrüstung (f)	aparato (m)	matériel (m)
equipment	Ausrüstung (f)	equipo (m)	équipement (m)
equipotential line	Äquipotentiallinie (f)	línea (f) equipotencial (f)	équipotentielle (f)
equipotential surface	Äquipotentialfläche (f)	superficie (f) equipotencial (f)	surface (f) équipotentielle
equivalent diameter	Äquivalentdurchmesser (m)	diámetro (m) equivalente	diamètre (m) granulométrique
erasable	löschbar	borrable	effaçable
eroded surface	Erosionsoberfläche (f)	superficie (f) erosianada (f)	
erodibility	Erodierbarkeit (f)	desgastabilidad (f)	
erodible	erodierbar	desgastable	érodible
erosion	Abtragung (f)	erosión (f)	érosion (f)
erosion	Erosion (f)	desgaste (m)	érosion (f)
erosion hollow	Felskessel (m)	hueco (m) por erosión (f)	marmite (f) de géant
erosion surface	Erosionsfläche (f)	superficie (f) erosionada (f)	surface (f) d'érosion
erosiveness	Erosionsfähigkeit (f)	erosividad (f)	pouvoir (m) érosif
erosiveness	Erosionsneigung (f)	erosividad (f)	pouvoir (m) érosif
erratic block	erratischer Block (m)	bloque (m) errático (m)	bloc (m) erratique
erratic block	Findling (m)	bloque (m) impredecible	bloc (m) erratique
erratic block	Rollstein (m)	bloque (m) caprichoso (m)	galet (m) roulé
erratic boulder	Findling (m)	canto rodado (m) errático (m)	bloc (m) erratique
escarpment	Steilabfall (m)	acantilado (m)	escarpement (m)
escarpment	Steilstufe (f)	escarpadura (f)	escarpement (m)
esker	Oser (m)	esker (m)	esker (m)
esker	Wallberg (m)	esker (m)	esker (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
essential trace element	essentielles Spurenelement (n)	elemento (m) traza (f) esencial	élément (m) de trace de base
essential trace element	notwendiges Spurenelement (n)	elemento (m) traza (f) esencial	élément (m) de trace de base
estimate	Schätzung (f)	estimación (f)	estimation (f)
estuary	Mündung (f)	estuario (m)	estuaire (m)
ethyl benzene	Athylbenzol (n)	etil (m) benceno (m)	benzène éthylique
ethyl ether	Athyläther (m)	etil (m) éter (m)	éther (m) éthylique
euhedral	idiomorph	idiomórfico (m)	
eutrophication	Eutrophierung (f)	enriquecimiento (m) de agua (f) por nutrientes (mpl) de plantas (fpl)	eutrophication (f)
eutrophy	Eutrophie (f)	eutrofía (f)	eutrophie (f)
euxinic	euxinisch	euxínico (m)	
evaluation	Auswertung (f)	evaluación (f)	interprétation (f)
evaporation	Evaporation (f)	evaporación (f)	évaporation (f)
evaporation	Verdunstung (f)	evaporación (f)	évaporation (f)
evaporation loss	Verdunstungsverlust (m)	pérdida (f) por evaporación (f)	perte (f) d'évaporation
evaporation meter	Evaporimeter (n)	medidor (m) de la evaporación (f)	évaporomètre (m)
evaporation pan	Verdunstungskessel (m)	cacerola (f) de evaporación (f)	bac (m) évaporatoire
evaporation reduction	Verdunstungsverminderung (f)	disminución (f) de la evaporación (f)	réduction (f) de l'évaporation
evaporation suppression	Verdunstungsunterdrückung (f)	supresión (f) de la evaporación (f)	suppression (f) de l'évaporation
evaporativity	Verdunstungsvermögen (n)	potencial (m) de evaporación (f)	pouvoir (m) évaporant
evaporite	Evaporit (m)	evaporita (f)	éaporite (m)
evaporite	Salzgestein (n)	evaporita (f)	éaporite (m)
evaporite rocks	Eindampfungsgestein (n)	rocas (fpl) de evaporita (f)	roche (f) hydratogène
evaporite rocks	Salzgestein (n)	rocas (fpl) de evaporita (f)	roche (f) hydratogène
evapotranspiration	Evapotranspiration (f)	evapotranspiración (f)	évapotranspiration (f)
evapotranspiration	Gesamtverdunstung (f)	evapotranspiración (f)	évapotranspiration (f)
event	Ereignis (n)	evento (m)	événement (m)
excavate	ausgraben	excavar	creuser
excavate	auskoffern	socavar	
excavate	graben	escarbar	creuser
excavation	Ausschachtung (f)	socavón (m)	
excavation	Schürfe (mpl)	excavación (f)	prospection (f)
exceeding probability	Überschreitungswahrscheinlichkeit (f)	probabilidad (f) excedente	probabilité (f) d'excédance
excess	Überschuß (m)	exceso (m)	excès (m)
excess rainfall	Regenüberschuß (m)	precipitación (f) en demasia	pluie (f) excessive

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
exchange capacity	Austauschfähigkeit (f)	capacidad (f) de intercambio (m)	pouvoir (m) d'échange
exchange capacity	Austauschkapazität (f)	capacidad (f) de intercambio (m)	pouvoir (m) d'échange
exchange capacity	Austauschvermögen (n)	capacidad (f) de intercambio (m)	pouvoir (m) d'échange
excitation	Anregung (f)	excitación (f)	excitation (f)
excitation	Erregung (f)	activación (f)	excitation (f)
execute	ausführen	ejecutar	exécuter
exfiltration	Exfiltration (f)	exfiltración (f)	exfiltration (f)
exfoliation	Exfoliation (f)	exfoliación (f)	exfoliation (f)
exhalation	Exhalation (f)	exhalación (f)	exhalation (f)
exhaust gas	Abgas (n)	gas (m) de escape	gaz (m) d'échappement
exhaust gas	Auspuffgas (n)	gas (m) de escape	gaz (m) d'échappement
exogenic	außenbürtig	exógeno (m)	exogène
exogenic	exogen	exógeno (m)	exogène
exorheic	exorheisch	exórico (m)	exoréique
exorheic	in den Ozean abfließend	exórico (m)	exoréique
exorheic basin	exorheisches Einzugsgebiet (n)	cuenca (f) exórica (f)	exoréisme (m)
expansion	Ausdehnung (f)	expansión (f)	expansion (f)
expansion joint	Dehnungskluft (f)	junta (f) de expansión (f)	joint (m) d'expansion
experiment	Experiment (n)	experimento (m)	expérience (f)
experimental basin	Versuchsbecken (n)	cuenca (f) experimental	bassin (m) échantillon
exploitable reserves	gewinnbare Vorräte (mpl)	reservas (fpl) explotables	ressources (fpl) exploitables
exploration	Erkundung (f)	exploración (f)	exploration (f)
exploration drilling	Aufschlußbohrung (f)	perforación (f) de exploración (f)	forage (m) de reconnaissance
exploration drilling	Schürfbohrung (f)	perforación (f) exploratoria (f)	forage (m) de reconnaissance
explosion	Explosion (f)	explosión (f)	explosion (f)
explosion	Sprengung (f)	estallido (m)	explosion (f)
explosive	Sprengstoff (m)	explosivo (m)	explosif (m)
explosive gas mixture	explosionsgefährliches Gasgemisch (n)	mezcla (f) de gas (m) explosivo (m)	mélange (m) de gaz explosifs
exposure	Aussetzung (f)	exposición (f)	exposition (f)
exposure	Exposition (f)	riesgo (m)	exposition (f)
exposure site	Messstelle (f)	sitio (m) de riesgo (m)	endroit (m) exposé
extensiometer	Deformationsmesser (m)	extensómetro (m)	extensomètre (m)
extent	Ausdehnung (f)	extensión (f)	étendu (m)
external diameter	Außendurchmesser (m)	diámetro (m) externo	diamètre (m) extérieur

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
external loads	externe Belastung (f)	cargas (f) externas (f)	charge (f) extérieure
external loads	Fremdbelastung (f)	cargas (f) externas (f)	charge (f) accidentelle
extinct volcano	erloschener Vulkan (m)	volcán (m) extinto (m)	
extinction coefficient	Extinktionskoeffizient (m)	coeficiente (m) de extinción (f)	coefficient (m) d'extinction
extract	entziehen	extracto (m)	extraire
extrusive rock	Ergußgestein (n)	roca (f) extrusiva (f)	roche (f) extrusive
extrusive rock	Extrusivgestein (n)	roca (f) extrusiva (f)	roche (f) extrusive
fabric	Gefüge (n)	tela (f)	pétrofabrique (m)
facies	Fazies (f)	facies (fpl)	faciès (m)
facies change	Fazieswechsel (m)	cambio (m) de facies (fpl)	changement (m) de faciès
facility	Anlage (f)	facilidad	dispositif (m)
facility	Anlage (f)	facilidad	équipement (m)
facility	Anlage (f)	facilidad	installation (f)
factor analysis	Faktorenanalyse	factor (m) de análisis (m)	
faeces	Fäkalien (npl)	materia (f) fecal	matières (fpl) fécales
faeces	Kot (m)	materia (f) fecal	matières (fpl) fécales
failing well	versiegender Brunnen (m)	pozo (m) fallido (m)	puits (m) tarissant
fall	Fall (m)	caída (f)	chute (f)
fall velocity	Fallgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de descenso (m)	vitesse (f) de chute
falling stage	fallende Ganglinie (f) des Hochwassers	etapa (f) declinante (f)	décrue (f)
falling stage	fallende Ganglinie (f) des Hochwassers	etapa (f) descendente (f)	baisse (f) des eaux
falling stage	Fall-Linie (f)	etapa (f) de colapso (m)	décrue (f)
fallow land	Brachland (n)	tierra (f) sin utilizar	jachère (f)
fan	Schuttfächer (m)	ventilador (m)	
far field	Fernfeld (n)	campo (m) distante	champ (m) éloigné
farm	Bauernhof (m)	granja (f)	exploitation (f) agricole
farm	landwirtschaftlicher Betrieb (m)	granja (f)	exploitation (f) agricole
farm	Landwirtschaftsbetrieb (m)	hacienda (f)	ferme (f)
Fast Fourier Transformation (FFT)	schnelle Fourier Transformation (f)	transformación (f) rápida (f) de Fourier	
fathometer	Wassertiefenmeßgerät (n)	sonda (f)	sondeur (m) de la profondeur d'eau
fatigue	Ermüdung (f)		
fatty acid	Fettsäure (f)	ácido (m) graso	

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
fatty acids	Fettsäuren (fpl)	ácidos (mpl) grasos (mpl)	acides (mpl) gras
fault	Sprung (m)	falla (f)	faille (f)
fault	Störung (f)	fallamiento (m)	faille (f)
fault	Verwerfung (f)	dislocación (f)	faille (f)
fault block	Bruchscholle (f)	bloque (m) de fallas (fpl)	bloc (m) faillé
fault line	Verwerfungslinie (f)	línea (f) de dislocación (f)	ligne (f) de faille
fault plane	Verwerfungsebene (f)	plano (m) de falla (f)	plan (m) de faille
fault scarp	Bruchstufe (f)	falla (f) escarpada (f)	escarpement (m) de faille
fault scarp	Verwerfungsstufe (f)	barranca (f) de falla (f)	escarpement (m) de faille
fault spring	Verwerfungsquelle (f)	fuente (f) de falla (f)	source (f) de faille
fault zone	Störungszone (f)	zona (f) de falla (f)	zone (f) de failles
fault zone	Störungszone (f)	zona (f) de falla (f)	zone (f) failleuse
fault zone	Verwerfungszone (f)	zona (f) de dislocación (f)	zone (f) de failles
fault zone	Verwerfungszone (f)	zona (f) de dislocación (f)	zone (f) failleuse
feasibility	Ausführbarkeit (f)	viabilidad (f)	faisabilité (f)
feasibility	Durchführbarkeit (f)	factibilidad (f)	faisabilité (f)
feasibility	Machbarkeit (f)	practicabilidad (f)	faisabilité (f)
feasibility	Machbarkeit (f)	viabilidad (f)	viabilité (f)
feasibility study	Machbarkeitsstudie (f)	estudio (m) de factibilidad (f)	
feasible	durchführbar	factible	faisible
feasible	machbar	practicable	practicable
feasible	machbar	viable	viable
fecal coliform	fäkale Koliforme (npl)	coliforme (m) fecal	coliformes (fpl) fécaux
fecal coliform	Fäkalkoli (n)	coliforme (m) fecal	coliformes (fpl) fécaux
fecal matter	Fäkalien (npl)	materia (f) fecal	matières (fpl) fécales
fecal streptococci	fäkale Streptokokken (mpl)	estreptococo (m) fecal	streptocoques (mpl) fécaux
feed	speisen	alimentar	alimenter
feed	zuführen	nutrir	alimenter
feed lot	Mastanlage (f)	lote (m) de alimento (m)	parc (m) d'animaux
feed lot	Mastanlage (f)	porción (f) de alimento (m)	parc (m) à bestiaux
feeding device	Dosiergerät (n)	dispositivo (m) de alimentación (f)	doseur (m)
fellowship	Forschungsstipendium (m)	coparticipación (f)	
fen	Niedermoor (n)	pantano (m)	tourbière (f) base
fence diagramme	Fence-Diagramm (n)	alambrada (f)	
fermentation	Gärung (f)	fermentación (f)	fermentation (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
ferric oxide	Eisenoxyd (n)	óxido (m) de hierro (m)	oxyde (m) ferrique
ferric oxide	Eisenrost (m)	óxido (m) de hierro (m)	oxyde (m) ferrique
ferrite zone	eisenhaltige Ausfällungszone (f)	sector (m) de ferrita (f)	horizon (m) ferrugineux
ferrite zone	eisenhaltige Ausfällungszone (f)	zona (f) de ferrita (f)	alias (m) ferrugineux
ferruginous	eisenhaltig	ferruginoso (m)	ferrugineux
ferruginous water	Eisenwasser (n)	agua (f) ferruginosa (f)	eau (f) ferrugineuse
fertility	Fertilität (f)	fecundidad (f)	fertilité (f)
fertility	Fruchtbarkeit (f)	fertilidad (f)	fécondité (f)
fertilize	düngen	fertilizar	fertiliser
fertilizer	Dünger (m)	fertilizante (m)	engrais (m)
fiber	Faser (f)	fibra (f)	fibre (f)
fiber	Faser (f)	fibrosidad (f)	fibre (f)
fiberglass	Glasfasermaterial (n)	fibra (f) de vidrio (m)	fibre (f) de verre
fiberglass filter	Glasfaserfilter (m)	filtro (m) fibra (f) de vidrio (m)	filtre (m) à fibre de verre
field	Feld (n)	campo (m)	champ (m)
field capacity	Feldkapazität (f)	capacidad (f) de campo (m)	capacité (f) au champ
field investigation	Felduntersuchung (f)	investigación (f) de campo (m)	examen (m) sur le champ
field map	Arbeitskarte (f)	carta (f) del campo (m)	document (m) cartographique de travail
field map	Feldkarte (f)	mapa (f) del campo (m)	carte (f) de terrain
field measurement	Feldmessung (f)	medición (f) de campo (m)	levée (f) sur le terrain
field measurement	Freilandmessung (f)	aforo (m) del campo (m)	levée (f) sur le terrain
field measurement	in situ-Messung (f)	medida (f) del campo (m)	levée (f) sur le terrain
field survey	Felduntersuchung (f)	prospección (f) de campo (m)	étude (f) sur le terrain
field survey	Geländeerkundung (f)	reconocimiento (m) de campo (m)	prospection (f) sur le terrain
field test	Feldversuch (m)	prueba (f) de campo (m)	essai (m) sur le terrain
field velocity	tatsächliche Grundwasserfließgeschwindigkeit (f)		
field work	Feldarbeit (f)	rapidez (f) de campo (m)	vitesse (f) de terrain
filament velocity	Bahngeschwindigkeit (f)	trabajo (m) de campo (m)	travaux (mpl) de terrain
filamentous	fadenförmig	vida (f) del filamento (m)	vitesse (f) apparente d'un filet fluide
fill	Auffüllung (f)	filamento (m)	filamenteux
fill	füllen	llenar	remblayage (m)
fill	Verfüllung (f)	relleno (m)	remplir
fill terrace	Aufschotterungsterrasse (f)	rellenar	remblayage (m)
fill terrace		terraza (f) de relleno	terrasse (f) d'accumulation

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
fill terrace	Aufschotterungsterrasse (f)	terraza (f) de relleno	terrasse (f) de remblaiement
fill terrace	Aufschüttungsterrasse (f)	filtro (m)	terrasse (f) de remblaiement
fill terrace	Aufschüttungsterrasse (f)	terraza (f) de acumulación	terrasse (f) d'accumulation
filter	Filter (m)	filtrar	filtre (m)
filter	filtrern	filtrador (m)	filtrer
filter	filtrieren	filtro (m)	filtrer
filter cake	Filterkuchen (m)	costra (f) de lodo (m)	dépôt (m) de filtration
filter cake	Filterkuchen (m)	enjarre (m) de lodo (m)	cake (m) de boue
filter cake	Filterkuchen (m)	torta (f) de filtro (m)	gâteau (m) de boue
filter element	Filtereinsatz (m)	elemento (m) del filtro (m)	élément (m) du filtre
filter element	Filterelement (n)	material (m) filtrante	élément (m) du filtre
filter entrance velocity	Filtereintrittsgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de entrada (f) del filtro (m)	vitesse (f) d'entrée dans la crête
filter pack	Kiesfilter (m)	paquete (m) de filtro (m)	massif (m) filtrant
filter pipe	Filterrohr (n)	tubo (m) filtrante (m)	crête (f)
filter plant	Filteranlage (f)	planta (f) de filtros (mpl)	installation (f) de filtration
filtrate	Filtrat (n)	filtrado	filtrat (m)
filtration	Filtrierung (f)	filtración (f)	filtration (f)
final deposition	Endlagerung (f)	depositación (f) final	décharge (f) finale
final deposition	Endlagerung (f)	depositación (f) final	décharge (f) finale
fine grained sand	Feinsand (m)	arena (f) de grano (m) fino (m)	sable (m) fin
fine gravel	feiner Kies (m)	grava (f) fina (f)	sable (m) très gros
fine grinding	Feinmahlen (n)	molienda (f) fina (f)	broyage (m) fin
fine grinding	Feinzerkleinerung (f)	pulverización (f) fina (f)	broyage (m) fin
fine sand	Feinsand (m)	arena (f) fina (f)	sable (m) fin
fines	Feinkorn (n)	finos (mpl)	fines (mpl)
fingering	fingerförmige Ausbreitung (f)	adiabático	adiabatique
fingering	fingerförmige Ausbreitung (f)		
finished map	Reinkarte (f)	mapa (f) terminado (m)	document (m) cartographique définitif
finite differences method	Differenzenverfahren (n)	método (m) de diferencias (fpl) finitas	méthode (f) par différences finies
finite differences method	Methode (f) der finiten Differenzen	método (m) de diferencias (fpl) finitas	méthode (f) par différences finies
finite element method	Finite-Elemente-Methode (f)	método (m) del elemento (m) finito	méthode (f) des éléments finis
finite element method	Methode (f) der finiten Elemente	método (m) del elemento (m) finito	méthode (f) des éléments finis
finite series	endliche Reihe (f)	progresión (f) finita	série (f) finie
finite series	endliche Reihe (f)	series (fpl) finitas	progression (f) finie
firn	Firn (m)	escarcha (f)	névé (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
first order kinetics	Kinetik (f) erster Ordnung	cinética (f) de primer orden	cinétique (f) de réaction linéaire
first order kinetics	lineare Reaktionskinetik (f)	cinética (f) de primer orden	cinétique (f) de réaction linéaire
fishing tool	Fangwerkzeug (n)	herramienta (f) de pesca (f)	outil (m) de repêchage
fishtail	Fischschwanzmeißel (m)	barrena (f) cola (f) de pescado (m)	outil (m) bilame
fissure	Fuge (f)	grieta (f)	fissure (f)
fissure	Kluft (f)	hendidura (f)	fissure (f)
fissure	Spalte (f)	fisura (f)	crevasse (f)
fissure eruption	Spalteneruption (f)	cuarteadura (f) por erupción (m)	
fissure water	Kluftwasser (n)	agua (f) de fisura (f)	eau (f) de fissure
fissure water	Spaltenwasser (n)	agua (f) de fisura (f)	eau (f) de fissure
fissured	zerklüftet	fisurada (f)	fissuré
fit	anpassen	ajustar	ajuster
fittings	Armaturen (fpl)	accesorios (mpl)	armatures (fpl)
fixed boundary	festgelegte Grenze (f)	frontera (f) fija (f)	limite (f) fixe
fixed heads	Festpotential (n)		
fixed-bed filter	ruhendes Schichtfilter (n)	filtro (m) de lecho (m) fijo	filtre (m) à lit solide
fkame ionization detektor (FID)	Flammenionisationsdetektor (m)	detector (m) de ionización (f) de flama (f)	détecteur (m) à ionisation de flamme
flame ionization detector	Flammenionisationsdetektor (m)	detector (m) de ionización (f) de flama (f)	détecteur (m) à ionisation de flamme
flange	Flansche (m)	brida (f)	bride (f)
flank	Flanke (f)	flanco (m)	flanc (m)
flank	Schenkel (m)	costado (m)	flanc (m)
flank of an artesian structure	Flanke (f) einer artesischen Struktur	flanco (m) de estructura (f) artesiana (f)	monoclinal (m) artésien
flaser bedding	Flaserschichtung (f)	lecho (f) rayado (m)	
flash flood	Sturzflut (f)	inundación (f) repentina (f)	torrent (m)
flashflood	Sturzflut (f)		
flashpoint	Zündpunkt (m)	punto (m) de inflamación (f)	point (m) d'éclair
flexible hose	biegsamer Schlauch (m)	manga (f) flexible	tuyau (m) flexible
flexible hose	biegsamer Schlauch (m)	manguera (f) flexible	flexible (m)
flexure	Flexur (f)	flexión (f)	flexure (f)
float	Schwimmer (m)	flotar	flotteur (m)
float gage	Flüssigkeitsstandanzeiger (m) mit Schwimmer	nivel (m) de flotador (m)	niveau (m) à flotteur
float gage	Schwimmerschreibpegel (m)	indicador (m) de nivel (m)	limnigraph (m) à flotteur
floating pan	Floßverdunstungskessel (m)	plato (m) de flotación (f)	bac (m) flottant
floc	Flocke (f)	floculo (m)	floc (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
flocculation	Ausfällung (f)	floculación (f)	floculation
flocculation	Ausflockung (f)	floculación (f)	floculation
flood	Flut (f)	inundación (f)	inondation (f)
flood channel	Flutrinne (f)	canal (m) de torrente (m)	chenal (m) de flot
flood control	Hochwasserschutz (m)	depósito control (m) de torrente (m)	protection (f) contre les crues
flood control reservoir	Hochwasserrückhaltebecken (n)	embalse (m) de torrente (m)	barrage (m) d'écrêtement
flood crest	Hochwasserscheitel (m)	cresta (f) de inundación (f)	pointe (f) de crue
flood duration	Hochwasserdauer (f)	duración (f) de inundación (f)	durée (f) de crue
flood frequency	Hochwasserfrequenz (f)	frecuencia (f) de inundación (f)	fréquence (f) des crues
flood hydrograph	Hochwasserganglinie (f)	hidrógrafo (m) de inundación (f)	hydrogramme (f) de crue
flood irrigation	Berieselung (f)	riego (m) por inundación (f)	irrigation (f) par ruissellement
flood irrigation	Rieselbewässerung (f)	irrigación (f) de inundación (f)	irrigation (f) par ruissellement
flood plain	Ausuferungsgebiet (n)	llanura (f) de inundación (f)	zone (f) inondable
flood plain	Überschwemmungsgebiet (n)	planicie (f) de inundación (f)	plaine (f) d'inondation
flood plain	Überschwemmungsgebiet (n)	zona (f) de inundación (f)	zone (f) inondable
flood plain	Überschwemmungsgebiet (n)		
flood profile	Hochwasserlängsschnitt (m)	perfil (m) de inundación (f)	profil (m) de crue
flood routing	Hochwasserberechnung (f)	ruta (f) de inundación (f)	propagation (f) de crues
flood routing	Hochwasserweiterleitung (f)	vía (f) de inundación (f)	propagation (f) de crues
flood routing	Hochwasserwellenablauf (m)	camino (m) de inundación (f)	propagation (f) de crues
flood stage	Hochwasserstand (m)	fase (m) de inundación (f)	niveau (m) d'inondation
flood subsidence	Hochwasserabfall (m)	hundimiento (m) por inundación (f)	décrue (f)
flood water	steigendes Wasser (n)	agua (f) de inundación (f)	eaux (f) en crue
flood wave	Flutwelle (f)	marea (f) creciente	onde (f) de crue
flood wave	Hochwasserwelle (f)	influjo (m)	onde (f) de crue
flooding methode	Überschwemmungsmethode (f)	método (m) de inundación (f)	méthode (f) d'infiltration par inondation
floodmarks	Hochwasserspuren (fpl)	marcas (fpl) de inundación (f)	délaissés (mpl) de crue
floodwall	Hochwassermauer (f)	muro (f) de contención (f)	digue (f) de défense contre les crues
floor	Höhlensohle (f)	piso (m)	plancher (m)
floor	Sohle (f)	suelo (m)	sol (m)
flotation	Flotieren (n)	flotación (f)	flottation (f)
flotsam	Schwimmstoffe (mpl)	material (m) flotante	matière (f) flottante
flow	Ausfließen (n)	caudal (m)	écoulement (m)
flow	fließen	fluir	coulir
flow	Fluß (m)	corriente (f)	flux (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
flow	Strömen (n)	flujo (m)	courant (m)
flow boundary	Randbedingung 2. Art	advección (f)	advection (f)
flow chart	Flußdiagramm (n)	organigrama (f)	organigramme (m)
flow conditions	Fließbedingungen (fpl)	condiciones (fpl) de flujo (m)	
flow control	Abflußregelung (f)	control (m) de flujo (m)	réglage (m) des débits
flow control	Durchflußregelung (f)	regulador (m) de flujo (m)	réglage (m) des débits
flow diagram	Fließschema (n)	diagrama (f) de corriente (f)	schéma (m) de traitement
flow diagram	Verfahrensdiagramm (n)	diagrama (f) de flujo (m)	schéma (m) de principe
flow direction	Fließrichtung (f)	dirección (f) del flujo (m)	direction (f) de l'écoulement
flow direction	Strömungsrichtung (f)	dirección (f) de la corriente (f)	direction (f) de l'écoulement
flow duration curve	Dauerlinie (f) der Abflußmenge	curva (f) de duración (f) del flujo (m)	courbe (f) de durée des débits
flow net	Strom- und Potentialliniennetz (n)	flujo (m) neto (m)	réseau (m) orthogonal des lignes de courant et des courbes isopièzes
flow net	Strömungsnetz (n)	flujo (m) neto (m)	réseau (m) orthogonal des lignes de courant et des courbes isopièzes
flow net analysis	Strömungsnetzanalyse (f)	análisis (f) del flujo (m) neto (m)	analyse (f) du réseau des lignes de courant
flow path	Fließweg (m)	ruta (f) del flujo (m)	parcours (m) d'écoulement
flow pattern	Strömungsbild (n)	modelo (m) del flujo (m)	réseau (m) d'écoulement
flow pattern	Strömungsbild (n)	muestra (f) del flujo (m)	courantologie (f)
flow pattern	Strömungsbild (n)	patrón (m) de flujo (m)	configuration (f) d'écoulement
flow rate	Fließrate (f)	rapidez (f) del flujo (m)	débit (m)
flow rate	Spende (f)	razón (m) del flujo (m)	débit (m)
flow resistance	Fließwiderstand (m)	resistencia (f) al flujo (m)	résistance (f) à l'écoulement
flow sheet	Fließbild (n)	hoja (f) de flujo (m)	rhéogramme (m)
flow simulator	Strömungssimulator (m)	simulador (m) del flujo (m)	simulateur (m) d'écoulement
flow trajectory	Fließweg (m)	trayectoria (f) del flujo (m)	trajectoire (f) d'écoulement
flow velocity	Fließgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) del flujo (m)	vitesse (f) d'écoulement
flow with water table	Grundwasserfluß (m) mit freier Oberfläche	flujo (m) con espejo (m) de agua (f)	écoulement (m) en nappe phréatique
flowing artesian well	frei fließender artesischer Brunnen (m)	flujo (m) de pozo (m) artesiano (m)	source (f) artésienne en libre débit
flow-mass curve	Summengangslinie (f)	curva (f) de flujo (m) másico (m)	courbe (f) du débit cumulé
flowmeter	Fließgeschwindigkeitsmeßgerät (n)	medidor (m) de flujo (m)	débitmètre (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
flowmeter logging	Aufzeichnung der Fließgeschwindigkeit	registro (m) del medidor (m) de flujo (m)	diagraphie (f) hydraulique par micromoulinet
flowmeter logging	Aufzeichnung der Fließgeschwindigkeit	registro (m) del medidor (m) de flujo (m)	diagraphie (f) hydrométrique
flowstone formation	Sinter(wasser)fall (m)	cascada (f) de stalagmitas (fpl)	cascade (f) stalagmitique
flow-through cell	Durchflußmeßzelle (f)	celda (f) de flujo (m)	cellule (f) d'écoulement
fluctuate	fluktuieren	fluctuar	fluctuer
fluctuate	schwanken	oscilar	fluctuer
fluctuation of water table	Grundwasserspiegelschwankung (f)	fluctuación (f) del espejo (m) de agua (f)	fluctuations (fpl) de niveau
fluctuation of water table	Grundwasserspiegelschwankung (f)	oscilación (f) del espejo (m) de agua (f)	fluctuations (fpl) phréatiques
flue gas	Ofenabgas (n)	gas (m) de combustión (f)	gaz (m) résiduaire
fluid	Fluid (n)	fluido (m)	fluide (m)
fluid	Flüssigkeit (f)	líquido (m)	fluide (m)
fluid additive	Spülungszusatz (m)	aditivo (m) fluido (m)	porduits (mpl) additifs au fluide de circulation
fluid inclusion	Flüssigkeitseinschluß (m)	inclusión (f) fluida (f)	inclusion (f) de fluide
fluid particle	Flüssigkeitsteilchen (n)	partícula (f) fluida (f)	particule (f) fluide
fluid pressure	Flüssigkeitsdruck (m)	presión (m) del fluido (m)	pression (f) fluide
fluid pressure	Flüssigkeitsdruck (m)	presión (m) hidráulica (f)	pression (f) neutre
fluidity	Fluidität (f)	fluidez (f)	fluidité (f)
fluid-velocity log	Fließgeschwindigkeitslog (n)	registro (m) de la velocidad (f) del fluido (m)	diagraphie (f) de la vitesse d'écoulement
flume	Gerinne (n)	separador (m) de gas (m)	rigole (f)
flume	Meßrinne (f)	caño (m)	canal (m) de mesure
flume	Rinne (f)	canal (m)	canal (m) de flottage
fluoranthene	Fluoranthen (n)	flúoranteno (m)	fluoranthène (m)
fluorene	Fluoren (n)	difenilenemetano (m)	fluorène (m)
fluoresce	fluoreszieren	fluorescente	fluorescer
fluorescein	Fluoreszein (n)	1-3 dihidroxibenceno ftaleína (f)	fluorescéine (f)
fluorescence	Fluoreszenz (f)	fluorescencia (f)	fluorescence (f)
fluoridation	Fluorbehandlung (f)	fluorización (f)	fluoration (f)
fluoridation	Fluoridierung (f)	fluorización (f)	fluoration (f)
fluoride	Fluorid (n)	fluoruro (m)	fluorure (m)
fluorimetry	Fluorometrie (f)	fluorimetria (f)	fluorimétrie (f)
fluorimetry	Fluorometrie (f)	fluorimetria (f)	fluorométrie (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
fluorine	Fluor (n)	flúor (m)	fluor (m)
fluorite	Flußspat (m)	fluorita (f)	fluorine (f)
flush	ausspülen	limpiar con agua (f) a presión (f)	évacuer
flush	spülen	limpiar con agua (f) a presión (f)	chasser
flush	spülen	limpiar con agua (f) a presión (f)	rincer
flush	Wasserspülung (f)	chorro (m) de agua (f)	chasse (f) d'eau
flushed zone	geflutete Zone (f)	zona (f) de limpieza (f) con agua (f)	zone (f) envahie
fluting	Riffelung (f)	acanalado (m)	cannelure (f)
fluvial deposit	Flußablagerung (f)	depósito (m) aluvial	dépôts (mpl) fluviatiles
fluvisols	Alluvialböden (mpl)	soles (mpl) de aluvión (m)	sols (mpl) aux alluviaux
fluvisols	Aueböden (mpl)	soles (mpl) de aluvión (m)	sols (mpl) aux alluviaux
flux	Fluß (m)	flux	flux (m)
Fluxgate compass	Fluxgate Kompaß (m)	brújula (f)	
fly ash	Flugasche (f)	ceniza (f) volátil	cendres (fpl) volantes
flysch	Flysch (m)	sedimentos (mpl)	flysch (m)
foam	Schaum (m)	espuma (f)	écume (f)
foam	Schaum (m)	espuma (f)	mousse (f)
fog	Nebel (m)	niebla (f)	brouillard (m)
fold	Falte (f)	pliegue (m)	pli (m)
foliation	Faltung (f)	plegamiento (m)	plissage (f)
food chain	Nahrungskette (f)	cadena (f) alimentaria (f)	chaîne (f) trophique
food chain	Nahrungskette (f)	cadena (f) alimenticia (f)	chaîne (f) alimentaire
food cycle	Nahrungskreislauf (m)	ciclo (m) alimentario	cycle (m) alimentaire
food poisoning	Nahrungsmittelvergiftung (f)	envenenamiento (m) de alimento (m)	empoisonnement (m) alimentaire
food web	Nahrungsmittelkette (f)	red (m) de alimento (m)	maille (f) alimentaire
food web	Nahrungsmittelkette (f)	red (m) de alimento (m)	réseau (m) trophique
foot valve	Bodenventil (n)	válvula (f) de pie (m)	clapet (m) de fond
force	Kraft (f)	fuerza (f)	force (f)
force potential	Kraftpotential (n)	potencial (f) de fuerza (f)	potentiel (m) de force
forecast	Vorhersage (f)	pronosticar	prédition (f)
forecasting	Prognose (f)	pronóstico (m)	prévision (f)
foreground	Vordergrund (m)	primer plano (m)	avant-plan (m)
foreground	Vorrangigkeit (f)	delantera (f)	avant-plan (m)
foreshocks	Vorbeben (npl)	sismo (m) precursor (m)	
foreshore	nasser Strand (m)	banda (f) costera (f)	basse plage (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
forest floor	Bodenstreu (m)	suelo (m) de bosque	litière (f) forestière
forest floor	Streudecke (f)	cubierta (f) forestal	couverture (f)
forest floor	Streudecke (f)	piso (m) de bosque	litière (f) forestière
forest floor	Wildstreu (m)	suelo (m) de bosque	litière (f) forestière
formation loss	Druckverlust (m) im Aquifer	pérdida (f) de formación (f)	perte (f) de charge de l'aquifère
formation of rain	Regenbildung (f)	formación (f) de lluvia (f)	formation (f) de pluie
formation stabilizer	Formationsstabilisator (m)	estabilizador (m) de la formación (f)	stabilisateur (m) de formation
formation temperature	Formationstemperatur (f)	temperatura (f) de la formación (f)	température (f) de formation
formation-resistivity factor	Formationswiderstandsfaktor (m)	factor (m) de resistividad (f) de la formación (f)	facteur (m) de formation
formula	Formel (f)	fórmula (f)	formule (f)
fossil karst	fossiler Karst (m)	fósil (m) Karst	karst (m) fossile
fossil water	fossiles Wasser (n)	agua (f) fósil (m)	eau (f) fossile
fouling	Verschleimung (f)	atascamiento (m)	formation (f) d'une strate
fouling	Verschleimung (f)	ensuciamiento (m)	encrassage (m)
foundation	Fundament (n)	cimentación (f)	fondement (m)
foundation	Gründung (f)	basamento (m)	fondation (f)
foundations	Grundbau (m)		
foundry	Gießerei (f)	fundidora (f)	fonderie (f)
fountain	Quelle (f)	fuente (f)	fontaine (f)
fountain	Springbrunnen (m)	manantial (m)	fontaine (f)
fractional volume content	Volumenanteil (m)	contenido (m) fraccional en volumen (m)	teneur (f) fractionnaire volumique
fracture	Bruch (m)	disyunción (m)	fracture (f)
fracture	Fuge (f)	fractura (f)	fissure (f)
fracture	Kluft (f)	rotura (f)	fissure (f)
fracture index	Klüftigkeitsziffer (f)	índice (m) de fractura (f)	indice (m) de fissuration
fracture intersection	Fugenkreuzung (f)	intersección (f) de la fractura (f)	croisement (m) de fissure
fracture joints	Kluftfugen (fpl)	empalmes (mpl) de fractura (f)	diaclasses (mpl)
fracture opening	Öffnungsweite (f)	abertura (f) de la fractura (f)	largeur (f) d'une fissure
fracture orientation	Kluftstellung (f)	orientación (f) de la fractura (f)	orientation (f) des fissures
fracture permeability	Kluftpermeabilität (f)	permeabilidad (f) de la fractura (f)	perméabilité (f) de fissuration
fracture porosity	Klufthohlraumanteil (m)	porosidad (f) de la fractura (f)	porosité (f) de fissures
fracture porosity	Kluftporosität (f)	porosidad (f) de la fractura (f)	fissuration (f)
fracture spring	Kluftquelle (f)	fuente (f) de la fractura (f)	source (f) de fissures
fracture voids	Fugenhohlraum (m)	espacios (mpl) de fractura (f)	vides (mpl) en milieu fissuré

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
fracture width	Kluftöffnungsweite (f)	amplitud (f) de la fractura (f)	largeur (f) de fissure
fracture zone	Kluftzone (f)	sector (m) de la fractura (f)	zone (f) fracturée
fracture zone	Kluftzone (f)	zona (f) de la fractura (f)	zone (f) fissurée
fractured	geklüftet	fracturada (f)	fissuré
fractured	zerbrochen	fracturado (m)	diacrasé
fractured	zerklüftet	fracturada (f)	fracturé
fractured medium	zerklüftetes Medium (n)	medio (m) fracturado (m)	milieu (m) fissuré
fracturing	Bruchbildung (f)	fracturamiento (m)	fracturation (f)
frame	Gestell (n)	estructura (f)	monture (f)
frazil	Eisbrei (m)	chispas (fpl) de hielo (m)	frazil (m)
free aquifer	ungespannter Grundwasserleiter (m)	acuífero (m) libre	aquifère (m) à nappe libre
free energy of reaction	freie Reaktionsenergie (f)	energía (f) libre de reacción (f)	énergie (f) libre normale de la réaction
free groundwater	Grundwasser (n) mit freier Oberfläche	agua (f) subterránea (f) libre	nappe (f) libre
free groundwater	Grundwasser (n) mit freier Oberfläche	agua (f) subterránea (f) libre	nappe (f) phréatique
free oscillation	Eigenschwingung (f)	oscilación (f) libre	oscillation (f) propre
free settling	gravitative Sedimentation (f)	sedimentación (f) libre	sédimentation (f) en chute libre
free surface energy	freie Oberflächenenergie (f)	energía (f) libre de superficie (f)	énergie (f) libre du surface
freeze	Frost (m)	congelamiento (m)	gelée (f)
freeze	Frost (m)	helada (f)	gel (m)
freeze-thaw-cycling	Frost-Tau-Wechsel (m)	ciclo (m) de deshielo (m)	
freezing	Gefrieren (n)	congelación (f)	congélation (f)
freezing	Gefrieren (n)	congelamiento (m)	gel (m)
freezing point	Gefrierpunkt (m)	punto (m) de congelación (m)	point (m) de fusion
freezing point	Gefrierpunkt (m)	punto (m) de congelamiento (m)	point (m) de congélation
frequence analysis	Frequenzanalyse	análisis (f) de frecuencia (f)	
frequency	Frequenz (f)	frecuencia (f)	fréquence (f)
frequency	Häufigkeit (f)	periodicidad (f)	fréquence (f)
frequency analysis	Häufigkeitsanalyse (f)	análisis (f) de frecuencia (f)	analyse (f) fréquentielle
frequency distribution	Häufigkeitsverteilung (f)	distribución (f) de frecuencia (f)	distribution (f) de fréquence
fresh water	Frischwasser (n)	agua (f) dulce (f)	eau (f) douce
fresh water	Süßwasser (n)	agua (f) dulce (f)	eau (f) douce
fresh water barrier	Süßwasserbarriere (f)	barrera (f) de agua (f) dulce (f)	barrage (m) souterrain en eau douce
fresh water barrier	Süßwasserbarriere (f)	barrera (f) de agua (f) dulce (f)	barrière (f) en eau douce
fresh water lens	Frischwasserlinse (f)	lente (f) de agua (f) dulce (f)	lentille (f) d'eau douce
friability	Krümelungsneigung (f)	delezabilidad (f)	friabilité (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
friability	Zerdrückbarkeit (f)	desintegritabilidad (f)	friabilité (f)
friable	brüchig	deleznable	fragile
friable	krümelig	desintegrable	friable
friction	Friktion (f)	fricción (f)	friction (f)
friction	Reibung (f)	rozamiento (f)	frottement (m)
friction coefficient	Reibungsbeiwert (m)	coeficiente (m) de fricción (f)	coefficient (m) de frottement
friction drive	Reibungsantrieb (m)	accionamiento (m) por fricción (f)	entraînement (m) par friction
friction feed	Frikitionsvorschub (m)	avance (m) por fricción (f)	alimentation (f) par friction
friction force	Reibungskraft (f)		
friction head	Reibungsverlust (m)	carga (f) por fricción (f)	perte (f) de charge
friction loss	Reibungsverlust (m)	pérdida (f) por fricción (f)	perte (f) de charge
front	Front (f)	frente (m)	front (m)
front range	Vorgebirge (n)	alcance (m) frontal	avant-montagne (f)
frost	Vereisung (f)	escarcha (f)	givre (m)
frost heave	Frosthebung (f)	levantamiento (m) por congelación (f)	soulèvement (m) dû au gel
frost in the soil	Bodenfrost (m)	helada (f) del suelo	gel (m) dans le sol
frost line	Frostgrenze (f)	nivel (m) de penetración (f) del hielo (m)	ligne (f) de pénétration du gel
frost wedging	Frostsprengung (f)	acuñado (m) para tierra (f) helada (f)	
fuel ash	Brennstoffasche (f)	cenizas (fpl) de combustible (m)	cendres (fpl) de combustibles
fuel oil	Heizöl (n)	aceite (m) combustible (m)	fuel-oil (m)
fuel oil	Heizöl (n)	petróleo (m) combustible	huile (f) à brûler
fuel oil	Heizöl (n)	petróleo (m) combustible	mazout (m)
fully penetrating well	vollkommener Brunnen (m)	pozo (m) completamente (m) perforado (m)	puits (m) complet
fulvic acid	Fulvinsäure (f)	ácido (m) fulvico (m)	
fumarole	Fumarole (f)	fumarola (f)	fumerolle (f)
fume hood	Abzugshaube (f)	campana (f) de extracción (f) de gases (mpl)	hotte (f) d'évacuation des fumées
fungicide	Fungizid (n)	fungicida (f)	fungicide (m)
fungicide	Pilzbekämpfungsmittel (n)	fungicida (f)	fungicide (m)
funnel	Trichter (m)	embudo (m)	entonnoir (m)
gage	Eichmaß (n)	calibrador (m)	jauge (f)
gage	Eichmaß (n)	calibrar (m)	étalon (m)
gage	Kaliber (n)	calibre (m)	calibre (m)
gage flow	Eichfluß (m)	calibrador (m)	débit (m) jaugé

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
gage pressure	Atmosphärenüberdruck (m)	presión (f) manométrica (f)	suppression (f) atmosphérique
gage tank	Meßtank (m)	tanque (m) de aforo (m)	bac (m) de jaugeage
gage tank	Meßtank (m)	tanque (m) de aforo (m)	réservoir-jaugeur (m)
gage well	Meßschacht (m)	pozo (m) de aforo (m)	puits (m) de limnigraphe
gage well	Meßschacht (m)	pozo (m) de aforo (m)	puits (m) de mesure
gage well	Schwimmerschacht (m)	pozo (m) de aforo (m)	puits (m) de limnigraphe
gage zero	Pegelnullpunkt (m)	calibrado (m) a cero (m)	zéro (m) de l'échelle
gage zero	Skalennullpunkt (m)	calibrado (m) a cero (m)	zéro (m) à l'échelle
gage-datum	Pegelnullpunkt (m)	dato (m) de calibración (f)	côte (f) du zéro d'échelle
gaging station	Meßstation (f)	estación (f) de calibración (f)	station (f) de jaugeage
gaging station	Meßwarthe (f)	estación (f) de calibración (f)	station (f) de jaugeage
gaining stream	wasseraufnehmender Fluß (m)	rivera (f) absorbente	rivière (f) absorbante
gallery	Galerie (f)	galería (f)	galerie (f)
gallery	Stollen (m)	corredor (m)	galerie (f)
galvanize	galvanisieren	galvanizar	galvaniser
galvanometer	Galvanometer (n)	galvanómetro (m)	galvanomètre (m)
gamma log	Gammalog (n)	registro (m) gama	diagraphie (f) de rayos gamma
gamma radiation	Gammastrahlung (f)	radiación (f) gama	rayons (mpl) gamma
garbage	Abfälle (mpl)	basura (f)	déchets (mpl) de cuisine
garbage disposer	Müllbrecher (m)	bote (m) de basura (f)	dilacérateur (m)
garbage disposer	Müllwolf (m)	depósito (m) de basura (f)	trituateur (m)
garbage grinder	Müllbrecher (m)	triturador (m) de basura (f)	trituateur (m)
garbage grinder	Müllwolf (m)	triturador (m) de basura (f)	dilacérateur (m)
gas	Gas (n)	gas (m)	gaz (m)
gas bearing	gasführend		gazéifère
gas bubbles	Gasblasen (fpl)	burbujas (fpl) de gas (m)	bulle (f) de gaz
gas carrier	Trägergas (n)	acarreador (m) de gas (m)	vecteur (m)
gas carrier	Trägergas (n)	portador (m) de gas (m)	gaz (m) porteur
gas chromatography	Gaschromatographie (f)	cromatografía (f) de gas (m) capilar	chromatographie (f) de gaz
gas chromatography	Gaschromatographie (f)	cromatografía (f) de gases (mpl)	chromatographie (f) gazeuse
gas constant	Gaskonstante (f)	constante (f) de gas (m)	constante (f) de gaz
gas cushion	Gaspolster (n)	amortiguador (m) de gas (m)	matelas (m) de gaz
gas exchange	Gasaustausch (m)	intercambio (m) de gas (m)	échange (m) de gaz
gas expansion method	Gasausdehnungsmethode (f) (Boyle-Mariotte)	método (m) de expansión (f) de gas (m)	méthode (f) par compression (Mariotte)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
gas expansion method	Gasausdehnungsmethode (f) (Boyle-Mariotte)	método (m) de expansión (f) de gas (m)	méthode (f) par expansion de gaz
gas extraction	Entgasung (f)	extracción (f) de gas (m)	dégazage (m)
gas laser system	Gaslasersystem (n)	sistema (f) láser de gas (m)	système (m) laser au gaz
gas pipe line	Gasfernleitung (f)	sistema (f) de gas (m) entubado	gazoduc (m)
gas pipe line	Gasleitung (f)	sistema (f) de gas (m) entubado	gazoduc (m)
gas saturation	Gassättigung (f)	saturación (f) de gas (m)	saturation (f) en gaz
gas trap	Gasabscheider (m)	trampa (f) de gas (m)	séparateur (m) de gaz
gas works	Gaswerk (n)	planta (f) de gas (m)	usine (f) à gaz
gaseous	gasförmig	gaseoso (m)	gazeux
gasket	Dichtung (f)	empaque (m)	étanchéité (f)
gasket	Dichtung (f)	empaque (m)	joint (m)
gasket	Dichtung (f)	junta (f)	garniture (f)
gasoline	Benzin (n)	gasolina (f)	essence (f)
gasoline	Ottokraftstoff (m)	gasolina (f)	essence (f)
gasoline	Vergaserkraftstoff (m)	gasolina (f)	essence (f)
gate valve	Hauptschieber (m)	válvula (f) de compuerta (f)	vanne (f) principale
gate valve	Schieber (m)	válvula (f) de compuerta (f)	vanne (f) principale
Gaussian distribution	Gauss'sche Verteilung (f)	distribución (f) Gaussiana	distribution (f) de Gauss
gear pump	Getriebepumpe (f)	bomba (f) de engranes (mpl)	pompe (f) à engrenage
gear pump	Zahnradpumpe (f)	bomba (f) de engranes (mpl)	pompe (f) à engrenage
generation	Erzeugung (f)	generación (f)	génération (f)
generator	Generator (m)		générateur (m)
gentle dip	flaches Einfallen (n)	remojar suavemente	
gently sloping	leicht einfallend	inclinado suave	en pente douce
gently sloping	schwach geneigt	inclinado suave	faiblement incliné
gently sloping	schwach geneigt	pendiente (f) suave	en pente faible
geo radar	Georadar (n)		
geochemistry	Geochemie (f)	geoquímica (f)	géochimie (f)
geocode	geokodieren	geocódigo (m)	
geocoding	Geocodierung (f)	geocodificación (f)	
geodesy	Geodäsie (f)	geodesia (f)	géodésie (f)
geodesy	Vermessungskunde (f)	geodesia (f)	géodésie (f)
geoelectric	Geoelektrik (f)		
geogenic	geogen	geogenético (m)	géogène

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
geographic information system (GIS)	Geographisches Informationssystem (GIS)	sistema (f) de información (f) geográfica (f)	
geohydraulic unit	geohydraulische Einheit (f)	unidad (f) geohidráulica (f)	groupe (m) géohydrologique
geohydrology	Geohydrologie (f)	geohidrología (f)	géohydrologie (f)
geologic log	geologische Bohrlochaufnahme (f)	registro (m) geológico (m)	coupe (f) géologique
geologic log	geologische Bohrlochaufnahme (f)	registro (m) geológico (m)	coupe (f) lithologique
geologic log	geologische Bohrlochaufnahme (f)	registro (m) geológico (m)	diagraphie (f) géologique
geological column	Schichtprofil (n)	columna (f) geológica (f)	coupe (f) lithologique
geological section	geologischer Schnitt (m)	sección (f) geológica (f)	coupe (f) géologique
geomembrane	Geofolie (f)	geomembrana (f)	feuille (f) plastique
geomembrane	Geotextil (n)	geomembrana (f)	feuille (f) plastique
geometric mean	geometrisches Mittel (n)	media (f) geométrica (f)	moyenne (f) géométrique
geomorphic process	landschaftsformender Vorgang (m)	proceso (m) geomórfico (m)	procédé (m) géomorphique
geomorphology	Geomorphologie (f)	geomorfología (f)	géomorphologie (f)
geopedology	Bodenkunde (f)	geopedología (f)	géopédologie (f)
geophone	Geophon (n)	geófono (m)	séismomètre (m)
geophysical exploration	geophysikalische Erkundung (f)	exploración (f) geofísica (f)	exploration (f) géophysique
geophysical prospection	geophysikalische Prospektion (f)		
geophysics	Geophysik (f)	geofísica (f)	géophysique (f)
geosciences	Geowissenschaften (fpl)	geociencias (fpl)	sciences (fpl) de la terre
geostationary satellite	geostationärer Satellit (m)	satélite (m) geoestacionario (m)	satellite (m) géostationnaire
geostatistical methods	geostatistische Methoden	métodos (mpl) geoestadísticos (mpl)	
geostatistics	Geostatistik	geoestadística (f)	
geosyncline	Geosynklinale (f)	geosinclinal	géosynclinal (m)
geosyncline	Mulde (f)	geosinclinal	géosynclinal (m)
geotechnique	Geotechnik (f)	geotécnica (f)	géotechnique
geotechnique	Grundbau (m)	geotécnia (f)	géotechnique
geothermal	geothermisch	geotérmia (f)	géothermique
geothermal energy	Geothermalenergie (f)	energía (f) geotérmica (f)	énergie (f) géothermal
geothermal gradient	geothermische Tiefenstufe (f)	gradiente (m) geotérmico (m)	gradient (m) géothermique
geothermal gradient	geothermischer Gradient (m)	gradiente (m) geotérmico (m)	gradient (m) géothermique
geothermal power plant	Erdwärmekraftwerk (n)	central (f) geotérmica (f)	centrale (f) géothermique
geothermal power plant	Geothermalkraftwerk (n)	central (f) geotérmica (f)	centrale (f) géothermique
geothermal zone	Geothermalzone (f)		
germanium	Germanium (n)	germanio (m)	germanium (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
geyser	Geysir (m)	géiser (m)	geyser (m)
geyser	Springquelle (f)	géiser (m)	source (f) geyérisienne
Ghyben-Herzberg conditions	Ghyben-Herzberg'sche Bedingungen (fpl)	condiciones (fpl) Ghyben-Herzberg	conditions (fpl) de Ghyben-Herzberg
Ghyben-Herzberg lens	Frischwasserlinse (f)	lentillas (fpl) Ghyben-Herzberg	lentille (f) d'eau douce
glacial deposit	Glazialablagerung (f)	depósito (m) glacial (m)	dépôt (m) glaciaire
glacial drift	Gletscherschutt (m)	acarreos (mpl) de glacial (m)	éboulis (m) glaciaire
glacial epoch	Eiszeit (f)	época (m) glacial (m)	période (f) glaciaire
glacial groove	Gletscherfurche (f)	ranura (f) glacial (m)	cannelure (f) glaciaire
glacial till	Geschiebemergel (m)	morena (f) glacial (m)	argile (f) à blocs
glaciation	Vergletscherung (f)	glaciación (f)	glaciation (f)
glacier	Gletscher (m)	glacial (m)	glacier (m)
glacier advance	Gletschervorstoß (m)	avance del glacial (m)	
glacier cave	Gletscherhöhle (f)	caverna glacial (m)	cavité (f) de glacier
glacier lake	Gletschersee (m)	lago glacial (m)	lac (m) glacier
glacier milk	Gletschermilch (f)	lecho (m) del glacial (m)	lait (m) de glacier
glacier recession	Gletscherrückzug (m)	depresión (f) glacial (m)	
glacier shaft	Eisbrunnen (m)	eje (m) glacial (m)	moulin (m) de glacier
glacier shaft	Gletschermühle (f)	eje (m) glacial (m)	moulin (m) de glacier
glacier tongue	Gletscherzunge (f)	lengua (f) del glacial (m)	lobe (m) du glacier
glaciofluvial	fluvioglazial	glaciofluvial (f)	fluvio-glaciaire
glaciology	Glaziologie (f)	glaciología (f)	glaciologie (f)
glass	Glas (n)	vidrio (m)	verre (m)
glass bottle	Glasflasche (f)	botella (f) de vidrio (m)	bouteille (f) de verre
glass electrode	Glaselektrode (f)	electrodo (m) de vidrio (m)	électrode (f) de verre
glass recovery	Glasrückgewinnung (f)	recuperación (f) del vidrio (m)	récupération (f) de verre
glauconite	Glaukonit (m)	glauconita (f)	glauconite (m)
gleyed	vergleit	anegado (m)	gleyié
global geochemical cycle	globaler geochemischer Kreislauf (m)	ciclo (m) global geoquímico (m)	cycle (m) global géochimique
global model	Globalmodell (n)	modelo (m) global	modèle (m) global
glued	verleimt	engomado (m)	
glued gravel wall screen	Kiesklebefilter (m)	muro (m) de grava (f) aglutinada (f)	crépine (f) à gravier agglutiné
gneiss	Gneis (m)	gneis	gneiss (m)
gold	Gold (n)	oro (m)	or (m)
goose neck	Spülkopfkrümmer (m)	cuello (m) de ganso (m)	col (m) de cygne

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
gorge	Schlucht (f)	barranco (m)	aven (m)
gorge	Schlucht (f)	cañada (f)	gouffre (m)
gorge	Schlucht (f)	desfiladero (m)	gorge (f)
gour	Sinterwanne (f)		gour (m)
government agency	Behörde (f)	agencia (f) de gobierno (m)	organisme (m) officiel
government agency	Behörde (f)	agencia (f) oficial	organisme (m) public
grab sample	Einzelprobe (f)	muestra (f) al azar	échantillon (m) pris au hazard
grab sample	Stichprobe (f)	especimen (m) al azar	échantillon (m) pris au hazard
graben	Graben (m)		bloc (m) affaissé
graben-like	grabenartig		
gradation	Einebnung (f)	gradación (f)	aplanissement (m)
gradation	Einebnung (f)	nivelación (f)	nivellement (m)
grade	Gütegrad (m)	nivel (m)	qualité (f)
grade	Neigung (f)	grado (m)	degré (m)
grade	Reinheitsgrad (m)	calidad (f)	degré (m) de pureté
grade	Steigung (f)	pureza (f)	degré (m)
grade of ...%	Gehalt (m) von ...%	grado (m) de pureza (f) ...%	teneur (f) en ...%
grade of oxidation	Oxidationsstufe (f)	grado (m) de oxidación (f)	
graded	gradiert	clasificado (m)	granoclassé
graded stream	Fluß (m) im Gleichgewichtsprofil	corriente (f) escalonada (f)	cours (m) d'eau à profil d'équilibre
gradient	Gradient (m)	gradiente (m)	gradient (m)
grading	Gradierung (f)	nivelación (f)	
grain fraction	Kornklasse (f)	fracción (f) de grano (m)	fraction (f) granulométrique
grain packing	Kornpackung (f)	empaque (m) de granos (mpl)	arrangement (m) des grains
grain packing	Kornpackung (f)	empaque (m) de granos (mpl)	tastement (m) des grains
grain shape	Kornform (f)	forma (f) del grano (m)	forme (f) d'une particule
grain shape	Korngestalt (f)	forma (f) del grano (m)	forme (f) d'une particule
grain size	Korngröße (f)	tamaño (m) del grano (m)	taille (f) des grains
grain size distribution	Korngrößenverteilung (f)	distribución (f) del tamaño (m) del grano (m)	distribution (f) granulométrique
grain skeleton	Korngerüst (n)	esqueleto (f) del grano (m)	assemblage (f) des grains
grain skeleton	Korngerüst (n)	esqueleto (f) del grano (m)	ossature (f) des grains
granite	Granit (m)	granito (m)	granite (m)
granite dome	Granit-Dom (m)	domo (m) de granito (m)	
granular aquifer	Porengrundwasserleiter (m)		

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
granular	körnig	granular	granuleux
granular ash	Staubasche (f)	ceniza (f) granular	cendres (fpl) pulvérulentes
granular rock	körniges Gestein (n)	roca (f) granular	roche (f) grenue
granular structure	Korngefüge (n)	estructura (f) granular	structure (f) granulaire
granular structure	körnige Struktur (f)	estructura (f) granular	structure (f) grenue
granulated fertilizer	granulierte Düngemittel (n)	fertilizante (m) granulado (m)	engrais (m) granulé
granule	Korn (n)	gránulo (m)	granule (f)
granule	Körnchen (n)	gránulo (m)	granule (f)
granulometry	Granulometrie (f)	granulometría (f)	granulométrie (f)
granulometry	Teilchengrößenmeßtechnik (f)	granulometría (f)	granulométrie (f)
graphite furnace	Graphitrohr (m) (~für AAS)	horno (m) de grafito (m)	four (m) à recuire
grassland	Grasland (n)	hierbal (m)	prairies (fpl)
grassland	Grasland (n)	pastizal (m)	herbages (mpl)
grassland	Grünland (n)	prado (m)	pâturages (mpl)
gravel	Kies (m)	grava (f)	gravier (m)
gravel envelope	Kiesmantel (m)	cubierta (f) de grava (f)	enveloppe (f) de gravier
gravel fill	Schotterfüllung (f)	relleno (m) de grava (f)	remblai (m) de gravier
gravel filter	Kiesfilter (m)	filtro (m) de grava (f)	filtre (m) en graviers
gravel mining	Kiesgewinnung (m)	grava (f) de mina (f)	extraction (f) des graviers
gravel packing	Kiesschüttung (f)	cubierta (f) de grava (f)	filtre (m) de gravier
gravel packing	Kiesschüttung (f)	grava (f) empaquetada (f)	couronne (f) de gravier
gravel pit	Kiesgrube (f)	cantera (f) de grava (f)	gravière (f)
gravel wall	Kiesfilter (m)	muro (m) de grava (f)	filtre (m) de gravier
gravimeter	Gravimeter (n)	gravímetro (m)	gravimètre (m)
gravimeter	Schweremesser (m)	gravímetro (m)	gravimètre (m)
gravimetric moisture content	gravimetrischer Feuchtegehalt (m)	contenido (m) gravimétrico (m) de humedad (f)	teneur (f) en humidité par gravimétrie
gravimetry	Gewichtsanalyse (f)	gravimetría (f)	gravimétrie (f)
gravimetry	Gravimetrie (f)	gravimetría (f)	gravimétrie (f)
gravimetry	gravimetrische Analyse (f)	gravimetría (f)	analyse (f) gravimétrique
gravitational water	Gravitationswasser (n)	agua (f) de gravitación (f)	eau (f) gravifique
gravitational water	Gravitationswasser (n)	agua (f) gravitacional	eau (f) de gravité
gravity	Schwerkraft (f)	gravedad (f)	gravité (f)
gravity acceleration	Erdbeschleunigung (f)	aceleración (f) de la gravedad (f)	accélération (f) de la pesanteur
gravity acceleration	Fallbeschleunigung (f)	aceleración (f) de la gravedad (f)	accélération (f) de la pesanteur

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
gravity anomalie	Schwereanomalie (f)	anomalía (f) gravimétrica (f)	anomalie (f) de la gravité
gravity component	Schwerekomponente (f)	componente (m) de la gravedad (f)	composante (f) de gravitation
gravity drainage	gravitative Entwässerung (f)	drene (m) por gravedad (f)	drainage (m) par gravité
gravity drainage	gravitative Entwässerung (f)	purga (f) por gravedad (f)	drainage (m) par gravité
gravity force	Gravitation (f)	fuerza (f) gravitacional (f)	pesanteur (f)
gravity force	Schwerkraft (f)	fuerza (f) de la gravedad (f)	force (f) de gravité
gravity head	Schwerepotential (n)	carga (f) altimétrica (f)	charge (f) altimétrique
gravity head	Schwerepotential (n)	carga (f) por gravedad (f)	charge (f) de position
graywacke	Grauwacke (f)	grauvaca (f)	grauwacke (m)
grease	Fett (n)	grasa (f)	graisse (f)
grease trap	Fettabstscheider (m)	colector (m) de grasa (f)	boîte (f) à graisse
green algae	Chlorophyceen (npl)	alga (f) verde	chlorophycées (fpl)
green algae	Grünalgen (fpl)	alga (f) verde	algues (fpl) vertes
green revolution	grüne Revolution (f)	revolución (m) verde	révolution (f) verte
greenhouse effect	Treibhauseffekt (m)	efecto (m) invernadero	effet (m) de serre
greensand	Grünsand (m)	arenisca (f) verde	sable (m) vert
greenschist	Grünschiefer (m)	esquisto (m) verde	schiste (m) vert
grey-water	häusliche Abwässer (npl)	agua (f) gris	eaux (fpl) ménagères
grid	Gitter (n)	cuadrícula (f)	maille (f)
grid	Rasternetz (n)	malla (f)	quadrillage (m)
grid resolution	Rasterauflösung (f)	resolución (f) de la malla (f)	maillage (m)
grid size	Gitterdimension (f)	tamaño (m) de malla (f)	dimension (f) des mailles
grike	Kluftkarren (m)	fisura (f) en calizas (fpl)	fente (f) de lapiaz
grike	Kluftkarren (m)	fisura (f) en calizas (fpl)	fissure (f) de lapiaz
grit	Grobsand (m)	gravilla (f)	gravillon (m)
grit	Grus (m)	granitos (mpl) de arena (f)	gravier (m) anguleux
grit	Schotter (m)	grava (f)	cailloutis (m)
grit	Schotter (m)	grava (f)	gravier (m) anguleux
grit	Schotter (m)	ripión (m)	pierraille (f)
ground	an die Masse anschließen	terreno (m)	mettre à la masse
ground	erden	suelo (m)	mettre à la terre
ground anchorages	Verpreßanker (m)	anclajes (mpl) de terreno (m)	
ground cover	Bodenflora (f)	capa (f) del terreno (m)	tapis (m) végétal
ground cover	Bodenvegetation (f)	cubierta (f) del terreno (m)	couverture (f) végétale du sol
ground cover	lebende Bodendecke (f)	cubierta (f) vegetal del terreno (m)	couverture (f) végétale du sol

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
ground frost	Bodenfrost (m)	terreno (m) congelado (m)	gelée (f) au sol
ground frost	Bodenfrost (m)	terreno (m) escarchado (m)	gel (m) en surface ou en profondeur du sol
ground ice	Grundeis (n)	glacial (m) profundo (m)	glace (f) profonde
ground level	Geländeoberfläche (f)	nivel (m) del terreno (m)	niveau (m) du sol
ground moraine	Grundmoräne (f)	morena (f) de fondo (m)	moraine (f) de fond
ground slope	Geländeneigung (f)	pendiente (m) del terreno (m)	inclinaison (f) du terrain
ground surface	Oberfläche (f)		
ground terminal	Erdungsanschluß (m)	terreno (m) terminal	borne (f) de mise à la terre
ground terminal	Erdungsanschluß (m)	terreno (m) terminal	mise (f) à la terre
ground truth	Geländedaten (fpl)	terreno (m) real	vérité-terrain
ground truth	Geländekontrolle (f)	terreno (m) real	réalité (f) de terrain
ground truth	Geländekontrolle (f)	terreno (m) real	vérité-terrain
ground water occurrence	Auftreten (m) von Grundwasser		
grounding	Erdung (f)	aterrizado	mise (f) à la terre
groundwater	Grundwasser (n)	agua (f) subterránea	eaux (fpl) souterraines
groundwater abstraction	Grundwasserentnahme (f)	repliegue (f) del agua (f) subterránea	prélèvement (m) de l'eau souterraine
groundwater artery	Grundwasserader (f)	arteria (f) de agua (f) subterránea	veine (f) d'eau
groundwater balance	Grundwasserbilanz (f)	balance (m) de agua (f) subterránea	bilan (m) d'eau d'une nappe
groundwater barrier	Grundwasserbarriere (f)	barrera (f) de agua (f) subterránea	barrage (m) souterrain
groundwater barrier	Grundwasserbarriere (f)	barrera (f) de agua (f) subterránea	barrière (f) naturelle dans un aquifère
groundwater basin	Grundwasserbecken (n)	cuenca (f) de agua (f) subterránea	bassin (m) hydrogéologique
groundwater basin	Grundwassereinzugsgebiet (n)	depresión (f) de agua (f) subterránea	bassin (m) hydrogéologique
groundwater body	Grundwasserkörper (m)	cuero (m) de agua (f) subterránea	nappe (f)
groundwater body	Grundwasserkörper (m)	cuero (m) de agua (f) subterránea	nappe (f) d'eau souterraine
groundwater body	Grundwasserkörper (m)	cuero (m) de agua (f) subterránea	nappe (f) souterraine
groundwater budget	Grundwasserbestandsaufnahme (f)	presupuesto (m) para agua (f) subterránea	bilan (m) d'eau d'une nappe
groundwater budget	Grundwasserbilanz (f)	presupuesto (m) para agua (f) subterránea	bilan (m) hydraulique
groundwater capture	Grundwassererschließung (f)	captación (f) de agua (f) subterránea	captage (m) des eaux souterraines
groundwater capture	Grundwasserfassung (f)	captación (f) de agua (f) subterránea	captage (m) des eaux souterraines
groundwater cascade	Grundwasserüberfall (m)	catarata (f) de agua (f) subterránea	cascade (f) souterraine
groundwater cement	Ausfällungszement (m)	cemento (m) para agua (f) subterránea	ciment (m) illuvial
groundwater cement	Grundwasserzement (m)	cemento (m) para agua (f) subterránea	ciment (m) illuvial
groundwater conservation	Grundwasserbewirtschaftung (f)	conservación (f) de agua (f) subterránea	conservation (f) des eaux souterraines
groundwater conservation	Grundwassererhaltung (f)	conservación (f) de agua (f) subterránea	conservation (f) des eaux souterraines

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
groundwater conservation	Grundwasserkonservierung (f)	conservación (f) de agua (f) subterránea	conservation (f) des eaux souterraines
groundwater dam	Grundwassersperre (f)	dique (m) de agua (f) subterránea	barrage (m) souterrain naturel
groundwater dam	Grundwassersperre (f)	embalse (m) de agua (f) subterránea	seuil (m) hydraulique
groundwater dam	Grundwassersperre (f)	represa (f) de agua (f) subterránea	barrière (f) naturelle dans un aquifère
groundwater dam	Untergrundsperrre (f)	presa (f) de agua (f) subterránea	barrage (m) souterrain naturel
groundwater dating	Altersbestimmung (f) von Grundwasser	datación (f) del agua (f) subterránea	datation (f) des eaux souterraines
groundwater depletion curve	Entwässerungskurve (f)	curva (f) de abatimiento (f) del agua (f) subterránea	courbe (f) de tarissement
groundwater depression	Grundwasserdelle (f)	decaimiento (f) del agua (f) subterránea	dépression (f) de la nappe
groundwater development	Grundwasserausbeutung (f)	desarrollo (m) del agua (f) subterránea	exploitation (f) des eaux souterraines
groundwater discharge	Gesamtgrundwasserabfluss (m)	disminución (f) del agua (f) subterránea	sorties (fpl) d'eau
groundwater discharge	Grundwasserabfluss (m)	decremento (m) del agua (f) subterránea	débit (m) global d'une nappe
groundwater discharge	Grundwasseraustrag (m)	reducción (f) del agua (f) subterránea	passif (m) du bilan d'eau
groundwater discharge	Grundwasserspende (f)	descarga (f) del agua (f) subterránea	débit (m) en eau souterraine
groundwater divide	Grundwasserscheide (f)	vertiente (f) del agua (f) subterránea	ligne (f) de partage entre deux bassins hydrogéologiques
groundwater extraction	Grundwasserentnahme (f)	repliegue (f) del agua (f) subterránea	prélèvement (m) de l'eau souterraine
groundwater flow	Grundwasserabfluss (m)	caudal (m) del agua (f) subterránea	écoulement (m) souterrain
groundwater geology	Geologie (f) des Grundwassers	geología (f) del agua (f) subterránea	géologie (f) des eaux souterraines
groundwater hydraulics	Grundwasserhydraulik (f)	hidráulica (f) del agua (f) subterránea	hydraulique (f) d'eau souterraine
groundwater inflow	Grundwasserzustrom (m)	afluencia (f) del agua (f) subterránea	afflux (m) souterrain
groundwater inflow	Grundwasserzustrom (m)	afluencia (f) del agua (f) subterránea	apport (m) d'eau
groundwater inventory	Grundwasserbestand (m)	inventario (m) del agua (f) subterránea	inventaire (m) des eaux souterraines
groundwater inventory	Grundwasserbestandsaufnahme (f)	inventario (m) del agua (f) subterránea	bilan (m) des nappes souterraines
groundwater lowering	Grundwasserabsenkung (f)	amaine (m) del agua (f) subterránea	dénoyage (m) local
groundwater lowering	Grundwasserabsenkung (f)	descenso (m) del agua (f) subterránea	rabattement (m) (artificial) de la nappe
groundwater management	Grundwasserbewirtschaftung (f)	administración (f) del agua (f) subterránea	aménagement (m) d'eau souterraine
groundwater mining	Grundwasserabbau (m)	explotación (f) del agua (f) subterránea	exploitation (f) des réserves en eau souterraine
groundwater mound	Grundwasseraufhöhung (f)	terraplén (m) del agua (f) subterránea	crête (f) piézométrique
groundwater mound	Grundwasserhügel (m)	terraplén (m) del agua (f) subterránea	crête (f) de la nappe phréatique
groundwater mound	Grundwasserkuppe (f)	terraplén (m) del agua (f) subterránea	crête (f) de la nappe phréatique
groundwater mound	Grundwasserspiegelerhöhung (f)	terraplén (m) del agua (f) subterránea	protubérance (f) de la nappe

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
groundwater mounding	Grundwasseraufhöhung (f)	protuberancia (f) del agua (f) subterránea	protubérance (f) de la surface isopiéstique
groundwater mounding	Grundwassererhebung (f)	protuberancia (f) del agua (f) subterránea	intumescence (f) de la surface isopiéstique
groundwater outflow	Grundwasserabstrom (m)	brote (m) del agua (f) subterránea	sous-écoulement (m)
groundwater outflow	Grundwasserabstrom (m)	derrame (m) del agua (f) subterránea	fuite (f) souterraine
groundwater outflow	Grundwasserabstrom (m)	emanación (f) del agua (f) subterránea	débit (m) souterrain sortant
groundwater outlet	Grundwasseraustrittsstelle (f)	salida (f) del agua (f) subterránea	exutoire (m) d'une nappe
groundwater pollution	Grundwasserverschmutzung (f)	contaminación (f) del agua (f) subterránea	pollution (f) des eaux souterraines
groundwater pollution	Grundwasserunreinigung (f)	contaminación (f) del agua (f) subterránea	pollution (f) des eaux souterraines
groundwater production	Grundwasserförderung (f)	producción (f) del agua (f) subterránea	exploitation (f) de l'eau souterraine
groundwater protection zone	Grundwasserschutzzone (f)	zona (f) protegida (f) de agua (f) subterránea	zone (f) de protection des nappes
groundwater province	Grundwasserprovinz (f)	provincia (f) de agua (f) subterránea	province (f) des eaux souterraines
groundwater recession	Grundwasserabsenkung (f)	decrecimiento (f) de agua (f) subterránea	décrue (f) souterraine
groundwater recession	Grundwasserabsenkung (f)	recesión (f) de agua (f) subterránea	abaissement (m) de la nappe phréatique
groundwater recession curve	Grundwasserabsenkungskurve (f)	curva (f) recesión (f) de agua (f) subterránea	courbe (f) d'abaissement
groundwater recession curve	Grundwasserabsenkungskurve (f)	curva (f) recesión (f) de agua (f) subterránea	courbe (f) de tarissement
groundwater recharge	Grundwasserneubildung (f)	recarga (f) de agua (f) subterránea	alimentation (f) d'une nappe
groundwater recharge	Grundwasserneubildung (f)	recarga (f) de agua (f) subterránea	apports (ml) en eau souterraine
groundwater recharge	Grundwasserneubildung (f)	recarga (f) de agua (f) subterránea	entrées (fpl) d'eau
groundwater reserves	förderbare Grundwasserressourcen (fpl)	reservas (fpl) de agua (f) subterránea	ressources (fpl) en eaux souterraines exploitables
groundwater reservoir	Grundwasserspeicher (m)	reservorio (m) de agua (f) subterránea	réservoir (m) en eaux souterraines
groundwater resources	Grundwasserressourcen (fpl)	recursos (mpl) de agua (f) subterránea	ressources (fpl) en eau souterraine
groundwater resources	Grundwasservorkommen (n)	recursos (mpl) de agua (f) subterránea	ressources (fpl) en eau souterraine
groundwater resources survey	Untersuchung (f) der Grundwasserressourcen	prospección (f) de recursos (mpl) de agua (f) subterránea	inventaire (m) hydrogéologique
groundwater runoff	grundwasserbürtiger Abfluß (m)	escurrimiento (m) de agua (f) subterránea	écoulement (m) souterrain
groundwater sounder	Grundwasserlot (n)	sonda (f) de agua (f) subterránea	appareil (m) de sondage de la nappe aquifère
groundwater storage	Grundwasservorräte (mpl)	almacenaje (m) de agua (f) subterránea	volume (m) d'une nappe

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
groundwater storage	Grundwasservorräte (mpl)	almacenamiento (m) de agua (f) subterránea	réserve (f)
groundwater survey	Grundwasserbestandsaufnahme (f)	prospección (f) de agua (f) subterránea	lever hydrogéologique
groundwater withdrawal	Grundwasserentnahme (f)	repliegue (f) del agua (f) subterránea	prélèvement (m) de l'eau souterraine
grout curtain	Dichtwand (f)	cortina (f) de lechada (f)	parafouille (f)
grout curtain	Injektionsschirm (m)	cortina (f) de lechada (f)	parafouille (f)
grout curtain	Zementinjektionsschleier (m)	cortina (f) de inyección (f)	voile (f)
grouting	Zementeinpressung (f)	inyección (f) de lechada (f)	injection (f) de coulis
grouting of subsoil	Einpressen (n) in den Untergrund	inyección (f) de lechada (f) al subsuelo (m)	
growth curve	Wachstumskurve (f)	curva (f) de crecimiento (m)	courbe (f) de croissance
growth rate	Vermehrungsrate (f)	Tasa (f) de crecimiento (m)	taux (m) de reproduction
growth rate	Wachstumsrate (f)	rapidez (f) de crecimiento (m)	taux (m) de reproduction
growth rate	Wachstumsrate (f)	velocidad (f) de crecimiento (m)	vitesse (f) de croissance
growth-limiting-factor	wachstumsbegrenzender Faktor (m)	factor (m) limitante (m) de crecimiento (m)	facteur (m) limitant la croissance
gryphon	Quellort (m)	grifo (m)	griffon (m)
guard	Abschirmung (f)	guardia (f)	dispositif (m) de protection
guard	Schutzvorrichtung (f)	guardar	dispositif (m) de protection
guard	Schutzvorrichtung (f)	vigilante (m)	écran (m)
guard electrode	Schirmelektrode (f)	funda (f) protectora (f) electrodo (m)	électrode (f) écran
guide level	Richtwert (m)	nivel (m) de indicación	niveau (m) indicatif
guide level	Richtwert (m)	nivel (m) guía	principe (m) directeur
guide level	Richtwert (m)	plano (m) de indicación	taux (m) indicatif
guide shoe	Führungsschuh (m)	zapata (f) guía	sabot (m) de guidage
guideline	Leitfaden (m)	línea (f) guía	niveau (m) guide
guideline	Leitwert (m)	línea (f) guía	niveau (m) guide
guideline	Richtlinie (f)	línea (f) guía	ligne (f) directrice
gully	Erosionsrinne (f)	barranca (f)	chenal (m)
gully	Erosionsrinne (f)	barranquera (f)	petit ravin (m)
gully	Rinne (f)	barranco (m)	petit ravin (m)
gully	Rinne (f)	hondonada (f)	chenal (m)
gun perforator	Kugelschußapparat (m)	pistola (f) perforadora (f)	perforateur (m) à balles
gush	entspringen	borbotones (mpl)	jaillir
gushing spring	Karstquelle (f)	manantial (m) de borbotones (mpl)	source (f) de trop-plein
gushing spring	Riesenquelle (f)	fuente (f) de borbollones (mpl)	source (f) déversante

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
gushing spring	sprudelnde Quelle (f)	manantial (m) de borbollones (mpl)	source (f) jailissante
gutter	Gosse (f)	cuneta (f)	caniveau (m)
guy wire	Halteseile (n)	cable (m) de anclaje	câble (m) d'ancrage
gypsum	Gips (m)	yeso (m)	gypse (m)
gypsumflower	Gipsrose (f)	flor (m) de yeso (m)	fleur (f) de gypse
gyroscopic compass	Kreiselkompaß	compás (m) de giróscopo (m)	compas (m) gyroscopique
gyttja	Gyttja (n)	gyttja (f)	gyttja (f)
gyttja	Mudde (f)	gyttja (f)	gyttja (f)
habitat	Habitat (n)	hábitat	habitat (m)
habitat	Standort (m)	hábitat	habitat (m)
hail	Hagel (m)	pedrisca (f)	grêle (f)
hailstone	Hagelkörner (npl)	granizo (m)	grêlon (m)
hair crack	Haarriß (m)	fisura (f) capilar	fissure (f) capillaire
half-life	Halbwertszeit (f)	media vida (f)	demi-vie (f)
half-life	Halbwertszeit (f)	media vida (f)	période (f)
halite	Steinsalz (n)	halita (f)	sel (m) gemme
halocarbon	Halogenkohlenwasserstoff (m)	hidrocarburo (m) halógeno (m)	hydrocarbure (m) halogéné
halocline	Salzsprungschicht (f)	haloclina (f)	halocline (f)
halogen derivatives	Halogenderivate (npl)	derivados (mpl) de halógeno (m)	dérivés (mpl) d'halogène
halogens	Halogene (npl)	halógenos (mpl)	halogènes (mpl)
halomorphic soil	salzhaltiger Boden (m)	suelo (m) halomórfico (m)	sol (m) halomorphe
hand sorting	Aussortieren (n) mittels Hand	clasificación (f) manual	triage (m) manuel
hanging channel	Hanggraben (m)		
hanging valley	hängendes Tal (n)	valle (m) colgante	valleuse (f)
hard coal	Steinkohle (f)	hulla (f), antracita (f)	houille (f)
hard water	hartes Wasser (n)	agua (f) dura (f)	eau (f) dure
hardening	Verhärtung (f)	endurecimiento (m)	endurcissement (m)
hardness of water	Härte (f)	dureza (f) del agua (f)	dureté (f)
hardness of water	Wasserhärte (f)	dureza (f) del agua (f)	dureté (f)
hardpan	Felspanzerbildung (f)	terreno (m) firme	horizon (m) durci
hardpan	Ortstein (m)	terreno (m) firme	horizon (m) induré
harmful	schädlich	nocivo (m)	nocif
harmless	harmlos	inofensivo (m)	inoffensif
harmonic mean	harmonisches Mittel (n)	media (f) armónica (f)	moyenne (f) harmonique
hazard	Unglück (n)	peligro (m)	désastre (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
hazard rating	Gefahrenschwelle (f)	valuación (f) del riesgo (m)	seuil (m) de danger
hazard rating	Gefahrenstufe (f)	valuación (f) del peligro (m)	seuil (m) de danger
hazardous	gefährlich	peligroso (m)	dangereux
hazardous products	gefährliche Erzeugnisse (npl)	productos (mpl) riesgosos (mpl)	produits (mpl) dangereux
hazardous products	Schadstoff (m)	productos (mpl) peligrosos (mpl)	produits (mpl) dangereux
hazardous waste	gefährlicher Abfall (m)	desperdicios (mpl) peligrosos (mpl)	substances (fpl) dangereuses
hazardous waste	Sondermüll (m)	desechos (mpl) riesgosos (mpl)	déchets (mpl) dangereux
hazardous waste	Sondermüll (m)	residuos (mpl) riesgosos (mpl)	substances (fpl) dangereuses
hazardous waste landfill	Sondermülldeponie (f)	descarga (f) residuos (mpl) riesgosos (mpl)	décharge (f) de déchets dangereux
haze	Dunst (m)	bruma (f)	brume (f) sèche
haze	Nebel (m)	neblina (f)	brume (f) sèche
head	Druckhöhe (f)	carga (f)	charge (f)
head	Höhe (f)	cabeza (f)	charge (f)
head	Standrohrspiegelhöhe (f)	desnivel (m)	
head loss	Druckverlust (m)	pérdida (f) de carga (f)	perte (f) de charge
head water	Oberlauf (m)	columna (f) de agua (f)	cours (m) supérieur
head water	Quellgebiet (n)	carga (f) hidrostática (f)	cours (m) supérieur
headrace	Einlaufkanal (m)	canal (m) de abastecimiento (m)	canal (m) d'amenée
headrace	Einlaufrinne (f)	canal (m) de alimentación (f)	canal (m) d'amenée
headward erosion	rückwärtige Erosion (f)	guarda (f) contra erosión (f)	
health angle	Gesundheitsgesichtspunkt(m)		
heat	erwärmten	calentar	chauffer
heat	heizen	calentar	chauffer
heat	Wärme (f)	calor (m)	chaleur (f)
heat balance	Wärmebilanz (f)	balance (m) térmico	bilan (m) thermique
heat capacity	Wärmekapazität (f)	capacidad (f) térmico	capacité (f) thermique
heat conductance detector	Wärmeleitfähigkeitsdetektor (m)		
heat exchange	Wärmeaustausch (m)	intercambio (m) de calor (m)	échange (m) de chaleur
heat flow	Wärmefluß (m)	flujo (m) de calor (m)	flux (m) de chaleur
heat of condensation	Kondensationswärme (f)	calor (m) de condensación (f)	chaleur (f) de condensation
heat of vaporization	Verdampfungswärme (f)	calor (m) de vaporización (f)	chaleur (f) de vaporisation
heat pump	Wärmepumpe (f)	bomba (f) de calor (m)	pompe (f) à chaleur
heat recovery	Wärmerückgewinnung (f)	récuperación (f) de calor (m)	récupération (f) de la chaleur
heat storage	Wärmespeicherung (f)	almacenamiento (m) de calor (m)	stockage (m) de chaleur

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
heat transfer	Wärmeumsatz (m)	transferencia (f) de calor (m)	transfert (m) de chaleur
heath	Heide (f)	matorral (f)	bruyères (fpl)
heath	Heideland (n)	arbustos (mpl)	bruyères (fpl)
heating oil	Heizöl (n)	aceite (m) de calentamiento (m)	mazout (m)
heave	Horizontalversatz (m)	dislocación (f)	rejet (m) horizontal
heavy metals	Schwermetalle (npl)	metales (mpl) pesados (mpl)	métaux (mpl) lourds
heavy water	schweres Wasser (n)	agua (f) pesada (f)	eau (f) lourde
hebicide	Herbizid (n)	herbicida (f)	herbicide (m)
hematite	Hämatit (m)	hematita (f)	
Henry's law constant	Henry Konstante (f)	constante (f) de la ley (f) de Henry (m)	
heptane	Heptan (n)	heptano (m)	heptane (m)
herbicide	Unkrautbekämpfungsmittel (n)	herbicida (f)	herbicide (m)
heterocyclic	heterozyklisch	heterocílico (m)	hétérocyclique
heterogeneous	heterogen	heterogéneo (m)	hétérogène
heterogeneous	ungleichförmig	heterogéneo (m)	hétérogène
heterotrophic bacteria	heterotrophe Bakterien (npl)	bacteria (f) heterotrófica (f)	bactéries (mpl) hétérotrophes
hexachlorobenzene	Hexachlorbenzol (n)	hexaclorobenceno (m)	hexachlorobenzène (m)
hexachlorocyclohexane	Hexachlorzyklohexan (n)	hexaclorociclohexano (m)	cyclohexane (m) d'hexachlorure
hexane	Hexan (n)	hexano (m)	hexane (m)
hexavalent chromium	hexavalentes Chrom (n)	cromo (m) hexavalente	chrome (m) hexavalent
hexchlorobutadiene	Hexchlorbutadien (n)	hexaclorobutadieno (m)	hexchlorobutadiène (m)
hidden dam	versteckter Damm (m)		
hidden dam	Zusatz (m)	carga (f)	amendement (m)
high bank	Steilufer (n)	ribera (f) alta (f)	rive (f) haute
high flow	Hochwasserabfluß (m)	flujo (m) alto (m)	débit (m) de crue
high level nuclear waste	hochradioaktives Abprodukt (n)	desechos (mpl) de alta (f) radioactividad (f)	déchets (mpl) à haute radio-activité
high moor	Hochmoor (n)	brezal (m) alto (m)	tourbière (f) haute
high moor	Hochmoor (n)	páramo (m)	fagne (m)
high permeable corridor	hochdurchlässige Zone (f)		
high pressure system	Hochdruckgebiet (n)		
high tide	Flut (f)	marea (f) creciente (f)	marée (f) montante
high water	Hochwasser (n)	aguas altas (fpl)	hautes-eaux (fpl)
high water	Hochwasser (n)	marea alta (f)	crue (f)
high watermark	Hochwassermarkierung (f)	marca (f) de aguas altas (fpl)	laissée (f) des hautes eaux

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
hillslope	Abhang (m)	declive (m)	versant (m)
hillslope	Berghang (m)	pendiente (m)	pente (f)
hillslope	Hang (m)	pendiente (m)	pente (f)
hinge line	Scharnier (n)	línea (f) sin fin	ligne (f) charnière
hinge line	Scharnierlinie (f)	bisagra (f)	ligne (f) charnière
hoarfrost	Rauhreif (m)	escarcha (f)	gelée (f) blanche
hoarfrost	Rauhreif (m)	escarcha (f)	givre (m)
hog feed lot	Schweinemastanlage (f)	forraje (m) para cerdos (mpl)	parc (m) à porcins
hoist	Hebewerk (n)	elevador (m)	treuil (m) de levage
hoist	Hebewinde (f)	montacargas (m)	treuil (m) de levage
hoisting cable	Förderseil (n)	cable (m) de elevación (f)	câble (m) de levage
hoisting cap	Hebekappe (f)	tapa (f) de elevación (f)	tête (f) de levage
hoisting crane	Hebekran (m)	grúa (f) de elevación (f)	grue (f) de levage
holding tank	Auffangbehälter (m)	tanque (m) de retención (f)	bac (m) intercepteur
hole	Bohrung (f)	pozo (m)	trou (m) de forage
hole	Loch (n)	cavidad (f)	cavité (f)
hole	Loch (n)	foso (m)	trou (m)
hole	Sonde (f)	agujero (m)	sonde (f)
hole caliber	Bohrlochkaliber (n)	calibre (m) del agujero (m)	calibre (m) de forure
hole making	Bohren (n)	perforación (f)	forage (m)
Holocene	Holozän (n)	holoceno (m)	
homogeneous	gleichförmig	homogéneo (m)	homogène
homogeneous	homogen	homogéneo (m)	homogène
homogeneous fluid	homogene Flüssigkeit (f)	fluido (m) homogéneo (m)	fluide (m) homogène
homologous series	homologe Verbindungsreihe (f)	serie (f) homóloga	série (f) homologue
hook gage	Hakenstechpegel (m)	escala (f) de gancho (m)	pointe (f) limnimétrique recourbée
horizontal	horizontal	horizontal	horizontal
horizontal	waagrecht	horizontal	horizontal
horizontal passage	Galerie (f)	galería (f)	galerie (f)
horst	Hochscholle (f)	bloque (m) elevado (m)	bloc (m) surélevé
horst	Horst (m)	bloque (m) elevado (m)	bloc (m) surélevé
Horton number	Horton-Zahl (f)	número (m) de Horton	nombre (m) de Horton
hose	Schlauch (m)	manga (f)	tuyau (m) souple
hose	Schlauch (m)	manguera (f)	tuyau (m)
hot dry rock (HDR)	heißes trockenes Gestein	roca (f) seca (f) caliente (HDR)	

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
hotwire current meter	Hitzdrahtstrommesser (m)	medidor (m) de hilo (m) caliente	courantomètre (m) à fil chaud
household refuse	Haushmüll (m)	residuos (mpl) domésticos (mpl)	ordures (fpl) domestiques
household waste	Haushaltsabfälle (mpl)	desechos (mpl) domésticos (mpl)	déchets (mpl) domestiques
housing	Gehäuse (n)	cárter (m)	carter (m)
hub	Nabe (f)	cubo (m)	moyeu (m)
humic acid	Huminsäure (f)	ácido (m) húmico	acide (f) humique
humic layer	Humusschicht (f)	manto (m) húmico	
humidity	Feuchte (f)	humedad (f)	humidité (f)
humidity	Feuchtigkeit (f)	humedad (f)	humidité (f)
hummock	Buckel (m)	morón (m)	butte (f)
hummock	Erdhügel (m)	morón (m)	bosse (f)
hummock	Höcker (m)	morón (m)	bosse (f)
humus	Humus (m)	humus (m)	humus (m)
hurricane	Orkan (m)	huracán (m)	ouragan (m)
hydrant	Hydrant (m)	borne (f) d'incendie	borne (f) d'incendie
hydrate	Hydrat (n)	hidrante (m)	hydrate (m)
hydration	Hydratation (f)	hidratación (f)	hydration (f)
hydraulic	hydraulisch	hidráulica (f)	hydraulique
hydraulic conductivity	Gesteinsdurchlässigkeit (f)	conductividad (f) hidráulica (f)	conductivité (f) hydraulique
hydraulic conductivity	hydraulische Leitfähigkeit (f)	conductividad (f) hidráulica (f)	conductivité (f) hydraulique
hydraulic conductivity	Wasserwegsamkeit (f)	conductividad (f) hidráulica (f)	conductivité (f) hydraulique
hydraulic conductivity	Wasserwegsamkeit (f)	perméabilidad (f) de Darcy	perméabilité (f) de Darcy
hydraulic connection	hydraulische Verbindung (f)	conexión (m) hidráulica (f)	liaison (f) hydraulique
hydraulic fracturing	hydraulische Rißbildung (f)	fracturamiento (m) hidráulico (m)	fracturation (f) hydraulique
hydraulic gradient	hydraulischer Gradient (m)	gradiente (m) hidráulico (m)	gradient (m) hydraulique
hydraulic head	hydraulische Druckhöhe (f)	cabeza (f) hidrostática	charge (f) hydraulique
hydraulic head	hydraulische Druckhöhe (f)	cabeza (f) hidrostática	hauteur (f) hydraulique
hydraulic head	hydraulische Druckhöhe (f)	carga (f) hidráulica (f)	charge (f) hydraulique
hydraulic head	hydraulische Druckhöhe (f)	energía (f) hidráulica (f)	énergie (f) hydraulique
hydraulic jump	hydraulischer Sprung (m)	salto (m) hidráulico (m)	ressaut (m) hydraulique
hydraulic parameters	hydraulische Parameter (mpl)	parametros (mpl) hidráulico (mpl)	paramètres (mpl) hydrauliques
hydraulic profile	hydraulisches Profil (n)	perfil (m) hidráulico (m)	section (f) hydraulique
hydraulic profile	hydraulisches Profil (n)	sección (m) hidráulico (m)	profil (m) de dépression
hydraulic radius	hydraulischer Radius (m)	radio (m) hidráulico (m)	rayon (m) hydraulique
hydraulic radius	Profilradius (m)	radio (m) hidráulico (m)	rayon (m) hydraulique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
hydraulic resistance	hydraulischer Widerstand (m)	resistencia (f) hidráulica (f)	perte (f) de charges hydraulique
hydraulic rotary	Rotarybohrverfahren (n)	rotaria (f) hidráulica (f)	rotary (m) à commande hydraulique
hydraulic sorting	hydraulisches Klassieren (n)	clasificación (f) hidráulica (f)	classement (m) hydraulique
hydraulic structure	Wasserbauwerk (n)	estructura (f) hidráulica (f)	ouvrage (f) hydraulique
hydraulics	Hydraulik (f)	hidráulica (f)	hydraulique (f)
hydrocarbon	Kohlenwasserstoff (m)	hydrocarburo (m)	hydrocarbure (m)
hydrochemical facies	hydrochemische Fazies (f)	facies (fpl) hidroquímica (f)	faciès (m) hydrochminique
hydrochloric acid	Salzsäure (f)	ácido (m) clorhídrico	acide (f) chlorhydrique
hydrochloric acid	Salzsäure (f)	ácido (m) muriático	acide (f) muriatique
hydrochlorous acid	Chlorsäure (f)	ácido (m) hidroclórico	acide (f) hydrochlorique
hydrochronology	Hydrochronologie (f)	hidrocronología (f)	hydrochronologie (f)
hydrodynamic conductibility	hydrodynamische Leitfähigkeit (f)	conductibilidad (f) hidrodinámica (f)	conductibilité (f) hydrodynamique
hydrodynamic dispersion	hydrodynamische Dispersion (f)	dispersión (f) hidrodinámica (f)	dispersion (f) hydrodynamique
hydroelectric power plant	Wasserkraftwerk (n)	central (f) hidroeléctrica	usine (f) hydraulique
hydrogen	Wasserstoff (m)	hidrógeno (m)	hydrogène (m)
hydrogen bonding	Wasserstoffbrückenbindung (f)	enlace (m) de hidrógeno (m)	liaison (f) hydrogène
hydrogen sulfide	Schwefelwasserstoff (m)	sulfuro (m) de hidrógeno (m)	hydrogène (m) sulfuré
hydrogen-ion concentration	Wasserstoffionenkonzentration (f)	concentración (f) del ión (m) hidrógeno (m)	concentration (f) en ions d'hydrogène
hydrogeochemistry	Hydrogeochemie (f)	hidrogeoquímica (f)	hydrogéochimie (f)
hydrogeologic map	hydrogeologische Karte (f)	carta (f) hidrogeológica (f)	carte (f) hydrogéologique
hydrogeologic map	hydrogeologisches Kartenwerk (n)	plano (m) hidrogeológico (m)	carte (f) hydrogéologique
hydrogeology	Hydrogeologie (f)	hidrogeología (f)	hydrogéologie (f)
hydrogeomorphology	Hydrogeomorphologie (f)	hidrogeomorfología (f)	hydrogéomorphologie (f)
hydrograph	Abflußganglinie (f)	hidrográfica (f)	hydrogramme (m)
hydrograph	Ganglinie (f) des Wasserstandes	hidrograma (f)	hydrogramme (m)
hydrograph	Hydrograph (m)	hidrograma (f)	hydrogramme (m)
hydrologic barrier	Grundwasserbarriere (f)	barrera (f) hidrológica (f)	barrière (f) hydrologique
hydrologic budget	Wasserhaushalt (m)	presupuesto (m) hidrológico (m)	bilan (m) hydrologique
hydrologic cycle	hydrologischer Kreislauf (m)	ciclo (m) hidrológico (m)	cycle (m) hydrologie
hydrologic equation	hydrologische Grundgleichung (f)	ecuación (f) hidrológica (f)	équation (f) hydrologique
hydrological year	hydrologisches Jahr (n)	año (m) hidrológico (m)	année (f) hydrologique
hydrology	Gewässerkunde (f)	hidrología (f)	hydrologie (f)
hydrology	Hydrologie (f)	hidrología (f)	hydrologie (f)
hydrolysis	Hydrolyse (f)	hidrólisis (f)	hydrolyse (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
hydrometeorology	Hydrometeorologie (f)	hidrometeorología (f)	hydrométéorologie (f)
hydrometer	Hydrometer (n)	hidrómetro (m)	hydromètre (m)
hydrometric network	hydrometrische Meßstelle (f)	red (f) hidrométrica (f)	réseau (m) hydrométrique
hydrometry	Hydrometrie (f)	hidrometría (f)	hydrométrie (f)
hydrophilic	hydrophil	hidrofílica (f)	hydrophile
hydrophilic	wasseranziehend	hidrofílico (m)	hydrophile
hydrophobic	hydrophob	hidrofóbica (f)	hydrophobe
hydrophobic	wasserabstoßend	hidrofóbico (m)	hydrophobe
hydrophyte	Hydrophyte (f)	hidrófita (f)	hydrophyte (f)
hydrophyte	Wasserpflanze (f)	hidrófita (f)	hydrophyte (f)
hydrosphere	Hydrosphäre (f)	hidrosfera (f)	hydrosphère (f)
hydrostatic head	hydrostatische Druckhöhe (f)	carga (f) hidrostática (f)	charge (f) hydrostatique
hydrostatic pressure	hydrostatischer Druck (m)	presión (f) hidrostática (f)	pression (f) hydrostatique
hydrous silicates	Hydrosilikate (npl)	silicatos (mpl) hidratados (mpl)	
hyetograph	Ganglinie (f) der Niederschlagsintensität	hietógrafo (m)	hyétogramme (m)
hygrometer	Hygrometer (n)	higrómetro (m)	hygromètre (m)
hygroscopic coefficient	Hygroskopizität (f)	coeficiente (m) higroscópico (m)	coefficient (m) hygroscopique
hygroscopic nucleus	hygroskopischer Kern (m)	núcleo (m) higroscópico (m)	noyau (m) hygroscopique
hygroscopic water	hygroskopisches Wasser (n)	agua (f) higroscópica (f)	eau (f) hygroscopique
hygroscopicity	Hygroskopizität (f)	higroscopicidad (f)	pouvoir (m) hygroscopique
hygroscopicity	Wasseranziehungskraft (f)	higroscopicidad (f)	pouvoir (m) hygroscopique
hypochloration	Starkchlorung (f)	hipocloración (f)	javellisation (f)
hypochloration	Überchlorung (f)	hipocloración (f)	javellisation (f)
hypolimnion	Hypolimnio (n)	hipolimnion (m)	hypolimnion (m)
hysteresis	Hysterese (f)	histéresis (f)	hystérésis (f)
ice	Eis (n)	hielo (m)	glace (f)
ice age	Eiszeit (f)	era (f) glacial	époque (f) glaciaire
ice box	anpassen	adaptar	adapter
ice box	Eis-Box (f)		
ice cap	Eiskappe (f)	casquete glacial (m)	calotte (f) glacière
ice cap	polare Eiskalotte (f)	nieve (f) perpetua (f)	calotte (f) glacière
ice cave	Eishöhle (f)	cueva (f) de hielo (m)	glacière (f) naturelle
ice cave	Eishöhle (f)	gruta (f) de hielo (f)	grotte (f) glacée
ice cover	Eisdecke (f)	cubierta (f) de hielo (f)	couverture (f) de glace

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
ice floe	Treibbeis (n)	témpano (m)	banc (m) de glace
ice jam	Eisstau (m)	atascamiento (m) de hielo (m)	embâcle (m)
ice sheet	Inland-Eis (n)	capa (f) o manto glacial (m)	inlandsis (m)
iceberg	Eisberg (m)	témpano (m) de hielo flotante (m)	iceberg (m)
icefield	Eisfeld (n)	banco (m) o masa (f) de hielo flotante (m)	champ (m) de glace
ideal concentration	Idealkonzentration (f)	concentración ideal (f)	concentration (f) idéalisée
ideal solution	Ideallösung (f)	solución ideal (f)	solution (f) idéale
ideal tracer	idealer Tracer (m)	trazador ideal (m)	traceur (m) parfait
idiomorphic	idiomorph	idiomórfico (m)	
igneous activity	Magmatismus (m)	actividad ígnea (f)	activité (f) magmatique
igneous activity	Vulkanismus (m)	actividad eruptiva (f)	volcanisme (f)
igneous rock	Magmastein (n)	roca ígnea (f)	roche (f) ignée
ignimbrite	Ignimbrit (m)	ignimbrita (f)	ignimbrite (m)
ignition loss	Glühverlust (m)	pérdida (f) por ignición (m)	
ill supplied with water	wasserarm	carente (m) de agua (f)	pauvre en eau
illite	Illit (m)	illita (f)	illite (m)
illuviation	Einschlämmung (f)	illuviation (f)	illuviation (f)
illuviation	Einwaschung (f)	illuviation (f)	illuviation (f)
illuviation	Illuviation (f)	illuviation (f)	illuviation (f)
image well	fiktiver Brunnen (m)	imagen (f) ficticia (f) del pozo (m)	puits (m) fictif
image well	imaginärer Brunnen (m)	imagen (f) del pozo (m)	puits-image (m)
image well	virtueller Brunnen (m)	imagen (f) virtual del pozo (m)	puits (m) virtuel
imbibition	kapillarer Verdrängungsvorgang (m)	humidificación (f)	humidification (f)
imbrication	Dachziegellagerung (f)	superposición (f)	
immerse	eintauchen	inmerso (m)	immerger
immiscible	nicht mischbar	inmiscible (m)	immiscible
immiscible	unmischbar	inmiscible (m)	immiscible
immission	Immission (f)	immisión (f)	immission (f)
immission	Immission (f)	impacto (m)	impact (m)
immission	Immission (f)	recepción (f)	réception (f)
immobilization	Immobilisierung (f)	inmovilización (m)	immobilisation (f)
impact	Belastung (f)	impacto (m)	atteinte (f)
impact	Impakt (m)	colisión (m)	conséquence (f)
impact	Impakt (m)	impacto (m)	impact (m)
impact	Impakt (m)	incidencia (f)	incidence (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
impact	Stoß (m)	choque (m)	choc (m)
impedance	induktiver Widerstand (m)	impedancia (f)	impédance (f)
impeller	Laufrad (n)	turbina (m)	turbine (f)
impeller	Schaufelrad (n)	impulsor (m)	roue (f) à aubes
imperfect well	unvollkommener Brunnen (m)	pozo (m) sin terminar	puits (m) incomplet
imperfect well	unvollkommener Brunnen (m)	pozo imperfecto (m)	puits (m) à pénétration partielle
impermeable	undurchlässig	a prueba (f) de agua (f)	étanche
impermeable	undurchlässig	contra agua (f)	imperméable
impermeable	undurchlässig	impermeable	aquifuge
impermeable base	undurchlässige Grundwassersohle (f)	base impermeable (m)	couche (f) imperméable
impermeable bed	undurchlässige Grundwasserdeckfläche (f)	lecho impermeable (m)	toit (m) imperméable
impermeable boundary	undurchlässige Berandung (f)	límite impermeable (m)	limite (f) imperméable
impervious	undurchlässig	impenetrable	non-perméable
impervious lens	undurchlässige Linse (f)	lentilla (f) impenetrable	lentille (f) imperméable
implementation	Implementierung (f)	implementación (f)	application (f) pratique
implementation	praktische Anwendung (f)	implementación (f)	application (f) pratique
implementation	praktische Ausführung (f)	aplicación (f) práctica	application (f) pratique
imported water	Fremdwasser (n)	agua (f) de importación (f)	eaux (fpl) d'importation
imported water	importiertes Wasser (n)	agua (f) importada (f)	eaux (fpl) d'importation
impound	eindämmen	confiscar	emmagasiner
impound	stauen	embargar	refouler
impoundment	Rückhaltebecken (n)	confiscación (f)	réservoir (m) de retenue
impoverishment of forest soils	Aushagerung (f) von Waldböden	empobrecimiento (m) del suelo (m) vegetal	appauvrissement (m) des sols forestiers
impregnate	durchtränken	impregnado (m)	imprégnier
impregnate	imprägnieren	impregnado (m)	imprégnier
improvement	Verbesserung (f)	mejoramiento (m)	amélioration (f)
improvement of water quality	Verbesserung (f) der Wasserbeschaffenheit	mejoramiento (m) de la calidad del agua (f)	amélioration (f) de la qualité de l'eau
impurity	Unreinheit (f)	impureza (f)	impureté (f)
impurity	Verunreinigung (f)	contaminante (f)	impureté (f)
in situ	am Ort	en el lugar (m)	sur place
in situ	an Ort und Stelle	en el lugar (m)	sur place
in situ	in situ	en el sitio (m)	in situ

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
in situ concrete	Ortbeton (m)	en un lugar (m) en específico (m)	
inappropriate	unsachgemäß	inapropiado (m)	inapproprié
incineration point	Verbrennungsanlage (f)	punto (m) de incineración (m)	installation (f) d'incinération
incineration point	Verbrennungsanlage (f)	punto (m) de incineración (m)	installation (f) de combustion des ordures
incinerator	Verbrennungsanlage (f)	incinerador (m)	incinérateur (m)
incinerator	Verbrennungsofen (m)	quemadero (m)	incinérateur (m)
inclination	Inklination	inclinación (f)	
inclinometer	Neigungsmesser (m)	inclinómetro (m)	inclinomètre (m)
inclusions	Einschlüsse (mpl)	inclusiones (m)	inclusion (f)
incoherent material	loses Material (n)	material incoherente (m)	matériel (m) non-consolidé
incoherent material	nicht zusammenhängendes Material (n)	material ilógico (m)	matériel (m) non-consolidé
incoherent material	rolliges Material (n)	material (m) incongruente	matériel (m) non-consolidé
incompressible	inkompressibel	incomprimible (m)	incompressible
incongruent solution	inkongruente Lösung (f)	solución incongruente (f)	dissolution (f) incongruente
increase	Anstieg (m)	aumentar (m)	augmentation (f)
increase	Erhöhung (f)	incrementar (m)	augmentation (f)
increase	Vermehrung (f)	aumentación (f)	augmentation (f)
increment	Inkrement (n)	alza (f)	incrément (m)
increment	Zuwachs (m)	incremento (m)	accroissement (m)
increment	Zuwachsrate (f)	aumento (m)	accroissement (m)
incrustation	Inkrustation (f)	incrustación (f)	incrustation
incrustation	Krustenbildung (f)	depositación (f)	incrustation
incrustation	Verkrustung (f)	depositación (f)	incrustation
incrustation	Wassersteinbildung (f)	sarro (m)	incrustation
incubation	Inkubation (f)	incubación (f)	incubation (f)
index of subsurface karstification	Index (m) der unterirdischen Verkarstung	índice (m) de karstification subterránea (f)	densité (f) d'ouvertures karstiques
indicator organisms	Indikatororganismen (mpl)	indicador (m) de organismos (m)	organismes (mpl) indicateurs
indicator organisms	Leitororganismen (mpl)	indicador (m) de organismos (m)	organismes (mpl) indicateurs
indicator plant	Indikatorpflanze (f)	indicador (m) de plantas (m)	indicateur (m) géobotanique
indirect discharge	indirekte Abfälle (mpl)	descarga (f) indirecta (f)	rejets (mpl) indirects
induced activity	induzierte Aktivität (f)	actividad (f) inducida (f)	activité (f) induite
induced infiltration	künstliche Infiltration (f)	filtración (f) inducida (f)	infiltration (f) provoquée

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
induced recharge	induzierte Grundwassernanreicherung (f)	recarga (f) inducida (f)	alimentation (f) initiée
induced recharge	künstliche Grundwassernanreicherung (f)	alimentación (f) provocada (f)	alimentation (f) provoquée
induction	Induktion (f)	inducción (m)	induction (f)
induction log	Induktionslog (n)	registro de inducción (m)	diagraphie (f) par induction
indurated rock	Festgestein (n)	roca (f) endurecida (f)	roche (f) endurcie
indurated rock	verfestigtes Gestein (n)	roca (f) endurecida (f)	roche (f) endurcie
induration	Konsolidation (f)	consolidación (f)	consolidation (f)
induration	Verfestigung (f)	induración (f)	induration (f)
industrial diamond	Industriediamant (m)	diamante industrial (m)	diamant (m) industriel
industrial water	Brauchwasser (n)	agua industrial (f)	eaux (fpl) d'usage
industrial water	Nutzwasser (n)	agua de calidad industrial (f)	eaux (fpl) d'usage
inertia	Trägheit (f)	inercia (f)	inertie (f)
infiltrability	Eindringkapazität (f)	infiltrabilidad (f)	capacité (f) d'infiltration
infiltration	Einsickerung (f)	infiltración (f)	infiltration (f)
infiltration	Infiltration (f)	infiltración (f)	infiltration (f)
infiltration	Versickerung (f)	penetración (f)	infiltration (f)
infiltration basin	Versickerungsbecken (n)	cuenca (f) de infiltración (f)	bassin (m) d'épandage
infiltration capacity	Einsickerfähigkeit (f)	capacidad de infiltración (f)	capacité (f) d'infiltration
infiltration capacity	Infiltrationskapazität (f)	capacidad de penetración (f)	capacité (f) d'infiltration
infiltration coefficient	Infiltrationsindex (m)	coeficiente de infiltración (f)	taux (m) d'infiltration
infiltration ditch	Einsickerungsgraben (m)	foso (m) de infiltración (f)	tranchée (f) filtrante
infiltration ditch	Einsickerungsgraben (m)	zanja (f) de infiltración (f)	fossé (m) filtrant
infiltration gallery	Infiltrationsstrecke (f)	galería (f) de infiltración (f)	galerie (f) d'infiltration
infiltration gallery	Versickerungsstollen (m)	galería (f) de penetración (f)	galerie (f) de captage
infiltration index	Infiltrationsindex (m)	índice (m) de infiltración (m)	indice (m) d'infiltration
infiltration rate	Eindringungsrate (f)	velocidad (f) de infiltración (f)	capacité (f) d'infiltration
infiltration rate	Infiltrationsrate (f)	razón (m) de infiltración (m)	taux (m) d'infiltration
infiltration rate	Infiltrationsspende (f)	razón (m) de infiltración (m)	taux (m) d'infiltration
infiltration rate	Sickerrate (f)	rapidez (f) de infiltración (f)	hauteur (f) d'infiltration par unité de temps
infiltration rate	Sickerrate (f)	razón (m) de infiltración (m)	module (m) spécifique d'infiltration
infiltration rate	Sickerwasserspende (f)	proporción (m) de infiltración (m)	module (m) spécifique d'infiltration
infiltration rate	Sickerwasserspende (f)	razón (m) de infiltración (m)	taux (m) d'infiltration

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
infiltration rate	Sickerwasserspende (f)	tasa (f) de infiltración (f)	hauteur (f) d'infiltration par unité de temps
infiltration test	Infiltrometerversuch (m)	ensayo de infiltración (m)	essai (m) par absorption
infiltration test	Infiltrometerversuch (m)	prueba de infiltración (f)	essai (m) de perméabilité du sol
infiltration water	Sickerwasser (n)	agua de infiltración (f)	eaux (fpl) d'infiltration
infiltration well	Versickerungsbrunnen (m)	pozo (m) de infiltración	puits (m) de recharge
infiltration well	Versickerungsbrunnen (m)	pozo de infiltración (m)	puits (m) d'infiltration
infiltrometer	Infiltrometer (n)	infiltrómetro (m)	infiltromètre (m)
infiltrometer test	Infiltrometeruntersuchung (f)	infiltrómetro (m) de prueba (f)	essai (m) d'infiltromètre
inflated	aufgeblasen	inflado (m)	gonflé
inflow	Zufluß (m)	afluentes (m)	affluence (f)
inflow	Zufluß (m)	afluentes (m)	afflux (m)
influence	Beeinflussung (f)	influencia (f)	influence (f)
influent seepage	Sickerverlust (m)	percolación (f) afluentes (m)	pertes (fpl) par infiltration
influent stream	wasserabgebender Fluß (m)	corriente (f) de afluentes (m)	rivière (f) alimentant la nappe
infrared spectrometry	Infrarotspektrometrie (f)	espectrometría infrarroja (f)	spectrométrie (f) intrarouge
infrastructure	Infrastruktur (f)	infraestructura (f)	infrastructure (f)
ingestion	Einnahme (f)	ingestión (f)	ingestion (f)
ingress of water	Wassereinbruch (m)	admisión (m) de agua (f)	venue (f) d'eau
initial abstraction	Anfangsverluste (mpl)	abstracción (f) inicial	pertes (fpl) initiales
initial conditions	Anfangsbedingungen (fpl)	condiciones iniciales (f)	conditions (fpl) initiales
initial detention	Anfangsspeicherung (f)	detención inicial (m)	rétention (f) initiale
initial pressure	Anfangsdruck (m)	presión inicial (f)	pression (f) initiale
inject	einpressen	inyectar (f)	injecter
injection	Einpressung (f)	inyección (f)	injection (f)
injection	Injektion (f)	inyección (f)	injection (f)
injection head	Spülkopf (m)	cabeza de inyección (f)	tête (f) d'injection
injection piles	Verpreßpfähle (mpl)	inyección (f) de pilotes (mpl)	
injection well	Injectionsbohrung (f)	pozo de inyección (m)	puits (m) d'injection
injection well	Schluckbohrung (f)	pozo de recarga (m)	puits (m) d'injection
injectivity	Aufnahmefähigkeit (f)	inyectividad (f)	absorptivité (f)
injectivity	Schluckfähigkeit (f)	absortividad (f)	injectivité (f)
inland lake	Binnensee (m)	lago (m)	lac (m) intérieur
inland waters	Binnengewässer (npl)	aguas (fpl) continentales	eaux (fpl) continentales
inland waters	Binnengewässer (npl)	aguas (fpl) interiores	eaux (fpl) intérieures

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
inlet chamber	Saugraum (m)	cámara interna (f)	chambre (f) d'aspiration
inlet opening	Einflußöffnung (f)	abertura de entrada (f)	orifice (f) d'adduction
inlet opening	Einlauföffnung (f)	orificio (m) de entrada (f)	orifice (f) d'adduction
inodorous	geruchlos	inodoro (m)	inodore
inoffensive	ungefährlich	inofensivo (m)	inoffensif
inorganic	anorganisch	inorgánico (m)	inorganique
in-pit bores	Bohrungen (fpl) in einer Grube		
input	Eingabe (f)	entrada	données (fpl) de départ
insecticide	Insektenbekämpfungsmittel (n)	insecticida (f)	inseciticide (m)
insecticide	Insektizid (n)	veneno (m) contra insectos (m)	inseciticide (m)
inselberg	Inselberg (m)	cerro (m)	
Inselberg karst	Kegelkarst (m)	Karst de cerro (m)	karst (m) à pitons
inside coating	Futter (n)	cubierta interior (f)	revêtement (m) intérieur
inside coating	Innenauskleidung (f)	recubrimiento interior (m)	revêtement (m) intérieur
inside diameter	Innendurchmesser (m)	diámetro interno (m)	diamètre (m) intérieur
inside diameter	lichte Weite (f)	diámetro interior (m)	diamètre (m) intérieur
insolation	Insolation (f)	insolación (f)	insolation (f)
insolation	Sonnenbestrahlung (f)	insolación (f)	insolation (f)
insoluble	unlöslich	insoluble (m)	insoluble
instability phenomenon	Instabilitätserscheinung (f)	fenómeno (m) de inestabilidad (m)	phénomène (m) d'instabilité
instantaneous injection	impulsartige Injektion (f)	inyección (f) instantánea (f)	impulsion (f)
instantaneous injection	impulsartige Injektion (f)	inyección (f) repentina (f)	injection (f) instantanée
instantaneous injection	impulsartige Injektion (f)	inyección (f) súbita (f)	injection (f) instantanée
insulated stream	Fluß (m) ohne Anschluß ans Grundwasser	chorro (m) aislado (m)	rivière (f) isolée
insulated stream	Fluß (m) ohne Anschluß ans Grundwasser	flujo (m) aislado (m)	cours (m) d'eau indépendant
insulated stream	Fluß (m) ohne Anschluß ans Grundwasser	flujo (m) de corriente (f) aislada (m)	cours (m) d'eau indépendant
insulating material	Dämmstoff (m)	material (m) aislante (m)	
insulating sleeve	Isolierhülle (f)	manga (m) aislante (f)	gaine (f) isolante
insulating sleeve	Schutzhülle (f)	manga (f) de aislamiento (f)	gaine (f) isolante
intake	Einlaß (m)	toma (f) de corriente (f)	prise (f) d'eau
intake	Wassereinlaß (m)	entrada (f) de corriente (f)	prise (f) d'eau
intake area	Einzugsgebiet (n)	área (f) de tomacorriente (f)	surface (f) d'alimentation

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
integrated circuit	integrierte Schaltung (f)	circuito (m) integrado (m)	circuit (m) intégré
integrating circuit	Integratorschaltung (f)	circuito (m) de integración (m)	circuit (m) intégrant
interaction	Interaktion (f)	interacción (m)	interaction (f)
interaction	Wechselbeziehung (f)	contacto (m)	interaction (f)
interactive	interaktiv	interactivo (m)	interactif
interactive	wechselseitig	interactivo (m)	interactif
interaquifer flow	Zwischenfluß (m)	flujo (m) entre acuíferos (m)	exutoire (m) souterrain
interaquifer leakage	Grundwasserübertritt (m)	fuga (f) entre acuíferos (m)	drainage (f) inter-aquifère
interbedded	mit Schichteinschaltungen versehen	intercalado (m)	intercalé
interbedded	wechsellagernd	intercalado (m)	intercalé
intercalated bed	Zwischenmittel (n)	lecho (m) intercalado (m)	couche (f) intercalaire
intercalated bed	Zwischenmittel (n)	lecho (m) intercalado (m)	couche (f) intercalée
intercept	Schnittpunkt (m)	interceptar (f)	point (m) d'interception
intercept	Schnittpunkt (m)	interceptr (f)	intercepte (m)
intercept	Schnittpunkt (m)	intersectar (f)	point (m) d'intersection
intercepting furrow	Abfanggraben (m)	surco (m) interceptor (m)	rigole (f) d'absorption
interception	Interzeption (f)	intersección (f)	interception (f)
interception loss	Interzeptionsverlust (m)	pérdida (f) de intersección (m)	perte (f) d'interception
interceptour well field	Vorfeldentwässerung (f)		
interconnected wells	Brunngalerie (f)	pozos (m) interconectados (m)	puits (m) interconnectés
interdependency	wechselseitige Abhängigkeit (f)		
interdigitation	fingerförmiges Eingreifen (n)	interdigitalización (f)	interdigitation (f)
interdigitation	Verzahnung (f)	interdigitación (f)	interdigitation (f)
interface	Berührungsfläche (f)	interfase (f)	interface (f)
interface	Grenzfläche (f)	zona (f) de contacto (m)	interface (f)
interface	Interface (n)	interconexión (f)	interface (f)
interface	Trennfläche (f)	interfaz (f)	interface (f)
interfacial tension	Grenzflächenspannung (f)	tensión (m) de interfase (f)	tension (f) interfacial
interference	Beeinflussung (f)	interferencia (f)	interférence (f)
interflow	hypodermischer Abfluß (m)	interflujo (m)	écoulement (m) hypodermique latéral dans le sol
interflow	Interflow (m)	interflujo (m)	écoulement (m) hypodermique latéral dans le sol
interflow	Zwischenabfluß (m)	interflujo (m)	écoulement (m) hypodermique latéral dans le sol

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
intergranular porosity	Zwischenkornporosität (f)	porosidad intergranular (f)	porosité (f) intergranulaire
intergranulat stress	Zwischenkornspannung (f)	esfuerzo intergranular (m)	tension (f) intergranulaire
intermediate	intermediär	intermedio (m)	
intermediate belt	Übergangszone (f)	cinturón intermedio (m)	zone (f) de transition
intermediate belt	Übergangszone (f)	zona (f) intermedia (f)	zone (f) intermédiaire
intermittent spring	intermittierende Quelle (f)	resorte intermitente (m)	source (f) intermittente
intermittent stream	intermittierender Fluß (m)	flujo intermitente (m)	fleuve (m) intermittent
intermittent stream	periodisch fließender Fluß (m)	flujo continuo (m)	fleuve (m) intermittent
intermontane basin	Zwischengebirgsbecken (n)	cuenca (f) entremontes (mpl)	bassin (m) d'entremont
internal drainage	interner Abfluß (m)	drene interno (m)	drainage (m) endoréique
interpretative map	interpretierende Karte (f)	carta (f) interpretativa (f)	carte (f) d'interprétation
interpretative map	interpretierende Karte (f)	mapa (m) interpretativo (m)	carte (f) d'interprétation
interrupted stream	Flußschwinde (f)	flujo interrumpido (m)	rivière (f) interrompue
interstice	Porenraum (m)	intersticio (m)	espace (m) interstitiel
interstice	Zwischenraum (m)	espacio (m) intersticial	espace (m) interstitiel
interstitial ice	Poreneis (n)	hielo intersticial (m)	glace (f) interstitielle
interstitial porosity	Gesteinsporosität (f)	porosidad (f) entre intersticios (mpl)	porosité (f) matricielle
interstitial porosity	Zwickelporosität (f)	porosidad intersticial (f)	porosité (f) interstice
interstitial velocity	Porenfließgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) entre intersticios (mpl)	vitesse (f) intergranulaire
interstitial velocity	Porenfließgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) intergranular	vitesse (f) réelle
interstitial velocity	Porenfließgeschwindigkeit (f)	velocidad intersticial (f)	vitesse (f) de pore
interstitial water	Porenwinkelwasser (n)	agua (f) intersticial (f)	eau (f) angulaire
interstitial water	Zwickelwasser (n)	agua (f) cuñiforme	eau (f) cunéiforme
interstorm hiatus	niederschlagsfreies Intervall (n)	intervalo (m) sin precipitación (f)	intervalle (f) sans precipitation
intractable	undurchführbar	intratable	inabordable
intrapermafrost water	Wasser (n) im Permafrostbereich	agua (f) de zona permanentemente congelada (f)	eau (f) dans la zone du pergélisol
intrinsic permeability	intrinsische Durchlässigkeit (f)	permeabilidad (f) intrínseca (f)	perméabilité (f) géométrique
intrinsic permeability	intrinsische Porosität (f)	permeabilidad (f) esencial	perméabilité (f) intrinsèque
intrusion	Eindringen (m)	intrusión (f)	intrusion (f)
intrusion	Intrusion (f)	intrusión (f)	intrusion (f)
intrusive rock	Intrusivgestein (n)	roca intrusiva (f)	roche (f) intrusive
intumescence	Anschwellen (n) des Wasserspiegels	intumescencia (f)	montée (f) du niveau d'eau
intumescence	Anschwellung (f)	intumescencia (f)	montée (f) du niveau d'eau
inundation	Überschwemmung (f)	inundación (f)	inondation (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
invade	eindringen	invadir (f)	envahir
invaded zone	geflutete Zone (f)	zona invadida (f)	zone (f) envahie
invasion	Eindringen (n)	invasión (f)	invasion (f)
invasion depth	Eindringungstiefe (f)	profundidad (f) de invasión (f)	profondeur (f) envahie
inversion	Inversion (f)	inversión (f)	inversion (f)
inversion	Temperaturumkehr (f)	inversión (f)	inversion (f)
invert	Bodenplatte (f)	invertir (f)	radier (m)
invert	Kanalsohle (f)	invertido (m)	radier (m)
invert	Sohle (f)	inverso (m)	radier (m)
inverted capacity	Schluckfähigkeit (f)	capacidad (f) invertida (f)	capacité (f) d'absorption
inverted well	Senkbrunnen (m)	pozo (m) invertido (m)	puits (m) de recharge
investigation	Untersuchung (f)	investigación (f)	examen (m)
iodide	Jodid (n)		
iodine	Jod (n)	Yodo (m)	iode (m)
ion	Ion (n)	ión (m)	
ion activity	Ionenaktivität (f)	actividad (f) del ión (m)	activité (f) ionique
ion activity product	Ionenaktivitätsprodukt (n)	producto (m) de la actividad (f) del ión (m)	produit (m) d'activité ionique
ion exchange	Ionenaustrausch (m)	intercambio (m) del ión (m)	échange (f) d'ion
ion exchanger	Ionenaustrauscher (m)	intercambiador (m) de ión (m)	
ion filtration	Ionenfiltration (f)	filtración (f) del ión (m)	filtration (f) d'ions
ion mobility	Ionenmobilität (f)	movilidad (f) del ión (m)	mobilité (f) des ions
ion selective electrode	ionenselektive Elektrode (f)	electrodo (m) de ión (m) selectivo (m)	électrode (f) sélective
ion selective electrode	ionenspezifische Elektrode (f)	electrodo (m) de ión (m) específico (m)	électrode (f) spécifique
ionic strength	Ionenstärke (f)	resistencia iónica (f)	force (f) ionique
ionization	Ionisierung (f)	ionización (f)	ionisation (f)
ionize	ionisieren	ionizar (f)	
iridium	Iridium (n)	iridio (m)	
iron	Eisen (n)	fierro (m)	fer (m)
iron	Eisen (n)	hierro (m)	fer (m)
iron bacteria	Ferrobakterien (npl)	bacteria (f) de fierro (f)	bactéries (fpl) ferrugineuses
iron clogging	Verockerung (f)	taponamiento (m) de fierro (m)	incrustation (f) ferrique
iron removal	Eisenentfernung (f)	eliminación (f) del fierro (m)	déferrisation (f)
ironstone crust	Lateritkruste (f)	corteza (f) de piedra ferrosa (f)	croûte (f) ferrugineuse
ironstone crust	Lateritpanzer (m)	corteza (f) de mineral (m) de fierro (f)	cuirasse (f) ferrallitique
ironstone crust	Sesquioxidpanzer (m)	mineral (m) de fierro (f)	pétroplinthite (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
irradiance	Strahlung (f)	irradiación (f)	rayonnement (f)
irradiance	Strahlung (f)	radiación (f)	radiation (f)
irreducible saturation	nicht reduzierbare Sättigung (f)	saturación (f) irreductible	saturation (f) irréductible
irregularity	Unregelmäßigkeit (f)	irregularidad (f)	irrégularité (f)
irrigate	bewässern	irrigar (f)	arroser
irrigate	bewässern	regar (f)	irriguer
irrigation	Berieselung (f)	irrigación (f)	irrigation (f)
irrigation	Bewässerung (f)	riego (m)	irrigation (f)
irrigation equipment	Bewässerungsbedarf (m)	necesidad (f) de riego (f)	demande (f) en eau d'irrigation
irrigation pump	Bewässerungspumpe (f)	bomba (f) de riego (m)	pompe (f) d'irrigation
irrigation water	Bewässerungswasser (n)	agua de riego (f)	eau (f) d'arrosage
irrotational flow	wirbelfreie Strömung (f)	flujo (m) irrotacional	écoulement (m) irrotationnel
irrotational flow	wirbelfreier Fluß (m)	flujo (m) irrotacional	écoulement (m) irrotationnel
island	Insel (f)	isla (f)	île (f)
isobath	Isobathe (f)	isóbato (m)	isobathe (f)
isobath	Tiefenlinie (f)	isóbato (m)	isobathe (f)
isochrone	Isochrone (f)	isócrona (f)	isochrone (f)
isochrone	Linie (f) gleicher Zuströmdauer	isócrono (m)	isochrone (f)
isochrone	Zeitgleiche (f)	isócrona (f)	isochrone (f)
isocon	Konzentrationsgleiche (f)	isócono (m)	courbe (f) d'égale concentration
isocon	Konzentrationsgleiche (f)	isócono (m)	isochone (f)
isohyet	Isohyete (f)	isohieta (f)	courbe (f) isohyète
isohyet	Regengleiche (f)	isohieta (f)	ligne (f) isohyète
isohypse	Höhengleiche (f)	isohipsa (f)	isohypse (f)
isohypse	Isohypse (f)	isohipsa (f)	isohypse (f)
isolated porosity	isolierte Porosität (f)	porosidad (f) aislada (f)	porosité (f) close
isolated porosity	isolierte Porosität (f)	porosidad (f) separada (f)	porosité (f) vacuolaire
isoline	Gleiche (f)	isolínea (f)	ligne (f) à valeurs égales
isomorphic substitution	Isomorphsubstition (f)	substitución isomórfica (f)	substitution (f) isomorphe
isopach	Isopache (f)	isopaca (f)	isopaque (f)
isopach	Mächtigkeitslinie (f)	isopaca (f)	isopaque (f)
isopiestic line	Grundwassergleiche (f)	línea (f) isopiética (f)	hydro-isohypse (f)
isopiestic line	Grundwassergleiche (f)	línea (f) isopiética (f)	iospièze (f)
isopleth	Gleiche (f)	isopletha (f)	isoplèthe (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
isopotal line	Linie (f) gleicher Eindringungskapazität	línea (f) isopletha (f)	ligne (f) isopotale
isotherm	Isotherme (f)	isoterm (f)	isotherme (f)
isotherm	Temperaturgleiche (f)	isoterma (f)	isotherme (f)
isotope	Isotop (n)	isótopo (m)	isotope (m)
isotopic pattern	isotopisches Muster		
isotropic	isotropisch	isotrópico (m)	isotropique
isthmus	Landenge (f)	istmo (m)	isthme (m)
iterative	iterativ	iterativo (m)	itérativement
iterative	schrittweise	repetitivo (m)	par itérations
jack	Hebevorrichtung (f)	receptáculo (m)	cric (m)
jack	Stecker (m)	chaqueta (f)	connecteur male (m)
jack	Stecker (m)	gato (m)	jack (m)
jack	Winde (f)	crique (m)	cric (m)
jade	Jade (f)	jade (m)	
jasper	Jaspis (m)	jaspe (m)	
jaw crusher	Backenbrecher (m)	trituradora (f) de mandíbulas (f)	broyeur (m) à mâchoires
jet	Düse (f)	surtidor (m)	jet (m)
jet	Pechkohle (f)	chorro (m)	jais (m)
jet	Strahl (m)	chiflón (m)	jet (m)
jet bit	Düsenmeißel (m)	barrena (f) de chorro (m)	outil (m) à jet
jet fuel	Düsenbrennstoff (m)	Combustible (m) a chorro (m)	carburateur (m)
jet fuel	Düsenkraftstoff (m)	Combustible (m) por reacción (f)	carburateur (m)
jet pump	Düsenstrahlpumpe (f)	bomba (f) de chorro (m)	pompe (f) à jet
jetted well	Spülbohrung (f)	pozo (m) limpiado (m) con chorros (mpl) de agua (f)	puits (m) creusé par jets d'eau
joint	Kluft (f)	abismo (m)	crevasse (f)
joint	Kluft (f)	empalme (m)	diaclase (f)
joint	Kluft (f)	unión (f)	joint (m)
joint	Verbindung (f)	junta (f)	joint (m)
joint filling	Kluftfüllung (f)	relleno (m) de junta (f)	remplissage (m) de diaclase
joint filling	Kluftfüllung (f)	relleno (m) de junta (f)	remplissage (m) de joint
joint plane	Kluftfläche (f)	plano (m) de unión (f)	plan (m) de diaclase
jointed	zerklüftet	unido (m)	fissuré
junction potential	Berührungspotential (n)	potencial (m) de unión (f)	potentiel (m) de jonction

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Jurassic	Jura (n)	Jurásico (m)	Jurassique (m)
juvenile water	juveniles Wasser (n)	agua juvenil (f)	eaux (fpl) juvéniles
kaolin	Kaolin (m)	caolín (m)	kaolin (m)
kaolinite	Kaolinit (m)	caolinita (f)	kaolinite (m)
karst	Karst (m)	carst (m)	karst (m)
karst conduit	Wasserwegsamkeit (f) im Karst	conducto (m) carst (m)	conduit (m) karistique
karst deposit	Karstsediment (n)	depósito (m) carst (m)	remplissage (m) karistique
karst depression	Karstwanne (f)	depresión (f) carst (f)	dépression (f) karistique
karst features	Karstformen (fpl)	características (fpl) carst (f)	forme (f) karistique
karst hydrogeology	Karsthydrogeologie (f)	hidrogeología (f) del karst	hydrogéologie (f) karistique
karst index	Verkarstungsindex (m)	índice (m) de karst	densité (f) d'ouvertures karstiques
karst lake	Höhlesee (m)	lago (m) karst	lac (m) karistique
karst lake	Karstsee (m)	laguna (f) karst	lac (m) souterrain
karst region	Karstgebiet (n)	región (f) karst	région (m) karistique
karst sediment	Karstsediment (n)	sedimento (m) karst	remplissage (m) karistique
karst spring	Karst Quelle (f)		
karst water table	Karstwasserspiegel (m)	espejo (m) de agua (f) karst	nappe (f) karistique
karstic aquifer	Karstaquifer (m)	acuífero (m) karst	aquifère (m) karistique
karstic depression	Karstdepression (f)	depresión (f) karst	dépression (f) karistique
karstifiable	verkarstungsfähig	karstifiable	karstifiable
kelley	Mitnehmerstange (f)	tige (f) carrée	tige (f) carrée
keratophyre	Keratophyr (m)	kératophyre (m)	kératophyre (m)
kerosene	Kerosin (n)	queroseno (m)	kérosène (m)
kerosene	Kerosin (n)	queroseno (m)	pétrole (m) lampant
ketone	Keton (m)	acetona (f)	cétone (f)
kieserite	Kieserit (m)	kieserita (f)	kiesérite (f)
kinematic porosity	durchflußwirksame Porosität (f)	porosidad (f) cinemática (f)	porosité (f) cinématique
kinematic porosity	effektive Porosität (f)	porosidad (f) cinemática (f)	porosité (f) cinématique
kinematic viscosity	kinematische Viskosität (f)	viscosidad (f) cinemática (f)	viscosité (f) cinématique
Kjeldahl nitrogen	Kjeldahl-Stickstoff (m)	nitrógeno Kjeldhal (m)	nitrogène (m) Kjeldahl
Klinkenberg effect	Klinkenbergeffekt (m)	efecto (m) Klinkenberg	effet (m) Klinkenberg
knobstone	Knöpfchensinter (m)	perilla (f) de piedra (f)	choux-fleurs (mpl)
kriging	Kriging (n)	cálculo (m) de reservas (fpl) minerales (fpl)	krigeage (m)
labelling	Markierung (f)	etiquetado (f)	marquage (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
laboratory coefficient of permeability	Labor-Durchlässigkeitsbeiwert (m)	coeficiente (m) de permeabilidad (f) de laboratorio (m)	coefficient (m) de perméabilité du laboratoire
laboratory data	Labordaten (fpl)	datos (mpl) de laboratorio (m)	données (fpl) de laboratoire
laboratory data	Labordaten (fpl)	datos (mpl) de laboratorio (m)	données (fpl) expérimentales
laboratory test	Laborversuch (m)	prueba (f) de laboratorio (f)	essai (m) à l'échelle de laboratoire
laccolith	Lakkolith (m)	lacolito (m)	laccolith (m)
lacustrine	lakustrin	lacustre (m)	lacustre
lacustrine	seebürtig	lacusto	lacusto
lacustrine formation	lakustrine Bildung (f)	formación lacustre (f)	formation (f) lacustre
lacustrine formation	Seeablagerung (f)	formación lacustre (f)	formation (f) lacustre
ladder	Leiter (f)	escalera (f)	
lag time	Verzögerung (f)	demora (f)	temps (m) de réponse
lag time	Verzögerung (f)	retraso (m)	retard (m)
lagoon	Haff (n)	laguna (f)	étang (m)
lagoon	Lagune (f)	enlagunar (f)	lagune (f)
lake	See (m)	lago (m)	lac (m)
lake bed	Seebecken (n)	lecho (m) del lago (m)	lit (m) d'un lac
lake management	Seebewirtschaftung (f)	manejo (m) del lago (m)	gestion (f) des lacs
lake retention	Seerückhalt (m)	retención (m) del lago (m)	rétention (f) du lac
lake surface	Seeoberfläche (f)	superficie (f) del lago (m)	superficie (f) d'un lac
lake system	Binnenseesystem (n)	sistema (m) del lago (m)	système (m) lacustre
lake volume	Seevolumen (n)	volumen (m) del lago (m)	volume (m) d'un lac
lake water	Seewasser (n)	agua (f) del lago (f)	eau (f) lacustre
lake watershed	Einzugsgebiet (n) eines Sees	cuenca (f) del lago (f)	bassin (m) lacustre
lake watershed	Seeeinzugsgebiet (n)	cuenca (f) lacustre	bassin (m) lacustre
laminar	laminar	laminar (f)	laminaire
laminar boundary layer	laminare Grenzschicht (f)	capa (f) límite (m) laminar	couche (f) laminaire
laminar flow	laminare Strömung (f)	flujo laminar (m)	écoulement (m) laminaire
laminar flow	Laminarströmung (f)	flujo laminar (m)	écoulement (m) laminaire
laminated clay	Bänderton (m)	arcilla laminada (f)	argile (f) varvée
lamination	Lamination (f)	laminación (f)	lamination (f)
lamination	Schichtung (f)	laminación (f)	lamination (f)
land improvement	Bodenverbesserung (f)	mejoramiento (m) de la tierra (f)	amélioration (f)
land improvement	Melioration (f)	mejora (f) de tierra (f)	amélioration (f) des terres

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
land pan	Landverdunstungskessel (m)	cacerola (f) de evaporación sobre tierra (f)	bac (m) d'évaporation au dessus du terrain
land subsidence	Bodensenkung (f)	hundimiento (m) de la superficie (f)	affaissement (m) de la surface
land subsidence	Landsenkung (f)	hundimiento (m) del terreno (m)	tassemement (m) de terrain
land subsidence	Oberflächenabsenkung (f)	subsidiencia (f) de la superficie (f)	subsidence (f) de la surface
land surface	Landoberfläche (f)	superficie (f) de tierra (f)	surface (f) terrestre
land use	Bodenutzung (f)	uso (m) de tierra (m)	utilisation (f) des sols
land use	Landnutzung (f)	utilización (f) de tierra (m)	utilisation (f) des terres
land use planing	Raumordnung (f)	planeación (f) del uso (m) de la tierra (f)	aménagement (m) du territoire
land use planing	Raumordnungsplan (m)	planeación (f) del aprovechamiento (m) del terreno (m)	aménagement (m) du territoire
landfill	Deponie (f)	relleno (m) de tierra (m)	dépôt (m) d'ordures
landfill	Deponie (f)	terraplén (m)	dépotoir (m)
landform	Geländeform (f)	forma (f) morfológica (f)	forme (f) morphologique
landform	Landform (f)	forma (f) morfológica (f)	forme (f) morphologique
landform	Landschaftsform (f)	forma (f) morfológica (f)	forme (f) morphologique
landscape	Landschaft (f)	paisaje (m)	paysage (m)
landscape in original state	Urlandschaft (f)	paisaje (m) en estado original (m)	paysage (m) primitif
landslide	Bergsturz (m)		
landslide	Hangrutsch (m)	derrumbe (m)	glissement (m) de terrain
landslide	Hangrutschung (f)		
landslide	Landrutsch (m)	alud (m)	glissement (m) de terrain
lapse rate	vertikaler Temperaturgradient (m)	velocidad (f) de lapso (m)	gradient (m) vertical de la température atmosphérique
latency period	Latenzzeit (f)	período (m) de latencia (f)	période (f) de latence
latent heat	latente Wärme (f)	calor (m) latente (m)	chaleur (f) latente
latent heat of vaporization	latente Verdampfungswärme (f)	calor (m) latente (m) de vaporización (m)	chaleur (f) de vaporisation latente
lateral	lateral	lateral	latéral
lateral	seitlich	costado	latéral
lateral coring	Probenahme (f) aus der Bohrlochwand	nucleado (m) lateral	prélèvement (m) latéral
lateral curve	Laterologaufnahme (f)	curva (f) lateral	diagramme (m) latéral
lateral gradation	seitliche Einebnung (f)	nivelación (f) lateral	nivellement (m) latéral
lateral inflow	seitlicher Zufluß (m)	afluencia (f) lateral	afflux (m) latéral
lateral moraine	Seitenmoräne (f)	morena (f) lateral	moraine (f) latéral

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
laterite	Laterit (m)	laterita (f)	latérite (f)
lateritic soil	Lateriterde (f)	suelo (m) laterítico (m)	sol (m) latéritique
latitude	Breitengrad (m)	latitud (f)	latitude (f)
lava bed	Lavaschicht (f)	lecho (m) de lava (f)	couche (f) de lave
lava flow	Lavenstrom (m)	flujo (m) de lava (f)	coulée (f) de lave
lava flow plateau	Ergußtafel (f)	placa (f) de flujo (m) de lava (f)	plateforme (f) d'effusion
lava tube	Lavaröhre (f)	túnel (m) de lava (f)	tunnel (m) de lave
law	Gesetz (n)	ley (f)	loi (f)
law of mass action	Massenwirkungsgesetz (n)	ley (f) de acción (f) de masas (f)	
layer	Lage (f)	capa (f)	couche (f)
layer	Schicht (f)	estrato (m)	couche (f)
layered	geschichtet	estratificado (m)	
leach	auslaugen	deslavar	lixivier
leach	auslaugen	lixivar	lessiver
leach	auswaschen	percolar	lessiver
leach residue	Laugungsrückstand (m)	residuo (m) lixiviado (m)	résidu (m) de lixiviation
leachable	auslaugbar	lixivable	lixivable
leachate	Auslaugungsprodukt (n)	producto (m) de lixiviado (m)	produit (m) de lixiviation
leaching	Auslaugung (f)	lixiviación (f)	lessivage (m)
leaching	Laugung (f)	lixiviación (f)	lixivation (f)
lead	Blei (n)	plomo (m)	plomb (m)
lead	Lot (n)	plomada (f)	fil (m) á plomb
lead poisoning	Bleivergiftung (f)	envenenamiento (m) con plomo (m)	saturnisme (m)
lead shielding	Bleiabschirmung (f)	blindaje (m) de plomo (m)	blindage (m) en plomb
lead shielding	Bleiabschirmung (f)	forro (m) de plomo (m)	écran (m) de plomb
leak	Leck (n)	escape (m)	fuite (f)
leak	lecken	fuga (f)	fuir
leak	Undichtigkeit (f)	chorreo (m)	fuite (f)
leak detector	Suchgerät (n)	detector (m) de fugas (f)	détecteur (m) de fuites
leakage coefficient	Leakage-Koeffizient (m)	coeficiente (m) de fugas (f)	coefficient (m) de drainance
leakage coefficient	Leakage-Koeffizient (m)	parámetro (m) de drene (m)	paramètre (m) de drainance
leakage factor	Leakage-Faktor (m)	factor (m) de drene (m)	facteur (m) de fuite
leakage factor	Sickerfaktor (m)	factor (m) de fugas (fpl)	facteur (m) de drainance
leaky aquifer	Leaky-Aquifer (m)	acuífero (m) permeable	couche (f) aquifère à fuites
leaky-confining	halbleitend	semi-permeable	semi-perméable

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
leaky-confining	semipermeabel	semi-permeable	semi-perméable
leaky-confining bed	halbdurchlässige Begrenzungsschicht (f)	estrato (m) semi-permeable	éponte (f) semi-perméable
leaky-confining bed	halbdurchlässige Deckschicht (f)	lecho (m) semi-permeable	couche (f) semi-perméable
lee side	Lee (n)	marea (f) sotavento (m)	côté (m) sous le vent
lens	Linse (f)	lentes (m)	amas (m) lenticulaire
lenticular bedding	Linsenschichtung (f)	cama (f) lenticular	
lentil	linsenförmiger Körper (m)	lentilla (f)	lentille (f)
lethal dose	tödliche Dosis (f)	dosis (f) letal	tolérance (f) moyenne
lethal dose	tödliche Dosis (f)	dosis (f) mortal	dose (f) léthale
levee	Damm (m)	malecón (m)	levée (f)
levee	Deich (m)	dique (m)	digue (f)
level	Höhe (f)	nivel (m)	niveau (m)
level	Spiegel (m)	nivelar (m)	niveau (m)
level benchmark	Niveaumarkierung (f)	banco (m) de nivel (m)	repère (m) de niveau
licensing	Bewilligung (f)	licenciado (m)	autorisation (f)
licensing	Genehmigung (f)	autorizado (m)	autorisation (f)
licensing	Lizenzierung (f)	licencia (f)	autorisation (f)
life cycle assessment	Studie (f) zur Lebensdauer (f)		
lift	Förderhöhe (f)	elevador (m)	hauteur (f) de refoulement
lift	Saughöhe (f)	levantar	hauteur (f) d'aspiration
ligand	Ligand (m)	enlace (m)	ligand (m)
light indicator	Lichtlot	indicador (m) de luz (f)	
light spot	Lichtpunkt (m)	punto (m) de luz (f)	spot (m) lumineux
lignite	Braunkohle (f)	lignita (m)	lignite (m)
lignite mining	Braunkohlenbergbau (m)	explotación (f) de lignito (m)	exploitation (f) du lignite
lily pool	Sinterwanne (f)	estanque (m) de lirio	gour (m)
lime	Kalk (m)	cal (f)	chaux (f)
lime	ungelöschter Kalk (m)	cal viva (f)	chaux (f)
limestone	Kalkstein (m)	piedra (f) caliza (f)	calcaire (m)
liming	Aufkalkung (f)	encalar	chaulage (m)
liming	Kalkdüngung (f)	encalar	chaulage (m)
liming	Kalken (n)	encalar	chaulage (m)
liming	Kalkung (f)	encalar	chaulage (m)
limit	Grenze (f)	límite (m)	limite (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
limit of determination	Bestimmungsgrenze (f)	límite (m) de determinación (f)	limite (d) de détermination
limited resources	begrenzte Ressourcen (fpl)		
limiting value	begrenzender Wert (m)	valor (m) limitante	valeur (f) limite
limnology	Limnologie (f)	limnología (f)	limnologie (f)
limpid	klar	límpido (m)	légère (f) limpide
lindane	Lindan (n)	lindano (m)	lindane (m)
line voltage	Netzspannung (f)	línea (f) de voltaje	tension (f) du secteur
lineament	Lineament (m)	característica (m)	linéament (m)
lineament	Linear (n)	lineamiento (m)	alignement (m) structural
lining	Auskleidung (f)	alineación (f)	revêtement (m) intérieur
linuron	Linuron (n)	linuron (m)	linuron (m)
liquefaction	Verflüssigung (f)	licuefacción (f)	liquéfaction (f)
liquid	Flüssigkeit (f)	líquido (m)	liquide (m)
liquid limit	Fließgrenze (f)	límite (m) líquido (m)	
liquid manure	Flüssigmist (m)	abono (m) líquido (m)	engrais (m)
liquid manure	Gülle (f)	majadal (f) líquido (m)	purin (m)
liquid manure	Jauche (f)	estiércol (m) líquido (m)	lisier (m)
lithium	Lithium (n)	litio (m)	lithium (m)
lithofacies	Lithofazies (f)	litofacies (mpl)	lihtofaciès (m)
lithologic factor	lithologischer Faktor (m)	factor (m) litológico (m)	facteur (m) lithologique
lithological boundary	lithologische Grenze (f)	límite (m) litológico (m)	
lithology	Gesteinsbeschaffenheit (f)	litología (f)	lithologie (f)
lithology	Lithologie (f)	litología (f)	lithologie (f)
lithosol	Felsboden (m)	litosol (m)	sol (m) rocheux
lithosol	Steinboden (m)	litosol (m)	sol (m) rocheux
lithosphere	Gesteinshülle (f)	litósfera (f)	lithosphère (f)
lithosphere	Lithosphäre (f)	litósfera (f)	lithosphère (f)
litter	Kehrricht (m)	basura (f)	litière (f) du sol
litter	Kehrricht (m)	litera (f)	balyures (mpl)
littoral zone	Küstenbereich (m)	zona (f) litoral	littoral (m)
littoral zone	Litoral (n)	litoral (m)	littoral (m)
littoral zone	Uferzone (f)	litoral (m)	littoral (m)
load	Last (f)	carga (f)	charge (f)
load cast	Belastungsmarke (f)	marca (f) única (f)	marque (f) de chargement
loading factor	Belastungsfaktor (m)	factor (m) de carga (f)	facteur (m) de charge

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
loading factor	Eintragsfaktor (m)	factor (m) de carga (f)	facteur (m) de charge
loading factor	Frachtfaktor (m)	factor (m) de carga (f)	facteur (m) de charge
loam	Lehm (m)	marga (f)	limon (m)
loam	Mutterboden (m)	arcilla (f) plástica	terre (f) arable
loam	Mutterboden (m)	tierra (f) de moldeo (m)	terreau (m)
local properties	Lokaleigenschaften (fpl)	propiedades (f) locales	propriétés (fpl) locales
local properties	punktförmige Kennwerte (mpl)	propiedades (f) locales	propriétés (fpl) locales
localization	Ortung (f)	localización (f)	localisation (f)
localized seep	Quellaustritt (m)	filtración (f) localizada (f)	griffon (m)
lodgment till	Grundmoränengeschiebe (n)	incrustación (f) de arcilla (f)	argile (m) à blociaux
lodgment till	Grundmoränengeschiebe (n)	incrustación (f) de arcilla (f)	éboulis (m) glaciaire
loess	Löß (m)	loes	löess (m)
log	Bohrprotokoll (n)	registro (m)	diagraphie (f)
log	Log (n)	diario (m)	log (m)
log interpretation	Logauswertung (f)	interpretación (f) de registro (m)	interprétation (f) des diographies
logging cable	Meßkabel (n)	cable (m) de registro (m)	câble (m) de diagraphie
logging truck	Meßwagen (m)	camión (m) de registros (mpl)	camion (m) d'enregistrement
logging truck	Meßwagen (m)	unidad (f) de registros (mpl)	camion (m) de diagraphie
logistic growth curve	logistische Wachstumskurve (f)	curva (f) de crecimiento (m) logístico	courbe (f) logistique de la croissance des populations
longitude	Längengrad (m)	longitud (f)	longitude (f)
longitudinal direction	Längsrichtung (f)	dirección (f) longitudinal	sens (m) longitudinal
longitudinal fault	Längsverwerfung (f)	falla (f) longitudinal	faille (f) longitudinal
longitudinal section	Längsschnitt (m)	sección (f) longitudinal	profil (m) en long
longitudinal section	Longitudinalwelle (f)	sección (f) longitudinal	onde (f) longitudinal
long-term	langfristig	largo (m) plazo (m)	à longue échéance
long-term	langfristig	período (m) largo (m)	à longue terme
long-term average	langzeitlicher Durchschnittswert (m)	promedio (m) a largo (m) plazo (m)	débit (m) plurannuel moyen
long-term average	langzeitlicher Mittelwert (m)	promedio (m) a largo (m) plazo (m)	module (m) interannuel
loop	Kreis (m)	circuito (m)	boucle (f)
loop	Schleife (f)	circuito (m)	boucle (f)
loop of the rating curve	Abflußschleife (f)	circuito (m) de la curva (f) de velocidad	crochet (m) de la courbe de tarage
loose sediments	Lockergestein (n)	sedimentos (mpl) sueltos (mpl)	sédiments (mpl) meubles
loose sediments	lose Sedimentablagerungen (fpl)	sedimentos (mpl) flojos (mpl)	sédiments (mpl) meubles
loosest packing	lockerste Packung (f)	empaque (m) muy suelto (m)	empilement (m) le plus tâche

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
loosest packing	poröseste Packung (f)	empaque (m) muy suelto (m)	arrangement (m) le plus tâche
loosing stream	wasserabgebender Fluß (m)	pérdida (f) en la corriente (f)	rivière (f) alimentant la nappe
loss	Verlust (m)	pérdida (f)	perte (f)
loss pathway	Verlustpfad (m)	vía (f) de pérdida (f)	parcours (m) de perte
loss pathway	Verluststrecke (f)	ruta (f) de pérdida (f)	parcours (m) de perte
lost river	Flußschwinde (f)	río (m) perdido (m)	perte (f) de rivière
low	niedrig	bajo (m)	bas
low flow	Niedrigwasserabfluß (m)	flujo (m) bajo (m)	débit (m) d'étiage
low level (radioactive) waste	leicht radioaktive Abfälle (mpl)	desecho (m) de bajo nivel (m) radiactivo (m)	déchets (mpl) de faible activité
low level (radioactive) waste	leicht radioaktive Abfälle (mpl)	desecho (m) de bajo nivel (m) radiactivo (m)	déchets (mpl) faiblement radioactifs
low pressure system	Tiefdruckgebiet (n)		
low tide	Ebbe (f)	marea (f) baja (f)	marée (f) basse
low tide	Ebbe (f)	marea (f) descendente (m)	marée (f) descendante
low water	Niedrigwasser (n)	agua (f) baja (f)	basses-eaux (fpl)
low water	Niedrigwasser (n)	estiaje (m)	étiage (m)
lower	absenken	más bajo (m)	abaisser
lower	senken	inferior	abaisser
lower confining bed	Grundwassersohle (f)	lecho (m) de bajo confinamiento (m)	mur (m) imperméable
lower confining bed	Sohlschicht (f)	substrato (m) impermeable	substratum (m) imperméable
lower course	Unterlauf (m)	curso (m) muy bajo	cours (m) inférieur
lowest water level	niedrigster Wasserstand (m)	muy bajo nivel (m) de agua (f)	niveau (m) d'étiage
low-flow augmentation	Niedrigwasseraufhöhung (f)	aumento (m) de flujo (m) bajo	amélioration (f) du débit d'étiage
low-flow channel	Normalbett (n)	canal (m) de flujo (m) bajo	lit (m) mineur
lowland	Niederung (f)	países (mpl) bajos (mpl)	pays-bas
lowland	Tiefebene (f)	tierra (f) baja	basses terres (fpl)
lowland	Tiefland (n)	tierras (fpl) bajas (fpl)	terrain (m) bas
lubricant	Schmiertmittel (n)	lubricante (m)	lubrifiant (m)
lubricating oil	Schmieröl (n)	aceite (m) lubricante	huile (f) de graissage
lumbering	Abholzung (f)	explotación (f) de maderas (fpl)	déboisement (f)
lump lime	Stückkalk (m)	cal (f) en bulto (m)	
lumped parameter system	System (n) mit vereinfachten Parametern	sistema (f) global	système (m) global
	Lysimeter (n)	lisímetro (m)	lysimètre (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
lysimeter tank	Lysimetertank (m)	depósito (m) del lisímetro (m)	case (f) lysimétrique
macroconsumers	Makrokonsumenten (mpl)	macro (m) consumidores (m)	consommateurs (mpl)
macrodispersion	Makrodispersion (f)	macrodispersión (m)	macrodispersion (f)
macroelement	Makronährstoff (m)	macroelemento (m)	marcoélément (m)
macronutrient	Hauptnährstoff (m)	macronutriente (m)	macrosubstance (f) nutritive
macrophytes	Makroflora (f)	macrofilas (fpl)	macrophytes (mpl)
macrophytes	Makrophyten (fpl)	macrofilas (fpl)	macrophytes (mpl)
macropores	Großpore (f)	macroporos (m)	macropore (m)
macropores	Makropore (f)	macroporos (m)	macropore (m)
magma	Magma (n)	magma (f)	magma (m)
magma chamber	Magmenkammer (f)	cámara (f) magnética (f)	
magmatic water	endogenes Wasser (n)	agua (f) magnética (f)	eaux (f) magmatiques
magmatic water	magmatisches Wasser (n)	agua (f) magnética (f)	eaux (f) magmatiques
magmatite	Magmatit (m)	magmatita (f)	roche (f) magmatique
magnesium	Magnesium (n)	magnesio (m)	magnésium (m)
magnetic	Magnetik (f)		
magnetic dip	Einfallen der magnetischen Kraftlinien	inclinación (f) magnética (f)	
magnetic survey	Magnetometerkartierung (f)	prospección (f) magnética (f)	étude (f) magnétique
magnetic susceptibility	magnetische Suszeptibilität (f)	susceptibilidad (f) magnética (f)	susceptibilité (f) magnétique
magnetite	Magnetit (m)	magnetita (f)	magnétite (m)
magnitude	Absolutwert (m)	valor (m) absoluto (m)	valeur (f) absolue
magnitude	Größe (f)	magnitud (f)	grandeur (f)
magnitude	Größe (f)	valor (m)	magnitude (f)
main channel flow	Wasserführung (f) im Hauptflußlauf	canal (m) principal de flujo (m)	écoulement (m) du cours principal
main gate	Hauptschieber (m)	puerta (f) principal	vanne (f) maîtresse
main ions	Hauptionen (npl)	iones (mpl) principales	
main sewer	Hauptsammler (m)	colector (m) principal	collecteur (m) principal
maintenance	Unterhaltung (f)	mantenimiento (m)	entretien (m)
make-up water	Zusatzwasser (n)	agua (f) de repuesto (m)	eau (f) d'appoint
malfunction	Funktionsstörung (f)	falla (f)	panne (f)
malfunction	technische Störung (f)	defecto (m)	déficience (f)
malfunction	technischer Fehler (m)	deficiencia (f)	défaut (m) technique
malfunction	Versagen (n)	malfunción (f)	défaillance (f)
management	Betriebsführung (f)	administración (f)	direction (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
management	Betriebsführung (f)	gestión (f)	gestion (f)
management	Verwaltung (f)	manejo (m)	aménagement (m)
management goals	Planziel (n)	metas (fpl) de administración (f)	buts (mpl) de gestion
management strategies	Planstrategie (f)	estrategias (fpl) de administración (f)	stratégie (f) de gestion
manganese	Mangan (n)	manganeso (m)	manganèse (m)
manhole	begehbarer Schacht (m)	compuerta (m)	regard (m) (d'égout)
manhole	Einstiegsöffnung (f)	escotilla (f)	regard (m) (d'égout)
manometer	Manometer (n)	manómetro (m)	manomètre (m)
mantle	Mantel (m)	manto (m)	manteau (m)
manual short core sampler	Stechrohr (n)	muestrador (m) cilíndrico (m)	sonde (f) cylindrique
manual short core sampler	Stechzylinder (m)	muestrador (m) manual (m) de núcleos (mpl) cortos (mpl)	cylindre (m) métallique
map	Karte (f)	mapa (f)	carte (f)
marble	Marmor (m)	mármol (m)	marbre (m)
marine water	Meerwasser (n)	agua (f) marina (f)	eau (f) de mer
marker bed	Leithorizont (m)	lecho (m) marcador (m)	couche (f) caractéristique
marl	Mergel (m)	marga (f)	marle (f)
marlstone	Mergelstein (m)	arcilla (f) calcárea	argile (f) calcaire
marlstone	Mergelstein (m)	arcilla (f) calcárea	marne (f) indurée
marshy land	Marsch (f)	tierra (f) pantanosa (f)	marschen (mpl)
mass action	Massenwirkung (f)	acción (f) de masas (fpl)	action (f) de masse
mass conservation	Massenerhaltung (f)	conservación (f) de masas (fpl)	conservation (f) massique
mass curve	Mengenlinie (f)	curva (f) de masas (fpl)	courbe (f) de masse
mass curve	Summenkurve (f)	curva (f) de valores (mpl) acumulados (mpl)	courbe (f) des valeurs cumulées
mass density	Dichte (f)	densidad (f) de masa (f)	densité (f) massique
mass flowmeter	Massenflußmeßgerät (n)	flujómetro (m) másico (m)	débitmètre (m) massique
mass spectrometry	Massenspektrometrie (f)	espectrometría (f) de masas (fpl)	spectrométrie (f) de masse
mass transfer	Stoffaustausch (m)	transferencia (f) de masa (f)	transfert (m) massique
mass transfer	Stoffübertragung (f)	transferencia (f) de masa (f)	transfert (m) massique
massive	massig	masivo (m)	massif
massive	massiv	masiva (f)	massif
massive structure	massige Textur (f)	estructura (f) masiva	structure (f) massique
mast	Bohrmast (m)	mástil (m)	mât (m) de forage
master plan	Rahmenplan (m)	plan maestro (m)	plan (m) directeur

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
match point	Bezugspunkt (m)	punto (m) maestro (m)	point (m) arbitraire
mathematical model	mathematisches Modell (n)	modelo (m) matemático (m)	modèle (m) mathématique
matrix	Matrix (f)	matriz (f)	
matrix permeability	Gesteinsdurchlässigkeit (f)	permeabilidad (f) de la matriz (f)	perméabilité (f) matricielle
matrix porosity	Gesteinsporosität (f)	porosidad (f) de matriz (f)	porosité (f) matricielle
matrix porosity	Matrixporosität (f)	porosidad (f) matricial	porosité (f) matricielle
matrix potential	Saugpotential (n)	matriz (f) capilar	potentiel (m) matriciel
matrix potential	Saugpotential (n)	matriz (f) potencial	potentiel (m) capillaire
matrix supported	Matrix gestützt	matriz (f) soportada (f)	
maximum acceptable limit (MAL)	annehmbarer Konzentrationsgrenzwert (m)	límite (m) máximo (m) aceptable	valeur (f) maximale admise
maximum allowable concentration (MAC)	höchstzulässige Konzentration (f) (HZK)	concentración (f) máxima (f) permisible	concentration (f) maximale admissible (CMA)
maximum basin relief	größter Höhenunterschied (m)	relieve (m) máximo (m) de la cuenca (f)	relief (m) maximum
maximum compactness	dichteste Lagerung (f)	compactación (f) máxima (f)	
maximum consumption	Spitzenverbrauch (m)	consumo (m) máximo (m)	consommation (f) maximale
maximum contamination level (MCL)	Grenzwert (m)		
maximum contamination level (MCL)	Grenzwert für Kontamination (m)		
maximum discharge	Spitzenabfluß (m)	descarga (f) máxima (f)	débit (m) de pointe
maximum event	Maximalereignis (n)	evento (m) máximo (m)	événement (m) maximum
maximum permitted concentration (MPC)	maximal zulässige Konzentration (f) (MZK)	concentración (f) máxima (f) permitida (f)	concentration (f) maximale admissible (CMA)
meadows (Pl)	Grünland (n)	pradera (f)	pâturages (mpl)
mean derivation	mittlere Streuung (f)	derivación (f) media (f)	écart (m) moyen
mean residence time	mittlere Verweilzeit (f)		
mean sealevel (NGVD)	mittlere Meereshöhe (f)	nivel (m) medio del mar (m)	niveau (m) moyen des mers
mean value	Mittelwert (m)	valor (m) medio (m)	valeur (f) moyenne
meander	Mäander (m)	meandro (m)	méandre (m)
meander belt	Mäandergürtel (m)	faja (f) de meandros (mpl)	zone (f) des méandres
measure	messen	medir (m)	mesurer
measure	Messung (f)	medida (f)	mesure (f)
measured by means of	analysiert mit Hilfe von	medido (m) por medio de	
measurement noise	Meßgeräusch (n)	medición (f) de ruido (m)	bruit (m) de mesure

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
measuring cell	Meßzelle (f)	celda (f) de medición (f)	cellule (f) de mesure
measuring circuit	Meßkreis (m)	circuito (m) de medición (f)	circuit (m) de mesure
measuring coil	Meßspule (f)	bobina (f) de medición (f)	bobine (f) de mesure
measuring duct	Meßgerinne (n)	ducto (m) de medición (f)	canal (m) de jaugeage
measuring flume	Meßrinne (f)	canal (m) de medición (f)	jaugeur (m)
measuring point	Meßpunkt (m)	punto (m) de medición (f)	point (m) de mesure
measuring range	Anzeigebereich (m)	rango (m) de medición (f)	champ (m) de mesure
measuring range	Meßbereich (m)	campo (m) de medición (f)	champ (m) de mesure
measuring reel	Meßwinde (f)	riel (m) de medición (f)	treuil (m) de jaugeage
measuring rod	Meßlatte (f)	cilindro (m) de medición (f)	jauge (f)
measuring section	Abflußmeßquerschnitt (m)	sección (f) de medición (f)	section (f) de mesure
measuring stick	Meßlatte (f)	varilla (f) de medición (f)	échelle (f)
measuring stick	Pegel (m)	vara (f) de medición (f)	échelle (f)
measuring tube	Meßzylinder (m)	conducto (m) de medición (f)	tube (m) à mesure
measuring tube	Meßzylinder (m)	tubo (m) de medición (f)	éprouvette (f)
measuring weir	Meßwehr (n)	medición (f) de desgaste (m)	déversoir (m) à mesure
mechanical abrasion	mechanische Abrasion (f)	abrasión mecánica (f)	abrasion (f) mécanique
mechanical abrasion	mechanische Abtragung (f)	desgaste mecánico (m)	abrasion (f) mécanique
mechanical cover	mechanische Abdeckung (f)	cubierta mecánica (f)	couverture (f) mécanique
mechanical dispersion	mechanische Dispersion (f)	dispersión (f) cinematográfica (f)	dispersion (f) cinématique
mechanical dispersion	mechanische Dispersion (f)	dispersión (f) mecánica (f)	dispersion (f) mécanique
mechanistic model	mechanistisches Modell (n)	modelo (m) mecanístico	modèle (m) mécanistique
median	Medianwert (m)	mediana (f)	médiane (f)
median	Zentralwert (m)	media (f) proporcional	médiane (f)
medicinal spring	Heilquelle (f)	fuente (f) medicinal	source (f) médicinale
medicinal spring	Heilquelle (f)	manantial (m) curativo (m)	source (f) thérapeutique
medium sand	mittelkörniger Sand (m)	arena (f) media (f)	sable (m) moyen
melaphyr	Melaphyr (m)	melápiro (m)	mélaphyr (m)
melt	Schmelze (f) (technisch)	fundición (f)	fusion (f)
melt	schmelzen	derretir	fondre
melt	schmelzen (Metall, Glas)	fundir	fondre
meltflow	Schmelzfluß (m)	flujo (m) de fusión (f)	coulée (f)
melting	Schmelzen (n)	fusión	fusion (f)
melting point	Schmelzpunkt (m)	punto (m) de fusión (f)	point (m) de fusion
meltwater	Schmelzwasser (n)	agua (f) de fusión	eau (f) de fonte

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
membrane filter	Membranfilter (m)		
membrane filtration	Membranfiltration (f)		
membrane model	Membranmodell (n)	modelo (m) de membrana (f)	modèle (m) à membrane élastique
membrane potential	Membranpotential (n)	membrana (f) potencial	potentiel (m) de membrane
meniscus	Meniskus (m)	menisco (m)	ménisque (m)
mercuric sulfur	Zinnober (m)	sulfuro mercuríco (m)	sulfure (m) mercurique
mercurous chloride	Kalomel (n)	cloruro mercuroso (m)	chlorure (m) mercureux
mercury	Quecksilber (n)	mercurio (m)	mercure (m)
mercury	Quecksilber (n)	mercurio (m)	vif argent (m)
mercury	Quecksilber (n)	mercurio (m)	vif-argent (m)
mercury column	Quecksilbermanometer (n)	columna (f) de mercurio (m)	colonne (f) de mercure
mercury injection method	Quecksilberinjektionsverfahren (n)	método (m) de inyección de mercurio (m)	méthode (f) par injection de mercure
mesh size	Gitterabstand (m)	tamaño (m) de malla (f)	taille (f) des mailles
mesh size	Maschenweite (f)	abertura (f) Mesh	ouverture (f) des mailles
mesophyt	Mesophyte (f)	mesófita (f)	mésophyt (m)
Mesozoic	Mesozoikum (n)	Mesosoico (m)	Mésozoïque (m)
metabolism	Stoffumsatz (m)	metabolismo (m)	métabolisme (m)
metabolism	Stoffwechsel (m)	metabolismo (m)	métabolisme (m)
metabolite	Abbauprodukt (n)	metabólico (m)	produit (m) métabolique
metabolite	Metabolit (m)	metabolito (m)	produit (m) métabolique
metabolite	Stoffwechselprodukt (n)	metabólico (m)	produit (m) métabolique
metal plating	Metallbeschichtung (f)	metal (m) laminado (m)	métallisation (f)
metamorphic water	metamorphes Wasser (n)	agua metamorfica (f)	eaux (fpl) régénérées
metamorphism	Metamorphose (f)	metamorfismo (m)	métamorphose (f)
metamorphite	Metamorphite (mpl)	metamorfita (f)	roche (f) métamorphique
metamorphogenic water	metamorphogenes Wasser (n)	agua metamorfogénica (f)	eau (f) de métamorphisme
meteoric water	meteorisches Wasser (n)	agua meteórica (f)	eaux (fpl) météoriques
meteorology	Meteorologie (f)	metereología (f)	météorologie (f)
meteorology	Wetterkunde (f)	metereología (f)	météorologie (f)
meter	Zähler (m)	medidor (m)	compteur (m)
meter	Zählühr (f)	contador (m)	compteur (m)
metering pump	Dosierpumpe (f)	bomba (f) dosificadora	pompe (f) doseuse
methane	Grubengas (n)	grisú (m)	grisou (m)
methane	Methan (n)	metano (m)	méthane (m)
method of application	Anwendungsmethode (f)	método de aplicación (m)	méthode (f) d'application

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
method of characteristics	Charakteristikenverfahren (n)	método (m) de características (fpl)	méthode (f) par caractéristique
method of images	Verfahren (n) imaginärer Abbildungen in der komplexen Ebene	método (m) de imágenes (fpl)	principe (m) d'images
method of iteration	Iterationsmethode (f)	método de iteración (m)	méthode (f) par itération
method of weighted residuals	Verfahren (n) der gewichteten Residuale	método de ponderación de residuos (mpl)	méthode (f) des résidus pondérés
methyl ethyl ketone	Methylethylketon (n)	metil etil acetona (f)	cétone (m) méthyléthylique
methyl isobutyl ketone	Methylisobutylketon (n)	metil isobutil acetona (f)	cétone (m) méthylisobutylique
methyl mercury	Methylquecksilber (n)	mercurio de metilo (m)	mercure (m) méthylique
methyl orange	Methylorange (n)	heliantina (f)	méthylorange (m)
methyl orange	Methylorange (n)	naranja de metilo (m)	hélianthine (f)
methyl parathion	Methylparation (n)	metil paratión (m)	méthyle parathion (m)
methylene chloride	Methylenchlorid (n)	cloruro de metileno (m)	chlorure (m) de méthylène
metolachlor	Metolachlor (n)	metolacloro (m)	métolachlore (m)
metribuzin	Metribuzin (n)	metribusina (f)	métribuzine (m)
mica	Glimmer (m)	mica (f)	mica (m)
mica schist	Glimmerschiefer (m)	esquisto (m) de mica (f)	micaschiste (m)
microbial activity	Mikrobentätigkeit (f)	actividad microbiana (f)	activité (f) microbienne
microfissuration	Haarriß (m)	micro (m) fisuración (f)	fissure (f) capillaire
micrometer	Meßschaube (f)	micrómetro	micromètre (m)
micrometer	Mikrometer (n)	tornillo (m) micrométrico (m)	micromètre (m)
micropore	Kleinstpore (f)	microporo (m)	micropore (m)
micropore	Mikropore (f)	microporo (m)	micropore (m)
microstrainer	Feinsieb (n)	microtámiz (m)	microtamis (m)
microstrainer	Mikrosieb (n)	microtámiz (m)	microtamis (m)
microvane current meter	Mikroflügelmesser (m)	micromolinete (m)	micromoulinet (m)
migrate	migrieren	migrar	migrer
migrate	verfrachten	migrar	migrer
migration	Migration (f)	migración (f)	migration (f)
migration	Verfrachtung (f)	migración (f)	migration (f)
migration velocity	Migrationsgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de migración (f)	vitesse (f) de migration
migration velocity	Wanderungsgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de migración (f)	vitesse (f) de migration
mild slope	mäßige Neigung (f)	pendiente (f) moderada (f)	pente (f) douce
millhole	Bodenkolk (m)	tolva (f)	marmite (f) de géant
milliequivalent	Milliäquivalenz (f)	miliequivalente (m)	milliéquivalent (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
milliequivalent	Milliequivalent (n)	adsorbente (m)	adsorbant (m)
milliequivalent	Milliequivalent (n)		
millimole	Millimol (n)	agua (f) de adsorción (f)	eau (f) d'adsorption
millimole	Millimol (n)		
millipore filter	kleinstporiger Filter (m)	filtro (m) miliporo (m)	filtre (m) microporeux
mimimum compactness	lockerste Lagerung (f)	compactación (f) mínima (f)	
mine	Grube (f)	mina (f)	mine (f)
mine dewatering	Grubenentwässerung (f)		
mine drainage	Grubenentwässerung (npl)	drenaje (m) de mina (f)	exhaure (m) de mines
mine dump	Abraumhalde (f)	basurero (m) de mina (f)	halde (m) minière
mine dump	Halde (f)	depósito (m) de mina (f)	halde (m) minière
mine dump	Kippe (f)	basural (f) de mina (f)	terril (m)
	Bergbaurückstände (mpl) (~aus der Erzaufbereitung)		
mine tailings	Abgänge (mpl)	desechos (mpl) de mina (f)	roche (f) stérile
mine wastes	Abraum (m)	desechos (mpl) de mina (f)	déchets (mpl) des mines
mine wastes	Bergbaurückstände (mpl)	desperdicios (mpl) de mina (f)	déchets (mpl) des mines
mine wastes	Grubenwasser (n)	residuos (mpl) de mina (f)	déchets (mpl) des mines
mine water	Steinkohle (f)	aguia (f) de mina (f)	eau (f) de mine
mineral coal	Mineralöl (n)	hulla (f)+B4366	houille (f)
mineral oil	Mineralquelle (f)	aceite (m) mineral (m)	huile (f) minérale
mineral spring	Mineralwasser (n)	manantial (m) de agua (f) mineral	source (f) minérale
mineral water	Mineralisierung (f)	aguia (f) mineral (m)	eau (f) minérale
mineralization	Mineralisiert	mineralización (f)	minéralisation (f)
mineralized			
minerals	Mineralien (npl)	minerales (mpl)	minéraux (mpl)
minimal flow	Minimalabfluß (m)	flujo (m) mínimo (m)	étiage (m)
minimum event	Minimalereignis (n)	evento (m) mínimo (m)	événement (m) minimum
minimum setback to a well	Mindestabstand (m) zu einem Brunnen		
mining	Bergbau (m)	minería (f)	exploitation (f) des mines
mining yield	Gesamthöufigkeit (f) der Grundwasserressourcen	producción (f) minera (f)	ressources (fpl) d'exploitation en eau souterraine
minnow	Elritze (f)	pececillo (m) de agua (f) dulce	varion (m)
Miocene	Miozän (n)	Mioceno (m)	Miocène (m)
miscible	mischbar	miscible (m)	miscible

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
miscible displacement	Verdrängung (f) mit einem Lösungsmittel	desplazamiento (m) miscible (m)	déplacement (m) miscible
mist	Nebel (m)	niebla (f)	brume (f)
mitigation	Milderung (f) (~Kontamination)		
mitigation	Schadensbegrenzung (f)	mitigación (f)	
mitigation	Schadensminderung (f)	atenuación (f)	
mix	mischen	mezclar	brasser
mix	mischen	revolver (m)	mélanger
mixing cell	Vermischungstank (m)	celda (f) de mezclar (m)	boîte (f) de mélange
mixing length	Durchmischungsstrecke (f)	longitud (f) de mezclado (m)	distance (f) de mélange
mixing length	Mischlänge (f)	longitud (f) de mezclado (m)	longeu (f) de mélange
mixing ration	Mischverhältnis (n)	relación (f) de mezclado (m)	coefficient (m) de mélange
mixing water	Anmachwasser (n)	agua (f) de mezcla (f)	eau (f) de gâchage
mobile channel	bewegliches Gewässerbett (n)	canal (m) móvil (m)	lit (m) instable
mobile dune	Wanderdüne (f)	duna (f) movedizo (f)	dune (f) mouvante
mobile dune	Wanderdüne (f)	duna (f) móvil (m)	dune (f) mobile
mode	häufigster Wert (m)	valor (m) dominante	valeur (f) dominante
mode	Modalwert (m)	modo	mode (m)
model	Modell (n)	modelo (m)	modèle (m)
model calibration	Modelleichung (f)	modelo (m) calibrado (m)	étalonnage (m) d'un modèle
model calibration	Modellkalibrierung (f)	calibración (f) del modelo (m)	calage (m)
model resolution	Modellauflösung (f)	resolución (f) del modelo (m)	résolution (f) du modèle
model technique	Modellverfahren (n)	técnica (f) de modelar	modélisation (f)
model technique	Modellverfahren (n)	técnica (f) de modelos (mpl)	technique (f) des modèles
model test	Modellversuch (m)	prueba (f) modelo (m)	essai (m) sur modèle
modeling	Modellierung (f)	modelado (m)	modélisation (f)
moisture accumulation	Feuchteansammlung (f)	acumulación (f) de humedad (f)	accumulation (f) d'humidité
moisture balance	Bodenfeuchtebilanz (f)	balanza (f) de humedad (f)	bilan (m) d'humidité
moisture balance	Bodenfeuchtebilanz (f)	balanza (f) de humedad (f)	bilan (m) hydrique du sol
moisture content	Feuchtigkeitsgehalt (m)	contenido (m) de humedad (f)	état (m) hygroscopique
moisture content	Feuchtigkeitsgehalt (m)	contenido (m) de humedad (f)	teneur (f) en humidité
moisture content	Feuchtigkeitsgehalt (m)	grado (m) de humedad	degré (m) d'humidité
moisture deficiency	Bodenfeuchtedefizit (n)	deficiencia (f) de humedad (f)	déficit (m) en humidité
moisture equivalent	Feuchteäquivalent (n)	equivalente (m) de humedad (f)	équivalent (m) d'humidité
moisture equivalent	Feuchteäquivalent (n)	humedad (f) equivalente	humidité (f) équivalente

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
moisture meter	Feuchtemeßgerät (n)	medidor (m) de humedad (f)	humidimètre (m)
moisture profile	Bodenfeuchteprofil (n)	perfil (m) de humedad (f)	profil (m) d'humidité
moisture profile	Bodenfeuchteprofil (n)	perfil (m) hidrético (m)	profil (m) hydrique
moisture storage	Bodenwasservorrat (m)	almacenaje (m) de humedad (f)	réserve (f) d'eau du sol
molal solution	molare Lösung (f)	solución (f) molal	solution (f) molale
molar solution	molare Lösung (f)	solución (f) molar (m)	solution (f) molaire
molasse	Molasse (f)	melaza (f)	molasse (m)
moldering	Vermodern (n)	desmoronarse	pourriture (f)
mole	Molmasse (n)	mol (f)	mol (m)
molecular absorption spectrophotometry	Molekularabsorptionsspektrophotometrie (f)	espectrofotometría (f) de absorción (f) molecular	spectrophotométrie (f) par absorption moléculaire
molecular attraction	molekulare Anziehungskraft (f)	atracción (f) molecular	attraction (f) moléculaire
molecular diffusion	Molekulardiffusion (f)	difusión (f) molecular	diffusion (f) moléculaire
molecular mass	molekulare Masse (f)	masa (f) molecular	
molecular mass	Molmasse (f)	masa (f) molecular	
molecule	Molekül (n)	molécula (f)	molécule (f)
mollisol	Fließschicht (f)	mollisol (m)	mollisol (m)
molybdenum	Molybdän (n)	molibdeno (m)	molybdène (m)
momentum	Impuls (m)	momento (m)	moment (m) cinétique
monitor	kontrollieren	controlar	contrôler
monitor	überwachen	monitorear	surveiller
monitor	überwachen	vigilar	surveiller
monitor well	Grundwassermeßstelle (f)	pozo (m) de monitoreo (m)	puits (m) de surveillance
monitor well	Überwachungsbrunnen (m)	pozo (m) de reconocimiento (m)	puits (m) de surveillance
monitoring bore	Beobachtungsmeßstelle (f)		
monitoring network	Meßnetz (n)	red (f) de monitoreo (m)	réseau (m) de mesure
monitoring point	Messstelle (f)		
monitoring well	Beobachtungsmeßstelle (f)		
monitoring well	Grundwassermeßstelle (f)		
monocline	monoklinale Flexur (f)	monoclina (f)	monoclinal (m)
monocline	Schichtflexur (f)	monoclina (f)	monoclinal (m)
monoculture	Einfruchtwirtschaft (f)	monocultura (f)	monoculture (f)
monoculture	Monokultur (f)	monocultura (f)	monoculture (f)
monoelectrode sonde	Einzelektrodensonde (f)	sonda (f) de electrodo (m) único	sonde (f) monoélectrode
monomictic lake	monomiktischer See (m)	lago (m) monomítico (m)	lac (m) monomictique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
monomolecular film	monomolekulare Schicht (f)	película (f) monomolecular	couche (f) monomoléculaire
monsoon	Monsun (m)	monzón (m)	mousson (f)
montmorillonite	Montmorillonit (m)	montmorillonita (f)	montmorillonite (m)
moor	Moor (n)	pantano (m)	tourbière (f)
moraine	Moräne (f)	morena (f)	moraine (f)
moraine deposit	Moränenablagerung (f)	yacimiento (m) de morena (f)	dépôt (m) morainique
moraine deposit	Moränenschutt (m)	yacimiento (m) de morena (f)	dépôt (m) morainique
morphometric analysis	morphometrische Analyse (f)	análisis (m) morfométrico (m)	analyse (f) hypsmétrique
mortar bed	Konkretionskruste (f)	estrato (m) de mortero (m)	horizon (m) induré
most probable number (MPN)	wahrscheinlichste Zahl (f)	número (m) más probable	nombre (m) le plus probable
most significant digit	höchstwertige Ziffer (f)	dígito (m) más significativo	chiffre (m) de plus grand poids
most significant digit	höchstwertige Ziffer (f)	dígito (m) más significativo	chiffre (m) le plus significatif
mother liquid	Mutterlauge (f)	líquido (m) madre (f)	eau-mère (f)
mottled	gefleckt	abigarrado (m)	tacheté
mottled	gefleckt	moteado (m)	panaché
mottling	Fleckung (f)	esquizado (m)	bariolage (m)
mottling	Marmorierung (f)	berrendo (m)	marmorisation (f)
mould	Schalung (f)	moldear	coffrage (m)
mountain chain	Gebirgskette (f)	cadena (f) montañosa (f)	chaîne (f) de montagne
mouth	Mündung (f)	boca (f)	bouche (f)
mouth	Mündung (f)	desembocadura (f)	bouche (f)
mouth of a well	Brunnenmund (m)	cabeza (f) de pozo (m)	tête (f) de puits
moving average	gleitendes Mittel (n)	media (f) variable	lisssage (m) par moyenne mobile
moving average	gleitendes Mittel (n)	promedio (m) variable (f)	lisssage (m) par moyenne glissante
moving electrode	bewegliche Elektrode (f)	électrode (f) mobile	électrode (f) mobile
muck	Haufwerk (n)	déblais (mpl)	déblais (mpl)
mud	Schlamm (m)	lodo (m)	boue (f)
mud additive	Spülungszusatz (m)	aditivo (m) para lodo (m)	additif (m) de boue de forage
mud circulation	Spülungskreislauf (m)	circulación (f) de lodo (m)	circulation (f) de boue
mud column	Spülungssäule (f)	columna (f) de lodo (m)	colonne (f) de boue
mud crack	Trockenriß (m)	grieta (f) de lodo (m)	fente (f) de dessication
mud filtrate	Spülungfiltrat (n)	filtrado (m) de lodo (m)	filtrat (m) de boue
mud loss	Spülungsverlust (m)	pérdida (f) de lodo (m)	perte (f) de boue
mud port	Spülungsauslaß (m)	puerto (m) de lodo (m)	sortie (f) de boue
mud pump	Spülungspumpe (f)	bomba (f) de lodo (m)	pompe (f) à boue

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
mud volcano	Schlammvulkan (m)	volcán (m) de lodo (m)	volcan (m) de boue
mudflow	Mure (f)	flujo (m) de lodo (m)	coulée (f) de boue
mudflow	Schlammstrom (m)	flujo (m) de lodo (m)	coulée (f) de boue
muffler	Schalldämpfer (m)		
mulch	Mulch (m)	aporcar	mulch (m)
mulch	Mulch (m)	cubierta (f) retenedora (f) de humedad (f)	paillis (m)
multiaquifer formation	Grundwasserstockwerk (n)	formación (f) de acuíferos (mpl) múltiple	système (m) de couches aquifères superposées
multiaquifer well	Brunnen (m) in einem Grundwasserstockwerk	pozo (m) de acuíferos (mpl) múltiple	puits (m) développé dans plusieurs nappes superposées
multicompartiment aquifer system	Aquifersystem (n) mit Inhomogenitäten	sistema (m) acuífero (m) de múltiple compartimento	aquifère (m) compartimenté
multilayered aquifer system	Aquiferstockwerk (n)	sistema (m) acuífero (m) de múltiple capa (f)	aquifère (m) multicouche
multiphase flow	Mehrphasenfluß (m)	flujo (m) multifásico (m)	écoulement (m) polyphasique
multiple	multiple	múltiple	
multiple reflections	multiple Reaktionen (fpl)	reflexiones (mpl) múltiples	réflexions (fpl) multiples
multiple regression	multiple Regression	regresión (m) múltiple	
multiple step drawdown test	mehrstufiger Pumpversuch (m)	prueba (f) de abatimiento (m) de paso (m) múltiple	essai (m) de puits par paliers
multi-stage	mehrstufig	múltiple etapa (f)	à plusieurs étages
multivalent	mehrwertig	multivalente	polyvalent
municipal waste	kommunaler Müll (m)	desecho (m) municipal	déchets (mpl) municipaux
municipal waste	Stadtmüll (m)	desperdicio (m) municipal	déchets (mpl) urbains
mutagenic	mutagen	factor (m) de mutación (f)	mutagène
mylonite	Mylonit (m)	milonita (f)	mylonite (m)
mylonization	Gesteinszermahlung (f)	milonisación (f)	mylonisation (f)
mylonization	Gesteinszerrüttung (f)	milonisación (f)	mylonisation (f)
mylonization	Mylonitisierung (f)	milonisación (f)	mylonisation (f)
myopia	Kurzsichtigkeit (f)		
nano filtration	Nano-Filtration (f)		
naphthalene	Naphthalin (n)	naftaleno (m)	naphthalène (m)
narrows	Engpaß (m)	desfiladeros (mpl)	passe (m)
narrows	Engpaß (m)	estrechos (mpl)	goulet (m)
native groundwater	ursprüngliches Grundwasser (n)	agua (f) freática (f) virgen (f)	eau (f) phréatique indigène

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
natural amenities	Naturgegebenheiten (fpl)	amabilidad (f) natural	cadre (m) naturel
natural arch	Felsenbogen (m)	arco (m) natural	arche (f) rocheuse
natural arch	Felsentor (n)	arco (m) natural	arche (f) rocheuse
natural attenuation	Selbstreinigungskraft (f)	capacidad (f) de autolimpieza (f)	pouvoir (m) auto-épurateur
natural background concentration	natürliche Grundlast (f)	concentración (f) de fondo (m) natural	concentration (f) de fond naturelle
natural bridge	Naturbrücke (f)	puente (m) natural	pont (m) naturel
natural discharge	natürlicher Grundwasseraustritt (m)	descarga (f) natural	exutoire (m) naturel (de la nappe phréatique)
natural drainage	natürliche Entwässerung (f)	drenaje (m) natural	drainabilité (f) naturelle
natural gas	Erdgas (n)	gas (m) natural	gaz (m) naturel
natural levee	Uferdamm (m)	dique (m) natural	levée (f) de rive
natural load	natürliche Fracht (f)	carga (f) natural	charge (f) stabilisée
natural pollutant	natürlicher Schadstoff (m)	contaminante (m) natural	polluant (m) naturel
natural ressources	Naturressourcen (fpl)	recursos (mpl) naturales	ressources (mpl) naturelles
natural state	natürlicher Zustand	estado (m) natural	
natural stone	Naturwerkstein (m)	piedra (f) natural	
natural stream	natürlicher Fluß (m)	corriente (f) natural	rivière (f) naturelle
natural stream	unbeeinflußter Strom (m)	arroyo (m) natural	rivière (f) naturelle
natural water	natürliches Wasser (n)	agua (f) natural	eau (f) naturelle
nature reserve	Naturschutzgebiet	parque (m) nacional	parc (m) national
near field	Nahfeld (n)	campo (m) cercano	champ (m) proche
negative boundary	undurchlässiger Rand (m)	límite (m) negativo (m)	limite (f) à flux naturel
nematocide	Nematozid (n)	nematocida (f)	nématocide (m)
nephelometer	Trübungsmesser (m)	nefelómetro (m)	néphélectromètre (m)
nephelometer	Trübungsmesser (m)	nefelómetro (m)	néphélomètre (m)
net radiation	Nettoeinstrahlung (f)	radiación (f) neta (f)	différence (f) du rayonnement
net radiation	Nettoeinstrahlung (f)	radiación (f) neta (f)	rayonnement (m) net
net rainfall	Regenüberschuß (m)	precipitación (f) pluvial neta	pluie (f) nette
network	Netz (n)	red (f)	réseau (m)
network operation	Netzbetrieb (m)	operación (f) de la red (f)	exploitation (m) des réseaux
neutral equilibrium	indifferentes Gleichgewicht (n)	equilibrio (m) neutral	équilibre (m) indifférent
neutrality point	Neutralitätspunkt (m)	punto (m) de neutralidad (f)	point (m) neutre
neutron	Neutron (n)	neutrón (m)	neutron
neutron log	Neutronenlog (n)	registro (m) de neutrones (mpl)	diagraphie (f) de neutrons

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
neutron log	Neutronenlog (n)	sonda (f) de neutrones (mpl)	diagraphie (f) neutronique
neutron probe	Neutronensonde (f)		
neutron source	Neutronenquelle (f)	fuente (f) de neutrones (mpl)	source (f) de neutrons
niche	Nische (f)	microhabitat (m)	microhabitat (m)
niche	Nische (f)	nicho (m)	ambiance (f) biotique
nickel	Nickel (n)	Níquel (m)	nickel (m)
Niederschlagssumme (f)	Fertigstellung (f)		achèvement (m)
Niederschlagssumme (f)	Schauerniederschläge (mpl)		averse (f) complexe
nitrate	Nitrat (n)	nitrato (m)	nitrate (m)
nitrate bacteria	Nitratbakterien (npl)	bacteria (f) de nitrato (m)	bactéries (fpl) nitrites
nitrate fertilizer	Stickstoffdünger (m)	fertilizante (m) de nitrato (m)	engrais (m) azoté
nitrate nitrogen	Nitratstickstoff (m)	nitrato (m) de nitrógeno (m)	azote (m) de nitrate
nitrate nitrogen	Nitratstickstoff (m)	nitrato (m) de nitrógeno (m)	azote (m) nitrique
nitrification	Nitrifizierung (f)	nitrificación (f)	nitrification (f)
nitrite	Nitrit (n)	nitrito (m)	nitrite (m)
nitrite bacteria	Nitritbakterien (npl)	bacteria (f) de nitrito (m)	bactéries (fpl) nitreuses
nitrogen	Stickstoff (m)	nitrógeno (m)	azote (m)
nitrogen fixation	Stickstofffixierung (f)	fijación (f) de nitrógeno (m)	fixation (f) d'azote
nitrogen fixing bacteria	Stickstoffbakterien (npl)	bacteria (f) de fijación (f) de nitrógeno (m)	bactéries (fpl) fixatrices d'azote
nitrogen fixing bacteria	Stickstoffbakterien (npl)	nitrobacterias (fpl)	nitrobactéries (fpl)
nitrogen stress factor	Stickstoffstreßfaktor (m)	factor (m) de fatiga (f) por nitrógeno (m)	coefficient (m) de contrainte en azote
NMR	kernmagnetische Resonanz (f)	NMR	RMN
no flow boundary	Windablagerung (f)	deposito (m) eólico	depôts (mpl) éoliens
no flow boundary			
node point	Knotenpunkt (m)	punto (m) nodal	point (m) nodal
node point	Netzpunkt (m)	punto (m) nodal	nœud (m)
nodule	kleine Konkretion (f)	nodúlo (m)	nodule (m)
nodule	Knolle (f)	nodúlo (m)	nodule (m)
nodule bacteria	Knöllchenbakterien (npl)	nodúlo (m) de bacterias (fpl)	bactéries (fpl) de nodosités
noise	Rauschen (n)	ruido (m)	bruit (m)
noise	Störung (f)	ruido (m)	bruit (m)
noise abatement	Lärm-Verminderung (f)		
nominal diameter	Nennweite (f)	diámetro (m) nominal	diamètre (m) nominal
nominal grain diameter	nominaler Korndurchmesser (m)	diámetro (m) de grano (m) nominal	diamètre (m) granulométrique nominal
nominal pressure	Nenndruck (m)	presión (f) nominal	pression (f) nominal

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
nomogram	Nomogramm (n)	nomograma (m)	nomogramme (f)
nomograph	Nomogramm (n)	nomografía (f)	abaque (f)
non aqueous phase liquid (NAPL)	nicht mit Wasser mischbare Phase	fase (f) líquida (f) no acuosa (f)	
non-cohesive	nichtbindig	no cohesivo (m)	
non-corrosive	korrosionsbeständig	no corrosivo (m)	non-corrosif
nonequilibrium	instationär	sin equilibrio (m)	
non-ferrous metal	Buntmetall (n)	metal (m) no ferroso	métal (m) non-ferreux
non-homogeneous	heterogen	no homogéneo	hétérogène
non-homogeneous	inhomogen	heterogéneo (m)	hétérogène
non-homogeneous	ungleichförmig	heterogéneo (m)	hétérogène
non-karstifiable	verkarstungsunfähig	no karstifiable	non-karstifiable
non-point source	flächenhafte Eingabe (f)	fuente (f) difusa (f)	source (f) diffuse
non-polluting	umweltfreundlich	no contaminante (m)	non-polluant
non-reactive	inert	no reactivo (m)	inerte
non-recording gage	Niederschlagsmesser (m)	pluviómetro (m) estándar	pluviomètre (m) standard
non-recording gage	Standardgerät (n)	pluviómetro (m) estándar	pluviomètre (m) standard
non-structural measures	Maßnahme (f) ohne Baueinrichtungen	medida (fpl) no estructural	aménagement (m) non structural
non-zero	nicht Null	no cero (m)	différent de zéro
non-zero	von Null abweichend	diferente de cero (m)	différent de zéro
normal curve	Normale (f)	curva (f) normal	diagraphie (f) à espacement normal
normal curve	Normale (f)	curva (f) normal	normale (f)
normal depth	normale Wassertiefe (f)	profundidad (f) normal	profondeur (f) normale
normal fault	Abschiebung (f)	falla (f) normal	faille (f) directe
normal fault	Normalverwerfung (f)	falla (f) directa (m)	faille (f) normale
normal solution	Normallösung (f)	solución (f) normal	solution (f) normale
normale distribution	Normalverteilung (f)	distribución (f) normal	distribution (f) normale
normality	Normalität (f)	normalidad (f)	normalité (f)
not potable	ungenießbar	no apto para consumirse	impropre à la consommation
notch	Einschnitt (m)	mella (f)	
notch	Kerbe (f)	muesca (f)	coche (f)
notch	Nut (f)	ranura (f)	rainure (f)
notched weir	Meßwehr (n) mit Dreiecksüberfall	presa (f) ranurada	déversoir (m) à échancreure
noxious	schädlich	maligno (m)	nuisible

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
noxious	schädlich	nocivo (m)	délétète
noxious	schädlich	perjudicial	nocif
noxious	ungesund	dañino (m)	malsain
noxious matter	Schadstoff (m)	materia (f) nociva (f)	matière (f) nuisible
nozzle	Düse (f)	tobera (f)	ajutage (m)
nozzle	Spülkopf (m)	boquilla f)	ajutage (m)
nuclear energy	Kernenergie (f)	energía (f) nuclear	énergie (f) nucléaire
nuclear fission product	nukleares Spaltprodukt (n)	producto (m) de fisión (f) nuclear	produit (m) de la fission nucléaire
nuclear magnetic resonance	kernmagnetische Resonanz (f)	resonancia (f) magnética (f) nuclear	résonance (f) magnétique nucléaire
nuclear magnetic resonance spectrometry	Kernresonanzspektrometrie (f)	espectrometría (f) de resonancia (f) magnética (f) nuclear	spectroscopie (f) de résonance magnétique nucléaire
nuclear power plant	Atomkraftwerk (n)	planta(f) nucléoelectrica (f)	centrale (f) nucléaire
nuclear power plant	Kernkraftwerk (n)	planta (f) de energía (f) nuclear	centrale (f) nucléaire
nucleic acid	Nukleinsäure (f)	ácido (m) nucleíco	acide (m) nucléique
number of revolutions	Drehzahl (f)	número (m) de revoluciones (mpl)	nombre (m) de tours
numerical approximation	numerische Annäherung (f)	aproximación (f) numérica (f)	approximation (f) numérique
numerical dispersion	numerische Dispersion (f)	dispersión (f) numérica (f)	dispersion (f) numérique
numerical method	numerische (Lösungs-) Methode (f)	método (m) numérico (m)	méthode (f) numérique
numerical model	numerisches Modell	modelo (m) numérico (m)	
numerical solution	numerische Lösung (f)	solución (f) numérica (f)	solution (f) numérique
nutrient	Nährstoff (m)	alimento (m)	nutriment (m)
nutrient	Nährstoff (m)	nutriente (m)	nutrient (m)
nutrient broth	Nährlösung (f)	caldo (m) nutritivo (m)	bouillon (m) de culture
nutrient deficiency	Nährstoffmangel (m)	deficiencia (f) en nutriente (m)	carence (f) en substances nutritives
nutrient deficiency	Nährstoffmangel (m)	insuficiencia (f) nutritiva (f)	carence (f) en éléments nutritifs
oasis	Oase (f)	oasis (m)	oasis (m)
objectives	Zielstellungen (fpl)		
observation well	Beobachtungsbohrung (f)	pozo (m) de monitoreo (m)	sonde (f)
observation well	Grundwasserbeobachtungsrohr (n)	pozo (m) de estudio (m)	puits (m) d'observation
observation well	Grundwasserbeobachtungsrohr (n)	pozo (m) de monitoreo (m)	puits (m) témoin
observation well	Grundwasserbeobachtungsrohr (n)	pozo (m) de observación (f)	piézomètre (m) d'observation
observation well network	Beobachtungsnetz (n)	red (f) de pozos (mpl) de observación (f)	réseau (m) piézométrique
observe	aufzeichnen	observar	noter
observe	beobachten	observador (m)	observer
observe	registrieren	presenciar	noter

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
obsidian	Obsidian (m)	obsidiana (f)	obsidienne (f)
obtuse angle	stumpfer Winkel (m)	ángulo (m) obtuso	angle (m) obtus
ocean	Ozean (m)	océano (m)	océan (m)
ocean	Weltmeer (n)	mar (m)	océan (m)
ocean dumping	Verklappung (f)	descarga (f) oceánica	décharge (f) au large
oceanis water	Meerwasser (n)	agua (f) oceánica	eau (f) de mer
octane	Oktan (n)	octano (m)	octane (m)
odor	Geruch (m)	olor (m)	odeur (m)
offset	versetzt	fueras de sitio (m)	décalé
offset	versetzt	fueras del centro (m)	écarté
offshore	auf hoher See	mar (m) adentro	de haute mer
offshore	auf offener See	lejos de la costa (f)	en mer ouverte
offshore	küstenfern	costafuera	au large
offshore drilling platform	Bohrinsel (f)	plataforma (f) de perforación (f) costafuera	installation (f) de forage offshore
offshore drilling platform	Offshorebohranlage (f)	plataforma (f) de perforación (f) mar (m) adentro	installation (f) de forage offshore
oil bearing	ölhaltig	petrolífero	
oil boom	Olsperre (f)	auge del petróleo (m)	barrage (m) qui retient le pétrole
oil boom	Ölsperre (f)	repunte (m) del petróleo (m)	barrage (m) anti-pétrole
oil contamination	Ölpest (f)	contaminación (f) de aceite (m)	marée (f) noire
oil contamination	Ölverseuchung (f)	contaminación (f) de petróleo (m)	pollution (f) par des huiles
oil contamination	Ölverunreinigung (f)	polución (f) por petróleo (m)	pollution (f) par des huiles
oil pollution	Ölverschmutzung (f)	polución (f) de petróleo (m)	pollution (f) par des huiles
oil reservoir	Erdöllagerstätte (f)	reservorio (m) de petróleo (m)	gisement (m) de pétrole
oil sand	Ölsand (m)	arena (f) de petróleo (m)	sable (m) bitumineux
oil shale	Ölschiefer (m)	esquisto (m) petrolífero (m)	schiste (m) bitumineux
oil shale	Ölschiefer (m)	lutita (f) de petróleo (m)	argile (f) bitumineuse
oil slick	Öllache (f)	mancha (f) marina (f) de petróleo (m)	marée (f) noire
oil slick	Öllache (f)	marea (f) negra (f)	nappe (f) de pétrole
oil spill (marine)	Ölkontamination (f)	marea (f) negra (f)	rejet (m) d'hydrocarbures en mer
oil spill (marine)	Ölpest (f)	derrame marino (m) de petróleo (m)	marée (f) noire
oil well	Ölbohrung (f)	pozo (m) petrolero (m)	puits (m) de pétrole
oilfield brines	Ölfeldsalzwässer (npl)	salmueras (fpl) de campo (m) petrolero (m)	saumure (f) des puits de pétrole
oilfield water	Ölfeldwässer (npl)	agua (pl) de campo (m) petrolero (m)	eaux (fpl) des gisements pétrolifères

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
olefin	Olefin (n)	olefina (f)	oléfin (f)
Oligocene	Oligozän (n)	Oligoceno (m)	Oligocène (m)
oligotrophic	oligotroph	oligotrópico (m)	oligotrophe
olivine	Olivin (m)	olivina (f)	olivine (f)
one way filter	Einwegfilter (m)		
oolitic	oolithisch	oolítico (m)	oolithique
ooze	Feinschlamm (m)	fango (m)	boue (f)
ooze	Feinschlamm (m)	lama (f)	vase (f)
ooze	sickern	percolar	suinter
open boundary	offene Berandung (f)	límite (m) abierto (m)	limite (f) ouverte
open cast mine	Tagebau (m)	explotación (f) minera (f) a cielo (m) abierto (m)	exploitation (f) minière à ciel ouvert
open channel flow	Fließen (n) in offenem Kanal	flujo (m) en canal (m) abierto (m)	écoulement (m) dans un canal
open dump	Deponie (f)	basurero (m) a cielo (m) abierto (m)	dépotoir (m)
open hole	offene Bohrlochwand (f)	agujero (m) abierto (m)	portion (f) dénudée du puits
open screen area	offene Filterfläche (f)	área (f) de malla (f) abierta (f)	surface (f) d'ouverture d'une crépine
open system	offenes System (n)	sistema (m) abierto (m)	système (m) ouvert
open truss	offenes Gitterwerk (n)		
opening	Öffnung (f)	apertura (f)	ouverture (f)
operand	Operand (m)	operador (m) de cálculo (m)	opérande (m)
operand	Rechengröße (f)	operando (m)	donnée (f) de calcul
operand	Rechengröße (f)	operar	opérateur (m) de calcul
operating floor	Bedienungsbühne (f)	piso (m) de operación (f)	plateforme (f) de service
operating floor	Werkbühne (f)	plataforma (f) de servicio (m)	plateforme (f) de service
operating of networks	Betrieb (m) eines Meßnetzes	operación (f) de redes (fpl)	exploitation (m) des réseaux
operating point	Betriebspunkt (m)	punto (m) de operación (f)	point (m) représentatif
operating rule	Betriebsregeln (fpl)	regla (f) de operación (f)	consigne (f) d'exploitation
operator	Bedienungsperson (f)	operador (m)	opérateur (m)
operator	Betreiber (m)	operador (m)	puppeteur (m)
operator	Operator (m)	operario (m)	opérateur (m)
optical fiber cable	Glasfaserkabel (n)		
optical scanning	lichtelektrische Abtastung (f)	barrido (m) óptico (m)	lecture (f) optique
optical scanning	optische Abtastung (f)	lectura (f) óptica (f)	lecture (f) optique
optimization	Optimierung (f)	optimización (f)	optimisation (f)
Ordovician	Ordovizium (n)	Ordoviciano (m)	Ordovicien (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
ore	Erz (n)	mena (f)	minérai (m)
ore deposit	Erzlagerstätte (f)	yacimiento (m) de mena	gisement (m) métallifière
organic compounds of silica	Organosilikatverbindungen (fpl)	compuestos (mpl) orgánicos (mpl) de sílice (m)	composés (mpl) organosiliciés
organic deposit	organogene Ablagerung (f)	depósito (m) orgánico (m)	dépôt (m) organogène
organic fertilizer	Naturdünger (m)	fertilizante (m) orgánico (m)	engrais (m) organique
organic matter content	organischer Stoffinhalt (m)	contenido (m) de materia (f) orgánica (f)	teneur (f) en matière organique
organic nitrogen	organischer Stickstoff (m)	nitrógeno (m) orgánico (m)	azote (m) organique
organic pollution	organische Verunreinigung (f)	polución (f) orgánica (f)	pollution (f) organique
organic sludge	organischer Schlamm (m)	fango (m) orgánico (m)	vase (f) organique
organohalogene compounds	Organohalogenate (mpl)	compuestos (mpl) organohalogenados (mpl)	composés (mpl) organohalogénés
organoleptic	organoleptisch	organoléptico (m)	organoleptique
organoleptic parameter	organoleptischer Parameter (m)	parámetro (m) organoléptico (m)	paramètre (m) organoleptique
orientation	Orientierung (f)	orientación (f)	orientation (f)
orientation	richtungsmäßige Anordnung (f)	encauzamiento (m)	orientation (f)
orifice bucket	Danaide (f)	cubo (m) de orificio (m)	danaïde (m)
orifice weir	Staudruck-Rohr (m) (Pitot-Rohr)	vertedero (m) de orificio (m)	
orifices	Mündung (f)	desembocadura (f)	embouchure (f)
original dip	ursprüngliches Einfallen (n)	depresión (f) original	pendage (m) original
original interstice	ursprünglicher Porenraum (m)	intersticio (m) original	interstice (m) de formation
original interstice	ursprünglicher Porenraum (m)	intersticio (m) original	porosité (f) d'interstice primaire
orographic precipitation	orographischer Niederschlag (m)	precipitación (f) orográfica (f)	précipitation (f) de relief
orthogonality	Orthogonalität (f)	ortogonalidad (f)	orthogonalité (f)
orthophosphorus	Orthophosphat (n)	ortho-fósforo	orthophosphate (m)
osmotic force	osmotische Kraft (f)	fuerza (f) ósmotica (f)	force (f) osmotique
osmotic pressure	osmotischer Druck (m)	presión (f) osmótica (f)	pression (f) osmotique
outcrop	Aufschluß (m)	afloramiento (m)	affleurement (m)
outfall	Auslaß (m)	descarga (f)	bouche (f) de décharge
outfall	Auslaß (m)	desembocadero (m)	exutoire (m)
outflow	Abfluß (m)	desagüe (m)	écoulement (m)
outflow coefficient	Abflußbeiwert (m)	coeficiente (m) de efluente (m)	coefficient (m) de débit
outflow coefficient	Austrocknungskoeffizient (m)	coeficiente (m) de derrame (m)	coefficient (m) de l'écoulement
outlet	Auslaß (m)	salida (f)	sortie (f) d'eau
outlet	Wasserauslaß (m)	desembocadura (f)	sortie (f) d'eau

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
outlier	Ausreißer (m)	roca (f) apartada (f)	observation (f) extrêmes aberrantes
outliers	Ausreißer (mpl)	rocas (fpl) apartada (f)	observations (fpl) extrêmes aberrantes
outline	Umriß (m)	contorno (m)	contour (m)
output	Ausgabe (f)	salida (f)	données (fpl) de sortie
output	Resultat (n)	resultado (m)	résultat (m)
output voltage	Klemmenspannung (f)	voltaje (m) de salida (f)	tension (f) aux bornes
outwash	Schmelzwasserablagerung (f)	material (m) aluvional	dépôt (m) d'eau de fonte
outwash gravel	fluvioglazialer Kies (m)	grava (f) de río (m) glaciar (m)	gravier (m) fluvioglaciaire
outwash plain	Sander (m)	planicie (f) de glaciar (m)	plaine (f) fluvioglaciaire
outwash plain	Sanderebene (f)	llanura (f) de glaciar (m)	plaine (f) fluvioglaciaire
oven-dry	ofentrocken	horno (m) de secado (m)	sec à l'étuve
overburden	Abraum (m)	desmontes, descombros, escombrera	déblai (m)
overburden	Deckschicht (f)	cubierta (f)	toit (m)
overburden	Deckschicht (f)	sobrecarga (f)	couverture (f)
overburden pressure	Überlagerungsdruck (m)	presión (f) geostática (f)	pression (f) géostatique
overdevelopment	Überbeanspruchung (f) (~eines Aquifers)	sobredesarrollado (m)	surexploitation (f)
overdraft	Erschöpfung (f) (~eines Grundwasserleiters)	cultivo (m) exhaustivo	exhaustion (f)
overdraft	Raubbau (m)	explotación (f) abusiva	surexploitation (f)
overflow	Überlauf (m)	desbordamiento (m)	déversoir (m) de trop-plein
overflow	überlaufen	desbordarse	déborder
overflow dam	Überflußwehr (n)	presa (f) desbordamiento (m)	barrage (m) déversoir
overflow spring	Überlaufquelle (f)	fuente (f) de derrame (m)	source (f) de déversement
overflow spring	Überlaufquelle (f)	fuente (f) de desbordamiento (m)	source (f) de trop-plein
overflow spring	Überlaufquelle (f)	fuente (f) de sobreflujo (m)	source (f) de débordement
overland flow	Oberflächenabfluß (m)	flujo (m) en tierra (f)	ruissellement (m) de surface
overland flow	Oberflächenabfluß (m)	fuente (f) terrestre (m)	ruissellement (m) sur le terrain
overload	Überlast (f)	sobrecarga (f)	surcharge (f)
overlying	überlagern	sobrepuerto	superposé
overpressure	Überdruck (m)	exceso (m) de presión (f)	pression (f) excédentaire
overprint	Überprägung (f)	sobreimpresión (f)	
overpumping	überhöhte Grundwasserentnahme (f)	exceso (m) de bombeo (m)	surpompage (m)
oversaturated	übersättigt	sobresaturado (m)	sursaturé
overthrust	Überschiebung (f)	sobreescamiento (m)	chevauchement (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
overtum	Seenzirkulation (f)	volcar	brassage (m) convectif des eaux d'un lac
overtum	Zirkulation (f)	voltear	brassage (m) convectif des eaux d'un lac
overturned beds	überkippte Schichtlagerung (f)	lechos (mpl) invertidos	
oxbow	Mäanderschleife (f)	vuelta (f)	anse (f)
oxbow lake	Altwasser (n)	lago (m) en herradura (f)	bras (m) mort
oxidation	Oxidation (f)	oxidación (f)	oxydation (f)
oxide	Oxid (n)	óxido (m)	oxyde (m)
oxidizing agent	Oxidationsmittel (n)	agente (m) oxidante (m)	oxydant (m)
oxidizing environment	oxidierendes Milieu (n)	medio ambiente (m) oxidante (m)	milieu (m) oxydant
oxygen	Sauerstoff (m)	oxígeno (m)	oxygène (m)
oxygen demand	Sauerstoffbedarf (m)	demand (f) de oxígeno (m)	demande (f) en oxygène
oxygen free condition	Abwesenheit (f) von Sauerstoff	condición (f) libre de oxígeno (m)	anoxie (f)
oxygen free condition	Sauerstoffmangel (m)	anoxia (f)	anoxie (f)
ozone	Ozon (n)	ozono (m)	ozone (m)
pack ice	Packeis (n)	banquisa (f)	glace (f) de dérive
packaging waste	Verpackungsabfall (m)	envase (m) de desechos (mpl)	déchets (mpl) d'emballages
packer	Dichtung (f)	empacador (m)	bouchon (m) imperméable
packer	Dichtung (f)	empaquetador (m)	garniture (f)
packer	Dichtung (f)	tapón (m)	étanchéité (m)
packer	Packer (m)	obturador (m)	packer (m)
packer test	Packertest (m)	prueba (f) del empacador (m)	essai (m) à section délimitée
packing	Anordnung (f)	empaque (m)	arrangement (m)
packing	Lagerung (f)	empaquetado (m)	empilement (m)
packing	Lagerung (f)	encajonamiento (m)	tassemement (m)
packing	Lagerungsdichte (f)	empacamiento (m)	arrangement (m)
packing	Packung (f)	relleno (m)	tassemement (m)
packing density	Lagerungsdichte (f)	densidad (f) de empaque (m)	densité (f) du matériau
packing gland	Stopfbüchse (f)	portaempaquetadura (f)	presse-étoupe (m)
pahoehoe-lava	Fladenlava (f)	lava (f) pahoehoe	lave (f) basique
pahoehoe-lava	Pahoehoelava (f)	lava (f) básica	lave (f) pahoehoe
palatable	genießbar	sabroso (m)	comestible
Paleocene	Paläozän (n)	Paleoceno (m)	Paléocène (m)
paleosoils	Paläoböden (mpl)	paleosuelos (mpl)	

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Paleozoic	Paläozoikum (n)	Paleozoico (m)	Paléozoïque (m)
panhole	Napfkarren (m)	kamenitza (m)	kamenitza (m)
paper chromatography	Papierchromatographie (f)	papel (m) cromatográfico (m)	chromatographie (f) sur papier
parallel plate model	Parallelplattenmodell (n)	modelo (m) de placa (f) paralela (f)	modèle (m) à fente mince
parameter	Parameter (m)	parámetro (m)	
parameter identification	Parameterabschätzung (f)	identificación (f) del parámetro (m)	identification (f) des paramètres
parametric hydrology	parametrische Hydrologie (f)	hidrología (f) paramétrica (f)	hydrologie (f) paramétrique
parathion	Parathion (n)	paratión (m)	parathion (m)
parent material	Ausgangsgestein (n)	material (m) precursor	roche (f) d'origine
parent material	Ausgangsmaterial (n)	roca (f) de original	roche (f) d'origine
parent material	Muttergestein (n)	roca (f) de original	roche-mère (f)
Parshall flume	Parshall-Meßgerinne (n)	canal (m) de Parshall	canal (m) de Parshall
part per billion (ppb)	ein Teil (m) aus einer Milliarde	parte (f) por billón (m) (ppb)	partie (f) par milliard
part per million (ppm)	ein Teil (m) aus einer Million	parte (f) por millón (m) (ppm)	partie (f) par million (ppm)
part per thousand (ppt)	Promille (n)	parte (f) por mil (m) (ppt)	partie (f) pour mille
partial penetration	unvollkommenes Eindringen (n)	penetración (f) parcial	pénétration (f) partielle
partial pressure	Partialdruck (m)	presión (f) parcial	pression (f) partielle
partially penetrated well	unvollkommener Brunnen (m)	pozo (m) incompleto (m)	puits (m) incomplet
partially penetrated well	unvollkommener Brunnen (m)	pozo (m) penetrado (m) parcialmente	puits (m) imparfait
partial-size structure	Körnungsaufbau (m)	estructura (f) de tamaño (m) parcial	structure (f) de la granulation
particle	Partikel (m)	partícula (f)	particule (f)
particle	Teilchen (n)	partícula (f)	particule (f)
parting	Bankungsfuge (f)	partición (f)	délitement (m)
parting	Schichtfuge (f)	partida (f)	délitement (m)
parting	Trennfuge (f)	separación (f)	délitement (m)
partition coefficient	Verteilungskoeffizient (m)	coeficiente (m) de partición (f)	coefficient (m) de partition
passage	Gang (m)	pasaje (m)	galerie (f)
pasture	Weide (f)	pastura (f)	pâturage (m)
path	Bahn (f)	ruta (f)	parcours (m)
path line	Bahnlinie (f)	línea (f) de la ruta (f)	trajectoire (f)
pathogenic bacteria	krankheitserregende Bakterien (npl)	bacteria (f) patogénica (f)	bactéries (fpl) pathogènes
pathway	Weg (m)	sendero (m)	voie (f) de passage
pathway	Weg (m)	vía (f) de la ruta (f)	cheminement (m)
pavement	Plasterung (f)		
pe value	pe-Wert	valor (m) p	

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
peak	Höchstwert (m)	salto (m)	valeur (f) maximale
peak	Spitze (f)	pico (m)	pointe (f)
peak	Spitzenwert (m)	cumbre (f)	valeur (f) maximale
peak runoff	Spitzenabfluß (m)	caudal (m) pico (m)	écoulement (m) de pointe
peat	Torf (m)	turba (f)	tourbe (f)
peat bog	Torfmooor (n)	turbal (f)	tourbière (f)
peatland management	Moorkultur (f)	administración (f) de turbales (mpl)	culture (f) des tourbières
peatland management	Moorkultur (f)	administración (f) de turbas (fpl)	culture (f) en sol tourbeux
pebble	Kiesel (m)	canto rodado (m)	galet (m)
pebble	Kieselstein (m)	guijarro (m)	caillou (m)
ped	Bodengefügekörper (m)	elemento (m) de naturaleza (f) estructural	élément (m) structural naturel
ped	Ped (n)	ped (m)	péd (m)
pediment	Fußfläche (f)	pedimento (m)	pédiment (m)
pediment	Pediment (n)	pie (m) de la montaña (f)	pédiment (m)
pelagial	Pelagial (n)	zona (f) pelagiana (f)	zone (f) pélagienne
pellicular water	Häutchenwasser (n)	agua (f) de adhesión (m)	eau (f) d'adhésion
pellicular water	Häutchenwasser (n)	agua (f) de tensión superficial (f)	eau (f) de tension superficielle
pellicular water	Häutchenwasser (n)	agua (f) pelicular	eau (f) pelliculaire
pen trace	Schreibspur (f)	trazo (m) del estilete (m)	trace (f) du stylet
pendant	Kulissenbildung (f)	pendiente (m)	pendant (m)
pendular regime	Porenwinkelwasserregime (n)	régimen (m) de agua cuñeiforme (f)	régime (m) des eaux cunéiformes
pendular water	Porenwinkelwasser (n)	agua (f) pendular	eau (f) pendulaire
peneplain	Fastebene (f)	penillanura (f)	pénéplaine (f)
peneplain	Rumpfebene (f)	penillanura (f)	pénéplaine (f)
penetrable	durchdringbar	penetrable (m)	pénétrable
penetrable	durchlässig	penetrable (m)	pénétrable
penetration	Durchörterung (f)	penetración (f)	pénétration (f)
penetration rate	Bohrfortschritt (m)	rapidez (f) de penetración (f)	vitesse (f) d'avancement
penetration rate	Eindringgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de penetración (f)	vitesse (f) d'avancement
penetration rate	Vorschubgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de penetración (f)	vitesse (f) d'avancement
penetration test	Sondierung (f)	prueba (f) de penetración (f)	sondage (f)
pentachloroethane	Pentachloethan (n)	pentacloroetano (m)	pentachloroéthane (m)
pentachloronitrobenzene (PCNB)	Pentachlornitrobenzol (n)	pentacloronitrobenceno (m)	pentachloronitrobenzène (m)
pentachlorophenol (PCP)	Pentachlorphenol (n)	pentaclorofenol (m)	pentachlorophénole (m)
pentane	Pentan (n)	pentano (m)	pentane (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
percentage	Prozentsatz (m)	porcentaje (m)	pourcentage (f)
perched aquifer	schwebender Grundwasserleiter (m)	acuífero (m) aislado (m)	aquifère (m) perché
perched groundwater	schwebendes Grundwasser (n)	agua (f) subterránea aislada (f)	nappe (f) perchée
perched stream	schwebener Wasserlauf (m)	arroyo (m) de agua aislada (f)	cours (m) d'eau suspendu
perched stream	schwebener Wasserlauf (m)	corriente (f) de agua aislada (f)	cours (m) d'eau perché
perched watertable	schwebender Grundwasserspiegel (m)	superficie (f) de agua (f) subterránea aislada (f)	surface (f) d'une nappe perchée
percolate	durchsickern	filtrar	s'infiltre
percolate	durchströmen	percolar	percoler
percolation	Durchsickerung (f)	difusión (f)	percolation (f)
percolation	Filterfluss (m)	percolación (f)	filtration (f)
percolation	Filterströmung (f)	filtración	filtration (f)
percolation	Sickerströmung (f)	transminación (f)	percolation (f)
percussion drilling	Schlagbohrverfahren (n)	perforación (f) por percusión (f)	forage (m) par battage
perennial spring	Dauerquelle (f)	manantial (m) perene	source (f) pérenne
perennial spring	perennierende Quelle (f)	fuente (f) perene	source (f) pérenne
perennial stream	perennierender Fluss (m)	corriente (f) perene	rivière (f) pérenne
perennial yield	Dauerspende (f)	producción (f) de agua (f) perene	débit (m) d'écoulement pérenne
perennial yield	Grundwasserdauerspende (f)	recursos (mpl) de agua subterránea (f) natural	ressources (fpl) en eau souterraine naturelles
perennial yield	Grundwasserhäufigkeit (f)	recursos (mpl) de agua subterránea (f) natural	ressources (fpl) en eau souterraine naturelles
perfect well	vollkommener Brunnen (m)	pozo (m) perfecto (m)	puits (m) complet
perforated casing	perforierte Verrohrung (f)	ademe (m) perforado (m)	crépine (f)
perforation	Durchlöcherung (f)	perforación (f)	perforation (f)
perforation	Perforation (f)	perforación (f)	perforation (f)
performance criteria	Leistungskriterien (npl)	criterio (m) de rendimiento (m)	critères (mpl) de performance
performance curve	Pumpenkennlinie (f)	curva (f) de rendimiento (m)	courbe (f) caractéristique d'une pompe
performances characteristics	Kennwerte (mpl)	características (fpl) de desempeños (mpl)	valeurs (fpl) caractéristique
performances characteristics	Leistungsdaten (fpl)	características (fpl) de rendimientos (mpl)	caractéristique (fpl)
performances characteristics	Nennwerte (mpl)	características (fpl) de funcionamientos (mpl)	valeurs (fpl) caractéristique
periglacial	periglazial	periglacial (f)	périglaciale
period	Periode (f)	período (m)	période (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
periodic table of elements	Periodensystem (n)	tabla (f) periódica (f) de elementos (mpl)	tableau (m) périodique des éléments
permafrost	Dauerfrost (m)	permanentemente congelado (m)	pergélisol (m)
permafrost	Permafrost (m)	hielo (m) permanente	pergélisol (m)
permafrost table	obere Permafrostgrenze (f)	límite (m) superior de la superficie (f) de hielo permanente (m)	limite (f) supérieure du pergélisol
permanent frost in the soil	Dauerfrost (m) im Boden	suelo (m) helado	gel (m) permanent dans le sol
permanent frost in the soil	Dauerfrost (m) im Boden	suelo (m) helado	permagel (m)
permanent hardness	bleibende Härte (f)	dureza (f) permanente	dureté (f) permanente
permanent hardness	Nicht-Carbonat-Härte (f)	dureza (f) permanente	dureté (f) non-carbonatée
permanent hardness	permanente Härte (f)	dureza (f) permanente	dureté (f) permanente
permanent load	Dauerlast (f)	carga (f) permanente	charge (f) permanente
permanent load	Nennlast (f)	carga (f) permanente	charge (f) permanente
permanent well	endgültige Bohrung (f)	pozo (m) permanente	puits (m) permanent
permanent wilting point	permanenter Welkepunkt (m)	punto (m) de marchitado (m) permanente	point (m) de flétrissus permanente
permeability	Durchlässigkeit (f)	permeabilidad (f)	perméabilité (f)
permeability	Permeabilität (f)	infiltración (f)	perméabilité (f)
permeability barrier	Permeabilitätsbarriere (f)	barrera (f) de permeabilidad (f)	barrière (f) de perméabilité
permeability tensor	Permeabilitätstensor (m)	tensor (m) de permeabilidad (f)	tenseur (m) de perméabilité
permeable	durchlässig	permeable	perméable
permeable	permeabel	filtrable	perméable
permeable boundary	durchlässige Begrenzung (f)	límite (m) permeable	limite (f) perméable
permeable boundary	durchlässige Berandung (f)	frontera (f) permeable	limite (f) perméable
permameter	Durchlässigkeitsmeßgerät (n)	permeámetro (m)	perméamètre (m)
permameter	Permeameter (n)	permeámetro (m)	perméamètre (m)
Permian	Perm (n)	Permiano (m)	Permien (m)
permissible	zulässig	permisible	admissible
permissible load	zulässige Belastung (f)	carga (f) permisible	charge (f) admissible
persistence	Beständigkeit (f)	persistencia (f)	persistance (f)
persistence	Hartnäckigkeit (f)	constancia (f)	persistance (f)
persistence	Verharren (n)	insistencia (f)	persistance (f)
perturbation	Störung (f)	perturbación (f)	perturbation (f)
pervasive	allgegenwärtig	de gran difusión (f)	pénétrant
pervasive	allgegenwärtig	omnipresente	omniprésent
pervasive	allgegenwärtig	penetrante	à large diffusion
pervious	durchlässig	permeable	perméable

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
pervious pavement	durchlässiges Pflaster (n)		
pest	Schädling (m)	plaga (f)	parasite (m)
pest control	Schädlingsbekämpfung (f)	control (m) de plagas (fpl)	lutte (f) contre les parasites
pest control	Schädlingsüberwachung (f)	control (m) de insectos (mpl)	lutte (f) contre les parasites
pesticide application	Auftragung (f) von Pestiziden	aplicación (f) de pesticida (f)	épandage (m) de pesticides
pesticides	Pestizide (npl)	pesticidas (fpl)	pesticides (mpl)
pesticides	Schädlingsbekämpfungsmittel (n)	pesticidas (fpl)	pesticides (mpl)
pesticides and plant treatment	PBSM	pesticidas (fpl) y planta (f) de tratamiento (m)	
petri dish	Petrischale (f)	plato (m) de Petri	boîte (f) de Pétri
petrification	Versteinerung (f)	petrificación (f)	pétrification (f)
petrochemicals	petrochemische Produkte (npl)	petroquímicos (mpl)	produits (mpl) pétrochimiques
petrography	Gesteinskunde (f)	petrografía (f)	pétrographie (f)
petrography	Petrographie (f)	petrografía (f)	pétrographie (f)
petrol	Benzin (n)	gasolina (f)	essence (f)
petroleum	Erdöl (n)	petróleo (m)	pétrole (m)
petroleum	Petroleum (n)	petróleo (m)	pétrole (m)
pH value	pH-Wert (m)	valor (m) de pH	valeur (f) du pH
phase lag	Phasennacheilung (f)	defasamiento (m)	déphasage (m)
phase lag	Phasenverzögerung (f)	retraso (m) de fase (f)	déphasage (m)
phenanthrene	Phenanthren (n)	fenantreno (m)	phénanthrène (m)
phenol	Phenol (n)	fenol (m)	phénole (m)
phenolic compounds	Phenolverbindungen (fpl)	compuestos (mpl) fenólicos (mpl)	composés (mpl) phénoliques
phenolphthaleine	Phenolphthalein (n)	fenolftaleína (f)	
phenomen	Phänomen (n)	fenómeno (m)	phénomène (m)
phorate	Phorat (n)	forato (m)	phorate (m)
phosphamidon	Phosphamidon (n)	fosfalmidón (m)	phosphamidone (m)
phosphate fertilizer	Phosphatdünger (m)	fertilizante (m) de fosfato (m)	engrais (m) phosphatique
phosphorus	Phosphor (m)	fósforo (m)	phosphore (m)
photogeology	Photogeologie (f)	fotogeología (f)	photogéologie (f)
photogrammetry	Photogrammetrie (f)	fotogrametría (f)	photogrammétrie (f)
photolysis	Photolyse (f)	fotolisis (f)	photolyse (f)
photometric method	Photometrie (f)	método (m) fotométrico (m)	photométrie (f)
photometric method	Spektrophotometrie (f)	método (m) fotométrico (m)	photométrie (f)
photometry	Photometrie (f)	fotometría (f)	

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
photomicrography	Photomikrographie (f)	fotomicrografía (f)	photomicrographie (f)
photomultiplier	Photoelektronenverstärker (m)	fotomultiplicador (m)	photomultiplicateur (m)
photoperiod	Lichteinwirkungszeit (f)	fotoperíodo (m)	photopériode (f)
phreatic decline	Grundwasserspiegelabfall (m)	decaimiento (m) freático (m)	abaissement (m) phréatique
phreatic fluctuation	Schwankung (f) des Grundwasserspiegels	fluctuación (f) freática (f)	fluctuation (f) phréatique
phreatic rise	Grundwasserspiegelanstieg (m)	elevación (m) freática (f)	remontée (f) phréatique
phreatic surface	Grundwasseroberfläche (f)	superficie (f) freática (f)	surface (f) de la nappe phréatique
phreatic water	phreatisches Grundwasser (n)	agua (f) freática (f)	eau (f) phréatique
phreatic zone	Grundwasserzone (f)	zona (f) de agua (f) subterránea (f)	zone (f) d'eau soutenue
phreatic zone	Grundwasserzone (f) mit freier Oberfläche	zona (f) freática (f)	zone (f) phréatique
phreatophyte	Phreatophyte (f)	freatófito (m)	phréatophyte (m)
phthalate esters	Phthaleinester (m)	éster ftalato (m)	esters (mpl) de l'acide phthalatique
phyllite	Phyllit (m)	filita (f)	phyllade (m)
physical analysis	physikalische Untersuchung (f)	análisis (m) físico (m)	analyse (f) physique
physico-chemical	physikalisch-chemisch	fisicoquímico (m)	physico-chimique
physico-chemical	physikochemisch	fisicoquímico (m)	physico-chimique
physiography	Physiographie (f)	fisiografía (f)	physiographie (f)
phytometer	Pflanzenverdunstungsmesser (m)	fitómetro (m)	phytomètre (m)
phytometer	Transpirationsmesser (m)	fitómetro (m)	phytomètre (m)
phytoplankton	Phytoplankton (n)	fitopláncton (m)	phytoplancton (m)
pickling	Beizen (n)	desoxidar	décapage (m)
picloram	Pikloram (n)	piclorame (m)	piclorame (m)
piezometer	Grundwassermeßstelle (f) (–für Wasserstandsmessung)	piezómetro (m)	piézomètre (m)
piezometric head	piezometrische Druckhöhe (f)	cabezal (m) piezométrico (m)	hauteur (f) piézométrique
piezometric sonde	Drucksonde (f)	sonda (f) piezométrica (f)	sonde (f) piézométrique
piezometric surface	Druckfläche (f)	superficie (f) piezométrica (f)	surface (f) piézométrique
piezometric surface	piezometrisches Niveau (n)	superficie (f) piezométrica (f)	surface (f) piézométrique
piezometric water level	piezometrischer Wasserspiegel (m)	nivel (m) piezométrico (m) de agua (f)	niveau (m) piézométrique
piezometric water level	piezometrisches Niveau (n)	nivel (m) piezométrico (m) de agua (f)	niveau (m) piézométrique
piezoresistive sensor	piezoresistiver Sensor	sensor (m) piezoresistivo (m)	
pillow lava	Kissenlava (f)	lava (f) enfriada (f) en condiciones subacuáticas (fpl)	lave (f) en coussins

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
pilot bit	Vorbohrmeißel (m)	barrena (f) piloto (m)	outil-pilote (m)
pilot scale experiment	halbtechnischer Versuch (m)	experimento (m) a escala (f) piloto (m)	expérience (f) pilote
pilot scale experiment	Pilotversuch (m)	experimento (m) a nivel (m) piloto (m)	expérience (f) pilote
pingo	Eislakkolith (m)	área (f) lacustre glacial	laccolith (m) de glace
pinnacle	Karrendorne (f)	cúspide (f)	aiguille (f) de lapiaz
pipe	Rohr (n)	tubería (f)	tuyau (m)
pipe	Rohr (n)	tubo (m)	tubage (m)
pipe casing	Verrohrung (f)	tubería (f) de ademe (m)	tubage (m)
pipe coupling	Rohrverbinder (m)	acoplamiento (f) de tubería (f)	manchon (m) de tubage
pipe line	Fernleitung (f)	conducto (m)	pipeline (m)
pipe line	Pipeline (f)	línea (f) de tubería (f)	pipeline (m)
pipe line	Rohrleitung (f)	línea (f) de tubería (f)	conduit (m)
pipe manifold	Verteilerrohr (n)	distribuidor (m) de tubo (m)	collecteur (m)
pipe wrench	Rohrzange (f)	herramienta (f) para tubo (m)	clé (f) à tubes
piping	Quellenbildung (f)	entubar	renard (m)
piping	Rohr(netz) (n)	conducir por tuberías (fpl)	
piping	Unterläufigkeit (f)	canalizar	érosion (f) par suintement
piston flow	dispersionsfreie Strömung (f)	flujo (m) pistón (m)	écoulement (m) non-dispersif
pit	Grube (f)	presa (f)	fosse (f)
pit fire	Grubenbrand (m)	presa (f) para fuego (m)	
pit floor	Grubensohle (f)		
pitch	Abtauchen (n)	espaciamiento (m)	
pitcher pump	Tauchkolbenpumpe (f)	bomba (f) de engranes (mpl)	pompe (f) à plongeur
pit-coal	Förderkohle (f)	foso (m) de carbón (m)	
pit-coal	Steinkohle (f)	agujero (m) de hulla (f)	houille (f)
pitot tube	Pitot'sche Röhre (f)	tubo (m) Pitot	tube (m) de Pitot
pitot tube	Staudruckmesser (m)	tubo (m) Pitot	tube (m) de Pitot
pivot	Kreisbewässerungs-System (m)	pivote (m)	
plain	Ebene (f)	plano (m)	plaine (f)
plain	Flachland (n)	planicie (f)	terrain (m) plat
planar	eben	planar	plan
planet	Planet Erde (f)		
planimeter	Planimeter (n)	planímetro (m)	planimètre (n)
planking	Verbau (m)	entarimado (m)	
plankton	Plankton (n)	plancton (m)	plancton (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
plant uptake	Stoffaufnahme (f) von Pflanzen	absorción (f) de la planta (f)	absorption (f) par plantes
plants	Anlagen (~Betriebs-) (fpl)	plantas (fpl)	
plastic limit	Plastizitätsgrenze (f)	límite (m) plástico (m)	
plasticity index	Plastizitätszahl (f)	índice (m) de plasticidad (f)	
plat	Flurkarte (f)	mapa (m) catastrado (m)	plan (m) cadastral
plate count	Plattenkulturmethode (f)	placa (f) de conteo (m)	dénombrement (m) sur plaque
plate load test	Plattendruckversuch (m)	prueba (f) de carga (f) por placa (f)	
plateau	Hochebene (f)	placa (f)	plateau (m)
plateau	Plateau (n)	altiplano (m)	plateau (m)
platform	Relaisstation (f)	plataforma (f)	balise (f) de transmission
plating wastes	Galvanisierungsabfälle (mpl)	desechos (mpl) de galvanoplastia	déchets (mpl) de galvanoplastie
platinum	Platin (n)	platino (m)	platine (m)
platinum cobalt scale	Platin-Kobalt-Skala (f)	escala (f) de cobalto-platino (m)	échelle (f) platinum-cobalte
platy	plättchenförmig	plaqueta (f)	en forme de plaquettes
playa lake	Trockensee (m)	playa (f) de un lago (m)	lac (m) assèché
Pleistocene	Pleistozän (n)	Pleistoceno (m)	Pléistocène (m)
Pliocene	Pliozän (n)	plioceno (m)	Pliocène (m)
plowed layer	Ackerkrume (f)	estrato (m) rebajado (m)	couche (f) arable
plug	Pfropfen (m)	obturador (m)	bouchon (m) mâle
plug	Pfropfen (m)	tapón (m)	bouchon (m)
plugging agent	Dichtungsmittel (n)	agente (m) obturante (m)	colmatant (m)
plume	Fahne (f)	penacho (m)	panache (m)
plume	Schadstofffahne (f)	material ascendente (m) parcialmente fundido (m)	profile (m) de polluants
plume	Schadstofffahne (f)	zone (f) de diffusion des polluants	zone (f) de diffusion des polluants
plume	Tracerfahne (f)	pluma (f)	cône (m) de dispersion
plunger pump	Kolbenpumpe (f)	pompe (f) à piston	pompe (f) à piston
plunger pump	Tauchkolbenpumpe (f)	pompe (f) à plongeur	pompe (f) à plongeur
plutonic stock	Stock (m)	amas (m) plutonique	amas (m) plutonique
plutonic stock	Stock (m)	stock (m) plutonique	stock (m) plutonique
plutonite	Plutonite (mpl)	plutonita (f)	roches (fpl) plutoniques
	Wasserspeicherung (f) an der Bodenoberfläche	cavidad (f) de almacenamiento (f)	emmagasinement (m) dans les dépressions du sol
point gage	Stechpegel (m)	escala (f) de aguja (f)	pointe (f) limnimétrique droite
point of inflection	Wendepunkt (m)	punto (m) de inflexión (f)	point (m) d'inflexion

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
point of rise	Anstiegspunkt (m)	punto (m) de elevación (f)	point (m) de montée
point source	Punktquelle (f)	punto (m) fuente (f)	source (f) ponctuelle
point-bar deposit	Anlandung (f)	yacimiento (m) de arena depositada (f) en el interior de un meandro (m)	banc (m) de déposition de sable à l'intérieur du méandre
point-bar deposit	Sandbank (f) am Gleithang	yacimiento (m) de arena depositada (f) en el interior de un meandro (m)	banc (m) de déposition de sable à l'intérieur du méandre
poise	Poise (n)	Poise	poise (f)
poison	Gift (n)	veneno (m)	poison (m)
poisonous	giftig	venenoso (m)	toxique
polarization	Polarisation (f)	polarización (f)	polarisation (f)
polarography	Polarographie (f)	polagrafía (f)	polarographie (f)
polder	Polder (m)	polder (m)	polder (m)
polished section	Anschliff (m)	sección (f) de pulido (m)	section (f) polie
polje	Polje (f)	depresión (f) grande	dépression (f) karstique
polje	Polje (f)	depresión (f) kárstica	polje (m)
polje	Polje (f)	polje	vaste dépression (f) fermée
pollen analysis	Pollenanalyse (f)	análisis (m) de polen (m)	analyse (f) des pollens
pollutant	Schadstoff (m)	contaminante (m)	matière (f) polluante
pollutant	Schmutzstoff (m)	sustancia (f) contaminante (f)	polluant (m)
pollutant	Verunreinigung (f)	polutante (m)	matière (f) polluante
polluted water	Abwasser (n)	agua (f) contaminada (f)	eaux (fpl) polluées
polluted water	Schmutzwasser (n)	aguas (fpl) residuales	eaux (fpl) polluées
polluted water	verunreinigtes Wasser (n)	aguas (fpl) residuales	eaux (fpl) polluées
polluter	Abwassereinleiter (m)	contaminador (m)	pollueur (m)
pollution	Verschmutzung (f)	contaminación (f)	pollution (f)
pollution	Verunreinigung (f)	polución (f)	pollution (f)
pollution abatement	Entsorgungsmaßnahme (f)	abatimiento (m) de la contaminación (f)	dépollution
pollution abatement	Gewässerschutz (m)	disminución (f) de la contaminación (f)	protection (f) contre la pollution
pollution capacity	Verschmutzungskapazität (f)	capacidad (f) de contaminación (f)	pouvoir (m) polluant
pollution charges	Verschmutzerabgabe (f)	cargas (fpl) de polución (f)	redevances (fpl) de pollution
pollution charges	Verschmutzungsgebühren (fpl)	acusaciones (fpl) por polución (f)	redevances (fpl) de pollution
pollution control	Abwehrmaßnahmen (fpl) gegen Verunreinigung	control (m) de la contaminación (f)	lutte (f) contre la pollution
pollution control	Abwehrmaßnahmen (fpl) gegen Verunreinigung	control (m) de la polución (f)	mesures (fpl) anti-pollution

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
pollution load	Schmutzeintrag (m)	carga (f) de polución (f)	charge (f) polluant
pollution load	Schmutzlast (f)	carga (f) de la contaminación (f)	charge (f) pollutante
pollution load	Schmutzstoffbelastung (f)	carga (f) contaminante (f)	charge (f) pollutante
pollution prevention	Reinhaltung (f)	prevención (f) de la contaminación (f)	conservation (f)
pollution prevention	Reinhaltung (f)	prevención (f) de la polución (f)	prévention (f) de la pollution
pollution survey	Bestandsaufnahme (f) der Verunreinigung	panorama (m) de la contaminación (f)	relevé (m) de pollution
polyaromatic hydrocarbon	polyaromatische Kohlenwasserstoffe (mpl)	hidrocarburo (m) poli-aromático (m)	hydrocarbure (m) aromatique polycyclique
polychlorinated biphenyl (PCB)	polychloriertes Biphenyl (n)	bifenil policlorinado (PCB)	biphényle (m) polychloré
polychlorinated biphenyl (PCB)	polychloriertes Biphenyl (n)	difenil policlorinado (PCB)	diphényle (m) polychloré
polycyclic aromatic hydrocarbon	polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (mpl)	hidrocarburo (m) poli-cíclico (m) aromático (m)	hydrocarbure (m) aromatique polycyclique
Polyethylene pipe	Polyethylenrohr (n)	tubo (m) de polietileno (m)	tuyau (m) de polyéthylène
polymer	Polymer (n)	polímero (m)	polymère (m)
polymictic lake	polymiktischer See (m)	lago (m) polimítico (m)	lac (m) playmictique
polynuclear hydrocarbon	polyzyklischer Kohlenwasserstoff (m)	hidrocarburo (m) poli-nuclear	hydrocarbure (m) polycyclique
Polyvalent	mehrwertig	multivalente (m)	Polyvalent
Polyvinyl chloride (PVC)	Polyvinylchlorid (PVC) (n)	cloruro (m) de polivinilo	chlorure (m) de polyvinyle
pond	Teich (m)	charco (m)	mare (f)
pond	Teich (m)	estanque (m)	étang (m)
pondage	Rückhaltung (f)	acopio (m)	emmagasinement (m)
pondage	Rückhaltung (f)	almacenamiento (m)	retenue (f)
ponded water	eingedämmtes Wasser (n)	agua (f) estancada (f)	eaux (fpl) retenues
pool	Tümpel (m)	alberca	mare (f)
poorly drained soil	stark vernäßter Boden (m)	suelo (m) pobremente drenado	sol (m) à mauvais drainage
population equivalent	Einwohnergleichwert (m)	población (f) equivalente (m)	équivalent-habitant (m)
population equivalent	Einwohnerlastwert (m)	equivalente (f) de población (f)	population (f) équivalente
pore	Hohlraum (m)	poro (m)	pore (m)
pore	Pore (f)	poro (m)	pore (m)
pore entry radius	Poreneintrittsradius (m)	radio (m) de acceso (m) al poro (m)	rayon (m) d'étranglement de pore
pore entry radius	Poreneintrittsradius (m)	radio (m) de entrada (f) del poro (m)	rayon (m) d'entrée de pore
pore pressure	Parendruck (m)	presión (f) de poro (m)	pression (f) de pore
pore pressure	Porenwasserdruk (m)	presión (f) de poro (m)	pression (f) de pore

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
pore size distribution	Porengrößenverteilung (f)	distribución (f) del tamaño (m) de poro (m)	distribution (f) des dimensions des pores
pore solution	Porenlösung (f)	solución (f) del poro (m)	solution (f) interstitielle
pore space	Porenraum (m)	espacio (m) de poro (m)	volume (m) de pores
pore water overpressure	Porenwasserüberdruck (m)	sobrepresión (f) del agua (f) intersticial	surpression (f) de l'eau interstitielle
pore water pressure	Porenwasserdruck (m)	presión (f) del agua (f) de poro (m)	pression (f) de l'eau interstitielle
pore water velocity	Porenfließgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) del agua (f) de poro (m)	vitesse (f) d'eau dans les pores
porosimeter	Porosimeter (n)	porosímetro (m)	porosimètre (m)
porosity	Porengehalt (m)	porosidad (f)	porosité (f)
porosity	Porosität (f)	porosidad (f)	porosité (f)
porous	porös	poroso (m)	poreux
porous medium	poröses Medium (n)	medio poroso (m)	milieu (m) poreux
porphyrite	Porphyrit (m)	porfírita (f)	porphyrite (m)
porphyry	Porphyr (n)	pórfiro (m)	porphyre (m)
postproduction	Nachförderung (f)	producción (f) posterior	postproduction (f)
potability	Trinkbarkeit (f)	potabilidad (f)	potabilité (f)
potable	trinkbar	gusto (m)	sipide
potable water	Trinkwasser (n)	agua (f) potable	eau (f) potable
potamology	Flußkunde (f)	potamología (f)	potamologie (f)
potamology	Potamologie (f)	potamología (f)	potamologie (f)
potash fertilizer	Kalidünger (m)	fertilizante (m) de potasa (f)	engrais (m) potassique
potassium	Kalium (n)	potasio (m)	potassium (m)
potassium chloride	Kaliumchlorat (n)	cloruro (m) de potasio (m)	chlorure (m) de potassium
potassium cyanide	Zyankali (n)	cianuro (m) de potasio (m)	cyanure (m) de potassium
potential	Potential (n)	potencial (m)	potentiel (m)
potential electrode	Meßelektrode (f)	potencial (m) de electrodo (m)	électrode (f) de potentiel
potential electrode	Potentialelektrode (f)	electrodo (m) potencial (m)	électrode (f) de potentiel
potential evapotranspiration	mögliche Evapotranspiration (f)	evapotranspiración (f) potencial (m)	évapotranspiration (f) potentielle
potential evapotranspiration	potentielle Evapotranspiration (f)	evapotranspiración (f) potencial (m)	évapotranspiration (f) potentielle
potential field	Potentialfeld (n)	campo (m) potencial (m)	champ (m) de potentiel
potential flow	Potentialströmung (f)	flujo (m) potencial (m)	écoulement (m) potentiel
potential reserves	mögliche Vorräte (mpl)	reservas (fpl) potenciales (fpl)	réserves (fpl) potentielles
potentiometer	Potentiometer (n)	potenciómetro (m)	potentiomètre (m)
potentiometer	Spannungsmesser (m)	medidor (m) de pH	potentiomètre (m)
potentiometric head	piezometrische Druckhöhe (f)	cabezal (m) potenciométrico (m)	énergie (f) potentielle

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
potentiometric map	Karte (f) der Grundwasserhöhenlinien	carta (f) potenciométrica (f)	carte (f) piézométrique
potentiometric map	Karte (f) der Grundwasserhöhenlinien	plano (m) potenciométrico (m)	carte (f) des potentiels
potentiometric surface	Potentialfläche (f)	plano (m) potenciométrico (m)	surface (f) potenciométrique
potentiometric surface	Potentialfläche (f)	superficie (f) potenciométrica (f)	surface (f) piézométrique
pothole	Erosionskessel (m)	poza (f)	marmite (f) torrentielle
pothole	Kolk (m)	marmita (f) de gigante (m)	marmite (f) torrentielle
poultry feed lot	Geflügelmastanlage (f)	parcela (f) de alimento (m) para aves (fpl)	parc (m) à volaille
power pack	Netzanschlußgerät (n)	paquete (m) de potencia (f)	bloc (m) d'alimentation secteur
power plant	Kraftwerk (n)	planta (f) de energía (f)	centrale (f) électrique
power rating	Belastbarkeit (f)	potencia (f) nominal	capacité (f) de charge
power supply	Stromversorgung (f)	suministro (m) de energía (f)	alimentation (f) (en courant)
practical porosity	nutzbare Porosität (f)	porosidad (f) útil	porosité (f) utile
practical porosity	speichernutzbare Porosität (f)	porosidad (f) práctica (f)	capacité (f) effective d'absorption
practical porosity	wirksame Porosität (f)	porosidad (f) libre	porosité (f) libre
pre mining ground water flow	Grundwasser(fließ)verhältnisse (npl) vor Bergbaubeginn (m)		
Precambrian	Präkambrium (n)	Precambriano (m)	Antécambrien (m)
precession	Präzision (f)		
precipitable water	atmosphärischer Wasserdampfgehalt (m) über der Sättigung	agua (f) precipitable	hauteur (f) d'eau précipitable
precipitant	Fällmittel (n)	precipitante (m)	précipitant (m)
precipitate	Ausfällung (f)	sedimento (m)	condensat (m)
precipitate	fällen	precipitado (m)	précipiter
precipitate	Kondensat (n)	condensado (m)	condensat (m)
precipitate	Niederschlag (m)	depósito (m)	précipité (m)
precipitating agent	Fällungsmittel (n)	agente (m) precipitante (m)	précipitant (m)
precipitating agent	Fällungsreagenz (n)	agente (m) de precipitación (f)	réactif (m) de précipitation
precipitation	Niederschlag (m)	precipitación (f)	précipitation (f)
precipitation	Niederschlag (m)	precipitación (f)	dépôt (m)
precipitation excess	Niederschlagsüberschuß (m)	exceso (m) de precipitación (f)	précipitation (f) excédentaire
precipitation gage	Niederschlagsmesser (m)	medidor (m) de la precipitación (f)	pluviomètre (m)
precipitation intensity	Niederschlagsstärke (f)	intensidad (f) de la precipitación (f)	intensité (f) de la précipitation
precipitation-evaporation ratio	Niederschlags-Verdunstungsverhältnis (n)	relación (f) precipitación-evaporación (f)	rapport (m) précipitation-évaporation
precision	Genauigkeit (f)	precisión (f)	précision (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
precision	Genauigkeitsgrad (m)	precisión (f)	rigueur (f) mathématique
precoat filter	Anschwemmmfilter (m)	filtro (m) precubierto (m)	
precursor	Vorbote (m)	precursor (m)	
precursor	Vorläufer (m)	iniciador (m)	
predict	vorhersagen	predecir	prévoir
predictive model	Vorhersagemodell (n)	modelo (m) predictivo (m)	modèle (m) pronostique
predominancy	Prädominanz	dominio (m) de estabilidad	
preliminary study	Vorstudie (f)	estudio (m) preliminar	étude (f) préliminaire
preparation process	Aufbereitungsverfahren (n)	proceso (m) de preparación (f)	procédé (m) de préparation
preservation	Erhaltung (f)	conservación (f)	préservation (f)
preservation	Erhaltung (f)	preservación (f)	conservation (f)
preservative	Konservierungsmittel (n)	condón (m)	agent (m) de conservation
preservative	Konservierungsmittel (n)	preservativo (m)	agent (m) conservateur
pressure	Druck (m)	presión (m)	pression (f)
pressure buildup curve	Druckaufbaukurve (f)	curva (f) de acumulación (f) de presión	courbe (f) de remontée de pression
pressure cell	Druckdose (f)	celda (f) de presión (f)	cellule (f) piézométrique
pressure cell	Druckmeßdose (f)	celda (f) piezométrica (f)	cellule (f) piézométrique
pressure drop	Druckabfall (m)	caída (f) de presión (f)	chute (f) de pression
pressure drop	Druckverlust (m)	caída (f) de presión (f)	chute (f) de pression
pressure head	Druckhöhe (f)	cabezal (m) de presión (m)	énergie (f) de pression
pressure surge	Druckstoß (m)	brote (m) de presión (f)	à-coup (m) de pression
pressure tank	Druckbehälter (m)	tanque (m) a presión (f)	réservoir (m) à pression
pressure tank	Druckkessel (m)	depósito (m) a presión (f)	réservoir (m) sous pression
pressure transducer tensiometer	Druckaufnehmer-Tensiometer (n)		
pressure transmitter	Druckgeber (m)	transmisor (m) de presión (f)	transducteur (m) de pression
pressure vessel	Druckbehälter (m)	recipiente (m) de presión (f)	
prevention	Vorbeugung (f)	prevención (f)	action (f) préventive
preventive action	Verhütung (f)	acción (f) preventiva (f)	action (f) préventive
preventive maintenance	vorbeugende Wartung (f)	mantenimiento (m) preventivo (m)	entretien (m) préventif
preventive maintenance	vorbeugende Wartung (f)	manutención (f) previa (f)	maintenance (f) préventive
primary cave	ursprüngliche Höhle (f)	caverna (f) principal	cavité (f) syngénétique
primary production	Primärproduktion (f)	producción (f) principal	production (f) primaire
principal stress	Hauptspannung (f)	esfuerzo (m) principal	contrainte (f) principale
principle component analysis	Hauptkomponentenanalyse (f)	principio (m) de análisis (f) por componente (m)	

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
priorities	Prioritäten (fpl)	prioridades (fpl)	priorités (fpl)
priorities	Rangordnung (f)	prioridades (fpl)	priorités (fpl)
prism storage	prismatisch gespeicherres Fallwasser (n)	almacenamiento (m) prismático (m)	emmagasinement (m) prismatique
probability distribution	Wahrscheinlichkeitsverteilung (f)	distribución (f) de probabilidad (f)	distribution (f) des probabilités
probable maximum flood	wahrscheinliche Obergrenze (f) des Hochwassers	máximo (m) flujo (m) probable	crue (f) maximale probable
probe	Sonde (f)	sonda (f)	sonde (f)
probe access tube	Sondeneinlaßrohr (n)	tubo (m) de acceso a la sonda (f)	tube (m) d'accès
problem of rehabilitation	Altlastenproblematik (f)	problema (m) de rehabilitación (f)	
procedure	Prozedur (f)	proceder	procédure (f)
procedure	Verfahrensweise (f)	procedimiento (m)	mode (m) opératoire
process	Prozeß (m)	procedimiento (m)	processus (m)
process	Verfahren (n)	método (m)	procédé (m)
process	Verfahren (n)	proceso (m)	méthode (f)
process	Verfahren (n)	técnica (f)	technique (f)
process control	Prozeßsteuerung (f)	control (m) del proceso (m)	contrôle (m) des processus
production test	Dauerpumpversuch (m)	prueba (f) de producción (f)	pompage (m) expérimental d'exploitation
productivity	Produktivität (f)	productividad (f)	productivité (f)
program	Programm (n)	programa (f)	mode (m)
program	Programm (n)	rutina (f)	programme (m)
program	Routine (f)	itinerario (m)	routine (f)
projection	Projektion (f)	proyección (f)	projection (f)
propachlor	Propachlor (n)	propacloro (m)	propachlore (m)
propagation velocity	Ausbreitungsgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de propagación (f)	vitesse (f) de propagation
proprietary information	eigentumsrechtlich geschützte Information (f)	información (f) confidencial	information (f) protégée
proprietary information	eigentumsrechtlich geschützte Information (f)	información (f) propietaria (f)	information (f) confidentielle
protective casing	Schutzverrohrung (f)	ademe (m) de protector (m)	tubage (m) de protection
protective embankment	Uferschutz (m)	dique (f) de protección (f)	digue (f) de protection
protein	Eiweiß (n)	proteína (f)	albumen (m)
protein	Protein (n)	albumen (m)	protéine (f)
protein cell wall	Proteinzellwand (f)	envoltura (f) proteíca	enveloppe (f) protéique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
protocol	Versuchsprotokoll (n)	protocolo (m)	mode (m) opérateur
prototype	Prototyp (m)	prototipo (m)	prototype (m)
provision	Vorkehrung (f)	provisión (f)	disposition (f)
psammitic	psammitisch	psamita (f)	psammitique
psephitic	psephitisch	psefítico (m)	pséphitique
psychrometer	Psychrometer (n)	psicrómetro (m)	psychomètre (m)
psychrophilic bacteria	psychophile Bakterien (npl)	bacteria (fl) psicrofílica (f)	bactéries (mpl) psychophiles
public health standards	gesundheitsbehördliche Gütenormen (fpl)	normas (fpl) de salud (f) pública	normes (fpl) sanitaires
public hearing	öffentliche Anhörung (f)	audiencia (f) pública (f)	audition (f) publique
public hearing	öffentliche Diskussion (f)	audiencia (f) pública (f)	audition (f) publique
public services	öffentliche Dienste (mpl)	servicios (mpl) públicos (mpl)	services (mpl) publics
public services	öffentliche Dienstleistungen (fpl)	servicios (mpl) públicos (mpl)	services (mpl) publics
public utilities	öffentliche Ämter (mpl)	equipos (mpl) colectivos (mpl)	équipements (mpl) collectifs
public utilities	öffentliche Ämter (mpl)	servicios (mpl) públicos (mpl)	services (mpl) publics
public utilities	öffentliche Ämter (mpl)	utilidades (fpl) públicas (fpl)	entreprises (fpl) de service public
public water supply	öffentliche Wasserversorgung (f)	suministro (m) de agua (f) pública (f)	approvisionnement (m) en eau des populations
puddle	Pfütze (f)	lagunajo (m)	flaque (f) d'eau
pulley	Flaschenzugblock (m)	polea (f)	moufle (m)
pulp	Zellstoff (m)	pulpa (f)	cellulose (f)
pulse generator	Pulsgenerator (m)	generador (m) de pulsos (mpl)	générateur (m) de pulsations
pulverized lime	Feinkalk (m)	cal (f) pulverizada (f)	
pumice	Bimsstein (m)	pómez	pierre (f) ponce
pump	Pumpe (f)	bomba (f)	pompe (f)
pump	pumpen	bombeare	pomper
pump discharge	Pumpenförderung (f)	descarga (f) de la bomba (f)	refoulement (m) de la pompe
pump house	Pumpenkammer (f)	casa (f) de bombas (fpl)	abri (m) des pompes
pump liner	Pumpenauskleidung (f)	flecha (f) de la bomba (f)	chemise (f) de pompe
pump out test	Pumpversuch (m)		
pump stage	Pumpenstufe (f)	etapa (f) de la bomba (f)	étage (m) de la pompe
pump suction nozzle	Ansaugstutzen (m)	boquilla (f) de succión (f) de la bomba (f)	tube (m) d'aspiration
pumpage	Pumpfördermenge (f)	bombeo (m)	débit (m) pompé
pumped well	Förderbrunnen (m)	pozo (m) de bombeo (m)	puits (m) de pompage
pumping	Pumpen (n)	bombeo (m)	pompage (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
pumping head	Förderhöhe (f)	cabezal (m) de bombeo (m)	capacité (f) de refoulement
pumping head	Pumphöhe (f)	altura (f) total de bombeo (m)	capacité (f) de refoulement
pumping pattern	Förderregime (m)	patrón (m) de bombeo (m)	disposition (f) des puits de pompage
pumping plant	Pumpenanlage (f)	planta (f) de bombeo (m)	installation (f) de pompage
pumping station	Pumpstation (f)	estación (f) de bombeo (m)	station (f) de pompage
pumping test	Pumpversuch (m)	ensayo (m) de bombeo (m)	essai (m) de puits
pumping test	Pumpversuch (m)	prueba (f) de bombeo (m)	essai (m) de pompage
pumping unit	Pumpanlage (f)	unidad (f) de bombeo (m)	groupe (m) de pompes
pumping water level	Betriebswasserspiegel (m)	nivel (m) del agua (f) de bombeo (m)	niveau (m) influencé
purge	ablassen	purga (f)	purger
purification plant	Kläranlage (f)	planta (f) de purificación (f)	station (f) d'épuration
purity	Reinheit (f)	pureza (f)	pureté (f)
putrefaction	Fäulnis (f)	descomposición (f)	putréfaction (f)
putrefaction	Verfaulung (f)	degradación (f)	putréfaction (f)
putrefaction	Verwesung (f)	putrefacción (f)	pourissement (m)
P-wave	p-Welle (f)	onda-P (f)	onde (f) de compression
pycnometer	Pyknometer (n)	picnómetro (m)	pycnomètre (m)
pygmy current-meter	Kleinstflügel (m)	micromolino (m)	micromoulinet (m)
pygmy current-meter	Miniflügel (m)	micromedidor (m) de corriente (f)	micromoulinet (m)
pyrene	Pyren (n)	pireno (m)	pyrène (m)
pyrite	Pyrit (m)	pirita (f)	pyrite (m)
pyrite	Schwefelkies (m)	pirita (f)	pyrite (m)
pyroclastic block	pyroklastischer Block (m)	bloque (m) piroclástico (m)	bloc (m) pyroclastique
pyroclastic flow	Schmelztuff (m)	flujo (m) piroclástico (m)	tuf (m) soudé
pyroclastics	Pyroklastika (npl)	piroclásticos (mpl)	pyroclases (mpl)
pyroclastics	vulkanische Schlacken (fpl)	piroclásticos (mpl)	pyroclases (mpl)
pyroclastics	vulkanischer Auswurf (m)	piroclásticos (mpl)	pyroclases (mpl)
pyrolysis	Pyrolyse (f)	pirolisis (f)	pyrolyse (f)
pyroxene	Pyroxen (n)	piroxenos (mpl)	pyroxène (m)
quadrilateral	Viereck (n)	cuadrilátero (m)	quadrilatère (m)
quagmire	Morast (m)	ciénaga (f)	bourbe (f)
qualitative analysis	qualitative Analyse (f)	análisis (m) cualitativo (m)	analyse (f) qualitative
quality	Qualität (f)	calidad (f)	qualité (f)
quality assurance	Qualitätssicherung (f)	aseguramiento (m) de calidad (f)	assurance (f) de qualité
quality control	Gütekontrolle (f)	control (m) de calidad (f)	contrôle (m) de qualité

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
quality control	Qualitätskontrolle (f)	control (m) de calidad (f)	contrôle (m) de qualité
quality criteria	Güteanforderungen (fpl)	criterio (m) de calidad (f)	exigeances (fpl) de qualité
quality criteria	Qualitätsanforderungen (fpl)	objetivo (m) de calidad (f)	objectives (mpl) de qualité
quality objective	Güteanforderungen (fpl)	objetivo (m) de calidad (f)	critères (mpl) de qualité
quality of life	Güte (f) der Lebensumstände	calidad (f) de vida (f)	qualité (f) de la vie
quantification	Quantifizierung (f)	cuantificación (f)	
quantity	Größe (f)	cantidad (f)	grandeur (f)
quarry	Steinbruch (m)	cantera (f)	carrière (f)
quartz	Quarz (m)	cuarzo (m)	quartz (m)
quartz diorite	Quarzdiorit (m)	diorita (f) de cuarzo (m)	diorite (m) quartzique
quartz porphyry	Quarzporphyr (m)	pórfido (m) de cuarzo (m)	porphyre (m) quartzifère
quartz porphyry	Quarzporphyr (m)	pórfiro (m) de cuarzo (m)	porphyre (m) quartzique
quartzite	Quarzit (m)	cuarzita (f)	quartzite (m)
Quaternary	Quartär (n)	Cuaternario (m)	Quaternaire (f)
quick fastening	Schnellverschluß (m)	aseguramiento (m) rápido	
quick lime	ungelöschter Kalk (m)	cal (f) viva (f)	chaux (f) vive
quicksand	Fließsand (m)	arena (f) corrediza (f)	sable (m) mouvant
quicksand	Quicksand (m)	arena (f) movediza (f)	sable (m) boulant
quicksand	Schwimmsand (m)	arena (f) fluída (f)	sable (m) mouvant
quicksilver	Quecksilber (n)	mercurio (m)	mercure (m)
rack	Gestell (n)	chasis (m)	châssis (m)
rack	Gestellrahmen (m)	estructura (f)	bâti (m)
radar	Radar (n)		
radial flow	radialer Fluß (m)	flujo (f) radial	écoulement (m) radial circulaire
radial well	Horizontalfilterbrunnen (m)	pozo (m) radial	puits (m) à drains rayonnants
radiation	Strahlen (mpl)	radiación (f)	rayons (mpl)
radiation	Strahlung (f)	irradiación (f)	rayonnement (m)
radiation	Strahlung (f)	radiación (f)	radiation (f)
radiation damage	Strahlungsschaden (m)	daño (m) por radiación (f)	radiolésion (f)
radiation injury	Strahlenschaden (m)	daño (m) por radiación (f)	radiolésion (f)
radio isotope	radioaktives Isotop (n)	radio (m) isotópo (m)	isotope (m) radioactif
radio waves	Radiowellen (fpl)	ondas (fpl) de radio (m)	ondes (fpl) radio
radioactive contamination	Strahlenverseuchung (f)	contaminación (f) radioactiva (f)	contamination (f) radioactive
radioactive decay	radioaktiver Zerfall (m)	decaimiento (m) radioactivo (m)	déintigration (f) radioactive
radioactive fall out	radioaktiver Niederschlag (m)	descenso (m) radioactivo (m)	retombées (fpl) radioactive

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
radioactive isotope	radioaktives Isotop (n)	isotópo (m) radioactivo (m)	radio-isotope (m)
radioactive tracer	radioaktive Markierung (f)	trazador (m) radioactivo (m)	traceur (m) radioactif
radioactive tracer	radioaktiver Tracer (m)	rastreador (m) radioactivo (m)	traceur (m) radioactif
radioactive waste	Atommüll (m)	desecho (m) radiactivo (m)	déchet (m) radioactif
radioactive waste	radioaktiver Abfall (m)	desperdicio (m) radiactivo (m)	déchet (m) radioactif
radioactive waste repository	Atommülldeponie (f)	cementerio (m) de desechos (mpl)	cimetière (m) de déchets radioactifs
radioactive waste repository	Atommüllendlager (n)	depósito (m) de desechos (mpl)	cimetière (m) de déchets radioactifs
radioactivity log	Messung (f) der Radioaktivität	registro (m) de radiactividad (f)	diagraphie (f) de radioactivité
radiometer	Radiometer (n)	radiómetro (m)	radiomètre (m)
radionuclide	radioaktives Nukleid (n)	radionucleónido (m)	nucléide (m) radioactif
radionuclide	Radionukleid (n)	núcleo (m) radioactivo (m)	radionucléide (m)
radium	Radium (n)	radio (m)	radium (m)
radius of influence	Absenkungsradius (m)	radio (m) de influencia (f)	rayon (m) d'action fictif
radius of influence	Absenkungsradius (m)	radio (m) de influencia (f)	rayon (m) d'appel
radius of influence	Absenkungsradius (m)	radio (m) de influencia (f)	rayon (m) d'influence effectif
radix	Basis (f)	raíz (f)	base (f)
radix	Wurzel (f)	base (f)	base (f)
radon	Radon (n)	radón (m)	radon (m)
raft foundation	Flächengründung (f)	placa (f) de cimentación (f)	
rain	Regen (m)	lluvia (f)	pluie (f)
rain gage	Regenmesser (m)	medidor (m) de lluvia (f)	pluviomètre (m)
rain gage network	Niederschlagsbeobachtungsnetz (n)	red (f) de medidores (mpl) de lluvia (f)	réseau (m) pluviométrique
rain gage station	Regenmeßstelle (f)	estación (f) de medidores (mpl) de lluvia (f)	poste (m) pluviométrique
rain shadow	Regenschatten (m)	región (f) pluviométrica (f)	région (f) abritée de la pluie
rain shadow	Regenschatten (m)	sombra (f) pluviométrica (f)	ombre (f) pluviométrique
rainbow	Regenbogen (m)	arcoiris (m)	arc-en-ciel (m)
raindrop	Regentropfen (m)	gota (f) de lluvia (f)	goutte (f) de pluie
raindrop imprints	Regentropfeneindrücke (mpl)	marcas (fpl) de gotas (fpl) de lluvia	
raindrop splash	Regenerosion (f)	erosión (f) fluvial	érosion (f) pluviale
raindrop splash	Zerspratzen (n) der Regentropfen	salpicadura (f) por gotas (fpl) de lluvia (f)	éclabouissement (m) des gouttes de pluie
rainfall	Niederschlag (m)	precipitación (f)	précipitations (fpl)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
rainfall area	Niederschlagsgebiet (n)	área (f) de precipitación (f)	impluvium (m)
rainfall area	Regenzone (f)	región (m) de precipitación (f)	zone (f) des pluies
rainfall excess	Regenüberschuß (m)	exceso (m) de precipitación (f)	pluie (f) excédentaire
rainfall intensity	Regenintensität (f)	intensidad (f) de precipitación (f)	intensité (f) de la pluie
rainfall intensity	Regenstärke (f)	intensidad (f) de la lluvia (f)	intensité (f) de la pluie
rainfall simulator	Beregnungsanlage (f)	simulador (m) de precipitación (f)	simulateur (m) pluviométrique
rainfall simulator	Regensimulator (m)	simulador (m) de pluviométrico (m)	simulateur (m) pluviométrique
rain-out	Regenauswaschung (f)	lixiviación (f) por aire (m)	lessivage (m) da l'air
rainwater	Regenwasser (n)	agua (f) de lluvia (f)	eau (f) de pluie
rain-water flow	Regenwasserabfluß (m)	flujo (m) de agua (f) de lluvia	écoulement (m) de l'eau de pluie
raised bog	Hochmoor (n)	pantano (m) elevado (m)	tourbière (f) bombée
raised bog	Hochmoor (n)	pantano (m) elevado (m)	tourbière (f) haute
random distribution	Zufallsverteilung (f)	distribución (f) al azar o aleatoria (f)	distribution (f) aléatoire
random sample	Stichprobe (f)	muestra (f) al azar o aleatoria (f)	échantillon (m) instantané
random variable	Zufallsvariable (f)	variable al azar o aleatoria (f)	variable (m) aléatoire
random walk	Zufallsschrittverfahren (n)	marcha (f) al azar	marche (f) au hazard
random walk	Zufallsschrittverfahren (n)	marcha (f) aleatoria	marche (f) aleatoire
range	Spannweite (f)	rango (m)	étendue (f)
rangeland	natürliches Weideland (n)	prado (m) natural	pâturage (m) naturel
rapid	Stromschnelle (f)	rápido (m)	rapide (m)
rapid	Stromschnelle (f)	veloz (m)	rapide (m)
rapid flow	Schießen (n)	flujo (m) rápido (m)	débit (m) rapide
rapid flow	Schießen (n)	flujo (m) veloz (m)	écoulement (m) rapide
raster data	Rasterdaten (fpl)		
rate of discharge	Förderrate (f)	velocidad (f) de descarga (f) o régimen (m) de extracción	taux (m) de production
rate of draft	Verbrauchsrate (f)	velocidad (f) del caudal (m)	débit (m) d'écoulement
rate of drying	Trocknungsrate (f)	velocidad (f) de secado (m)	taux (m) de dessèchement
rate of dumping	Dämpfungsrate (f)	velocidad (f) de inundación (f)	taux (m) d'atténuation
rate of production	Förderrate (f)	velocidad (f) de producción	taux (m) de production
rated power	Nennleistung (f)	potencia (f) nominal	rendement (m) nominal
rating	Einstufung (f)	calificación (f)	cotation (f)
rating	Einstufung (f)	categorización (f)	détermination (f)
rating	Einstufung (f)	valuación (f)	évaluation (f)
rating	Rangordnung (f)	clasificación (f)	classification (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
rating curve	Bezugskurve (f)	curva (f) de gastos (mpl)	courbe (f) de tarage
rating flume	Meßgerinne (n)	canal (m) de calibración (f)	canal (m) de jaugeage
rating table	Abflußtabelle (f)	mesa (f) de calibración (f)	tableau (m) débit-hauteur
rating table	Abflußtafel (f)	mesa (f) de calibración (f)	barème (m) d'étalonnage
rational formula	rationale Abflußformel (f)	fórmula (f) racional	équation (f) rationnelle
ravine	Graben (m)	barranca (f)	ravin (m)
ravine	kleine Schlucht (m)	barranco (m)	ravin (m)
ravine	Runse (f)	cañada (f)	ravin (m)
ravine	Tobel (m)	cañón (m)	ravin (m)
raw data	Ausgangsdaten (npl)	datos (mpl) crudos (mpl)	données (fpl) brutes
raw data	Rohdaten (npl)	datos (mpl) básicos (mpl)	données (fpl) brutes
raw data	unverarbeitete Daten (npl)	datos (mpl) sin tratar	données (fpl) non traitées
raw material	Rohstoff (m)	materia (f) prima (f)	matière (f) première
raw water	Rohwasser (n)	agua (f) de alimentación	eau (f) brute
raw water	unbehandeltes Wasser (n)	agua (f) de abastecimiento (m)	eaux (fpl) non-traitées
reaction path	Reaktionspfad (m)	ruta (f) de reacción (f)	chemin (m) réactionnel
reaction time	Reaktionszeit (f)	tiempo (m) de reacción	temps (m) de réaction
reactive	reagierend	reactivo (m)	réactif
reactive	reaktionsfähig	reactiva (f)	réactif
reactive wall	reaktive Wand (f)		
reactive wall	reaktiver Damm (m)		
reagent	Reagenzstoff (m)	reactivo (m)	réactif (m)
real time	Echtzeit (f)	tiempo (m) real	temps (m) réel
reamed well	erweiterte Bohrung (f)	pozo (m) ampliado (m) en diámetro	puits (m) élargi
reamed well	überbohrter Brunnen (m)	pozo (m) rimado (m)	puits (m) alésé
reamer	Nachschnieder (m)	ampliador (m)	outil (m) aléseur
reamer	Räumer (m)	rimador (m)	outil (m) aléseur
reaming of a slim hole	Ausräumen (n) einer kleine Bohrung	ampliado de pozo (m) de diámetro (m) reducido	élargissement (m) d'une sonde à faible diamètre
reaming of a slim hole	Erweiterungsbohrung (f)	rimado de pozo (m) de diámetro (m) reducido	élargissement (m) d'une sonde à faible diamètre
receiver	Empfänger (m)	recibidor (m)	récepteur (m)
receiving body	Vorflut (f)	cuerpo (m) receptor	cours (m) d'eau récepteur
receiving environment	Auffangmillieu (n)	medio ambiente (m) receptor (m)	milieu (m) receiteur
receiving environment	aufnehmender Milieu (n)	medio ambiente (m) receptor (m)	milieu (m) recepteur

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
receiving surface	Auffangfläche (f)	superficie (f) receptora (f)	surface (f) de réception
receiving water course	Vorfluter (m)	curso (m) del agua (f) receptora (f)	cours (m) d'eau récepteur
recession	Versiegen (n)	recesión (f)	tarissement (m)
recession constant	Rezessionskonstante (f)	constante (m) de recesión (f)	constante (f) de récession
recession constant	Rückgangskonstante (f)	constante (m) de recessión (f)	constante (f) de récession
recession curve	abfallender Kurvenast (m) der Ganglinie	curva (f) de recesión (f)	courbe (f) de décrue
recession curve	Leerlaufkurve (f)	curva (f) de recessión (f)	courbe (f) de tarissement
recession curve	Rückgangskurve (f)	curva (f) de recessión (f)	courbe (f) de tarissement
recession flow	Abflußrückgang (m)	flujo (m) de recessión (f)	écoulement (m) en décrue
recession segment	Trockenwetterlinie (f)	segmento (m) de recessión (f)	segment (m) de tarissement
recessional moraine	Rückzugsmoräne (f)	morena (f) terminal de retroceso (m)	moraine (f) de retrait
recharge	Grundwasseranreicherung (f) (künstliche)	reabastecimiento (m)	recharge (f)
recharge	Grundwasseranreicherung (f) (künstliche)	recarga (f)	alimentation (f) (artificielle)
recharge area	Grundwasseranreicherungsgebiet (n)	área (f) de recarga (f)	aire (f) d'alimentation
recharge at high altitude	Grundwasserneubildung (f) in Hochlagen		
recharge boundary	Zuflußberandung (f)	límite (m) de recarga (f)	limite (f) d'alimentation
recharge capacity of a well	Schluckfähigkeit (f) eines Brunnens	capacidad (f) de recarga (f) del pozo (m)	capacité (f) d'absorption d'un puits
recharge line	Versickerungsbrunnenkette (f)	línea (f) de recarga (f)	ligne (f) de recharge
recharge pit	Senkschacht (m)	presa (f) de recarga (f)	fossé (m) de recharge
recharge pit	Sickerschacht (m)	foso (m) de recarga (f)	fossé (m) de recharge
recharge pit	Versickerungsschacht (m)	tanque (m) de recarga (f)	fossé (m) de recharge
recharge rate	Grundwasserneubildungsrate (f)	rapidez (f) de recarga (f)	module (m) spécifique d'alimentation
recharge rate	Grundwasserneubildungsrate (f)	velocidad (f) de recarga (f)	alimentation (f) spécifique
recharge test	Auffüllversuch (m)	ensayo (m) de reinyección (f)	essai (m) par injection
recharge test	Auffüllversuch (m)	prueba (f) de recarga (f)	essai (m) d'injection
recharge test	Injektionsversuch (m)	ensayo (m) de recarga (f)	essai (m) d'injection
recharge test	Injektionsversuch (m)	ensayo (m) de recarga (f)	essai (m) par injection
recharge water	Wasser (n) zur Grundwasseranreicherung (f)	línea (f) de recarga (f)	eaux (fpl) de recharge
recharge well	Schluckbrunnen (m)	pozo (m) de absorción	puits (m) perdu
recharge well	Schluckbrunnen (m)	pozo (m) de reacarga (f9)	puits (m) de recharge

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
recharge well	Versickerungsbrunnen (m)	pozo (m) de percolación	puits (m) de recharge
recharge zone	Anreicherungszone (f)	zona (f) de recarga (f)	aire (f) d'alimentation du captage
recharge zone	Neubildungszone (f)	zona (f) de recarga (f)	aire (f) d'alimentation du captage
	der Grundwasserneubildung (f) dienende Infiltration (f)		
recharging infiltration		infiltración (f) de recarga	infiltration (f) efficace
recipient	Auffanggefäß (n)	recipiente (m)	récipient (m)
reclamation	Melioration (f)	reclamación (f)	bonification (f)
reclamation	Rückgewinnung (f)	bonificación (f)	récuperation (f)
reclamation	Wiederherstellung (f)	enmienda (f)	remise (f) en état
reclamation	Wiederherstellung (f)	restauración (f)	restauration (f)
recorder	Registriergerät (n)	registrador (m)	enregistreur (m)
recorder	Schreiber (m)	grabador (m)	enregistreur (m)
recording drum	Registriertrommel (f)	tambor (m) de registro (m)	tambour (m) enregistreur
recording drum	Registrierwalze (f)	tambor (m) registrante (m)	tambour (m) enregistreur
recording gage	Niederschlagsschreiber (m)	medidor (m) de registro (m)	pluviographe (m)
recording gage	Schreibregenmesser (m)	medidor (m) registrante (m)	pluviographe (m)
recording oscilloscope	Oszillograph (m)	oscilógrafo (m) de registro (m)	oscillographe (m) enregistreur
recovery	Wiederanstieg (m)	reactivación (f)	remontée (f) de niveau
recovery	Wiederanstieg (m)	restablecimiento (m)	remontée (f)
recovery (~chemical)	Ausbeute (f) (~chemisch)	recuperación (f)	récuperation (f)
recovery curve	Aufbaukurve (f)	curva (f) de recuperación (f)	courbe (f) de remontée
recovery curve	Wiederanstiegskurve (f)	curva (f) de recuperación (f)	courbe (f) de remontée
recovery method	Druckaufbauverfahren (n)	método (m) de reactivación (f)	méthode (f) par remontée de pression
recovery method	Wiederanstiegsverfahren (n)	método (m) de recuperación (f)	essai (m) par remontée
recovery test	Wiederanstiegsverfahren (n)	prueba (f) de recuperación (f)	essai (m) par remontée
recrystallization	Rekristallisation (f)	recristalización (f)	recristallisation (f)
rectangular pulse	Rechteckimpuls (m)	pulso (m) rectangular	impulsion (f) carée
rectangular pulse	Rechteckimpuls (m)	pulso (m) rectangular	impulsion (f) rectangulaire
rectification (e.g. air photos)	Entzerrung (f) (z.B. Luftbilder)	rectificación (f) (e.g. fotos (mpl) aéreas (fpl))	rectification (f)
rectify	entzerren	rectificar	rectifier
recurrence interval	Wiederkehrsintervall (n)	intervalo (m) de recurrencia (f)	intervalle (f) de récurrence
recursive	rekursiv	recursivo (m)	récursif
recycling	Wiederverwertung (f)	reciclado (m)	recyclage (m)
redevelop	sanieren	rehabilitar	assainir

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
redox potential	Redoxpotential (n)	potencial (m) redox	potentiel (m) redox
reduce	reduzieren	reducir	réduire
reducer	Reduzierverbindung (f)	disminuir	réducteur (m)
reducing agent	Reduktionsmittel (n)	agente (m) reductor	
reducing environment	reduzierendes Milieu (n)	medio ambiente (m) reductor (m)	milieu (m) réducteur
reducing joint	Reduzierverbindung (f)	junta (f) reductora (f)	raccord (m) réducteur
reduction	Untersetzung (f)	reducción (f)	démultiplicateur (m)
reef	Riff (n)	arrecife (m)	récif (m)
reel	Kurbel (f)	carrete (m)	touret (m)
reference electrode	Referenzelektrode (f)	electrodo (m) de referencia (f)	électrode (f) de référence
reference electrode	Vergleichselektrode (f)	electrodo (m) de referencia (f)	électrode (f) de référence
reference point	Bezugspunkt (m)	punto (m) de referencia (f)	point (m) de référence
reference point	Bezugspunkt (m)	punto (m) de referencia (f)	point (m) de repère
refinery	Raffinerie	refinería (f)	raffinerie (f)
refractive index	Brechungsindex (m)	índice (m) de refracción (f)	indice (m) de réfraction
refractory	beständig	refractario (m)	réfractaire
refractory	hitzebeständig	refractario (m)	réfractaire
refrigerant	Kältemittel (n)	refrigerante (m)	réfrigérant (m)
refrigerant	Kühlmittel (n)	refrigerante (m)	réfrigérant (m)
refrigeration	Abkühlung (f)	refrigeración (f)	réfrigération (f)
refrigerator	Kühlschrank (m)		
region	Gebiet (n)	comarca (f)	région (f)
region	Gebiet (n)	región (f)	aire (f)
region	Gebiet (n)	territorio (m)	domaine (m)
regional evapotranspiration	Gebietsevapotranspiration (f)	evapotranspiración (f) regional (f)	évapotranspiration (f) régionale
regional evapotranspiration	Gebietsverdunstung (f)	evapotranspiración (f) regional (f)	évapotranspiration (f) régionale
regolith	Lockerboden (m)	regolita (f)	régolithe (m)
regolith	Schuttdecke (f)	manto (m) de roca (f) superficial	manteau (m) de débris superficiel
regosol	Sandboden (m)	suelo (m) arenoso (m)	sol (m) sablonneux
regression line	Regressionsgerade (f)	regresión (f) lineal	courbe (f) de régression
regulating capacity	Ausgleichskapazität (f) eines Grundwasserreservoirs	capacidad (f) reguladora	capacité (f) régulatrice
regulation	Regulierung (f)	reglamentación (f)	régulation (f)
regulation groundwater storage	Veränderung (f) der Grundwasservorräte (mpl)	reglamentación (f) del almacenamiento (m) de agua (f) subterránea (f)	réserve (f) régulatrice

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
regulation reservoir	Ausgleichsbehälter (m)	reglamentación (f) del reservorio (m)	réservoir (m) de compensation
rehabilitate	sanieren	rehabilitar	assainir
rehabilitation	Rehabilitation (f)	rehabilitación (f)	assainissement (m)
rehabilitation	Sanierung (f)	reacondicionamiento (m)	réhabilitation (f)
rejected recharge	abgewiesene Anreicherung (f)	recarga (f) rechazada (f)	refus (m) d'alimentation
rejuvenation	Verjüngung (f)	rejuvenecimiento (m)	rajeunissement (m)
relative humidity of atmosphere	relative Luftfeuchte (f)	humedad (f) relativa atmosférica	humidité (f) relative
relative permeability	relative Durchlässigkeit (f)	permeabilidad (f) relativa	perméabilité (f) relative
relative permeability	relative Permeabilität (f)	permeabilidad (f) relativa	perméabilité (f) relative
relief	Relief (n)	relieve (m)	relief (m)
relief intensity	Reliefenergie (f)	intensidad (f) del relieve (m)	vigueur (m) du relief
relief joint	Absonderungsfuge (f)	junta (f) de alivio	joint (m) de décompression
relief joint	Entspannungsfuge (f)	junta (f) de desfogue	joint (m) de décompression
relief joint	Entspannungskluft (f)	junta (f) de desahogo (m)	joint (m) de décompression
relief ration	Geländeneigung (f)	índice (f) de alivio	indice (m) du relief
relief ration	Reliefenergie (f)	cuota (f) de alivio	indice (m) du relief
relief well	Entlastungsbrunnen (m)	pozo (m) de alivio	puits (m) de décompression
relief well	Entlastungsbrunnen (m) [bei gespanntem Grundwasser]		
remedial action	Wiederherstellung (f)	acción (f) reparadora	action (f) curative
remedial action zone	Fassungsbereich (m)	zona (f) de acción (f) reparadora	périmètre (m) de protection immédiate
remedial action zone	Schutzzone I (f)	zona (f) de acción (f) reparadora	périmètre (m) de protection immédiate
remediation	Wiederherstellung (f)	remediación (f)	mesure (f) corrective
remolded	aufgearbeitet	remodelado (m)	
remote control	Fernlenkung (f)	control (m) remoto	télécommande (f)
remote control	Fernsteuerung (f)	control (m) a distancia	télécommande (f)
remote measuring	Fernmessung (f)	medición (f) remota	télémesure (f)
remote sensing	Fernerkundung (f)	percepción (f) a distancia (f)	téléobservation (f)
remote sensing	Fernerkundung (f)	percepción (f) remota	télédétection (f)
renewable resources	erneuerbare Rohstoffe (mpl)	recursos (mpl) renovables	ressources (fpl) régénérables
renewable resources	regnerierbare Ressourcen (fpl)	recursos (mpl) renovables	ressources (fpl) régénérables
renewal rate	Erneuerungsrate (f)	velocidad (f) de renovación (f)	taux (m) de renouvellement
replacement resources	Ersatzressourcen (fpl)	reemplazo de recursos (mpl)	ressources (fpl) de substitution
replacement resources	Substitutionsgüter (npl)	substitución de recursos (mpl)	ressources (fpl) de substitution
replenishment	Anreicherung (f)	rellenado (m)	alimentation (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
replenishment	Anreicherung (f)	relleno (m)	réalimentation (f)
repository	Endlagerstätte (f)	depósito (m)	décharge (f) ultime
representative	representativ	representante (m)	représentatif
representative elemental volume (REV)	repräsentatives Volumenelement (n)	volumen (m) elemental representativo (REV)	volume (m) élémental représentatif (VER)
reproducibility	Reproduzierbarkeit (f)	reproducibilidad (f)	reproductibilité (f)
reproducibility	Wiederholbarkeit (f)	reproducibilidad (f)	reproductibilité (f)
reservoir	Sammelbehälter (m)	yacimiento (m)	réservoir (m)
reservoir	Speichersee (m)	reservorio (m)	réservoir (m)
reservoir	Stausee (m)	reservorio (m)	lac (m) de barrage
reservoir evaporation	Seeverdunstung (f)	evaporación (f) del reservorio (m)	évaporation (f) sur les retenues
reservoir evaporation	Stauseeverdunstung (f)	evaporación (f) del yacimiento (m)	évaporation (f) sur les retenues
reservoir lake	Stausee (m)	lago (m) o laguna (f) de reserva (f)	lac (m) de barrage
residence time	Verweilzeit (f)	tiempo (m) de residencia (f)	temps (m) de séjour
residual	Bodensatz (m)	residual	résidu (m)
residual	Rest (m)	residuo (m)	résidu (m)
residual	Restbestand (m)	remanente	résidu (m)
residual	Rückstand (m)	residuo (m)	résidu (m)
residual drawdown	Restabsenkung (f)	abatimiento (m) residual	rabattement (m) résiduel
residual drawdown	verbleibende Absenkung (f)	abatimiento (m) residual	rabattement (m) résiduel
residual energy	Restenergie (f)	energía (f) residual o remanente	énergie (f) résiduelle
residual mass curve	Abweichungssummenkurve (f)	curva (f) de masa (f) residual	courbe (f) des écarts cumulés
residual pollution	Altlast (f)	vertederos (mpl) de residuos contaminantes	
residual soil	Verwitterungskrume (f)	suelo (m) residual	sol (m) résiduel
residue	Abdampfrückstand (m)	balance (m)	résidu (m)
residue	Abfall (m)	desecho (m)	débris (mpl)
residue	Abfall (m)	desecho (m)	résidu (m)
residue	Abfall (m)	residuo (m)	déchet (m)
residue	Rest (m)	desecho (m)	résidu (m)
residue	Rückstand (m)	desecho (m)	résidu (m)
residue	Verdunstungsrückstand (m)	desecho (m)	résidu (m) après évaporation
resiliency	Rücksprungenergie (f)	resiliencia (f)	résilience (f)
resiliency	Spannkraft (f)	elasticidad (f)	résilience (f)
resistance	Widerstand (m)	resistencia (f)	résistance

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
resistance thermometer	Widerstandsthermometer (n)	térmometro (m) de resistencia (f)	thermomètre (m) à résistance
resistance to flow	Fließwiderstand (m)	resistencia (f) a fluir	résistance (f) à l'écoulement
resistance-capacitance network	Widerstands-Kapazitätsmodell (n)	red (f) de resistencia-capacitancia	réseau (m) à résistances-capacitances
resistance-capacitance network	Widerstands-Kapazitätsnetz (n)	red (f) de resistencia-capacitancia	réseau (m) à résistances-capacitances
resistivity	spezifischer Widerstand (m)	resistividad (f)	résistivité (f)
resistivity log	Widerstandslog (n)	registro (m) de resistividad (f)	diagraphie (f) de résistivité
resistivity profiling	geoelektrische Profilmethode (f)	perfilado de resistividad (f)	méthode (f) d'exploration géophysique à profil horizontal
resistivity sounding	vertikale Widerstandsmessung (f)	sonda (f) eléctrica (f) de resistividad (f)	sondage (m) électrique
resistivity sounding	vertikales Widerstandsverfahren (n)	resistividad (f) en superficie (f)	résistivité (f) en surface
resistivity survey	Widerstandsmessung (f)	levantamiento (m) de resistividad (f)	étude (f) de résistivité
resistivity-spacing curve	Widerstands-Elektrodenabstandskurve (f)	curva (f) de resistividad(f)-espaciamiento(m)	courbe (f) résistivité-espacement
resource recovery			
resources management	Ressourcenbewirtschaftung (f)	administración (f) de recursos (mpl)	économie (f) des ressources
resources management	Ressourcenmanagement (n)	manejo (m) de recursos (mpl)	gestion (f) des ressources
respiration	Atmung (f)	respiración (f)	respiration (f)
response	Antwort (f)	reacción (f)	réponse (f)
response	Reaktion (f)	respuesta (f)	réaction (f)
response function	Reaktionsverhalten (n)	función (f) de respuesta (f)	fonction (m) de réponse
response test	Reaktionsfähigkeitsversuch (m)	prueba (f) de respuesta (f)	essai (m) de réactivité
response time	Anlaufzeit (f)	tiempo (m) de respuesta (f)	temps (m) de réponse
response time	Ansprechzeit (f)	tiempo (m) de respuesta (f)	temps (m) de réponse
response time	Antwortzeit (f)	tiempo (m) de respuesta (f)	temps (m) de réponse
response time	Einstellzeit (f)	tiempo (m) de respuesta (f)	temps (m) de réponse
rester data	Additiv (n)	material (m) suplementario	adjvant (m)
restriction	Einschränkung (f)	restricción (f)	restriction (f)
restriction	Verengung (f)	restricción (f)	
resurgence	Wiederausfluß (m)	resurgencia (f)	résurgence (f)
retardate	retardieren		
retardate	zurückhalten		
retardation factor	Retardationsfaktor (m)	factor (m) de retardo (m)	coefficient (m) de retard
retardation factor	Verzögerungsfaktor (m)	factor (m) de demora (f)	coefficient (m) de retard

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
retention	Retention (f)	retentiva (f)	rétention (f)
retention	Rückhaltevermögen (n)	retención (f)	retenue (f)
retention deficit	Retentionsdefizit (n)	deficit (m) de retención (f)	déficit (m) de rétention
return flow	Rückfluß (m)	flujo (m) de retorno o recuperación (f)	réflux (m)
return period	Wiederkehrsintervall (n)	período (m) de recuperación (f)	période (f) de récurrence
revegetation	Begrünung (f)	revegetación	
revenues			
reverse circulation	Gegenstromspülung (f)	circulación (f) inversa (f)	circulation (f) inverse
reverse circulation	Umkehrspülung (f)	circulación (f) invertida (f)	circulation (f) inverse
reverse fault	Aufschiebung (f)	falla (f) inversa (f)	faille (f) inverse
reverse rotary	Rotarybohrverfahren (n) mit Gegenstromspülung	giratoria (f) inversa (f)	forage (m) rotary inverse
reverse rotary drilling	Rotarybohrverfahren (n) mit Gegenstromspülung	perforación (f) giratoria (f) inversa (f)	forage (m) rotary inverse
reverse circulation air injection method	Lufthebeverfahren (n) im Gegenstrom	método (m) de inyección (f) de aire (m) con circulación (f) invertida (f)	méthode (f) de forage par injection d'air
revitalize	sanieren	revitalizar	assainir
rheology	Rheologie (f)	reología (f)	rhéologie (f)
rhodamine	Rhodamin (n)	rodamina (f)	rhodamine (m)
rhyolithe	Rhyolith (m)	riolita (f)	rhyolithe (m)
ridge	Kamm (m)	cordillera (f)	crête (f)
ridge	Rücken (m)	dorsal (f)	dorsale (f)
rift valley	Bruchtal (n)	valle (m) colapsado (m)	vallée (f) d'effondrement
rift valley	Grabental (n)	valle (m) colapsado (m)	vallée (f) d'effondrement
rigg	Bohrturm (m)	agua (f) de adsorción (f)	eau (f) adsorbée
rigg	Bohrturm (m)	torre (f) de perforación (f)	tour (f) de sondage
rill erosion	Rillenerosion (f)	erosión (f) en rígoles	érosion (f) en rigoles
rill erosion	Rillenspülung (f)	erosión (f) en rígoles	érosion (f) en rigoles
rimstone	Sinter (m)	gour (m)	gour (m)
rimstone barrier	Sinterrand (m)	barrera (f) de gour	bord (m) de gour
rimstone barrier	Sinterrand (m)	cercado (f) de gour	margelle (f)
rimstone pool	Sinterbecken (n)	estanque (m) de gour (m)	gour (m)
rimstone pool	Sintermuschel (f)	charco (m) de gour (m)	gour (m)
rimstone pool	Sinterschale (f)	pileta (f) de gour (m)	gour (m)
rinse	spülen	enjuagar	rincer

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
rinse water	Spülwasser (n)	agua (f) de enjuague	eau (f) de rinçage
riparian	Anlieger (m)	ribereño (m)	riverain (m)
ripple	Riffel (m)	ondulación (f)	ondulation (f)
ripple mark	Rippelmarke (f)	marca (f) de fondo (m)	ride (f) de fond
ripple mark	Strandrippel (m)	señal (f) de fondo (m)	ride (f) de plage
riprap	Uferverkleidung (f)	revestir de piedra (f)	perré (m)
rip-rap	Steinschüttung (f)	enrocamiento (m)	
rise	Anstieg (m)	elevar	montée (f)
riser	Steigrohr (n)	elevador (m)	colonne (f) montante
riser pipe	Steigrohr (n)	tubo (m) elevador (m)	tube (m) montant
rising segment	steigender Kurvenast (m)	segmento (m) de elevación (f)	courbe (f) de concentration
rising velocity	Steiggeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de elevación (f)	vitesse (f) ascensionnelle
risk assessment	Risikoabschätzung (f)	estimación (f) de riesgo (m)	relevé (m) des risques
risk assessment	Risikoabschätzung (f)	evaluación (f) de riesgo (m)	évaluation (f) des risques
river	Fluß (m)	río (m)	fleuve (m)
river	Strom (m)	río (m)	rivière (f)
river bed	Flußbett (n)	lecho (m) del río (m)	lit (m) d'un rivière
river bend	Flußbiegung (f)	curva (f) del río (m)	tournant (m) d'un fleuve
river bend	Flußkrümmung (f)	viraje (m) del río (m)	coude (m) de rivière
river bend	Flußschleife (f)	arco (m) del río (m)	tournant (m) d'un fleuve
river bottom	Flußsohle (f)	fondo (m) del río (m)	fond (m) de la rivière
river mouth	Flußmündung (f)	desembocadura (f) del río (m)	embouchure (f)
river reach	Flußlauf (m)	curso (m) del río (m)	cours (m) d'un fleuve
river reach	Flußstrecke (f)	límites (mpl) del río (m)	brief (m)
river swamp	Flußmorast (m)	Iodazal (f) fluvial	marcéage (m) fluvial
river system	Flußsystem (n)	sistema (f) fluvial	réseau (m) fluvial
river system	Stromnetz (n)	sistema (f) del río (m)	réseau (m) fluvial
river terrace	Flußterrasse (f)	terraza (f) fluvial	terrasse (f) fluviale
river valley	Flußtal (n)	cuenca (m) fluvial	vallée (f) fluviale
river-level gauge	Pegel (m)	escala (f) fluviométrica (f)	
rivulet	Rinnsal (n)	riachuelo (m)	ruisseau (m)
road salt	Salzstreumittel (n)	camino (m) con sal (f)	sel (m) de déneigement
road salt	Streusalz (n)	camino (m) con sal (f) antiescarcha (f)	sel (m) de déneigement
robustness of a model	Robustheit (f) eines Modells	robustesse (f) d'un modèle	robustesse (f) d'un modèle
rock	Gestein (n)	roca (f)	roche (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
rock	Stein (m)	piedra (f)	roche (f)
rock formation	Gesteinsformation (f)	formación (f) rocosa	formation (f) (rocheuse)
rock mass	Fels (m)	masa (f) rocosa	massif (m) rocheux
rock mass permeability	Gebirgsdurchlässigkeit (f)	infiltración (f) de la masa (f) rocosa	perméabilité (f) de roche
rock mass permeability	Gebirgsdurchlässigkeit (f)	permeabilidad (f) de la masa (f) rocosa	conductivité (f) hydraulique du massif rocheux
rock mass porosity	Gebirgsporosität (f)	porosidad (f) de la masa (f) rocosa	porosité (f) de la roche totale
rock rill	Karren (mpl)	piedra (f) de arroyo (m)	lapiaz (m)
rock rill	Karren (mpl)	piedra (f) de riachuelo (m)	lapiés (mpl)
rock salt	Steinsalz (n)	roca (f) salina	sel (m) de roches
rock shelter	Felsdach (n)	abertura grande (f) en roca (f)	abri (m) sous roche
rock shelter	Halbhöhle (f)	grieta grande (f) en roca (f)	abri (m) sous roche
rock system	Gesteinsfolge (f)	sistema (m) rocoso	système (m) lithologique
rock terrace	Felsterrasse (f)	terraza (f) rocosa (f)	terrasse (f) rocheuse
rock texture	Gesteinstextur (f)	textura (f) de roca (f)	texture (f) des roches
rockfall	Bergrutsch (m)	desmoronamiento (m) de rocas (fpl)	éboulement (m) des roches
rockfall	Steinfall (m)	desgajamiento (m) de rocas (fpl)	éboulement (m) des roches
rockfill	Steinpackung (f)	pedraplén (m)	enrocement (m)
roller bit	Rollenmeißel (m)	barrena (f) de rodillos (mpl)	outil (m) à molettes
roof drainage	Dachentwässerung (f)	evacuación (f) de tejado (m)	évacuation (f) des eaux de toiture
roof pendant	Felszapfen (m)	pendiente (f) del tejado (m)	pendant (m)
root	Wurzel (f)	raíz (f)	racine (f)
root layer	durchwurzelte Zone (f)	horizonte (m) de la raíz (f)	horizon (m) d'enracinement
root layer	Wurzelhorizont (m)	estrato (m) de la raíz (f)	horizon (m) d'enracinement
root zone	Wurzelzone (f)	zona (f) radical	zone (f) radiculaire
rooting depth	Durchwurzelungstiefe (f)	profundidad (f) de la raíz (f)	profondeur (f) d'enracinement
rope socket	Kabelschuh (m)	cabeza (f) de cable (m)	cosse (f) de câble
rope socket	Kausche (f)	casquillo (m) sujetacable (m)	cosse (f) de câble
rotameter	Rotameter (n)	rotámetro (m)	rotamètre (m)
rotary motion	Drehbewegung (f)	movimiento (m) giratorio (m)	mouvement (m) de rotation
rotary pump	Rotationspumpe (f)	bomba (f) giratoria (f)	pompe (f) rotative
rotating meter	Meßflügel (m)	medidor (m) de rotación (f) o giro (m)	moulinet (m)
rotating table	Drehtisch (m)	mesa (f) de rotación (f) o giro (m)	table (f) de rotation
rotational flow	Wirbelströmung (f)	flujo (m) rotacional	écoulement (m) rotationnel
rotting	Vermodern (n)	desmoronamiento (m)	pourriture (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
roughness	Rauhigkeit (f)	rugosidad (f)	rugosité (f)
roughness coefficient	Betrauhigkeitszahl (f)	coeficiente (m) de rugosidad (f)	coefficient (m) de rugosité
roughness coefficient	Rauhigkeitsbeiwert (m)	coeficiente (m) de rugosidad (f)	coefficient (m) de rugosité
rounding error	Rundungsfehler (m)	error (m) de aproximación	erreur (f) d'arrondissement
rounding error	Rundungsfehler (m)	error (m) de redondeo	erreur (f) d'arrondi
roundness	Abrundung (f)	redondez (f)	arrondi (m)
rout	weiterleiten	demoler	propager
rubbish	Abfall (m)	desecho (m)	rebuts (mpl)
rubbish	Müll (m)	desecho (m)	rebuts (mpl)
rubble tip	Schuttbladeplatz (m)	sitio de descarge de escombros	décharge (f) publique
rubble tip	Schuttbladeplatz (m)	vertedero (m)	voirie (f)
rule-of-thumb	Faustformel (f)	regla (f) del dedo (m)	règle (f) empirique
rule-of-thumb	Faustregel (f)	regla (f) empírica (f)	règle (f) empirique
run dry	versiegen	corrida (f) en seco (m)	tarir
runaround	Arbeitsbühne (f)	aplazamiento (m)	passerelle (f) de derrick
runnel	Rinne (f)	arroyo (m)	rigole (f) de lapiaz
runoff	Abfluß (m)	escurrimiento (m)	écoulement (m) total
runoff	Oberflächenabfluß (m)	derrame (m)	ruissellement (m)
runoff coefficient	Abflußbeiwert (m)	coeficiente (f) de escurrimiento (m)	coefficient (m) de l'écoulement total
runoff plot	Abflußparzelle (f)	parcela (f) de escurrimiento (m)	parcelle (f) de ruissellement
rust	Rost (m)	sarro (m)	rouille (f)
rust	Rostfleck (m)	herrumbre (m)	rouille (f)
sacrificial anode	Opferanode (f)	ánodo (m) de sacrificio (m)	
safe yield	sichere Ausbeute (f)	rendimiento (m) de seguridad (f)	débit (m) de sécurité
safe yield	sichere Entnahme (f)	producto (m) de seguridad (f)	débit (m) de sécurité
safe yield	sicheres Grundwasserdargebot (n)	producción (m) de seguridad (f)	débit (m) de sécurité
safety factor	Sicherheitsfaktor (m)	factor (m) de seguridad (f)	coefficient (m) de sécurité
safety limit	Sicherheitsgrenze (f)	límite (m) de seguridad (f)	limite (f) de sécurité
safety valve	Sicherheitsventil (n)	válvula (f) de seguridad (f)	clapet (m) de sécurité
saline spring	Saline (f)	manantial (m) salino (m)	source (f) chlorurée
saline spring	Solquelle (f)	manantial (m) salado (m)	source (f) chlorurée
saline water	Salzwasser (n)	agua (f) salada (f)	eau (f) salée
salinity	Mineralisierung (f)	salinidad (f)	minéralisation (f)
salinity	Salzgehalt (m)	salinidad (f)	salinité (f)
salinity level	Höhe (f) des Salzgehaltes	nivel (m) de salinidad (f)	degré (m) de salinité

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
salinity stratification	Schichtung (f) nach dem Salzgehalt	estratificación (f) por salinidad (f)	stratification (f) par salinité
salinization	Versalzung (f)	salinización	salinisation (f)
salt	Salz (n)	sal (f)	sel (m)
salt dome	Salzdom (m)	domo (m) salino (m)	dôme (m) de sel
salt dome	Salzstock (m)	domo (m) de sal (f)	dôme (m) de sel
salt lake	Salzsee (m)	lago (m) salino (m)	lac (m) salé
salt secretion	Salzabscheidung (f)	secreción (f) salina (f)	
salt storage	Salzrücklage (f)	almacenaje de sal (f)	réserve (f) de sel
salt water	Salzwasser (n)	agua (f) salada (f)	eau (f) saline
salt water encroachment	Salzwassereinbruch (m)	invasión (f) de agua (f) salada (f)	invasion (f) d'eau salée
salt water interface	Salzwasserfront (f)	interfase (f) de agua (f) salada (f)	interface (f) d'eau salée
salt water intrusion	Salzwasserintrusion (f)	intrusión (f) de agua (f) salada (f)	invasion (f) d'eau salée
salt water wedge	Salzwasserkeil (m)	calza (f) de agua (f) salada (f)	coin (m) salé
salt water wedge	Salzwasserkeil (m)	cuña (f) de agua (f) salada (f)	biseau (m) d'eau salée
salt water wedge	Salzzunge (f)	calza (f) de agua (f) salada (f)	coin (m) salé
salt water wedge	Versalzungszunge (f)	cuña (f) de agua (f) salada (f)	biseau (m) d'eau salée
saltation load	Geröllfracht (f)	carga (f) de mutación (f)	charge (f) en saltation
saltation load	Geschiebefracht (f)	carga (f) de salto (m)	charge (f) en saltation
sample	Probe (f)	muestra (f)	échantillon (m)
sample	Probe (f)	muestra (f)	éprouvette (f)
sampler	Probenehmer (m)	muestreador (m)	échantillonneur (m)
sampling	Entnahme (f)	muestreo	prélèvement (m)
sampling	Probenahme (f)	muestreando	prise (f) d'échantillon
sampling pump	Probenahmepumpe (f)		
sampling spoon	Schappe (f)	cuchara (f) de muestreo	échantillonneur (m)
sampling technique	Probenahmetechnik (f)		
sampling tube	Entnahmleitung (f)	tubo (m) muestreador (m)	tube (m) d'échantillonnage
sampling tube	Entnahmestutzen (m)	tubo (m) de muestreo	tube (m) carottière
sampling well	Grundwassergütemessstelle (f)	pozo (m) de muestreo	puits (m) d'échantillonnage
sampling well	Grundwassergütemessstelle (f)	pozo (m) de muestreo	puits (m) de prélèvement
sand	Sand (m)	arena (f)	sable (m)
sand bar	Sandbarre (f)	banco (m) de arena (f)	dépôt (m) de sable
sand bar	Sandbarre (f)	barra (f) de arena (f)	barre (f)
sand filter	Sandfilter (m)	filtro (m) de arena (f)	filtre (m) à sable
sand model	Sandkastenmodell (n)	modelo (m) de arena (f)	modèle (m) en sable

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
sand pit	Sandgrube (f)	presa (f) de arena (f)	sablière (f)
sand point	Filterbohrspitze (f)	punto (m) de arena (f)	pointe (f) filtrante
sand pump	Sandpumpe (f)	bomba (f) desarenadora (f)	cuiller (f)
sand separator	Sandabscheider (m)	separador (m) de arena (f)	séparateur (m) de sable
sandstone	Sandstein (m)	arenisca (f)	grès (m)
sandy soil	Sandboden (m)	suelo (m) arenoso (m)	sol (m) sableux
sandy soil	Sandboden (m)	terreno (m) arenoso (m)	terre (f) sableuse
sanitary installations	hygienische Einrichtungen (fpl)	instalaciones (mpl) sanitarias (fpl)	aménagement (m) sanitaire
sanitary installations	sanitäre Einrichtungen (fpl)	instalaciones (mpl) sanitarias (fpl)	aménagement (m) sanitaire
sanitary landfill	geordnete Mülldeponie (f)	descarga (f) controlada (f)	décharge (f) sanitaire
sanitary landfill	geordnete Mülldeponie (f)	descarga (f) sanitaria (f)	décharge (f) contrôlée
sanitary sewer	Schmutzwasserkanal (m)	cloaca (f) sanitaria (f)	égout (m) séparatif
sanitary sewer	Schmutzwasserleitung (f)	alcantarilla (f) sanitaria (f)	égout (m) séparatif
sanitary well protection	Grundwasserschutz (m) in Bezug auf fäkale Verunreinigungen	protección (f) sanitaria (f) de un pozo (m)	protection (f) sanitaire d'un puits
sanitary zone of well protection	Trinkwasserschutzzzone II (f)	perímetro (m) de protección (f) sanitaria (f) de un pozo (m)	périmètre (m) de protection
saprolite	Saprolith (m)	saprolita (f)	saprolite (m)
saturate	mit Wasser füllen	saturar	saturer
saturate	sättigen	sobrecargar	saturer
saturated flow	gesättigte Strömung (f)	flujo (m) saturado (m)	régime (m) d'écoulement saturé
saturated flow	gesättigtes Fließen (n)	flujo (m) saturado (m)	régime (m) d'écoulement saturé
saturated thickness	wassererfüllte Mächtigkeit (f)	espesor (m) de la zona (f) saturada (f)	hauteur (f) de la zone saturée
saturated zone	gesättigte Zone (f)	zona (f) de agua (f) subterránea (f)	zone (f) saturée
saturated zone	gesättigte Zone (f)	zona (f) saturada (f)	zone (f) de saturation
saturated zone	gesättigte Zone (f)	zona (f) saturada (f)	zone (f) des eaux soutenues
saturation	Sättigungsgrad (m)	saturación (f)	degré (m) de saturation
saturation deficit	Sättigungsdefizit (n)	déficit (m) de saturación (f)	déficit (m) de saturation
saturation distribution	Sättigungsverteilung (f)	distribución (f) de la saturación (f)	distribution (f) de saturation
saturation index	Sättigungsindex (m)	índice (m) de saturación (f)	indice (m) de saturation
saturation index	Sättigungswert (m)	índice (m) de saturación (f)	indice (m) de saturation
saturation point	Sättigungspunkt (m)	punto (m) de saturación (f)	point (m) de saturation
saturation pressure	Sättigungsdruck (m)	presión (f) de saturación (f)	pression (f) de saturation
saturation regime	Sättigungsregime (n)	régimen (m) de saturación (f)	régime (m) saturation
scalar quantity	skalare Größe (f)	cantidad (f) escalar	quantité (f) scalaire

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
scale	Ansatz (m)	incrustación (f)	dépôt (m)
scale	Kesselstein (m)	escala (f)	calcin (m)
scale	Maßstab (m)	depositación (f)	échelle (f)
scale	Schuppe (f)	depositación (f)	écaille (f)
scale	Wasserstein (m)	báscula (f)	tartre (m)
scale effect	Bezugsgroßeneffekt (m)	efecto (m) a escala (f)	effet (m) d'échelle
scale effect	Größenordnungseffekt (m)	efecto (m) de incrustación (f)	effet (m) d'échelle
scale effect	Maßstabseffekt (m)	efecto (m) de incrustación (f)	effet (m) d'échelle
scale preventive	Kesselsteinverhütungsmittel (n)	prevención (f) contra la depositación (f)	tartrifuge (m)
scale preventive	Kesselsteinverhütungsmittel (n)	prevención (f) contra la incrustación (f)	antitartre (m)
scale removal	Kesselsteinentfernung (f)	eliminación (f) de la incrustación (f)	décrustation (f)
scale removal	Kesselsteinentfernung (f)	eliminación (f) de la incrustación (f)	détartrage (m)
scale removal	Wassersteinentfernung (f)	eliminación (f) de la depositación (f)	décrustation (f)
scaling	Verkrustung (f)	escalamiento	entartrage (m)
scaling factor	Maßstabsbeiwert (m)	factor (m) de escalamiento	facteur (m) d'échelle
scallop	Lösungsnapf (m)	escalope (m)	cupule (m) d'érosion
scan	abtasten	barrer, copiar	balayer
scanner	Scanner (m)	copiador	explorateur (m)
scatter	Streuung (f)	dispersión (f)	dispersion (f)
scatter plot	Streuungsdiagramm (n)	esquema (m) de dispersion	diagramme (m) de dispersion
schist	kristalliner Schiefer (m)	esquisto (m) cristalino	schiste (m) cristallin
schist	Schiefer (m)	esquisto (m)	schiste (m)
schistosity	Schieferung (f)	esquistosidad (f)	schistosité (f)
scintillation	Szintillation (f)	centelleo (m)	scintillation (f)
scintillometer	Szintillationszähler (m)	medidor (m) de centelleos (mpl)	scintillomètre (m)
scoria	Lavaschlacke (f)	escoria (f)	scorie (f)
scoria	Schlacke (f)	lastre (m)	scorie (f)
scour	Tiefenschurf (m)	socavación (f)	affouillement (m)
scraper	Schräpper (m)	rascador (m)	racloir (m)
scree	Einsturzkegel (m)	detrito (m) de falda (f)	cône (m) de déjection
scree	Schuttkegel (m)	talud (m) detrítico (m)	cône (m) d'éboulis
screen	Filterrohr (n)	tamiz (m)	crépine (f)
screen	Sieb (n)	cedazo (m)	tamis (m)
screen	verfiltern	malla (f)	crépiner
screen capacity	Filterleistung (f)	capacidad (f) de la malla (f)	rendement (m) du dispositif filtrant

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
screen entrance velocity	Filter-Eintrittsgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de acceso (m) a la malla (f)	vitesse (f) d'entrée à la crépine
screen pipe	Filterrohr (n)	tubo (m) colador (m)	crépine (f)
screen pipe	Filterrohr (n)	tubo (m) colador (m)	crépine (f)
screen transmitting capacity	Durchlaßkapazität (f) des Filters	capacidad (f) de transmisión de una malla (f)	capacité (f) de transmission d'une crépine
screening plant	Siebanlage (f)	planta (f) de cribado o tamizado (m)	installation (f) de tamisage
screening surfaces	Siebböden (mpl)	superficies (fpl) de cribado o tamizado (m)	
screw	Gewinde (n)	tornillo (m)	filet (m)
scum	Abschaum (m)	espuma (f)	écume (f)
sea cave	Meereshöhle (f)	cueva (f) marina (f)	grotte (f) marine
sea level	Meeresspiegel (m)	nivel (m) del mar (m)	niveau (m) de la mer
sea level	Seehöhe (f)	nivel (m) del mar (m)	niveau (m) de la mer
sea water intrusion	Eindringen (n) von Meerwasser	intrusión (f) de agua (f) marina (f)	invasion (f) des eaux de mer
sea water intrusion	Meerwasserintrusion (f)	penetración (f) de agua (f) marina (f)	invasion (f) des eaux de mer
seal	abdichten	tapar	étancher
seal	Abdichtung (f)	sellar	couche (f) de recouvrement
seal	versiegeln	cerrar	sceller
seal	Versiegelung (f)	sello (m)	couche (f) de protection
sealing	Dichten (n)	sellado	serrement (m)
sealing grout	Abdichtungszementbrühe (f)	lechada (f) de sellado (m)	laitier (m) de ciment
sealing of a spring	Versiegeln (n) einer Quelle	sellado de un manantial (m)	serrement (m) d'une source
sealing of a spring	Versiegeln (n) einer Quelle	sellamiento de un manantial (m)	obturation (f) d'une soure
seamless pipe	nahtloses Rohr (n)	tubo (m) sin costura (f)	tube (m) sand soudure
seasonal variation	jahreszeitliche Schwankung (f)	variación (f) de temporada (f)	variation (f) saisonnière
secondary interstices	sekundäre Hohlräume (mpl)	intersticios (mpl) secundarios (mpl)	interstices (mpl) secondaires
secondary porosity	sekundäre Porosität (f)	porosidad (f) secundaria (f)	porosité (f) secondaire
secondary voids	sekundäre Hohlräume (mpl)	huecos (mpl) secundarios (mpl)	vides (mpl) secondaires
sediment control structures			
sediment transport	Sedimentfrachtung (f)	transporte (m) de sedimentos (mpl)	transports (mpl) solides
sediment transport	Sedimenttransport (m)	transporte (m) de sedimento (m)	transport (m) de sédiments
sedimentary deposit	Sedimentablagerung (f)	depósito (m) de sedimentos (mpl)	dépôt (m) sédimentaire
sedimentary rock	Sedimentgestein (n)	roca (f) sedimentaria	roche (f) sédimentaire
sedimentation	Sedimentation (f)	sedimentación (f)	sédimentation (f)
seep	einsickern	filtración (f)	s'infiltrer

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
seep	lecken	trasminar	lécher
seep	tropfen	gotear	goutter
seepage	Sickerströmung (f)	goteo	écoulement (m) par infiltration
seepage	Sickerung (f)	infiltración (f)	suintement (m)
seepage coefficient	Filterbeiwert (m)	coeficiente (m) de goteo	coefficient (m) d'infiltration
seepage face	Sickerfläche (f)	cara (f) de infiltración (f)	zone (f) de suintement
seepage face	Sickerfläche (f)	frente (m) de filtración (f)	cyclindre (m) de suintement
seepage loss	Seihverlust (m)	pérdida (f) de filtración (f)	exfiltration (f)
seepage loss	Sickerverlust (m)	pérdida (f) por infiltración (f)	exfiltration (f)
seepage path	Sickerweg (m)	trayectoria (f) de filtración (f)	chemin (m) d'infiltration
seepage rate	Sickerrate (f)	índice (m) de filtración (f)	flux (m) d'infiltration
seepage spring	Quelle	fuente (f) de filtración (f)	source (f) de ruissellement
seepage velocity	Infiltrationsgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de filtración (f)	vitesse (f) d'infiltration
seepage velocity	Sickergeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de filtración (f)	vitesse (f) d'infiltration
seismic	Seismik (f)		
seismic gap	seismisch ruhige Zone (f)	grieta (f) sísmica (f)	
seismic profile	seismisches Profil (n)	perfil (m) sísmico (m)	coupe (f) sismique
seismic profile	seismisches Profil (n)	reseña (f) sísmica (f)	profil (m) sismique
seismic reflection	seismische Reflexion (f)	reflección (f) sísmica (f)	réflexion (f) sismique
seismic refraction	seismische Brechung (f)	refracción (f) sísmica (f)	réfraction (f) sismique
seismic refraction	seismische Refraktion (f)	refracción (f) sísmica (f)	réfraction (f) sismique
seismic wave	Erschütterungswelle (f)	onda (f) sísmica (f)	onde (f) sismique
seismic wave	seismische Welle (f)	onda (f) sísmica (f)	onde (f) sismique
seismometer	Seismometer (n)	sismómetro (m)	sismomètre (m)
selective absorption	selektive Absorption (f)	absorción (f) selectiva (f)	absorption (f) sélective
selective absorption	selektive Absorption (f)	absorción (f) selectiva (f)	absorption (f) sélective
selenium	Selen (n)	selenio (m)	sélénium (m)
self-cleaning capacity	Selbstreinigungskraft (f)	capacidad (f) de autolimpieza (f)	pouvoir (m) auto-épurateur
self-cleaning capacity	Selbstreinigungsvermögen (n)	capacidad (f) de autolimpieza (f)	pouvoir (m) auto-épurateur
self-potential	Eigenpotential (n)	potencial (m) espontáneo (m)	potentiel (m) spontané
semi-confined aquifer	halbgespannter Aquifer (m)	acuífero (m) semi-confinado (m)	aquifère (m) semi-captif
semi-confined aquifer	halbgespannter Grundwasserleiter (m)	acuífero (m) semi-confinado (m)	nappe (f) semi-captive
semi-indurated rock	halbfeste Gesteine (npl)	roca (f) semi-endurecida (f)	roche (f) semi-indurée
semi-permeable membrane	semipermeable Membran (f)	membrana (f) semipermeable	cloison (f) semi-perméable

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
semi-pervious	halbdurchlässig	semi-permeable	semi-perméable
semi-unconfined aquifer	halbungespannter Aquifer (m)	acuífero (m) libre	aquifère (m) semi-libre
sensible heat	fühlbare Wärme (f)	calor (m) sensible	chaleur (f) sensible
sensible heat	wahrnehmbare Wärme (f)	calor (m) sensible	chaleur (f) sensible
sensitivity	Empfindlichkeit (f)	sensibilidad (f)	sensibilité (f)
sensitivity	Sensibilität (f)	susceptibilidad (f)	sensibilité (f)
sensitivity	Sensitivität (m)	sensibilidad (f)	sensibilité (f)
sensitivity analysis	Sensitivitätsanalyse (f)	análisis (m) de sensibilidad (f)	analyse (f) de sensitivité
sensor	Fühler (m)	sensor (m)	capteur (m)
sensor	Meßfühler (m)	detector (m)	détecteur (m)
sensor	Meßfühler (m)	transductor (m)	capteur (m)
sensor	Sensor (m)	detector (m)	détecteur (m)
separation	Abscheidung (f)	separación (f)	séparation (f)
separation	Loslösung (f)	desunión (f)	séparation (f)
separation	Trennung (f)	desvinculación (f)	séparation (f)
separation plane	Trennfläche (f)	plano (m) de separación (m)	surface (f) de séparation
septic system	septischer Tank (m)		
septic tank	Faulgrube (f)	fosa (f) séptica (f)	fosse (f) septique
series	Schichtenfolge (f)	serie	série (f) lithologique
setting	Einstellung (f)	calibración (f)	niveau (m)
setting	Einstellung (f)	fraguado (m)	calage (m)
setting of cement	Abbinden (m) des Zements	fraguado (m) del cemento (m)	prise (f) du ciment
settle	sich absetzen	asentar, sedimentar	décanter
settleable solids	absetzbare Feststoffe (mpl)	sólidos(mpl) sedimentables (mpl)	solides (mpl) décantables
settleable solids	Sinkstoffe (mpl)	sólidos(mpl) sedimentables (mpl)	matières (fpl) décantables
settlement	Setzung (f)	asentamiento	
settling basin	Absetzbecken (n)	cuenca (f) de asentamiento (m)	bassin (m) de décantation
settling pit	Klärbecken (n)	presa (f) de asentamiento (m)	bac (m) de décantation
settling pond	Spülteich (m)	estanque (m) de asentamiento (m)	fosse (f) à boue
settling pond	Spülteich (m)	fosa (f) de asentamiento (m)	bac (m) à boue
settling rate	Sedimentationsrate (f)	rapidez (f) de asentamiento (m)	taux (m) de sédimentation
settling velocity	Absetzgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de asentamiento (m)	vitesse (f) de décantation
settling velocity	Absetzgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de asentamiento (m)	vitesse (f) limite de sédimentation
sewage	Abwasser (n)	aguas (fpl) residuales	eaux (fpl) usées
sewage	Abwässer (npl)	aguas (fpl) residuales	eaux (fpl) usées

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
sewage	Schmutzwasser (n)	aguas (fpl) negras (fpl)	eaux (fpl) d'égouts
sewage farm	Rieselfeld (n)	planta (f) depuradora (f) de aguas (fpl) residuales	champ (m) d'épandage
sewage lagoon	Abwässerbehandlungsteich (m)	laguna (f) de aguas (fpl) residuales	lagune (f) de traitement des eaux usées
sewage plume	Abwasserfahne (f)	canal (f) de aguas (fpl) residuales	batallière (f)
sewage pond	Abwasserteich (m)	estanque (m) de aguas (fpl) residuales	étang (m) de décantation
sewage sludge	Klärschlamm (m)	lodo (m) activado	boue (f) d'épuration
sewage sludge	Klärschlamm (m)	lodo (m) activado	vase (f) de filtrage
sewage sludge	Klärschlamm (m)	lodo (m) de aguas (fpl) residuales	boues (fpl) de curage
sewage treatment	Abwasserbehandlung (f)	tratamiento (m) de aguas residuales	traitement (m) des eaux d'égouts
sewage treatment	Abwasserreinigung (f)	depuración (f) de aguas residuales	épuration (f) des eaux d'égouts
sewage treatment plant	Kläranlage (f)	planta (f) de depuración de aguas (fpl) residuales	installation (f) d'épurateur
sewage treatment plant	Kläranlage (f)	planta (f) de tratamiento (m) de aguas (fpl) residuales	installation (f) d'épurateur
sewer	Abwasserkanal (m)	acequia (f)	canal (m) des eaux usées
sewer	Abwasserkanal (m)	alcantarilla (f)	canal (m) des eaux usées
sewer	Abwasserleitung (f)	drenaje	
sewer	Kloake (f)	cloaca (f)	cloaque (m)
sewer gas	Faulschlammgas (n)	gas (m) de aguas (fpl) residuales	
sewer pipe	Kanalrohr (n)	tubo (m) de aguas (fpl) residuales	tuyau (m) d'égout
sewerage	Abwässer (npl)	alcantarillado	eaux (fpl) d'égout
sewerage	Abwasserbeseitigung (f)	aguas (fpl) residuales	évacuation (f) des eaux usées
sewerage	Kanalisation (f)	drenaje de aguas (fpl) residuales	égouts (mpl)
shaft	Schacht (m)	eje (m)	puits (m)
shaft	Welle (m) (~Kurbel-)	flecha (f)	arbre (m)
shaft rings	Schachtringe (mpl)	anillos (mpl) de la flecha (f)	
shaft sinking	Niederbringen (n) eines Schachtes	profundización (f) de pozos (mpl)	fonçage (m) de puits
shaft sinking	Schachtabteufen (n)	profundización (f) de pozos (mpl)	fonçage (m) de puits
shale	Schiefer (m)	esquisto (m)	schiste (m)
shale	Schiefer (m)	pizarra (f)	ardoise (f)
shale line	Basislinie (f)	cordón (m) de lutitas (fpl)	ligen (f) de base de marnes
shallow foundation	Flachgründung (f)	basamento (m) superficial	
shallow karst	flacher Karst (m)	karst (m) superficial	karst (m) partiel

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
shallow karst	Oberflächenkarst (m)	karst (m) superficial	mérokarst (m)
shallow water	Flachwasser (n)	agua (f) superficial	
shallow well	flacher Brunnen (m)	pozo (m) superficial o somero (m)	puits (m) peu profond
shaly sand	toniger Sand (m)	arena (f) esquistosa (f)	sable (m) argileux
shattered fault zone	Rüschelzone (f)	zona (f) de falla (f) fracturada (f)	zone (f) de broyage
shattered fault zone	Rüschelzone (f)	zone (f) fracturée d'un système de failles	zone (f) fracturée d'un système de failles
shear	Scherung (f)	corte	cisaillement (m)
shear intensity	Scherintensität (f)	intensidad (f) del corte	intensité (f) de cisaillement
shear strength	Scherfestigkeit (f)	resistencia (f) al corte	résistance (f) au cisaillement
shear velocity	Schergeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de corte	vitesse (f) de cisaillement
shear wave	Transversalwelle (f)	onda (f) de corte o transversal	onde (f) transversale
shear zone	Scherzone (f)		
sheave	Scheibe (f)	garrucha (f)	poulie (f)
sheet erosion	Flächenerosion (f)	erosión (f) de la placa (f)	érosion (f) en nappe
sheet flow	flächenhafter Erguß (m) (~von Lava)	caudal (m) laminar	épanchement (m) effusif en couche
sheet flow	flächenhafter Abfluß (m)	flujo (m) laminar	
sheet piling	Spundwand (f)	apilamiento (m) de placas (fpl)	écran (m) de palplanches
shelf	Schelf (m)	socle (m) continental	socle (m) continental
shield	Schild (m)	bouclier (m)	bouclier (m)
shield volcano	Schildvulkan (m)	cône (m) de lava	cône (m) de lava
shield volcano	Schildvulkan (m)	volcan (m) à cône de laves	volcan (m) à cône de laves
shield volcano	Schildvulkan (m)	volcan (m) en bouclier	volcan (m) en bouclier
shielding	Abschirmung (f)	écran (m) contre les radiations	écran (m) contre les radiations
shielding	Strahlenschutz (m)	écran (m) contre les radiations	écran (m) contre les radiations
shoal	Untiefe (f)	bajío (m)	haut-fond (m)
shock point	Schockpunkt (m)	punto (m) choque	point (m) de choc
shock wave	Stoßwelle (f)	onda (m) choque	onde (f) de choc
shore	Ufer (n)	orilla (f)	rivage (m)
shoreline	Küste (f)	costa (f)	côte (f)
shoreline	Küste (f)	litoral (m)	littoral (m)
shoreline	Küstenlinie (f)	línea (f) costera (f)	ligne (f) cotière
shoreline	Uferlinie (f)	línea (f) costera (f)	ligne (f) de rivage
shortage	Mangel (m)	escasez (f)	carence (f)
shot drilling	Schrotbohren (n)	sonda de disparos (mpl)	sondage (m) à la grenade

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
shot point	Schußpunkt (m)	punto (m) de disparo (m)	point (m) de tir
shrinkage	Schrumpfung (f)	contracción (f)	rétrécissement (m)
shrinkage	Schrumpfung (f)	encogimiento (m)	contraction (f)
shrinkage cracks	Schrumpfungsrisse (mpl)	grietas (fpl) por contracción (f)	
shrinkage limit	Schrumpfgrenze (f)	límite (m) de contracción (f)	
shroud	Umhüllung (f)		
side wall	Bohrlochwandung (f)	pared (f) del pozo (m)	paroi (f) d'un puits
side wall	Brunnenwandung (f)	pared (f) del pozo (m)	paroi (f) d'un puits
sidecast material			
sieve	durchsieben	tamiz (m)	cribler
sieve	Sieb (n)	malla (m)	tamis (m)
sieve analysis	Siebanalyse (f)	análisis (m) de tamizado	granulométrie (f) mécanique
sieve curve	Kornverteilungskurve (f)	curva (f) de la malla (f)	diagramme (m) granulométrique
sieve opening	lichte Maschenweite (f)	abertura (f) de la malla (f)	ouverture (f) de maille
sieve retention	Siebrückstand (m)	retención (f) de malla (f)	retenue (f) au tamis
sieve tray column	Siebbodenkolonne (f)	columna (f) de charolas (fpl) con mallas (fpl)	colonne (f) à plateau perforés
significance level	Signifikanz Niveau	nivel (m) de significancia (f)	
significance	Signifikanz	significancia (f)	
silicate rock	Silikatgestein (n)	roca (f) de silicato (m)	roches (fpl) silicieuses
silicic acid	Kieselsäure (f)	ácido (m) sílico (m)	acide (m) silicique
silicon brass	Siliziummessing (n)	latón (m) silílico (m)	laiton (m) silicieux
silicon bronze	Siliziumbronze (f)	bronce (m) silílico (m)	bronze (m) silicieux
silicon dioxide	Kieselerde (f)	óxido (m) de silicio (m)	oxyde (m) de silicium
silicon dioxide	Silikat (n)	silicato (m)	silice (f)
silicon dioxide	Siliziumdioxid (n)	dióxido (m) de silicio	oxyde (m) de silicium
sill	Lagergang (m)	lámina (f) intrusiva (f)	filon-couche (m)
sill	Schwelle (f)	fondo (m) del filón (m)	seuil (m)
silt	Schluff (m)	limo (m)	silt (m)
silt	Schluff (m)	solera (f)	limon (m)
silting	Anschwemmung (f)	sedimentación (f)	envasement (m)
silting	Verschllickung (f)	enlodamiento (m)	envasement (m)
siltstone	Schluffstein (m)	ftanita (f)	phtanite (m)
siltstone	Tongestein (n)	ftanita (f)	phtanite (m)
Silurian	Silur (n)	silurien (m)	Silurien (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
silver	Silber (n)	plata (f)	argent (m)
silver iodide	Silberiodid (n)	yoduro (m) de plata (f)	iodure (m) d'argent
similarity	Ähnlichkeit (f)	similaridad (f) o similitud (f)	similitude (f)
similarity criteria	Ähnlichkeitsbedingungen (fpl)	criterio (m) de similitud (f)	conditions (fpl) de similitude
simple hydrograph	einfache Abflußganglinie (f)	hidrógrafo (m) sencillo (m)	hydrogramme (m) simple
simulation	Simulation (f)	modelación (f)	simulation (f)
simulation	Simulation (f)	simulación (f)	modélisation (f)
simulation model	Simulationsmodell (n)	modelo (m) de simulación (f)	modèle (m) simulateur
simulation model	Simulator (m)	simulador (m)	simulateur (m)
single outlet	Auslaß (m)	salida (f) sencilla (f)	exutoire (m) unique
single well tracer pulse technique	Einbohrlochtracertest (m)	técnica (f) de pulso-trazador (m) en un pozo (m)	méthode (f) de pulsion en puits unique
sink	absenken	depresión (f)	rabattre
sink	Senke (f)	sumidero (m)	puits (m)
sinker bar	Schwerstange (f)	barra (f) de percusión (f)	tige (f) de battage
sinkhole	Doline (f)	sumidero (m)	doline (f)
sinkhole	Karsttrichter (m)	pozo negro (m)	gouffre (m) absorbant
sinkhole plain	Dolinenkarst (m)	sumidero (m) karst (m)	karst (m) à dolines
sinking river	Flußsenke (f)	rivera (f) del río (m)	perte (f) de rivière
siphon	Saugheber (m)	sifón (m)	siphon (m)
siphon	Siphon (m)	sifón (m)	siphon (m)
siphon	Siphon (m)	sifón (m)	siphon (m)
siphoning	Saugheberwirkung (f)	sifoneo (m)	siphonnage (m)
site description	Standortbeschreibung (f)	descripción (f) del sitio (m)	description (f) du site
site description	Standortcharakterisierung (f)	descripción (f) del lugar (m)	description (f) du site
site specific parameter	ortsgebundene Zustandsgröße (f)	parámetro (m) específico (m) del sitio (m)	paramètre (m) spécifique à l'endroit
site specific parameter	ortsgebundener Parameter (m)	parámetro (m) específico (m) del lugar (m)	paramètre (m) spécifique à l'endroit
site specific parameter	Standortparameter (m)	parámetro (m) específico (m) del lugar (m)	paramètre (m) spécifique à l'endroit
size fraction	Kornfraktion (f)	fracción (f) de tamaño	fraction (f) granulométrique
size fraction	Korngrößenfraktion (f)	fracción (f) de granulométrica (f)	fraction (f) granulométrique
size fraction	Korngrößenklasse (f)	fracción (f) de granulométrica (f)	fraction (f) granulométrique
skewness	Asymmetrie (f)	asimetría (f)	asymétrie (f)
skimming tank	Abschöpfbecken (n)	tanque (m) de natas (fpl)	bassin (m) d'écumage
skin cancer	Hautkrebs (m)	cáncer de piel (f)	cancer (m) de la peau
skin effect	Skin-Effekt (m)	efecto (m) en la piel (f)	effet (m) pariétal

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
slag	Schlacke (f)	escoria (f)	scorie (f)
slag	vulkanische Schlacke (f)	chatarra (f)	scorie (f)
slaked lime	gelöschter Kalk (m)	cal viva (f) desmenuzada (f)	chaux (f) hydratée
slate	Plattenschiefer (m)	pizarra (f)	ardoise (f)
slate	Schiefer (m)	pizarra (f)	ardoise (f)
slate	Tonschiefer (m)	esquisto (m)	schiste (m) argileux
sledge	Fäustel (m)	narría (f)	masse (f)
sledge	Fäustel (m)	trineo (m)	maillet (m)
sleet	Naßschnee (m)	aguanieve (f)	giboulée (f)
sleet	Schlacken (m)	cellisca (f)	giboulée (f)
sleet	Schneematsch (m)	nevísca (f)	giboulée (f)
slickenside	Rutschspiegel (m)	espejo (m) de falla (f)	miroir (m) de faille
sliding	Abgleiten (n)	deslizamiento (m)	glissement (m)
sling psychrometer	Schleuderpsychrometer (n)	psicrómetro (m) giratorio	psychomètre (m) fronde
slipoff slope	Gleitufer (n)	declive (m) convexo (m)	versant (m) convexe
slips	Fangkeil (m)	pizarra (f)	coins (mpl) de retención
slope	Abhang (m)	declive (m)	versant (m)
slope	Böschung (f)	terraplén (m)	versant (m)
slope	Gefälle (n)	pendiente (f)	pente (f)
slope	Hang (m)	pendiente (f)	pente (f)
slope wash	Hangabtrag (m)	alud (m)	érosion (f) de pente
slope wash	Hangerosion (f)	erosión (f) por pendiente (m)	érosion (f) de pente
slot	Schlitz (m)	ranura (f)	fissure (f)
slot perforation	Schlitzbrückenlochung (f)	perforación (f) de la ranura (f)	
slot size	Filteröffnungsgröße (f)	dimensión (f) de la ranura (f)	taille (f) des fentes de la crépine
slot size	Schlitzweite (f)	tamaño (m) de la ranura (f)	taille (f) des fentes
slotted pipe	geschlitztes Rohr (n)	tubo (m) ranurado (m)	crépine (f) à fentes
slotted plate	Siebblech (n)	placa (f) ranurada (f)	tôle (f) perforée
slotted screen	Schlitzfilter (m)	malla (f) ranurada (f)	crépine (f) à fentes
slough	Sumpf (m)	moca (m)	marais (m)
slough	Sumpf (m)	pantano (m)	marécage (m)
sloughy	sumpfig	pantanoso	marécageux
sludge deposit	Schlammablagerung (f)	depósito (m) de fango (m)	dépôt (m) de boue
sludge processing	Klärschlammaufbereitung (f)	tratamiento (m) de lodos (mpl)	traitement (m) des boues
sludge pump	Schlampumppe (f)	bomba (f) de lodos (mpl)	pompe (f) à boues

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
slug test	Auffüllungsverfahren (n)	impulsión (f) en pozo (m) único (m)	impulsion (f) en puits unique
slug test	Auffüllversuch (m)	impulsión (f) en pozo (m) único (m)	impulsion (f) en puits unique
slurry	Aufschwemmung (f)	lechada (f)	boue (f) liquide
slurry	Aufschwemmung (f)	lechada (f) de cemento (m)	lisier (m)
slurry	Suspension (f)	suspensión (f)	suspension (f)
slush bucket	Sandpumpe (f)	cubo (m) de lodo (m)	cuiller (f)
slush pit	Absetzbecken (n)	foso (m) de lodo (m)	bac (m) de décantation
smectite	Smektit (m)	arcilla (f)	smectite (f)
smectite	Smektit (m)	arcilla (f)	terre (f) à foulon
smectite	Smektit (m)	esmectita (f)	smectin (m)
smelt	Schmelze (f)	fundición (f)	fonte (f)
smooth	glätten	liso (m)	aplanir
snow	Schnee (m)	nieve (f)	neige (f)
snow course	Schneemeßstrecke (f)	curso (m) de la nieve (f)	parcours (m) d'enneigement
snow cover	Schneedecke (f)	cubierta (f) de nieve (f)	couche (f) de neige
snow density	Schneedichte (f)	densidad (f) de la nieve (f)	densité (f) de la neige
snow gage	Schneeniederschlagsmesser (m)	medidor (m) de nieve (f)	nivomètre (m)
snow line	Schneegrenze (f)	límite (m) de las nieves (fpl) perpetuas (fpl)	limite (f) des neiges éternelles
snow melt	Schneeschmelze (f)	deshielo (m)	fonte (f) des neiges
snow sampler	Schneeausstecher (m)	muestreador (m) de nieve (f)	échantillonneur (m) de neige
snow sampler	Schneeprobenehmehr (m)	muestreador (m) de nieve (f)	échantillonneur (m) de neige
snow stake	Schneepiegel (m)	estaca (f) de nieve (f)	échelle (f) de neige
snow survey	Schneevermessung (f)	levantamiento (m) nivométrico	relève (m) nivométrique
snowdrift	Schneeverwehung (f)	ventisca (f)	congère (f)
snowdrift	Schneewehe (f)	ventisquero (m)	congère (f)
snowflake	Schneeflocke (f)	copo (m) de nieve (f)	flocon (m) de neige
snowpack	Schneedecke (f)	zona (f) nevada	couche (f) de neige
sod	Grasnarbe (f)	césped (m)	couche (f) herbeuses
soda	kohlensaures Natron (n)	sosa (f)	soude (f)
soda	Natriumcarbonat (n)	carbonato de sodio (m)	soude (f)
soda	Soda (n)	carbonato de sodio (m)	soude (f)
sodium	Natrium (n)	sodio (m)	sodium (m)
sodium aluminate	Natriumaluminat (n)	aluminato (m) de sodio (m)	aluminate (m) de soude
sodium arsenate	Natriumarsenat (n)	arsenato (m) de sodio (m)	arsenate (m) de soude

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
soft coal	Braunkohle (f)	carbón (m) suave	lignite (m)
softener	Enthärtungsmittel (n)	suavizador (m)	adoucisseur (m)
softening	Enthärtung (f)	suavizado	adoucissement (m)
soil	Boden (m)	suelo (m)	sol (m)
soil aggregate	Bodenaggregat (n)	agregado (m) de suelos (mpl)	agrégat (m) des particules de sol
soil column	Bodensäule (f)	columna (f) de suelo (m)	colonne (f) de sol
soil compaction	Bodenverdichtung (f)	compactación (f) de suelos (mpl)	compactage (m) du sol
soil cover	Bodendecke (f)	cubierta (f) de suelo (m)	couverture (f) de sol
soil cover	Bodenkrume (f)	cubierta (f) de suelo (m)	couverture (f) de sol
soil crust	Bodenkruste (f)	corteza (f) del suelo (m)	croûte (f) de sol
soil depletion	Bodenerschöpfung (f)	hundimiento (m) de terreno (m)	épuisement (m) du sol
soil erosion	Bodenerosion (f)	erosión (f) del suelo	érosion (f) des sols
soil gas	Bodengas (m)		
soil gas	Bodenluft (f)		
soil horizon	Bodenschicht (f)	horizonte (m) pedológico (m)	horizon (m) pédologique
soil map	Bodenkarte (f)	carta (f) de suelos (mpl)	carte (f) des sols
soil mapping	Deckschichtkartierung (f)		
soil mechanics	Bodenmechanik (f)	mecánica (f) de suelos (mpl)	mécanique (f) des sols
soil moisture	Bodenfeuchte (f)	humedad (f) de suelos (mpl)	humidité (f) du sol
soil moisture content	Bodenfeuchtegehalt (m)	contenido (m) de humedad (f) de suelos (mpl)	teneur (f) en humidité du sol
soil moisture deficit	Bodenfeuchtedefizit (n)	deficiencia (f) de humedad (f) de suelos (mpl)	assèchement (m) du sol
soil moisture deficit	Bodenfeuchtedefizit (n)	deficiencia (f) de humedad (f) de suelos (mpl)	déficit (m) de rétention
soil moisture meter	Bodenfeuchtemeßgerät (n)	medidor (m) de la humedad (f) de suelos (mpl)	appareil (m) de mesure de l'humidité du sol
soil moisture suction	Saugwirkung (f) des Bodenwassers	succión (f) de la humedad (f) de suelos (mpl)	succion (f) de l'eau dans le sol
soil moisture tension	Bodenfeuchtespannung (f)	tensión (f) de la humedad (f) de suelos (mpl)	tension (f) d'humidité
soil moisture tension	negative Bodenwasserspannung (f)	tensión (f) de la humedad (f) de suelos (mpl)	tension (f) de l'eau dans le sol
soil organisms	Bodenorganismen (mpl)	organismos (mpl) del suelo (m)	organismes (mpl) du sol
soil particle	Bodenpartikel (m)	partícula (f) del suelo (m)	particule (f) de sol

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
soil particle	Boden teilchen (n)	partícula (f) del suelo (m)	particule (f) de sol
soil profile	Bodenprofil (n)	perfil (m) del suelo (m)	section (f) du sol
soil sample	Bodenprobe (f)	muestra (f) del suelo (m)	échantillon (m) de sol
soil structure	Bodenstruktur (f)	estructura (f) del suelo (m)	structure (f) du sol
soil surface	Bodenoberfläche (f)	superficie (f) del suelo (m)	surface (f) du sol
soil survey	Bodenuntersuchung (f)	panorama (f) del suelo (m)	étude (f) pédologique
soil swelling	Bodenquellung (f)	hinchamiento (m) del suelo (m)	gonflement (m) du sol
soil water	Bodenfeuchte (f)	agua (f) del suelo (m)	eau (f) du sol
soil water	Bodenwasser (n)	muestra (f) del suelo (m)	eau (f) du sol
soil water content by volume	volumetrischer Bodenwassergehalt (m)	contenido (m) en volumen del agua (f) del suelo (m)	teneur (f) volumique en eau du sol
soil water movement	Bodenwasserbewegung (f)	movimiento (m) del agua (f) del suelo (m)	ressuyage (m)
solar heat storage	Speicherung (f) von Sonnenenergie	almacenamiento del calor (m) solar	héliogéothermie (f)
solar radiation	Sonneneinstrahlung (f)	radiación (f) solar	irradiation (f) solaire
solar radiation	Sonnenstrahlung (f)	irradiación (f) solar	irradiation (f) solaire
solid matrix	Festkörpergerüst (n)	matriz (f) sólida (f)	phase (f) solide
solid solution mineral	Mischkristall	solución (f) sólida (f) del mineral	
solid surface	Feststoffoberfläche (f)	superficie (f) del sólido (m)	paroi (f) solide
solid volume	Festkörpervolumen (n)	volumen del sólido (m)	volume (m) de la phase solide
solid volume	Festkörpervolumen (n)	volumen del sólido (m)	volume (m) des pleins
solid wall	Feststoffoberfläche (f)	pared (f) sólida (f)	paroi (f) solide
solid wastes	feste Abfälle (mpl)	desechos (mpl) sólidos (mpl)	déchets (mpl) solides
solifluction	Fließrutschung (f)	soliflucción (f)	solifluction (f)
solifluction	Solifluktion (f)	soliflucción (f)	solifluction (f)
solstice	Sonnenwende (f)	solsticio (m)	solstice (m)
solubility	Löslichkeit (f)	solubilidad (f)	solubilité (f)
solubility product	Löslichkeitsprodukt (n)	producto (m) de solubilidad (f)	produit (m) de solubilité
soluble	löslich	soluble	soluble
solum	Ackerkrume (f)	solum	sol (m) arable
solute	gelöste Substanz (f)	especie (f) disuelta (f)	soluté (m)
solute	gelöste Substanz (f)	soluto (m)	espèces (fpl) dissoutes
solution	Lösung (f)	solución (f)	solution (f)
solution channel	Lösungshohlraum (m)	canal (m) de solución (f)	cavité (f) de solution
solution flutes	Kannelierung (f)	estrías (fpl) por solución (f)	lapiaz (m) à cannelures
solution flutes	Rillenkarren (m)	estrías (fpl) por solución (f)	lapiaz (m) à cannelures

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
solution groove	Rinne (f)	surco (m) por solución (f)	rigole (f) de lapiaz
solution technique	Lösungsverfahren (n)	técnica (f) de solución (f)	procédé (m) de solution
solvent	Lösungsmittel (n)	disolvente (m)	solvant (m)
solvent extraction	Lösungsmittelextraktion (f)	extracción (f) del solvente (m)	extraction (f) par solvants
sonde	Sonde (f)	sonda (f)	sonde (f)
sonde spacing	Sondenmaße (f)	espaciamiento (f) de la sonda (f)	espacement (m) de la sonde
sonic generator	Schallerzeuger (m)	generador (m) sónico (m)	générateur (m) de son
sorbate	sorbierte Phase (f)	fase (f) absorbente	phase (f) sorbée
sorbent	Sorbens (n)	adsorbente (m)	adsorbant (m)
sorbent	Sorptionsmittel (n)	adsorbente (m)	adsorbant (m)
sorption	Sorption (f)	adsorción (f)	sorption (f)
sort	sortieren	ordenar	trier
sorting	Sortierung (f)	ordenamiento (m)	
sound	loten	sonido (m)	sonder
sound velocity	Schallgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) del sonido (m)	vitesse (f) du son
sounding	Sondierung (f)	sondeo (m)	sondage
sounding weight	Meßlot (n)	lastre (m) de la sonda (f)	plomb (m) de sondage
sounding weight	Meßlot (n)	lastre (m) de la sonda (f)	saumon (m)
sour crude (petroleum)	saures Rohöl (n)	crudo (m) ácido	brut (m) corrosif
source	Quelle (f)	fuente (f)	source (f)
source	Quellpunkt (m)	fuente (f)	source (f)
source chamber	Quellstube (f)	cámara (f) fuente (f)	chambre (f) de captage
source supply zone	Wassergewinnungsgebiet (n)	zona (f) de fuente (f) de suministro (m)	zone (f) d'exploitation
spate	Sprungschwall (m)	crecida (f)	avalaison (f)
spatial interpolation	räumlich interpolieren		
speciation	Bestimmung (f) der Spezies		
speciation	Speziesbildung (f)	especiación (f)	évolution (f) d'espèces
speciation	Speziesbildung (f)	evolución (f) de las especies (fpl)	formation (f) d'espèces
species	Art (f)	especies (fpl)	espèce (f) d'organismes
species	Organismenart (f)	organismos (mpl)	espèce (f) d'organismes
species	Spezies (f)	especie (f)	espèce (f)
species diversity	Artenvielfalt (f)	diversidad de especies (fpl)	diversité (f) des espèces
specific areal discharge	spezifische Abflußspende (f)	descarga (f) superficial específica (f)	écoulement (m) spécifique
specific areal discharge	spezifische Gebietsspende (f)	descarga (f) superficial específica (f)	module (m) spécifique d'écoulement

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
specific capacity (~of a well)	spezifische Ergiebigkeit (f) (~eines Brunnens)	capacidad (f) específica (f)	débit (m) spécifique
specific capacity curve	Leistungs-Absenkungskurve (f)	curva (f) de capacidad (f) específica (f)	courbe (f) débits/ rabattements
specific capacity curve	spezifische Leistung (f)	curva (f) de capacidad (f) específica (f)	courbe (f) caractéristique
specific density	spazifische Dichte (f)	densidad (f) específica (f)	densité (f)
specific discharge	spezifischer Abfluß (m)	descarga (f) específica (f)	débit (m) unitaire
specific discharge	spezifischer Abfluß (m)	descarga (f) específica (f)	écoulement (m) souterrain spécifique
specific discharge	spezifischer Abfluß (m)	flujo (m) específico (m)	flux (m) spécifique
specific drawdown	spezifische Absenkung (f)	abatimiento (m) específico (m)	rabattement (m) spécifique
specific electrical conductance	spezifische Leitfähigkeit (f)	conductancia (f) eléctrica (f) específica (f)	conductivité (f) spécifique
specific erosion	spezifische Erosion (f)	erosión (m) específica (f)	érosion (f) spécifique
specific gravity	spezifisches Gewicht (n)	gravedad (f) específica (f)	poids (m) spécifique
specific gravity	Wichte (f)	gravedad (f) específica (f)	poids (m) spécifique
specific groundwater runoff	spezifische Grundwasserspende (f)	caudal (m) de agua subterránea (f) específica (f)	module (m) spécifique d'écoulement souterrain
specific incremental drawdown	spezifisches Absenkungssinkrement (n)	abatimiento (m) específico (m) en aumento (m)	rabattement (m) spécifique incrémentiel
specific retention	spezifisches Wasserhaltungsvermögen (n)	retención (m) específica (f)	eau (f) de rétention
specific storage	spezifischer Speicherkoefizient (m)	almacenaje específico (m)	emmagasinement (m) spécifique
specific surface	spezifische Oberfläche (f)	superficie (f) específica (f)	surface (f) spécifique
specific surface discharge	spezifischer Oberflächenabfluß (m)	superficie (f) de descarga (f) específica (f)	débit (m) spécifique
specific volume	spezifisches Volumen (n)	volumen (m) específico (m)	volume (m) spécifique
specific yield	spezifische Ergiebigkeit (f)	rendimiento (m) específico (m)	capacité (f) de libre écoulement
specified head boundary	vorgegebenes Festpotential (m)	límite (m) de potencial impuesto (m)	limite (f) à potentiel imposé
speleogenesis	Höhlenbildung (f)	espeleogénesis (f)	spéléogenèse (f)
speleogenesis	Speleogenese (f)	espeleogénesis (f)	spéléogenèse (f)
speleology	Höhlenforschung (f)	espeleología (f)	spéléologie (f)
speleology	Höhlenkunde (f)	estudio (m) de fauna (f) y flora (f) de cavernas (fpl)	spéléologie (f)
speleotherm	Sinter (m)	espeleoterma (f)	remplissage (m) de cavité
speleotherm	Tropfstein (m)	incrustaciones (fpl) secundarias (fpl) de carbonato de calcio (m) en cavernas (fpl)	remplissage (m) de cavité
spent nuclear fuel	abgebranntes Brennelement (n)	combustible (m) nuclear agotado (m)	combustible (m) nucléaire irradié
spent oil	Altöl (n)	aceite (m) usado (m)	huile (f) usagée

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
spherical shape	kugelförmige Gestalt (f)	forma (f) esférica (f)	forme (f) sphérique
spike	Eichzusatz (m)	púa (f)	dosage (m) témoin
spill	Leck (n)	chorrear	déversement (m)
spill	Leck (n)	derramar	déperdition (f)
spill	Leck (n)	desparilar	gaspillage (m)
spill	Leck (n)	verter	perte (f)
spillage boom	Ölsperre (f)	barrera (m) flotante contra derrames (mpl)	barrage (m) flottant
spillway	Überfallwehr (n)	desaguadero (m)	évacuateur (m) de crue
spillway	Überlauf (m)	derramadero (m)	déversoir (m)
spillway	Überlauf (m)	vertedero (m)	évacuateur (m) de crue
spillway	Wehr (n)	rebosadero (m)	évacuateur (m) de crue
splash	Spritzer (m)	salpicadura (f)	éclabouissement (m)
split spoo sampler	Rammbohrkernstutzen (m)	muestreador (m) de cuchara	tube (f) carottier par battage
spoil	Abraum (m)	arrañar	délai (m)
spoil	Abraum (m)	escombros (mpl)	rejet (m)
spoil	Abraum (m)	estropiar	décombe (m)
spoil	Aushub (m)	desechos (mpl)	rejets (mpl) de dragage
sponsor ship	Bürgschaft	buque (m) patrocinador (m)	caution (f)
sponsor ship	finanzielle Förderung	buque (m) madrina (f)	
spontaneous potential	Eigenpotential (n)	potencial (m) espontáneo	potentiel (m) spontané
spore	Spore (f)	espora (f)	spore (f)
spray can	Sprühdose (f)	lata (f) de aerosol	bombe (f) d'aerosol
spray irrigation	Beregnung (f)	riego (m) atomizado (m)	irrigation (f) par aspersion
spray irrigation	Sprühbewässerung (f)	riego (m) por aspersión (f)	irrigation (f) par aspersion
spray nozzle	Sprühdüse (f)	boquilla (f) atomizadora (f)	bec (m) pulvérisateur
spreading basin	Infiltrationsbecken (n)	cuenca (f) dispersa (f)	casier (m) d'épandage
spring	hervorquellen	ojo de agua (m)	sourdre
spring	hervorsprudeln	resorte (m)	jaillir
spring	Quelle (f)	manantial (m)	source (f)
spring	sprudeln	ojo de agua (m)	sourdre
spring discharge	Quellschüttung (f)	descarga del manantial (m)	débit (m) de source
spring line	Quellhorizont (m)	línea del manantial (m)	ligne (f) de sources
sprinkle	beregnen	aspersor (m)	asperger
sprinkle	besprengen	rociador (m)	asperger
sprinkle	sprengen	aspersor (m)	asperger

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
sprinkling	Bgießen (n)	aspersión (f)	aspersion (f)
sprinkling	Besprühen (n)	riego (m)	aspersion (f)
spud	Pfahl (m)	escarda (f)	pilotis (m)
spud	Stutzen (m)	escardillo (m)	pilotis (m)
spud in	ansetzen	inicio de la perforación (f) del pozo (m)	débuter
spudder	Vorbohrer (m)	perforadora (f) inicial	installation (f) de forage pour l'avant-trou
squeeze	ausdrücken	exprimir	exprimer
squeeze	Ausdrücken (n)	exprimir	esquichage (m)
squeeze	auswringen		tordre
squeeze	Auswringen (n)	constricción (f)	esquichage (m)
squeeze	Drücken (n)	apretón	esquichage (m)
squelch	zerdrücken		
stability constant	Stabilitätskonstante (Komplex-) (f)	ángulo (m) de punta	angle (m) aigu
stability constant	Stabilitätskonstante (Komplex-) (f)		
stable equilibrium	stabiles Gleichgewicht (n)	equilibrio (m) estable	équilibre (m) stable
stable isotop	stabiles Isotop (n)	isótopo (m) estable	isotope (m) stable
staff gage	Lattenpegel (m)	escala (f) hidrométrica (f)	échelle (f) limnimétrique
staff gage	Meßlatte (f)	limnímetro (m)	échelle (f) limnimétrique
stage	Höhe (f) des Wasserspiegels	etapa (f)	hauteur (f) d'eau
stage	Wasserstand (m)	fase (f)	hauteur (f) d'eau
stage hydrograph	Wasserstandsganglinie (f)	relación (f) de altura (f) contra tiempo (m)	relation (f) hauteur-temps
stage indicator	Pegel (m)	indicador (m) limnimétrico (m)	indicateur (m) limnimétrique
stage indicator	Wasserstandsanzeiger (m)	indicador (m) limnimétrico (m)	indicateur (m) limnimétrique
stage record	Abflußtabelle (f)	registro (m) por etapa (f)	tableau (m) des hauteurs
stage record	Abflußtafel (f)	registro (m) de alturas (fpl) de agua (f)	tableau (m) des hauteurs
stage-distribution relation	Abflußkurve (f)	curva (f) de distribución (f) de alturas (fpl)	courbe (f) hauteur-débit
stage-distribution relation	Abflußkurve (f)	relación (f) de distribución (f) de alturas (fpl)	barème (m) hauteur-débit
stagnant region	stagnierendes Fließsystem (n)	región (m) de flujo (m) estancado (m)	région (f) d'écoulement stagnant
stagnant water	stagnierendes Wasser (n)	agua (f) estancada (f)	eau (f) stagnante
stagnant water	Standgewässer (n)	aguacha (f)	eau (f) stagnante
stagnant water	stehendes Gewässer (n)	agua (f) estancada (f)	eau (f) stagnante
stagnant water	stehendes Wasser (n)	agua (f) estancada (f)	eau (f) stagnante
stagnation point	Kulminationspunkt (m)	punto (m) de estancamiento (m)	point (m) de stagnation

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
stagnation point	Staupunkt (m)	punto (m) de estancamiento (m)	point (m) de stagnation
stainless steel	rostfreier Stahl (m)	acero (m) inoxidable	acier (m) inoxydable
stakeholder	Unparteiischer (m)		
stalactite	Deckenzapfen (m)	estalactita (f)	stalactite (m)
stalactite	Stalaktit (m)	estalactita (f)	stalactite (m)
stalacto-stalagmite	Säule (f)	estalacto-estalagmita (f)	colonne (f)
stalacto-stalagmite	Sintersäule (f)	estalacto-estalagmita (f)	pilier (m) stalagmitique
stalagmite	Stalagmit (m)	estalagmita (f)	stalagmite (m)
standard	Grenzwert (m)		
standard	Norm (f)	estándar	norme (f)
standard	Vorschrift (f)	norma (f)	standard (m)
standard coefficient of permeability	Standard-Durchlässigkeitsbeiwert (m)	coeficiente (m) de permeabilidad (f) estándar	coefficient (m) de perméabilité du laboratoire
standard deviation	Standardabweichung (f)	desviación (f) estándar	écart-type (m)
standard error	Standardfehler (m)	error (m) estándar	erreur (f) type
standard mean ocean water (SMOW)	Meerwasserstandard (m)	estándar media (f) del agua (f) de los oceános (mpl)	étalon (m) moyen d'eau de mer
standard operating procedures	Standardbetriebsverfahren (n)	procedimientos (mpl) estándar de operación (m)	modes (mpl) opératoire normalisés
standard potential	Normalpotential (n)	potencial (m) estándar	potentiel (m) normal
standard potential	Standardpotential (n)	potencial (m) estándar	potentiel (m) normal
standard temperature and pressure	Standardbedingungen (fpl)	temperatura (f) y presión (f) estándar	température (f) et pression (f) normales
standard tool	Standardbohrgerät (n)	herramienta (f) estándar	installation (f) de forage standard
standardization	Normierung (f)	estandarización (f)	normalisation (f)
standardization	Normung (f)	normalización (f)	normalisation (f)
standpipe	Standrohr (n)	tubo (m) vertical	colonne (f) montante
state of a system	Systemzustand (m)	estado (m) de un sistema (f)	état (m) d'un système
state of a system	Zustand (m) eines Systems	estado (m) de un sistema (f)	état (m) d'un système
state of solution	Lösungszustand (m)	estado (m) de una solución (f)	degré (m) de dissolution
state variable	variable Zustandsgröße (f)	variable (f) de estado (m)	variable (f) d'état
static head	hydrostatische Druckhöhe (f)	cabeza (f) estática (f)	charge (f) hydrostatique
static head	hydrostatische Druckhöhe (f)	carga (f) estática (f)	charge (f) statique
static level	statischer Wasserspiegel (m)	nivel (m) estático (m)	niveau (m) naturel
static level	unbeeinflußter Wasserspiegel (m)	nivel (m) estático (m)	niveau (m) naturel

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
static pressure	hydrostatische Druckhöhe (f)	presión (f) estática (f)	charge (f) hydrostatique
static pressure	hydrostatischer Druck (m)	carga (f) hidroestática (f)	pression (f) interstitielle
static pressure	hydrostatischer Druck (m)	presión (f) intersticial	pression (f) statique
static water level	Ruhewasserspiegel (m)	nivel (m) de presión (f) estática (f)	
stationary flow	stationäre Strömung (f)	flujo (m) estacionario (m)	écoulement (m) stationnaire
statistical analysis	statistische Analyse (f)	análisis (m) estadístico	analyse (f) statistique
statistical analysis	statistische Auswertung (f)	análisis (m) estadístico	analyse (f) statistique
statistical expectation	statistische Erwartung (f)	esperanza (f) estadística (f)	espérance (f) statistique
statistical expectation	statistische Erwartung (f)	expectación (f) estadística (f)	espérance (f) mathématique
statutory requirements	gesetzliche Erfordernisse (fpl)	requerimientos (mpl) de estatutos (mpl)	obligations (fpl) réglementaires
steady	gleichförmig	estable	permanent
steady	stationär	permanente	permanent
steady flow	stationäre Strömung (f)	flujo (m) estable	écoulement (m) permanent
steady flow	stetige Strömung (f)	flujo (m) permanente	écoulement (m) permanent
steady state	Beharrungszustand (m)	estado (m) estable	état (m) permanent
steady state	Beharrungszustand (m)	estado (m) permanente	régime (m) établi
steady state calibration	stationäre Kalibrierung (f)	isotermia (f) de adsorción (f)	isotherme (f) d'adsorption
steady state calibration	stationäre Kalibrierung (f)		
steady state conditions	Beharrungszustand (m)	condiciones (fpl) de estado (m) estable	niveau (m) d'équilibre
steady state conditions	Beharrungszustand (m)	condiciones (fpl) de estado (m) estilizado (m)	niveau (m) stabilisé
steady water level	stabilisierter Wasserspiegel (m)	nivel (m) estable de agua (f)	niveau (m) stabilisé
steel	Stahl (m)	acero (m)	acier (m)
steep	steil	empapar	à pente raide
steep	steil	escarpado (m)	escarpé
steep	steil	impregnar	abrupt
steephead valley	Sacktal (n)	valle (m) escarpado (m)	vallée (f) reculée
stemflow	Stammabfluß (m)	caudal (m) de derrame (m)	ruissellement (m) le long du tronc
step	Stufe (f)	paso (m)	palier (m) de pompage
step drawdown	stufenweise stabilisierte Absenkung (f)	paso (m) de nivel (m)	palier (m) de niveau
step drawdown test	stufenweiser Pumpversuch (m)	prueba (f) de bombeo (m) por pasos (mpl)	essai (m) de pompage par paliers
stereoscopic pair	Stereopaar (n)	par (m) estereoscópico	couple (m) stéréoscopique
sterile	keimfrei	estéril	stérile
sterilize	keimfrei machen	esterilizar	stériliser

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
sterilize	sterilisieren	esterilizar	stériliser
stick-up	Über-Grund-Verrohrung (f)	altura (f) de la arcilla (f) sobre el suelo (m)	hauteur (f) de la margelle dépassant le sol
stilling well	Beruhigungsschacht (m)	pozo (m) amortiguador (m)	puits (m) de mesure
stilling well	Pegelschacht (m)	pozo (m) de calma	puits (m) de mesure
stimulation	Anregung (f)	estimulación (f)	stimulation (f)
stimulation	Stimulierung (f)	estimulación (f)	stimulation (f)
stipulations	Auflagen (fpl)	cláusulas (fpl)	charges (fpl)
stockpile	Lagerhalde (f)	almacenamiento (m)	pile (f) (de stockage)
stockpile	Lagerhalde (f)	arsenal (m)	tas (m)
stockpile	Lagerhalde (f)	provisión (f)	monceau (m)
stockpile	Lagerhalde (f)	reservas (fpl)	amas (m)
storage	Vorrat (m)	almacenaje (m)	stock (m)
storage bin	Lagersilo (n)	silo (m) de almacenamiento (m)	silo (m) de stockage
storage capacity	Rückhaltevermögen (n)	capacidad (f) de almacenaje (m)	capacité (f) d'emmagasinement
storage capacity	Speicherfähigkeit (f)	capacidad (f) de almacenaje (m)	capacité (f) d'emmagasinement
storage capacity	Speichervermögen (n)	capacidad (f) de almacenaje (m)	capacité (f) d'emmagasinement
storage capacity	Wasseraufnahmevermögen (n)	capacidad (f) de almacenaje (m)	capacité (f) d'emmagasinement
storage change	Vorratsänderung (f)	cambio (m) de almacenaje (m)	différence (f) de réserves
storage coefficient	Speicherkoeffizient (m)	coeficiente (m) de almacenaje (m)	coefficient (m) de stockage
storage coefficient	Speicherkoefizient (m)	coeficiente (m) de almacenamiento (m)	coefficient (m) d'emmagasinement
storage coefficient	Speicherungsbeiwert (m)	coeficiente (m) de bodegaje	storativité (f)
storage gage	Niederschlagssammler (m)	totalizador (m) pluviométrico (m)	pluviomètre (m) totalisateur
storage gage	Totalisator (m)	totalizador (m) pluviométrico (m)	pluviomètre (m) totalisateur
storage in depressions	Wasserspeicherung (f) in Senken	almacenamiento (m) de las depresiones (fpl)	stockage (m) dans les dépressions du sol
storativity	Speicherkoeffizient (m)	almacenabilidad (f)	coefficient (m) d'emmagasinement
storativity	Speicherungsbeiwert (m)	almacenabilidad (f)	emmagasinement (m)
storm	Gewitter (n)	tempestad (f)	orage (m)
storm	Niederschlagsperiode (f)	temporal (f)	période (f) de précipitation
storm	Regenfall (n)	borrasca (f)	grain (m)
storm	Schauer (m)	tormenta (f)	averse (f)
storm	Sturm (m)	procela (f)	tempête (f)
storm duration	Starkregendauer (f)	duración (f) de la tormenta (f)	durée (f) d'une averse

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
storm intensity pattern	Verteilung (f) der Niederschlagsintensität	patrón (m) de intensidad (f) de la tormenta (f)	hyéogramme (m)
storm runoff	direkter Oberflächenabfluß (m)	venida (f) de la tormenta (f)	ruissellement (m) de surface direct
storm runoff	Starkregenabfluß (m)	escurrimiento (f) de la tormenta (f)	écoulement (m) d'averse
storm sewer	Regenwasserkanal (m)	alcantarilla (f) de tormenta (f)	égout (m) pluvial
storm sewer	Regenwasserleitung (f)	toma (f) de tormenta (f)	égout (m) d'orage
storm-water flow	Starkregenabfluß (m)	caudal (m) de agua (f) de la tormenta (f)	écoulement (m) das eaux de pluie
stoss side	Luv (n)	lof (m)	lof (m)
stove pipe	Doppelverrohrung (f)	tubo (m) doble	tubage (m) double
straight-line method	Geradlinienverfahren (n)	método (m) de la línea (f) recta (f)	méthode (f) graphique de linéarisation
strain gage	Dehnungsmeßstreifen (m)	medidor (m) de deformación (f)	extensomètre (m)
strainer	Filter (m)	tamiz (m)	tamis (m)
strainer	Filterkorb (m)	colador (m)	crépine (f) filtrante
strainer	Saugkorb (m)	cedazo (m)	crépine (f) filtrante
strainer	Seiher (m)	malla (f)	tamis (m)
strath terrace	Erosionsterrasse (f) im Vorrumpf	terraza (f)	terrasse (f) du replat de versant
stratification	Schichtung (f)	estratificación (f)	stratification (f)
stratigraphic column	Schichtfolge (f)	columna (f) de estratificación (f)	colonne (f) stratigraphique
stratigraphy	Stratigraphie (f)	estratigrafía (f)	stratigraphie (f)
stratovulcano	Stratovulkan (m)	estratovolcano (m)	stratovolcan (m)
stratovulcano	Stratovulkan (m)	volcán (m) estratiforme	volcan (m) à cône de débris
stratovulcano	Stratovulkan (m)	volcán (m) estratiforme	volcan (m) stratiforme
stratum	Schicht (f)	estrato (m)	lit (m)
stratum	Schicht (f)	lecho (m)	couche (f)
straw stalactite	Tropfsteinrörchen (n)	estalactita (f) tubiforme monocristalina (f)	stalactite (m) tubiforme monocristalline
straw stalactite	Tropfsteinrörchen (n)	fistulosa (f)	fistuleuse (f)
stray currents	Streuströme (mpl)	corrientes (fpl) extraviadas (fpl)	courants (mpl) vagabonds
streak line	Streichlinie (f)	filón (m)	ligne (f) d'émission
streak line	Stromstrich (m)	límite (m) del filón (m)	ligne (f) d'émission
stream	Fluß (m)	corriente (f)	fleuve (m)
stream	Strom (m)	caudal (m)	rivière (f)
stream bed	Flußbett (n)	lecho (m) de una rivera (f)	lit (m) d'un rivière
stream bed	Gewässerbett (n)	lecho (m) de una rivera (f)	lit (m) d'un rivière
stream channel	Flußlauf (m)	canal (m) de corriente (f)	chenal (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
stream channel	Rinne (f)	canal (m) de corriente (f)	chenal (m)
stream development	Stromentwicklung (f)	desarrollo (m) de la corriente (f)	développement (m) du cours
stream flow	Gesamtabfluß (m) im Flußbett	flujo (m) de corriente (f)	écoulement (m) total en rivière
stream frequency	Flußstreckenhäufigkeit (f)	frecuencia (f) del flujo (m)	fréquence (f) des éléments du réseau
stream gaging	Abflußmessung (f) eines Wasserlaufes	hidrometría (f)	jaugeage (m) d'un cours d'eau
stream order	Ordnungsstufe (f) eines Flusses	distribución (f) del curso (m) del agua (f)	numéro (m) d'ordre d'un cours d'eau
stream profile	Flußprofil (n)	perfil (m) de corriente (f)	profil (m) en long d'une rivière
stream profile	hydrologischer Längsschnitt (m)	perfil (m) del caudal (m) de agua (f)	profil (m) en long d'une rivière
stream sink	Flußschwinde (f)	engouffrement (m)	engouffrement (m)
stream sink	Stromschwinde (f)	goule (f)	goule (f)
streaming potential	Strömungspotential (n)	potencial (m) electrocinético (m)	potentiel (m) électrocinétique
streamline	Stromlinie (f)	línea (f) de flujo	ligne (f) de courant
streamline	Stromlinie (f)	línea (f) de flujo	trajectoire (f) d'une particule fluide
streamtube	Stromfaden (m)	franja (f) fluída (f)	filet (m) fluide
streamtube	Stromröhre (f)	franja (f) fluída (f)	filet (m) fluide
stress limit	Grenzbelastung (f)	tensión (f) límite	tension (f) limite
stress	Beanspruchung (f)	fatiga (f)	effort (m)
stress	Druck (m)	esfuerzo (m)	contrainte (f)
stress	Spannung (f)	tensión (m)	contrainte (f)
strike	Streichen (n)	golpear	direction (f)
strike valley	subsequentes Tal (n)	valle (m) subsecuente	vallée (f) subséquente
stringent	streng	severo (m)	sévère
strip chart recording	Aufzeichnung (f) mittels Band- oder Trommelschreiber	carta (f) de registro (m) continuo	enregistrement (m) continu
structural dome	Domstruktur (f)	domo (m) estructural	dôme (m) de structure
structural factor	Strukturfaktor (m)	factor (m) estructural	facteur (m) de structure
structural geology	Strukturgeologie (f)	geología (f) estructural	géologie (f) structurale
structural geology	Tektonik (f)	tectónica (f)	tectonique (f)
structure	Struktur (f)	estructura (f)	structure (f)
structure work	Bauwerk (n)	estructura (f) de trabajo (m)	ouvrage (m)
strut	verstrebhen	puntal (m)	étrésillonner
strutting	Verstrebung (f)	apuntalamiento (m)	étrésillon (m)
study	Untersuchung (f)	estudio (m)	enquête (f)
stuffing box	Stopfbüchse (f)	prensaestopas (fpl)	presse-étoupe (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
subaerial	subaerisch	sub-aéreo (m)	subaérien
subaqueatic	subaquatisch	sub-acuático (m)	subaquatique
subaqueous	subaquatisch	sub-acuático (m)	subaquatique
subaqueous	subaquatisch	sub-acuoso (m)	immergé
subaqueous spring	subaquatische Quelle (f)	manancial (m) sub-acuático (m)	exutoire (m) subaquatique
subaqueous spring	subaquatische Quelle (f)	manancial (m) sub-acuoso (m)	exutoire (m) subaquatique
subartesian well	subartesischer Brunnen (m)	pozo (m) sub-artesanal	puits (m) artésien sans écoulement libre
subhedral	hypidiomorph	hipidiomórfico (m)	
sublimation	Sublimation (f)	sublimación (f)	sublimation (f)
submarine	submarin	submarino (m)	sous-marin
submarine spring	Quelle im Meer (f)	manancial (m) submarino (m)	source (f) sous-marine
submarine spring	submarine Quelle (f)	manancial (m) submarino (m)	source (f) sous-marine
submerged spring	Grundquelle (f)	manancial (m) sumergido (m)	source (f) submergée
submersible pump	Tauchmotorpumpe (f)	bomba (f) sumersible	pompe (f) immergée
submersible pump	Tauchpumpe (f)	bomba (f) sumersible	pompe (f) submersible
submersible pump	Unterwasserpumpe (f)	bomba (f) sumersible	pompe (f) immergée
subpermafrost water	Grundwasser (n) unter dem Permafrost	agua (f) de zonas sub-congeladas (fpl)	eau (f) sous la zone de pergélisol
subsequent river	subsequenter Fluss (m)	río (m) subsecuente (m)	rivière (f) subséquente
subsequent river	subsequenter Fluss (m)	río (m) subsecuente (m)	rivière (f) subséquente
subsided	gesenkt	disminuído	
subsided terrain	abgesunkenes Gelände (n)	terreno (m) hundido (m)	terrain (m) affaissé
subsidence	Absinken (n)	subsidencia (f)	effondrement (m)
subsoil	Untergrund (m)	sub-suelo (m)	sous-sol
substratum	Liegendes (n)	subestrato (m)	profond (m)
substratum	Substratum (n)	subestrato (m)	substratum (m)
substratum	Untergrund (m)	subestrato (m)	sous-sol
	unterirdische künstliche Wassersperre (f)		
subsurface dam	unterirdische künstliche Wassersperre (f)	presa (f) sub-superficial	barrage (m) souterrain
subsurface dam	unterirdischer Damm (m)	dique (m) sub-superficial	barrage (m) souterrain
subsurface drainage	unterirdischer Abfluß (m)	desague (m) sub-superficial	drainage (m) souterrain
subsurface ice	unterirdisches Eis (n)	hielo (m) sub-superficial	glace (f) souterraine
subsurface runoff	unterirdischer Abfluß (m)	derrame (m) hipodérmico (m)	écoulement (m) hypodermique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
subsurface storm flow	unterirdischer Abfluß (m)	escurrimiento (m) de tormenta (f) sub-superficial	écoulement (m) hypodermique
subterranean	unterirdisch	subterráneo (m)	souterrain
subterranean stream	unterirdischer Fluss (m)	corriente (f) subterránea (f)	rivière (f) souterraine
succession of formations	Schichtenfolge (f)	sucesión (f) de formaciones (fpl)	succession (f) stratigraphique
succession of formations	Schichtenfolge (f)	sucesión (f) estratigráfica (f)	suite (f) de couches
suction	kapillare Saugwirkung (f)	succión (f)	succion (f)
suction	kapillare Saugwirkung (f)	tiro (m)	tension (f) d'humidité
suction	Saugwirkung (f)	aspiración (f)	tension (f)
suction cup	Saugkerze	copa (f) de succión (f)	
suction head	Saughöhe (f)	cabeza (f) de succión (f)	hauteur (f) d'aspiration
suction lift	Saughöhe (f)	diferencial de succión (f)	hauteur (f) d'aspiration
suction limit	Grenzsaugfähigkeit (f)	límite (m) de succión (f)	hauteur (f) de succion
suction line	Saugleitung (f)	línea (f) de succión (f)	tuyau (m) d'aspiration
suction lysimeter	Unterdrucklysimeter (m)	lisímetro (m) de succión (f)	lysimètre (f) à bougie céramique
suction pump	Saugpumpe (f)	bomba (f) de succión (f)	pompe (f) aspirante
suction strainer	Filterkorb (m)	estrangulador (m) de succión (f)	crépine (f) filtrante
suffusion	Suffusion (f)	difusión (f)	érosion (f) souterraine
sulfate	Sulfat (n)	sulfato (m)	sulfate (m)
sulfide	Sulfid (n)	sulfito (m)	sulfite (m)
sulfur	Schwefel (m)	sulfuro (m)	soufre (m)
sulfur bacteria	Schwefelbakterien (npl)	bacteria (f) de sulfuro (m)	bactéries (mpl) du soufre
sulfuric acid	Schwefelsäure (f)	ácido (m) sulfúrico (m)	acide (m) sulfurique
sulfurous acid	schwefelige Säure (f)	ácido (m) sulfuroso (m)	acide (m) sulfureux
sulphidic interseam sediments			
summation curve	Summenkurve (f)	curva (f) acumulativa (f)	courbe (f) cumulative
summit	Gipfel (m)	cima (f)	sommet (m)
summit	Gipfel (m)	cumbre (f)	sommet (m)
summit	Gipfel (m)	punto (m) culminante	sommet (m)
sump	Ölwanne (f)	letrina (f)	
sump	Pumpensumpf (m)	sumidero (m)	puisard (m)
sump	Sumpf (m)	pozo negro (m)	puisard (m)
sunken pan	im Boden installierter Verdunstungskessel (m)	banco (m) hundido (m)	bac (m) enterré
superimposed valley	aufgesetztes Tal (n)	valle (m) sobrepuerto (m)	vallée (f) surimposée

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
superimposed valley	epigenetisches Tal (n)	valle (m) sobrepuerto (m)	percée (f) épigénétique
superposition	Superposition (f)	superposición (f)	superposition (f)
superposition	Überlagerung (f)	superposición (f)	superposition (f)
superposition method	Kurvendeckungsverfahren (n)	método de superposición (f)	méthode (f) d'identification graphique
superposition method	Überlagerungsmethode (f)	método de identificación (f) gráfica (f)	méthode (f) d'identification graphique
supersaturation	Übersättigung (f)	sobresaturación (f)	saturation (f)
supersaturation	Übersättigung (f)	sobresaturación (f)	sursaturation (f)
supersaturation	Übersättigung (f)	supersaturación (f)	excédentaire (f)
supersaturation	Übersättigung (f)	supersaturación (f)	supersaturation (f)
supplementary water supply	Zusatzwasserversorgung (f)	suministro (m) de agua (f) complementaria (f)	approvisionnement (m) supplémentaire en eau
supply system	Versorgungsnetz (n)	sistema (m) de suministro (m)	réseau (m) d'alimentation
supporting liquid	Stützflüssigkeit (f)	líquido (m) de soporte	
suprapermanafrost water	Grundwasser (n) über dem Permafrost	agua (f) de zonas supra-congeladas (fpl)	eau (f) au dessus de la zone de pergélisol
surf	Brandung (f)	oleaje	déferlement (m)
surface area reduction	Oberflächenverkleinerung (f)	reducción (f) del área (f) superficial	réduction (f) de la superficie
surface casing	Standrohr (n)	ademe (m) superficial	colonne (f) de surface
surface charge	elektrostatische Oberflächenladung (f)	carga (f) superficial	charge (f) superficielle
surface complexation	Oberflächenkomplexierung (f)		
surface detention	Oberflächenrückhaltung (f)	retención (f) superficial	rétention (f) provisoire
surface detention	Oberflächenspeicherung (f)	almacenamiento (m) superficial	stockage (m) de surface
surface entry	Eindringöffnung (f)	entrada (f) de superficie (f)	entrée (f) de surface
surface equipment	Übertageausrüstung (f)	equipo (m) de superficie (f)	appareillage (m) de surface
surface film	Oberflächenfilm (m)	película (f) de superficie (f)	pellicule (f) de surface
surface film	Oberflächenfilm (m)	película (f) superficial	film (m) de surface
surface mapping	topographische Kartierung (f)	mapeo (m) superficial	levée (f) topographique
surface mine	Tagebau (m)	mina (f) superficial	exploitation (f) minière à ciel ouvert
surface reading	Übertageaufnahme (f)	lectura (f) de superficie (f)	enregistrement (m) en surface
surface retention	Oberflächenrückhaltung (f)	retención (f) superficial (f)	rétention (f) dans les dépressions du sol
surface retention	Wasserspeicherung (f) an der Bodenoberfläche	retentiva (f) de la depresión (f) del suelo (m)	rétention (f) dans les dépressions du sol
surface runoff	Oberflächenabfluß (m)	escurrimiento (m) superficial (f)	ruissellement (m) de surface

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
surface seep	Oberflächenversickerung (f)		
surface seepage	flächenhafter Wasseraustritt (m)	infiltración (f) superficial (f)	suintement (m) de surface
surface seepage	Flächensicherung (f)	transminación (f) superficial (f)	suintement (m) de surface
surface spreading	Flächenberieselung (f)	propagación (f) superficial (f)	épandage (m) en surface
surface tension	Oberflächenspannung (f)	tensión (m) superficial (f)	tension (f) superficielle
surface water	Oberflächenwasser (n)	agua (f) superficial (f)	eau (f) de surface
surface water supply	Oberflächenwasservorräte (mpl)	suministro (m) de agua (f) superficial (f)	alimentation (f) en eau de surface
surface wave	Oberflächenwelle (f)	onda (f) superficial	
surfactant	Tensid (n)	surfactante (m)	surfactif (m)
surfactant	Tensid (n)	tensoactivo (m)	tensioactif (m)
surge	Druckstoß (m)	brote (m)	à-coup (m)
surge	Druckstoß (m)	oleada (f)	contre-foulement (m)
surge	Druckstoß (m)	sobretensión (f)	surpression (f)
surge tank	Druckausgleichskessel (m)	tanque (m) de brotes (mpl)	cheminée (f) d'équilibre
surrogate	Ersatzprobe (f)	substituto (m)	substitut (m)
surveillance	Überwachung (f)	supervisión (f)	surveillance (f)
survey	Aufnahme (f)	prospección (f)	levé (m)
survey	Vermessung (f)	reconocimiento (m)	levé (m)
surveying	Landvermessung (f)	levantamiento (m)	arpentage (m)
surveying	Vermessung (f)	levantamiento (m)	arpentage (m)
suspended load	Schwebfracht (f)	carga (f) suspendida (f)	charge (f) en suspension
suspended load	Schwebstoffbelastung (f)	carga (f) suspendida (f)	charge (f) en suspension
suspended matter	Schwebstoff (m)	materia (f) suspendida (f)	matière (f) en suspension
sustainability	Nachhaltigkeit (f)		
sustainable	nachhaltig		
sustained yield	Dauerspende (f)	rendimiento (m) sostenido (m)	débit (m) permanent
sustained yield	nachhaltige Spende (f)	rendimiento (m) estabilizado (m)	rendement (m) stabilisé
swabbing	Reinigen (n) eines Filters	achique	décolmatage (m)
swale	Grundmoränenümpel (m)	bajal (m)	vallon (m) plat
swale	Tümpel (m)	pantano (m)	mare (f)
swallow	Flusschwinde (f)	deglución (f)	entonnoir (m) absorbant
swallow hole	Schluckloch (m)	foso (m) de absorción (f)	abîme (m)
swallow hole	Schwinde (f)	foso (m) absorbente (m)	aven (m)
swallow hole	Schwinde (f)	pozo (m) absorbente (m)	gouffre (m) absorbant
swamp	Sumpf	ciénaga (f)	marcéage (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
swamp	Sumpf (m)	pantano (m)	marais (m)
S-wave	Scherwelle (f)	onda (f) S	onde (f) transversale
swelling	Anschwellen (n)	hinchamiento (m)	gonflement (m)
swelling	Aufquellen (n)	esponjamiento (m)	gonflement (m)
swelling	Quellen (n)	esponjamiento (m)	gonflement (m)
swelling rate	Anschwellrate (f)	velocidad (f) de hinchamiento (m)	vitesse (f) de gonflement
swivel	Bohrkopf (m)	polea (f) giratoria (f)	tête (f) d'injection
syenite	Syenit (m)	sienita (f)	syénite (m)
syllabus	Lehrplan (m)		
synclinal valley	Muldental (n)	valle (m) sinclinal	vallée (f) synclinale
syncline	Mulde (f)	sinclinal	synclinal (m)
syncrude	Syntheseöl (n)	carbón (m) sintético (m)	charbon (m) liquéfié
syncrude	Syntheseöl (n)	crudo (m) de síntesis (f)	brut (m) de synthèse
syngenetic cave	ursprüngliche Höhle (f)	caverna (f) singenética (f)	cavité (f) syngénétique
syngenetic water	syngenетisches Wasser (n)	agua (f) singenética (f)	eau (f) syngénétique
synoptic network	synoptisches Beobachtungsnetzwerk (n)	red (f) sinóptica (f)	réseau (m) synoptique
synthetic unit hydrograph	synthetische Einheitskurve (f) der Abflußganglinie	hidrógrafo (m) de unidad (f) sintética (f)	hydrogramme (m) unitaire synthétique
synthetic unit hydrograph	theoretischer Einheitshydrograph (m)	hidrógrafo (m) de unidad (f) sintética (f)	hydrogramme (m) unitaire synthétique
syring	Spritze (f)		
system of water transfer	Wasserverbund (m)	sistema (f) de transferencia (f) de agua (f)	système (m) de transferts des eaux par circulation
table mountain	Tafelberg (m)	meseta (f) de la montaña (f)	montagne (f) tabulaire
tabular	tafelig	tabular	
tag	markieren	etiqueta (f)	marquer
tag line	Spannseil (n)	cable (m) de maniobra (f)	câble (m) gradué
tail race	Unterwasserkanal (m)	canal (m) de descarga (f)	canal (m) de fuite
tailing	Schlämmteich (m) (~Bergbau)		
tailwater	Unterlauf (m)	agua (f) de descarga (f)	cours (m) inférieur
tailwater	Unterwasser (n)	eau (f) perdida (f)	eau (f) d'aval
tainted	verschmutzt	impura (f)	pollué
tainted	verschmutzt	manchar	alteré
tainted	verseucht	contaminada (f)	contaminé
taking into storage	Einspeichern (n)	almacenando	emmagasinement (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
talc	Talk (m)	talco (m)	talc (m)
talus cone	Einsturzkegel (m)	cono (m) de talud detrítico (m)	cône (m) de déjection
talus cone	Schuttkegel (m)	cono (m) de talud detrítico (m)	cône (m) d'éboulis
talus fan	Schuttfächer (m)	abanico (m) de talud detrítico (m)	cône (m) d'alluvions aplati
tank car	Kesselwagen (m)	carro (m) tanque (m)	wagon-citerne (m)
tank truck	Tankwagen (m)	camión (f) cisterna (f)	camion-citerne (m)
tanker	Tanker (m)	buque (m) cisterna (f)	navire-citerne (m)
tanker	Tanker (m)	buque (m) petrolero (m)	pétrolier (m)
tanker	Tanker (m)	tanquero (m)	tanker (m)
tannin	Tannin (n)	tanino (m)	tannin (m)
tap	anzapfen	captador	capter
tap	anzapfen	machuelar	tarauder
tap	Wasserhahn (m)	grifo (m)	robinet (m) d'eau
tap	Wasserhahn (m)	llave (m) del agua	robinet (m) d'eau
tap	Wasserhahn (m)	válvula (f) para agua	robinet (m) d'eau
tape gage	Bandmaßpegel (m)	aforador (m) de cinta (f)	décamètre (m) en ruban
tape gage	Maßband (n)	escala (f) de cinta (f)	ruban (m) de mesure
tape measure	Maßband (n)	cable (m) graduado (m)	câble (m) gradué
tapping of a spring	Quellenfassung (f)	captación (f) de un manatial (m)	captage (m) d'une source
tar	Teer (m)	alquitrán (m)	goudron (m)
tar sand	pechhaltiger Sand	arena (f) asfáltica (f)	sable (m) asphaltique
tar sand	Teersand (m)	arena (f) asfáltica (f)	sable (m) asphaltique
taste	Geschmack (m)	catar	saveur (f)
taste	Geschmack (m)	probar	goût (m)
TCDD	Dioxin (n)	dioxina (f)	dioxine (f)
tectonic	tektonisch	tectónica (f)	tectonique
tectonic basin	tektonischer Graben (m)	depresión (f) tectónica (f)	fosse (f) tectonique
tectonic basin	Tiefscholle (f)	fosa (f) tectónica (f)	bloc (m) affaissé
tectonic valley	tektonisches Tal (n)	valle (m) estructural	vallée (f) structurale
teflon	Teflon (n)	teflón (m)	teflon (m)
telemetering	Telemetrie (f)	telemedición (f)	télémesure (f)
tellurium	Tellur (n)	teluro (m)	tellure (m)
temperature	Temperatur (f)	temperatura (f)	température (f)
temperature efficiency	Temperaturwirksamkeit (f)	eficiencia (f) de temperatura (f)	efficacité (f) de température
temperature log	Temperaturaufzeichnung (f)	registro (m) de temperatura (f)	diagraphie (f) de température

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
temperature log	Temperaturlog (n)	sonda (f) de temperatura (f)	diagraphie (f) de température
temperature stratification	Temperaturschichtung (f)	estratificación (f) de temperatura (f)	stratification (f) thermique
temperature stress factor	Temperaturbelastungsfaktor (m)	factor (m) de esfuerzo (m) por temperatura (f)	coefficient (m) de contrainte de température
temperature stress factor	Temperaturstreßfaktor (m)	factor (m) de esfuerzo (m) por temperatura (f)	coefficient (m) de contrainte de température
template	Schablone (f)	plantilla (f)	gabarit (m)
temporary casing	vorläufige Verrohrung (f)	ademe (m) temporal	tubage (m) temporaire
temporary hardness	Carbonathärte (f)	dureza (f) temporal	dureté (f) carbonatée
temporary hardness	temporäre Härte (f)	endurecimiento (m) temporal	dureté (f) temporaire
temporary hardness	vorübergehende Härte (f)	endurecimiento (m) temporal	dureté (f) temporaire
temporary storage	Zwischenlagerung (f)	almacenaje (m) temporal	entreposage (m)
Tenax tube	Tenax-Röhrchen (n)		
tenside	Tensid (n)	agente (m) tensoactivo (m)	agent (m) tensio-actif
tensile strength	Zugfestigkeit (f)	resistencia (f) a la tensión (f)	résistance (f) à la traction
tensile yield	Zugfestigkeit (f)	cedencia (f) a la tensión (f)	
tensiometer	Tensiometer (n)	tensómetro (m)	tensiomètre (m)
tensor quantity	Tensorgröße (f)	tensor (m) de cantidad	quantité (f) tensorielle
tephra	Tephra (f)	ceniza (f) volátil	téphrite (f)
tephra	Tephra (f)	fragmento (m) volcánico (m)	téphra (m)
tephra	Tephra (f)	proyecciones (fpl) volcánicas (fpl)	projections (fpl) volcaniques
teratogenic	mißbildend	drogra (f)	teratogène
teratogenic	teratogen	teratogénico (m)	teratogène
terbufos	Terbufos (n)	terbufo (m)	terbufose (m)
terminal moraine	Endmoräne (f)	morena (f) frontal	moraine (f) frontale
terminal velocity	Endgeschwindigkeit (f)	velocidad (f) terminal (f)	vitesse (f) d'équilibre
terms	Auflagen (fpl)	plazos (mpl)	conditions (fpl)
terrace	Absatz (m)	terraza (f)	terrasse (f)
terrace	Terrasse (f)	terraza (f)	terrasse (f)
terra-fusca	Roterde (f)	tierra (f) rosa (f)	terra rossa (f)
terrane	Gelände (n)	terreno (m)	terrain (m)
terra-rossa	Terra rossa (f)	tierra (f) rosa (f)	terra rossa (f)
terrestrial vegetation	terrestrische Vegetation (f)	vegetación (f) terrestre	végétation (f) terrestre
Tertiary	Tertiär (n)	Terciario (m)	Tertiaire (f)
test	Versuch (m)	prueba (f)	essai (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
test facility	Versuchsanlage (f)	instalación (f) de prueba (f)	installation (f) d'essais
test hole	Testbohrung (f)	agujero (m) de prueba (f)	puits (m) d'essai
test hole	Untersuchungsbohrung (f)	pozo (m) de ensayo (m)	sondage (m) d'essai
test hole	Versuchsbohrung (f)	pozo (m) de prueba (f)	puits (m) d'essai
test pit	Schürfloch (n)	foso (m) de prueba (f)	fouille (f) de recherche
test tube	Reagenzglas (n)	tubo (m) de prueba (f)	éprouvette (f)
test tube	Reagenzröhrchen (n)	tubo (m) de ensayo (m)	éprouvette (f)
test well	Testbohrung (f)	pozo (m) de prueba (f)	sondage (m) d'essai
tested well capacity	getestete Brunnenleistung (f)	pozo (m) con capacidad (f) probada (f)	débit (m) d'eassai en régime
tested well capacity	getestete Brunnenschüttung (f)	pozo (m) de capacidad (f) probada (f)	débit (m) d'eassai en régime
testing enclosure	Versuchsbehälter (m)	documento (m) de prueba (f)	enceinte (f) d'essai
tetrachloroethane	Tetrachlorethan (n)	tetracloroetano (m)	tétrachloroéthane (m)
tetrachloroethene	Tetrachlorethen (n)	tetracloroeteno (m)	tétrachloroéthène (m)
tetraethylene lead	Tetraethylblei (n)	tetraetileno de plomo (m)	plomb (m) tétraéthyle
tetrahydrofuran	Tetrahydrofuran (n)	tetrahidrofurano (m)	tétrahydrofurane (m)
texture of soil	Bodenbeschaffenheit (f)	textura (f) del suelo (m)	texture (f) du sol
thallium	Thallium (n)	Talio (m)	thallium (m)
thaw	Tau (m)	rocío (m)	rosée (f)
thaw	tauen	derretirse	dégeler
thawing	Auftauen (n)	descongelación (f)	décongélation (f)
thawing	Schmelze (f)	deshielo (m)	dégel (m)
thawing	Tauen (n)	derretir	fonte (f)
thawing medium	Taumittel (n)	medio (m) descongelación (f)	
Theis equation	Theis'sche Brunnenformel (f)	ecuación (f) de Theis	équation (f) de Theis
Theis equation	Theis'sche Brunnengleichung (f)	ecuación (f) de Theis	équation (f) de Theis
thermal conductivity	Wärmeleitfähigkeit (f)	conductividad (f) termal (f)	conductivité (f) thermique
thermal conductivity	Wärmeleitfähigkeit (f)	conductividad (f) térmica (f)	conductibilité (f) thermique
thermal energy	Wärmeenergie (f)	energía (f) térmica (f)	énergie (f) thermique
thermal inertia	Wärmebeharrung (f)	inerzia (f) térmica (f)	inertie (f) thermique
thermal insulation	Wärmeschutz (m)	aislamiento (m) térmico (m)	
thermal insulator	Wärmedämmung (f)	aislador (m) térmico (m)	calorifuge (m)
thermal pollution	thermische Belastung (f)	contaminación (f) térmica (f)	charge (f) thermique
thermal pollution	Wärmebelastung (f)	impacto (m) de la contaminación térmica	pollution (f) thermique
thermal spring	Thermalquelle (f)	manantial (m) termal	source (f) thermale
thermal stratification	Temperaturschichtung (f)	estratificación (f) térmica (f)	stratification (f) thermique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
thermal stratification	Wärmeschichtung (f)	estratificación (f) térmica (f)	stratification (f) thermique
thermal water	Thermalwasser (n)	agua (f) termal	eau (f) thermale
thermistor	Heißleiter (m)	termistor (m)	thermistance (f)
thermistor	Kaltleiter (m)	termistor (m)	thermistance (f)
thermistor	Thermistor (m)	reóstato (m) sensible al calor (m)	thermistor (m)
thermocline	Metalimnion (n)	termoclinal (f)	métalimnion (m)
thermocline	Sprungschicht (f)	termoclinia (f)	couche (f) de saut
thermocline	Sprungschicht (f)	termoclinial (f)	thermocline (m)
thermocouple	Thermoelement (n)	termocople (m)	thermophil (f)
thermocouple	Thermoelement (n)	termopar (m)	thermocouple (m)
thermokarst	Thermokarst (m)	termokarst	thermokarst (m)
thermometer	Thermometer (n)	termómetro (m)	thermomètre (m)
thermonuclear	thermonuklear	termonuclear	thermonucléaire
thermoplastic	thermoplastisch	termoplástico	thermoplastique
thickness	Mächtigkeit (f)	espesor (m)	épaisseur (f)
thickness	Schichtmächtigkeit (f)	grosor (m)	puissance (f) d'une couche
Thiem equation	Thiem'sche Brunnenformel (f)	ecuación (f) de Thiem	formule (f) de Thiem
thightening	Abdichtung (f)	apriete (m)	étanchement (m)
thin section	Dünnschliff (m)	sección (m) delgada (f)	coupe (f) mince
thin-layer chromatography	Dünnschichtchromatographie (f)	cromatografía (f) capa (f) delgada (f)	chromatographie (f) en couche mince
thiobacillus	Thiobazillus (m)	tiobacteria (f)	thiobactérie (m)
thixotropy	Thixotropie (f)	tixotropía (f)	thixotropie (f)
threaded joint	Gewindeverbinder (m)	junta (f) enroscada (f)	joint (m) fileté
threshold saturation	Schwellensättigungswert (m)	umbral (m) de saturación (f)	saturation (f) de seuil
threshold value	Schwellenwert (m)	valor (m) umbral (m)	valeur (f) seuil
throat	Kehle (f)	garganta (f)	col (m)
throttle valve	Drosselventil (n)	válvula (f) de estrangulación (f)	clapet (m) étrangleur
throttling curve	Drosselkurve (f)	curva (f) de estrangulamiento (m)	courbe (f) caractéristique
throughfall	Bestandsniederschlag (m)	lluvia (f) caída directamente sobre el suelo (m)	pluie (f) tombant directement sur le sol
throw	seigere Sprunghöhe (f)	lanzamiento (m)	rejet (m) vertical
throw	vertikale Sprunghöhe (f)	tiro (m)	rejet (m) vertical
thrust	Schubkraft (f)		
thrust	Überschiebung (f)	corrimiento (m)	charriage (m)
thrust	Überschiebung (f)	deslizamiento (m)	chevauchement (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
thunderstorm	Gewitter (n)	tormenta (f)	orage (m)
tidal current	Gezeitenstrom (m)	corriente (f) de la marea (f)	courant (m) de marée
tidal efficiency	Gezeitenwirkungsgrad (m)	eficiencia (f) mareomotriz	efficacité (f) marémotrice
tidal efficiency	Gezeitenwirkungsgrad (m)	eficiencia (f) piezométrica de la marea (f)	efficacité (f) piézométrique da la marée
tidal efficiency	Tidenkoeffizient (m)	coeficiente (m) de fluctuación de la marea (f)	coefficient (m) de fluctuation par marées
tidal flap	Watt (n)	compuerta (f) en dique (m)	slikke (m)
tidal flap	Watt (n)	compuerta (f) en malecón (m)	vey (m)
tidal fluctuation	Gezeitenschwankung (f)	fluctuación (f) de la marea (f)	fluctuation (f) dûe aux marées
tidal river	Pril (m)	oleaje de río	rivière (f) à marées
tidal wave	Gezeitenwell (f)	ola alta	barre (f)
tide	Gezeiten (npl)	marea	marées (fpl)
tide power	Gezeitenkraft (f)	mareomotriz	houille (f) bleue
tier	Stockwerk (n)	hilera (f)	étage (f) de conduits
tight	dicht	apretar	étanche
tightening	Abdichten (n)	apretamiento (m)	étanchement (m)
tightening	Dichten (n)	apriete (m)	étanchement (m)
tightest packing	dichteste Packung (f)	empaque (m) apretado	empilement (m) le plus serré
tightest packing	dichteste Packung (f)	empaque (m) muy apretado	arrangement (m) le plus compact
tile pipe	Tonrohr (n)	tubo (m) de barro (m) cocido (m)	tuyau (m) en terre cuite
tile pipe	Dränagerohr (n)	tubo (m) de barro (m) cocido (m)	tuyau (m) en terre cuite
till	Geschiebemergel (m)	arar	dépôt (m) glacial
till	Geschiebemergel (m)	labrar	argile (m) à blocaux
tillage	Bodenbestellung (f)	arado (m)	travail (m) du sol
tillage	Bodenbestellung (f)	labranza (f)	labourage (m)
tilled layer	Krume (f)	estrato (m) arado (m)	couche (f) arable
tilt	Kippung (f)	inclinar	basculement (m)
tilted aquifer	einfallender Grundwasserleiter (m)	acuífero (m) inclinado (m)	nappe (f) aquifère inclinée
tiltmeter	Klinograph (m)	inclinómetro (m)	clinomètre (m)
tiltmeter	Tiltmeter (n)	medidor (m) de inclinación (f)	clinomètre (m)
timberline	Baumgrenze (f)	límite (m) de la zona (f) de bosques (mpl)	limite (f) de la zone des forêts
time base	Basiszeit (f)	base (f) de tiempo (m)	temps (m) de base
time dependant calibration	instationäre Kalibrierung (f)	cinética (f) de adsorción (f)	cinétique (f) d'adsorption
time dependant calibration	instationäre Kalibrierung (f)		

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
time domain reflectometry (TDR)	TDR-Verfahren (m)		
time lag	Verspätung (f)	espacio (m) de tiempo (m)	retard (m)
time lag	Verzögerung (f)	lapso (m) de tiempo (m)	retard (m)
time lag	Verzögerungszeit (f)	atraso (m) de tiempo (m)	temps (m) de décalage
time of concentration	Konzentrationszeit (f)	tiempo (m) de concentración (f)	temps (m) de concentration
time of rise	Steigdauer (f)	tiempo (m) de elevación (f)	temps (m) de montée
time of travel (TOT)	Fließzeit (f)	tiempo (m) de viaje (m)	temps (m) de parcours
time of travel (TOT)	Transportzeit (f)	registro (m) del tiempo (m) del viaje (m)	temps (m) de parcours
time of travel (TOT)	Verweilzeit (f)	registro (m) del tiempo (m) del viaje (m)	temps (m) de parcours
time series	Zeitreihe (f)	series (fpl) de tiempo (m)	chronique (f)
time step	Zeitintervall (n)	paso (m) de tiempo (m)	pas (m) de temps
time-drawdown curve	Absenkungskurve (f)	curva (f) de descenso (m) contra tiempo (m)	courbe (f) de descente
time-drawdown curve	Zeitabsenkungskurve (f)	curva (f) de descenso (m) contra tiempo (m)	courbe (f) rabattement-temps
time-related capture zone	zeitabhängiger Entnahmebereich (m)	zona (f) de captura (f) transitoria (f)	zone (f) d'appel transitoire
tin	Zinn (m)	Estaño (m)	étain (m)
tip	ablagern	consejo (m)	mettre en décharge
tip	kippen	sugerencia (f)	mettre en décharge
tipping bucket	Wippe (f)	cubo (m) volteado (m)	auget (m) basculeur
tipping bucket	Hornersche Wippe (f)	cubo (m) volteado (m)	auget (m) basculeur
titanium	Titan (n)	Titanio (m)	titane (m)
titration	Titrierung (f)	titulación (f)	titrage (m)
toggle	Kippschalter (m)	rótula	basculement (m)
toluene	Toluol (n)	Tolueno (m)	toluène (m)
tomography	Tomographie (f)	tomografía (f)	tomographie (f)
tomography	Tomographie (f)	tomografía (f)	tomographie (f)
tool body	Meißelkörper (m)	cuerpo (m) de la herramienta (f)	matrice (f) d'outil
tool joint	Gestängeverbinder (m)	herramienta (f) para juntas (fpl)	joint (m) de tige
topographic divide	topographische Wasserscheide (f)	separación (f) topográfica (f)	ligne (f) de partage topographique
topographic watershed	topographisches Einzugsgebiet (n)	cuenca (f) topográfica (f)	bassin (m) versant topographique
topography	Lagebeschreibung (f)	topografía (f)	topographie (f)
topography	Topographie (f)	agrimensura (f)	topographie (f)
topsoil	Mutterboden (m)	humus (m)	terre (f) arable
topsoil	Mutterboden (m)	mantillo (m)	terre (f) végétale

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
topsoil	Mutterboden (m)	tierra (f) vegetal	couverture (f) de sol
tornado	Wirbelsturm (m)	culebra (f) de agua (f)	tourbillon (m)
tornado	Wirbelsturm (m)	Tornado (m)	cyclone (m)
torque	Drehmoment (n)	torque (m)	
torque	Drehmoment (n)		
torrent	reißender Strom (m)	raudal	
torrent	Sturzbach (m)	granizada (f)	torrent (m)
torrent	Sturzbach (m)	torrente (m)	ravine (f)
torsion	Torsion (f)	torsión (f)	torsion (f)
torsion	Verdrehung (f)	torsión (f)	torsion (f)
torsion	Verdrillung (f)	torsión (f)	torsion (f)
torsion balance	Drehwaage (f)	balance (m) de torsión (f)	balance (f) de torsion
torsion balance	Torsionswaage (f)	balance (m) de torsión (f)	balance (f) de torsion
torsional yield	Drehmoment (n)	rendimiento (m) torsional	
tortuosity	Tortuosität (f)	tortuosidad (f)	tortuosité (f)
total capacity	Maximalschüttung (f)	capacidad (f) total	débit (m) maximum
total dissolved solids (TDS)	Summe (f) der gelösten Feststoffe	sólidos (mpl) totales (mpl) disueltos (mpl) (TDS)	matières (fpl) totales en solution
total dissolved solids (TDS)	Summe (f) der gelösten Feststoffe	sólidos (mpl) totales (mpl) disueltos (mpl) (TDS)	total (m) des solides dissous
total hardness	Gesamthärte (f)	dureza (f) total	dureté (f) totale
total head	Gesamtdruckhöhe (f)	cabeza (f) total	charge (f) hydraulique
total inorganic carbon (TIC)	gesamter anorganischer Kohlenstoff	carbón (m) inorgánico (m) total (TIC)	
total organic carbon (TOC)	gesamter organischer Kohlenstoff (m)	carbón (m) orgánico (m) total (TIC)	carbone (m) organique total (COT)
total permeability	Gebirgsdurchlässigkeit (f)	permeabilidad (f) total	perméabilité (f) totale
total pore space	Gesamtporenraum (m)	espacio (m) total de poros (mpl)	volume (m) total des pores
total pore space	Gesamtporenvolumen (n)	espacio (m) total de poros (mpl)	volume (m) total des pores
total porosity	Gesamtporosität (f)	porosidad (f) total	porosité (f) totale
total pressure	Gesamtdruck (m)	presión (f) total	pression (f) totale
total runoff	Gesamtabfluß (m)	carrera (f) total	ruissellement (m) total
total runoff	Gesamtabfluß (m)	corrida (f) completa	écoulement (m) total
total suspended solids	Gesamtsumme (f) der Schwebstoffe	sólidos (mpl) totales (mpl) suspendidos (mpl)	teneur (f) totale en matière suspendue
toxaphene	Toxaphen (n)	toxafén	toxaphène (m)
toxic	giftig	tóxico (m)	toxique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
toxic	toxisch	tóxico (m)	toxique
toxic waste	Giftmüll (m)	desecho (m) tóxico (m)	
trace	Spur (f)	traza (f)	trace (f)
trace constituent	Spurenbestandteil (m)	constituyente (m) traza (f)	constituant (m) en trace
trace constituent	Spurenelement (n)	componente (m) traza (f)	constituant (m) en trace
trace element	Spurenelement (n)	elemento (m) traza (f)	élément (m) en trace
trace element	Spurenelement (n)	sustancia (f) traza (f)	oligoélément (m)
tracer	Indikator (m)	indicador (m)	marqueur (m)
tracer	Markierungsstoff (m)	trazador (m)	repère (m)
tracer	Tracer (m)	rastreador (m)	traceur (m)
tracer flow method	Tracerverfahren (n)	método (m) de flujo (m) de trazador (m)	méthode de traceurs
tracer test	Impfverfahren (n)	prueba (f) de calcador (m)	repérage (m)
tracer test	Impfversuch (m)	prueba (f) de rastreador (m)	tracage (m)
tracer test	Tracertest (m)	prueba (f) de indicador (m)	essai (m) de traçage
tracer test	Tracertest (m)	prueba (f) de trazador (m)	détermination (f) du trajet
track	Spur (f)	pista (f)	piste (f)
traction load	Geschiebefracht (f)	carga (f) de tracción (f)	charge (m) du lit
traction load	Geschiebefracht (f)	fuerza (f) de tracción (f)	charriage (m)
tranquil flow	ruhige Strömung (f)	flujo (m) sin perturbar	écoulement (m) tranquille
transboundary	grenzüberschreitend		
transducer	Geber (m)	sensor (m)	transmetteur (m)
transducer	Geber (m)	transductor (m)	transducteur (m)
transfer function	Transferfunktion (f)	función (f) de transferencia (f)	fonction (f) de transfert
transgression	Transgression (f)	transgresión (f)	transgression (f)
transient conditions	unstetige Fließbedingungen (fpl)	condiciones (mpl) transitorias (fpl)	conditions (fpl) transitaires
transient conditions	unstetige Verhältnisse (npl)	condiciones (mpl) transientes (fpl)	conditions (fpl) transitaires
transit time	Laufzeit (f)	tiempo (m) de paso (m)	temps (m) transit
transit time	Laufzeit (f)	tiempo (m) de tránsito (m)	temps (m) de passage
transit time	Laufzeit (f)	tiempo (m) transitorio (m)	durée (f) de parcours
transition	Übergang (m)	transición (m)	transition (f)
transition metals	Übergangsmetalle (npl)	metales (mpl) de transición (m)	métaux (mpl) de transition
transition zone	Übergangszone (f)	zona (f) de transición (m)	zone (f) de transition
transmission	Durchleitung (f)	transmisión (f)	transmission (f)
transmission	Weiterleitung (f)	comunicación (f)	transmission (f)
transmission capacity	Leitvermögen (n)	capacidad (f) de transmisión (f)	capacité (f) de transmission

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
transmissivity	Einheitsergiebigkeit (f)	transmisividad (f)	transmissivité (f)
transmissivity	Transmissivität (f)	transmisividad (f)	transmissivité (f)
transparency	Durchsichtigkeit (f)	transparencia (f)	transparence (f)
transpiration	Pflanzenverdunstung (f)	transpiración (f)	transpiration (f)
transpiration	Transpiration (f)	evaporación (f) a través de membrana (f)	transpiration (f)
transpiration depth	Transpirationshöhe (f)	profundidad (f) de transpiración (f)	hauteur (f) de transpiration
transpiration ratio	Transpirationskoeffizient (m)	relación (f) de transpiración (f)	coefficient (m) de transpiration
transport parameter	Transportparameter (m)	parámetro (m) de transporte	paramètre (m) de transport
transportational process	Transportvorgang (m)	proceso (m) de transporte	procédé (m) de transport
transportational process	Transportvorgang (m)	proceso (m) transportacional	procédé (m) de transport
transportational process	Verfrachtung (f)	proceso (m) del arrastre	procédé (m) de transport
transverse permeability	quergerichtete Permeabilität (f)	permeabilidad (f) transversa (f)	perméabilité (f) transversale
transverse permeability	transversale Permeabilität (f)	infiltración (f) transversa (f)	perméabilité (f) transversale
transverse wave	Scherwelle (f)	onda (f) transversa (f)	onde (f) de cisaillement
trap	Wasserverschluß (m)	trampa (f)	
trash removal	Abfallbeseitigung (f)	eliminación (f) de basura (f)	
travel time	Laufzeit (f)	tiempo (m) de viaje	temps (m) de parcours
travel time	Laufzeit (f)	lapso (m) de tiempo (m)	temps (m) de propagation
traverse	Durchörterung (f)	recorrer	pénétration (f)
travertine	Sinter (m)	travertina (f)	travertin (m)
travertine	Travertin (m)	travertina (f)	travertin (m)
treatment plant	Aufbereitungsanlage (f)	planta (f) de tratamiento (m)	station (f) de traitement
treatment process	Aufbereitungsverfahren (n)	proceso (m) de tratamiento (m)	procédé (m) de traitement
tree mold	Lavamatrix (f)	horma (f)	eismorphose (f)
tree mold	Baumgußform (f)	molde (m)	eismorphose (f)
trellis	Flechtmuster (n)	enrejado	treillis (m)
trellis drainage pattern	gitterförmiges Dränagemuster (n)	patrón (m) del enrejado de drenaje (m)	configuration (f) en espalier
tremie	Schüttrohr (n)	tolva (f)	tube (m) de mise en place du gravier
trench	Graben (m)	trinchera (f)	fossé (m)
threshold	Schwelle (f)		seuil (m)
trial	Versuch (m)	prueba (f)	essai (m)
Triassic	Trias (f)	Triásico (m)	Trias (m)
triaxial test	Triaxialversuch (m)	prueba (f) triaxial	
tributary	Nebenfluß (m)	tributario (m)	tributiare (m)
tributary river	Zufließender Fluß (m)	afluente (m) de un río (m)	affluent (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
tributary valley	Seitental (n)	afluente (m) de cuenca (f)	vallée (f) tributaire
trichloroethane	Trichlorethan (n)	Tricloroetano (m)	trichloeoéthane (m)
trichloroethylene	Trichloroethylen (n)	Tricloroetileno (m)	trichloroéthylène (m)
trichlorofluoromethane	Trichlorfluormethan (n)	Triclorofluoromethano (m)	trichlorofluorométhane (m)
trichlorophenol	Trichlorphenol (n)	Triclorofenol (m)	trichlorophénole (m)
trichloropropane	Trichlorpropan (n)	Tricloropropano (m)	trichloropropane (m)
trichlorotrifluoroethane	Trichlortrifluorethan (n)	Triclorotrifluoroetano (m)	trichlorotrifluoroéthane (m)
trickle irrigation	Tropfenbewässerung (f)	iego (m) por goteo (f)	irrigation (f) au goutte-à-goutte
trickling filter	Tropfkörper (m)	filtro (m) para goteo	lit (m) bactérien
tricone rock bit	Dreirollenmeißel (m)	barrena (f) tricónica (f) para roca (f)	tricône (m)
trifluralin	Trifluralin (n)	trifluralin	trifluraline (m)
trigger	auslösen	compensación (f)	compensation (f)
trigger	auslösen		
triple point	Tripelpunkt (m)	punto (m) triple	point (m) triple
tripoly	Kieselgur (m)	Tripolí	tripoli (m)
tritium	Tritium (n)	tritio (m)	tritium (m)
trivalent chromium	dreiwertiges Chrom (n)	cromo (m) trivalente	chrome (m) trivalent
tropical rain forest	tropischer Regenwald (m)	selva (f) de lluvia tropical	
trough	Mulde (f)	pesebre (m)	bassin (m)
trough	Senke (f)	artesa (f)	bassin (m)
trough	Trog (m)	pilón (m)	dépression (f)
truck-mounted	auf einem Fahrzeug (LKW) montiert	autocamión (m) montado	mobile
true velocity	Bahngeschwindigkeit (f)	velocidad (f) real	vitesse (f) interstitielle
true velocity	wahre Geschwindigkeit (f)	velocidad (f) real	vitesse (f) dans les pores
truncation	Abschleifung (f)	rapidez (f) real	rabotage (m)
tubular spring		resorte (m) tubular	source (f) tubulaire
tufa	Tuff (m)	toba (f)	tuf (m)
tuff	Tuff (m)	toba (f)	tuf (m)
tungsten	Wolfram (m)		
turbidity	Trübe (f)	turbidez (f)	trouble (m)
turbidity	Trübung (f)	turbiedad (f)	turbidité (f)
turbine pump	Turbinenpumpe (f)	bomba (f) de turbina (f)	pompe (f) à turbine
turbodrill	Bohrturbine (f)	turboperforador (m)	turboforeuse (f)
turbulence	Turbulenz (f)	turbulencia (f)	turbulence (f)
turbulent flow	Wirbelströmung (f)	flujo (m) turbulento (m)	écoulement (m) turbulent

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
turbulent mixing	Turbulenzmischung (f)	mezcla (f) turbulenta (f)	mélange (m) turbulent
turnover rate	Erneuerungsrate (f)	velocidad (f) de cambio (m)	taux (m) de renouvellement
turnover rate	Umsatzrate (f)	velocidad (f) de rendimiento (m)	taux (m) de renouvellement
turnover time	Erneuerungsdauer (f)	tiempo (m) de cambio (m)	durée (f) de renouvellement
turnover time	Umwälzzeit (f)	tiempo (m) de productividad (f)	durée (f) de renouvellement
turnover time	Umsatzezeit (f)	tiempo (m) de rendimiento (m)	durée (f) de renouvellement
type curve	Bezugskurve (f) der Brunnenfunktion	tipo (m) de curva (f)	courbe (f) standard
type-curve method	Typkurvenverfahren (n)	método de la curva (f) tipo (m)	méthode (f) d'identification graphique
ultrabasic	ultrabasisch	ultrabásico (m)	
ultra-basic rock	ultrabasisches Gestein (n)	roca (f) ultrabásica (f)	roche (f) ultra-basique
ultraviolet	Ultraviolett (n)	ultravioleta (f)	ultraviolet
unaltered	unverändert	no alterada (f)	inalteré
unaltered rock	unverwittertes Gestein (m)	roca (f) sana (f)	roche (f) saine
uncased hole	unverrohrte Bohrung (f)	agujero (m) sin ademe (m)	puits (m) ouvert
uncertainty	Ungewißheit (f)	incertidumbre (f)	incertitude (f)
unconfined	ungespannt	no confinado (m)	libre
unconfined aquifer	ungespannter Aquifer (m)	acuífero (m) no confinado (m)	aquifère (f) à nappe libre
unconfined aquifer	ungespannter Grundwasserleiter (m)	acuífero (m) sin límites	aquifère (f) à nappe libre
unconfined compression test	Einaxialversuch (m)	prueba (f) de compresión (f) no confinada (f)	
unconfined flow	ungespannter Grundwasserfluß (m)	flujo (m) no confinado (m)	écoulement (m) en nappe libre
unconfined water	freies Grundwasser (n)	agua (f) no confinada (f)	eau (f) libre
unconfined water	ungespanntes Grundwasser (n)	agua (f) sin límites	nappe (f) libre
unconformity	Schichtlücke (f)	discontinuidad (f) estratigráfica (f)	discontinuité (f) stratigraphique
unconformity spring	Verwerfungsquelle (f)	nacimiento (m) de discontinuidad (f) estratigráfica (f)	source (f) de faille
unconsolidated sediments	Lockergestein (n)	sedimentos (mpl) no consolidados (mpl)	sédiments (mpl) meubles
uncontaminated zone	nicht kontaminierte Zone (f)	zona (f) no contaminada (f)	zone (f) non-contaminée
uncontrolled disposal site	wilde Müllablagerung (f)	sitio (m) de desecho (m) no controlado (m)	décharge (f) sauvage
uncontrolled dump	wilde Kippe (f)	descarga (f) libre de basura (f)	dépotoir (m) sauvage
undercut bank	Prallufer (n)	banco (m) cóncavo (m)	rive (f) concave
undercut bank	Prallufer (n)	socava (f) de cantera (f) de arena (f)	rive (f) raide
undercutting	Untergrabung (f)	socavación (f)	affouillement (m)
undercutting	Unterhöhlung (f)	descalce (m)	affouillement (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
underdrainage	Unterströmung (f)	drenaje (m) inferior	infradrainage (m)
underflow	unterirdischer Abstrom (m)	corriente (f) subterránea (f)	nappe (f) sous-fluviale
underflow	unterirdischer Abstrom (m)	flujo (m) subterráneo (m)	inféro-flux (m)
underground storage	Untergrundspeicherung (f)	almacenaje (m) bajo tierra (f)	entreposage (m) souterrain
underground stream	Höhlenfluß (m)	corriente (f) subterránea (f)	fleuve (m) souterrain
underground stream	Höhlengerinne (n)	corriente (f) bajo tierra (f)	ruisseau (m) souterrain
underground tank	Tiefbehälter (m)	tanque (m) subterráneo (m)	réservoir (m) souterrain
underground waters	unterirdische Wässer (npl)	aguas (fpl) subterráneas (fpl)	eaux (fpl) souterraines
underlain	unterlagert	capa (f) inferior	
underlying	unterlagernd	subyacente	sous-jacent
underpinning	Unterfangung (f)	apuntalamiento (m)	
undersaturated	undersättigt	infrasaturada (f)	sous-saturé
undersaturated zone	undersättigte Zone (f)	zona (f) infrasaturada (f)	zone (f) sous-saturée
undisturbed sample	ungestörte Probe (f)	muestra (f) no alterada (f)	échantillon (m) intact
undisturbed sample	ungestörte Probe (f)	muestra (f) no disturbada (f)	échantillon (m) non-remanié
undulate	wellig	ondulante	onduleux
uniform	einheitlich	uniforme	uniforme
uniform flow	gleichförmige Strömung (f)	flujo (m) uniforme	écoulement (m) uniforme
uniformity coefficient	Gleichförmigkeitsziffer (f)	coeficiente (m) de uniformidad (f)	coefficient (m) d'uniformité
unit cell	Elementarzelle (f)	celda (f) unitaria (f)	maille (f) élémentaire
unit hydrograph	Einheitsganglinie (f)	hidrógrafo (m) unitario	hydrogramme (m) unitaire
unit hydrograph	Einheitsganglinienverfahren (n)	unidad (f) de hidrografía	hydrogramme (m) unitaire
unit hydrograph	Einheitskurve (f) der Abflußganglinie	hidrógrafo (m) unitario	hydrogramme (m) unitaire
unit reference volume	Einheitsvolumen (n)	volumen (m) de referencia (f) unitaria (f)	cube (m) unitaire
unit reference volume	Einheitswürfel (m)	volumen (m) unitario (m)	cube (m) unitaire
univariate	univariat	un grado (m) de libertad (f)	
unproductive	unproduktiv	no productivo (m)	improductif
unsanitary	unhygienisch	antiigiénico	insalubre
unsaturated coefficient of permeability	relativer Durchlässigkeitsbeiwert (m)	coeficiente (m) de permeabilidad (f) no saturado (m)	coefficient (m) de perméabilité relative
unsaturated coefficient of permeability	ungesättigte Durchlässigkeitsziffer (f)	coeficiente (m) de permeabilidad (f) insaturado (m)	coefficient (m) de perméabilité relative
unsaturated flow	Strömung (f) in der belüfteten Zone	flujo (m) no saturado (m)	écoulement (m) en régime non-saturé
unsaturated flow	ungesättigte Strömung (f)	caudal (m) no saturado (m)	écoulement (m) en régime non-saturé
unsaturated flow	ungesättigter Fluß (m)	corriente (f) no saturada (f)	flux (m) d'infiltration

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
unsaturated zone	ungesättigte Zone	zona (f) no saturada (f)	zone (f) non-saturée
unstable equilibrium	labiles Gleichgewicht (n)	equilibrio (m) inestable	équilibre (m) instable
unsteady	instationär	inestable (m)	transitoire
unsteady	unstetig	no estacionario (m)	non-permanent
unsteady flow	instationäre Strömung (f)	flujo (m) inestable (m)	écoulement (m) transitoire
unsteady flow	unstetige Strömung (f)	flujo (m) no estacionario (m)	écoulement (m) non-permanent
upconing	Aufsatztkegelbildung (f)	levantamiento (m) de la interfase (f)	soulèvement (m) d'interface
updating	auf den neuesten Stand bringen	actualización (f)	remise (f) à jour
upland-to-lowland flow			
uplift	Anhebung (f)	alzar	soulèvement (m)
uplift	Aufstieg (m)	elevar	montée (f)
uplift	Hebung (f)	elevación (f)	soulèvement (m)
uplift pressure	Auftriebsdruck (m)	presión (f) de elevación (f)	pression (f) d'infiltration
uplift pressure	Auftriebsdruck (m)	presión (f) de levantamiento (m)	sous-pression (f)
uplifted	gehoben	elevado	élevé
upper confining bed	oberer Stauer (m)	lecho (m) de confinamiento (m) superior	toit (m) imperméable d'un aquifer
upstream	flußaufwärts	corriente (f) arriba	en amont
uranium	Uran (n)	Uranio	uranium (m)
uranyl	Uranyl (n)	Uranil	
urban catchment	städtisches Einzugsgebiet (n)	captación (f) de aguas (fpl) urbanas (fpl)	bassin (m) urbain
urban runoff	Abfluß (m) aus einem Stadtgebiet	afluencia (f) urbana (f)	effluents (mpl) urbains
urban runoff	urbaner Abfluß (m)	aporte (m) urbano (m)	effluents (mpl) urbains
urban watershed	städtisches Einzugsgebiet (n)	cuenca (f) urbana (f)	bassin (m) urbain
urbanization	Urbanisierung (f)	urbanización (f)	urbanisation (f)
urbanization	Verstädterung (f)	residencial	urbanisation (f)
urea	Harnstoff (m)	Urea	urée (f)
use limitation	Nutzungsbeschränkung (f)	limitación (f) de uso	limitation (f) d'usage
used oil	Altöl (n)	aceite (m) usado	huile (f) usagée
used tires	Altreifen (m)	llantas (fpl) usadas	
useful power output	Nutzleistung (f)	potencia (f) útil de salida (f)	puissance (f) utile
useful power output	nutzbare Leistung (f)	producción (f) útil de energía (f)	rendement (m) réel
user charges	Verbraucherabgaben (fpl)	cargos (mpl) de usuario (m)	redevances (fpl) pour service rendu
user interface	Benutzeroberfläche (f)	interfase (f) del usuario (m)	
U-shaped valley	U-Tal (n)	valle (m) en forma (f) de U	
utility	öffentliche Versorgungsanstalt (f)	utilidad (f)	service (m) public

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
uvula	Karstmulde (f)	uvala (f)	ouvala (f)
vacuum	Vakuum (n)	vacío (m)	vide (m)
vacuum pump	Saugpumpe (f)	bomba (f) de vacío (m)	pompe (f) à vide
vacuum pump	Vakuumpumpe (f)	bomba (f) al vacío (m)	pompe (f) à vide
vadose water	vadoes Wasser (n)	agua (f) vadosa (f)	eaux (fpl) vadoses
vadose zone	Aerationszone (f)	zona (f) de ventilación (f)	zone (f) d'aération
vadose zone	Sickerzone (f)	zona (f) no saturada (f)	zone (f) non-saturée
vadose zone	ungesättigte Zone (f)	zona (f) vadosa (f)	zone (f) non-saturée
valence state	Valenz (f)	estado (m) de valencia (f)	valence (f)
valence state	Valenzzustand (m)	estado (m) de valencia (f)	valence (f)
valence state	Wertigkeit (f)	estado (m) de valencia (f)	valence (f)
valley	Tal (n)	valle (m)	vallée (f)
valley fill	Talschutt (m)	relleno (m) del valle (m)	remblaiement (m) de vallée
valley flank	Talflanke (f)	flanco (m) del valle (m)	versant (m)
valley flank	Talwand (f)	ladera (f) del valle (m)	versant (m)
valley floor	Talboden (m)	piso (m) del valle (m)	fond (m) de vallée
valley floor	Talgrund (m)	llanura (f) del valle (m)	fond (m) de vallée
valley spring	Talquelle (f)	manantial (m) del valle (m)	source (f) de vallée
valleyside slope	Talhang (m)	pendiente (f) lateral del valle (m)	versant (m) d'une vallée
valve	Ventil (n)	válvula (f)	vanne (f)
vanadium	Vanadium (n)	Vanadio	vanadium (m)
vane testing	Flügelsondierung (f)	Prueba (f) de leva (f)	
vapor pressure	Dampfdruck (m)	presión (f) de vapor (m)	pression (f) de vapeur
vaporization	Verdampfung (f)	vaporización (f)	vaporisation (f)
variable head test	Durchlässigkeitsversuch (m) mit fallender Druckhöhe	prueba (f) de cabezal (m) variable (f)	test (m) en charge variable
variance	Abweichung (f)	discrepancia (f)	dérogation (f)
variance	Varianz (f)	variación (f)	dérogation (f)
variance	Varianz (f)	varianza (f)	variance (f)
variance analysis	Varianzanalyse	análisis (m) de la varianza (f)	
variogram	Variogramm (n)	variograma (m)	variogramme (m)
varve	Warve (f)	estrato (m)	varve (f)
varved clay	Warventon (m)	arcilla (f) estratificada (f)	argile (f) varvée
vascular plants	Gefäßpflanzen (fpl)	plantas (fpl) vasculosas (fpl)	plantes (fpl) vasculaires
vascular plants	höhere Pflanzen (fpl)	plantas (fpl) vasculares (fpl)	végétaux (mpl) supérieurs

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
vector date	Vektordaten (fpl)		
vector date	Zuschlagstoff (m)	relleno (m)	adjivant (m)
vector field	Vektorfeld (n)	campo (m) del vector (m)	champ (m) vectoriel
vegetal invasion	Verunkrautung (f)	invasión (f) vegetal (m)	enherbement (m)
vegetation cover	Pflanzendecke (f)	cubierta (f) de la vegetación (f)	couverture (f) végétale
vegetation dieback	Absterben (m) der Vegetation		
vein	Gang (m)	vena (f)	filon (m)
velocity	Geschwindigkeit (f)	velocidad (f)	vitesse (f)
velocity potential	Geschwindigkeitspotential (n)	velocidad (f) potencial (m)	potentiel (m) de vélacité
ventilated at rear	hinterlüftet	ventilado en el fondo (m)	
ventilation	Belüftung (f)	ventilación (f)	aération (f)
verification	Nachweis (m)	comprobación (f)	décèlement (m)
verification	Verifikation (f)	constatación (f)	vérification (f)
vermiculite	Vermikulit (m)	Vermiculita (f)	vermiculite (m)
vertical drain	Vertikaldränrohr (n)	drene (m) vertical	drain (m) vertical
vertical drainage	Dränage (f) durch Infiltrationsbrunnen	drenaje (m) vertical	drainage (m) par puits absorbant
very fine sand	Feinstsand (m)	arena (f) muy fina	sable (m) très fin
vesicular	bläschenförmig	vesicular	vésiculeux
vessel	Behälter (m)	recipiente (m)	réservoir (m)
vibration wire piezometers			
vinyl chloride	Vinylchlorid (n)	cloruro de vinilo (m)	chlorure (m) de vinyle
virgin flow	unbeeinflußte Strömung (f)	flujo (m) virgen	écoulement (m) vierge
viscosimeter	Viskosimeter (n)	viscosímetro (m)	viscomètre (m)
viscosity	Viskosität (f)	viscosidad (f)	viscosité (f)
viscosity	Zähigkeit (f)	viscosidad (f)	viscosité (f)
visible waveband	sichtbares Wellenspektrum (n)	banda (f) de onda (f) visible	bande (f) des ondes visibles
void ratio	Hohlraumanteil (m)	relación (f) de hueco (m)	indice (m) des vides
void ratio	Hohlraumgehalt (m)	relación (f) de oquedad (m)	indice (m) des vides
void ratio	relativer Porenraum (m)	relación (f) de vacío (m)	indice (m) des vides
voids	Hohlräume (mpl)	cavernas (fpl), huecos (mpl)	vides (mpl)
volatile components	flüchtige Bestandteile (mpl)	componentes (mpl) volátiles	composants (mpl) volatils
volatile fatty acids	flüchtige Fettsäuren (fpl)	ácidos (mpl) grasos volátiles	acides (mpl) gras volatils
volatile hydrocarbons	leichtflüchtige Kohlenwasserstoffverbindungen (fpl)	hidrocarburos (mpl) volátiles	hydrocarbures (mpl) volatils

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
volatile organic compounds	leichtflüchtige organische Verbindungen (fpl)	compuestos (mpl) orgánicos (mpl) volátiles	composés (mpl) organiques volatils
volatilization	Verflüchtigung (f)	volatilización (f)	volatilisation (f)
volatilization	Volatisierung (f)	volatilización (f)	volatilisation (f)
volcanic activity	Vulkanismus (m)	actividad (f) volcánica (f)	activité (f) volcanique
volcanic activity	Vulkanismus (m)	vulcanismo (m)	volcanisme (m)
volcanic ashes	Vulkanasche (f)	cenizas (fpl) volcánicas (fpl)	cendres (fpl) volcaniques
volcanic ashes	vulkanische Aschen (fpl)	escorias (fpl)	cendres (fpl) volcaniques
volcanic conduit	Vulkanschlot (m)	conducto (m) volcánico (m)	
volcanic lake	Mar (n)	lago (m) volcánico (m)	lac (m) volcanique
volcanic lake	Vulkansee (m)	laguna (f) volcánico (f)	lac (m) volcanique
volcanic mud	vulkanischer Schlamm (m)	lodo (m) volcánico (m)	boue (f) volcanique
volcanic water	vulkanisches Wasser (n)	agua (f) volcánica (f)	eaux (fpl) volcaniques
voltmeter	Spannungsmesser (m)	voltímetro (m)	voltmètre (m)
voltmeter	Voltmeter (n)	medidor (m) de voltaje (m)	voltmètre (m)
volume	Fassungsvermögen (f)	volumen (m)	contenance (f)
volume	Rauminhalt (m)	bulto (m)	contenance (f)
volume	Volumen (n)	contenido (m)	volume (f)
volume element	Volumenelement (n)	elemento (m) de volumen (m)	volume (f) élémentaire
volume fraction of soil water	Wasservolumenanteil (m) im Boden	fracción (f) en volumen (m) de suelo (m) /agua (f)	fraction (f) volumique de l'eau dans le sol
volume water flux density	Volumenflußdichte (f) des Wassers	densidad (f) en volumen (m) del flujo (m) de agua (f)	densité (f) de flux d'eau volumétrique
volume wetness	Wasservolumenanteil (m) im Boden	contenido (m) de humedad (f)	humidité (f) volumique du sol
volume wetness	Wasservolumenanteil (m) im Boden	contenido (m) de humedad (f)	teneur (f) en eau volumique
volumetric flowmeter	Volumenflußmeßgerät (n)	medidor (m) de flujo (m) volumétrico	débitmètre (m) volumétrique
volumetric moisture content	volumetrischer Feuchtegehalt (m)	contenido (m) volumétrico de humedad (f)	teneur (f) en eau par volume
vugular pore space	Lösungshohlraum (m)	espacio (m) de poro vugular (m)	espace (m) des vides par solution
vulcanite	Vulkanit (m)	roca (f) volcánica	volcanite (f)
vulcanite	Vulkanit (m)	Vulcanita (f)	roche (f) volcanique
Vulkanschlot (m)	Vulkanschlot (m)		diatème (m)
Vulkanschlot (m)	Vulkanschlot (m)		évent (m)
wading rod	Meßflügelstange (f)	varilla (f) de vado (m)	perche (f) de moulinet
walking beam	Bohrschwengel (m)	balancín (m)	balancier (m)
wall of a well	Bohrlochwandung (f)	pared (f) del pozo (m)	paroi (f) d'un puits

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
wallrock	Nebengestein (n)	pared (f) de roca (f)	éponte (f)
warm front	Warmfront (f)	frente (m) cálido	
warm spring	Akratotherme (f)	manantial (m) tibio	source (f) chaude
warning system	Warnsystem (n)	sistema (f) de aviso (m)	système (m) d'alterte
wash	Wadi (n)	lavar	oued (m)
wash load	eingeleitete Materialfrachtung (f)	carga (f) de lavar	charge (f) de ruissellement
wash slope	Haldenhang (m)	pendiente (f) de lavar	versant (m) colluvial
washer	Unterlegscheibe (f)	roldana (f)	rondelle (f)
washover	Überbohren (n)		surforage (m)
waste crushing	Abfallzerkleinerung (f)	trituración (f) de desechos (mpl)	broyage (m) des déchets
waste cycle	Abfallkreislauf (m)	ciclo (m) del desecho (m)	cycle (m) des déchets
waste cycle	Abfallzyklus (m)	ciclo (m) de la basura (f)	cycle (m) des déchets
waste disposal	Abfallbeseitigung (f)	disposición (f) del desecho (m)	élimination (f) des résidus
waste disposal well	Abwasserschluckbrunnen (m)	pozo (m) de disposición (f) del desecho (m)	puits (m) d'injection des rejets liquides
waste emplacement	Abfalllagerung (f)	emplazamiento (m) de desechos (mpl)	stockage (m) de résidus
waste emplacement	Abfalllagerung (f)	localización (f) de desechos (mpl)	dépôt (m) de déchets
waste handling	Abfallbehandlung (f)	manejo (m) de desechos (mpl)	gestion (f) des déchets
waste handling	Abfallhandhabung (f)	manipulación (f) de desechos (mpl)	manutention (f) des déchets
waste heat	Abwärme (f)	calor (m) de desecho (m)	chaleur (f) résiduelle
waste injection well	Abwasserschluckbrunnen (m)	pozo (m) de inyección (f) de desechos (mpl)	puits (m) de rejet
waste load	Abwasserlast (f)	carga (f) de desechos (mpl)	charge (f) en résidus
waste management	Abfallwirtschaft (f)		
waste oil	Altöl (n)	aceite (m) de desecho (m)	huile (f) usée
waste paper	Altpapier (n)	papel (m) de desecho (m)	vieux papiers (mpl)
waste pile	Schutthalde (f)	escombrera (f)	crassier (m)
waste products	Abfälle (mpl)	productos (mpl) de desecho (m)	déchets (mpl)
waste products	Abfallstoffe (mpl)	productos (mpl) de desperdicios (mpl)	produits (mpl) réduuaires
waste recycling	Abfallrückgewinnung (f)	reciclaje (m) de desechos (mpl)	recyclage (m) des déchets
waste recycling	Abfallwiederverwertung (f)	reconversión (f) de desechos (mpl)	recyclage (m) des déchets
waste water	Abwasser (n)	agua (f) de desecho (m)	eau (f) usée
waste water	Abwasser (n)	agua (f) de desperdicio (m)	eaux (fpl) d'égouts
waste water disposal	Abwasserbeseitigung (f)	disposición (f) del agua (f) de desecho (m)	évacuation (f) des eaux résiduaires
waste water lagoon	Abwasserteich (m)	laguna (f) de agua (f) de desecho (m)	étang (m) de décantation

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
water	Wasser (n)	agua (f)	eau (f)
water absorption	Wasseraufnahme (f)	absorción (f) de agua	
water authority	Wasserverwaltungsbehörde (f)	entidad (f) gestora de cuencas	agence (f) de agua
water balance	Verdunstungswaage (f)	equilibrio (m) de agua (f)	évaporomètre (m)
water balance	Wasserbilanz (f)	balance (m) de agua (f)	bilan (m) hydrologique
water bearing	wasserführend	manto (m) acuífero (m)	aquifère
water bearing	wasserführend	manto (m) freático (m)	aquifère
water bearing complex	Grundwasserhorizont (m)	complejo (m) freático (m)	complexe (m) aquifère
water bearing fracture network	wasserführendes Trennfugennetz (n)	red (f) de fractura (f) del manto (m) freático (m)	réseau (m) auqifère
water body	Gewässer (n)	cuerpo (m) acuático (m)	masses (fpl) d'eau naturelle
water borne	durch Wasser verbreitet	transportado (m) por agua (f)	propagé par l'eau
water borne disease	durch Wasser übertragene Krankheit (f)	enfermedad (f) ocasionada (f) por agua (f)	maladie (f) d'origine hydrique
water budget	Wasserbilanz (f)	balance (m) hidrológico	bilan (m) hydrologique
water catchment	Wasserfassung (f)	captación (f) del agua (f)	puissance (m) d'eau
water catchment	Wassergewinnung (f)	obtención (f) de agua (f)	captage (m) d'eau
water column	Wassersäule (f)	columna (f) de agua (f)	colonne (f) d'eau
water conservation	Wasserbewirtschaftung (f)	conservación (f) del agua (f)	conservation (f) d'eau
water consumption	Wasserverbrauch (m)	consumo (m) de agua (f)	consommation (f) d'eau
water content	Wassergehalt (m)	contenido (m) de agua (f)	teneur (f) en eau
water cooling (system)	Wasserkühlung (f)	sistema (f) de enfriamiento de agua (f)	refroidissement (m) par eau
water course	Wasserlauf (m)	curso (m) del agua (f)	cours (m) d'eau
water cycle	Wasserkreislauf (m)	ciclo (m) hidrológico; ciclo (m) del agua (f)	cycle (m) d'eau
water deficit	Wasserdefizit (n)	déficit (m) de agua (f)	déficit (m) hydrique
water demand	Wasserbedarf (m)	demand (f) de agua (f)	besoin (m) en eau
water demand	Wassernachfrage (f)	demand (f) de agua (f)	besoin (m) en eau
water depth	Wassertiefe (f)	profundidad (f) del agua (f)	
water discharge	Wasserförderung (f)	descarga (f) de agua (f)	
water economy	Wasserhaushalt (m)	régimen (m) hídrico	
water equivalent	Wasseräquivalent (n)	contraparte (m) de agua (f)	hauteur (f) d'eau équivalente
water equivalent	Wasseräquivalent (n)	equivalente (m) de agua (f)	hauteur (f) d'eau équivalente
water gaging	Wassermessung (f)	hidrometría (f)	hydrométrie (f)
water hammer	hydraulischer Stoß (m)	martillo (m) de agua (f)	coup (m) de bélir
water hammer	Wasserhammer (m)	ariete (m) hidráulico (m)	coup (m) de bélir

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
water hose	Wasserschlauch (m)	manguera (f) para agua (f)	outre (f) à eau
water ingress	Wassereintritt (m)	entrada (f) de agua (f)	rentrée (f) d'eau
water invasion	Wassereinbruch (m)	invasión (f) de agua (f); aguada (f), anegación (f)	invasion (f) d'eau
water jet	Wasserstrahl (m)	chorro (m) de agua (f)	jet (m) d'eau
water law	Wassergesetzgebung (f)	legislación (f) concerniente al agua (f)	législation (f) des eaux
water law	Wassergesetzgebung (f)	ley (f) concerniente al agua (f)	législation (f) concernant l'eau
water law	Wasserrecht (n)	legislación (f) concerniente al agua (f)	droit (m) d'eau
water level	Wasserspiegel (m)	nivel (m) de agua (f)	niveau (m) d'eau
water level	Wasserstand (m)	nivel (m) del agua (f)	niveau (m) d'eau
water level recorder	Schreibpegel (m)	registrador (m) del nivel (m) del agua (f)	limnigraph (m)
water level recorder	Wasserstandsschreiber (m)	limnígrafo (m)	limnigraph (m)
water logged	durchtränkt	empapado (m) de agua (f)	noyé
water logged soil	vernässtter Boden (m)	suelo (m) inundado (m) por agua (f)	sol (m) gorgé d'eau
water logged soil	vernässtter Boden (m)	terreno (m) anegado (m) de agua (f)	sol (m) hydromorphe
water main	Hauptwasserleitung (f)	conducto (m) principal de agua	conduite (f) principale d'eau
water meter	Wasseruhr (f)	medidor (m) de agua (Am)	compteur (m) d'eau
water meter	Wasserzähler (m)	contador (m) de(l) agua; hidrómetro (m)	compteur (m) d'eau
water of compaction	Kompaktionswasser (n)	agua (f) de compactación (f)	eau (f) de tastement
water of constitution	Konstitutionswasser (n)	agua (f) de constitución (f)	eau (f) de constitution
water of crystallization	Kristallisierungswasser (n)	agua (f) de cristalización (f)	eau (f) de cristallisation
water of dehydration	Dehydrationswasser (n)	agua (f) de deshidratación (f)	eau (f) de constitution
water pipe	Wasserleitung (f)	tubería (f) de agua (f); can(~)ería (f) de agua (f)	conduite (f) d'eau
water pollution control	Maßnahmen (fpl) zur Reinhaltung des Wassers	control (m) de la contaminación (f) del agua (f)	dépollution (f) de l'eau
water pollution control	Maßnahmen (fpl) zur Reinhaltung des Wassers	control (m) de la polución (f) del agua (f)	protection (f) contre la pollution des eaux
water power	Wasserkraft (f)	potencia (f) del agua (f); fuerza (f) hidráulica	houille (f) blanche
water pumpage	Wasserhebung (f)	bombeo (m) de agua (f)	pompage (m) de l'eau
water pumpage	Wasserhebung (f)	elevación (f) de agua (f)	élévation (f) de l'eau
water quality	Wasserbeschaffenheit (f)	calidad (f) del agua (f)	propriétés (fpl) caractéristiques de l'eau
water quality	Wassergüte (f)	calidad (f) de las aguas (fpl)	qualité (f) de l'eau

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
water reclamation	Wasserrückgewinnung (f)	enmienda (f) de agua (f)	récupération (f) d'eau
water reclamation	Wasserrückgewinnung (f)	reclamación (f) del agua (f)	récupération (f) d'eau
water requirement	Wasserbedarf (m)	requerimiento (m) de agua (f); demanda (f) de agua (f)	demande (f) en eau
water resources	Wasserressourcen (fpl)	recursos aquáticos	ressources (fpl) en eau
water resources	Wasservorräte (mpl)	reserva (f) de agua	ressources (fpl) en eau
water resources management	Wasserwirtschaft (f)	administración (f) de las aguas	gestion (f) des ressources en eau
water resources management	Wasserwirtschaft (f)	economía (m) hidráulica, hidroeconomía (f),	économie (f) des eaux
water retaining capacity	Wasserrückhaltevermögen (n)	capacidad (f) de retención de agua	capacité (f) de rétention
water retaining capacity	Wasserrückhaltevermögen (n)	higroscopidad (f)	pouvoir (m) de rétention d'eau
water rights	Wassernutzungsrecht (n)	derecho (m) del uso del agua	droits (mpl) d'usage des eaux
water sample	Wasserprobe (f)	muestra (f) de agua	échantillon (m) d'eau
water separator	Wasserabscheider (m)	separador (m) de agua	séparateur (m) d'eau
water shortage	Wassermangel (m)	escases (f) de agua	pénurie (f) d'eau
water soluble	wasserlöslich	soluble en agua, hidrosoluble	soluble dans l'eau
water stage	Wasserstand (m)	nivel (m) de agua	hauteur (f) d'eau
water stage recorder	Schreibpegel (m)	limnígrafo (m)	limnigraph (m)
water supply	Wasserdargebot (n)	abastecimiento (m) de agua	approvisionnement (m) en eau
water supply	Wasserversorgung (f)	abastecimiento (m) de agua	alimentation (f) en eau
water supply	Wasserzufuhr (f)	abastecimiento (m) de agua	approvisionnement (m) en eau
water surface slope	Wasserspiegelgefälle (n)	pendiente (f) de la superficie del agua	pente (f) de la ligne d'eau
water table	Grundwasseroberfläche (f)	nivel (m) hidrostático del agua subterránea	surface (f) hydrostatique
water table	Grundwasseroberfläche (f)	superficie (f) de aguas subterránea	surface (f) libre des eaux souterraines
water table	Grundwasserspiegel (m)	nivel (m) friático del agua subterránea	niveau (m) phréatique
water table aquifer	Aquifer (m) mit freiem Grundwasserspiegel	mesa (m) de agua (f) freática (f)	aquifère (f) à nappe libre
water table contour	Grundwassergleichen (fpl)	perfil (m) de la mesa (f) de agua	hydro-isohypse (f)
water table contour	Grundwasserspiegelhöhengleiche (f)	silueta (m) de la mesa (f) de agua	hydro-isohypse (f)
water table contour	Höhenlinie (f) des Grundwasserspiegels	contorno (m) de la mesa (f) de agua	courbe (f) hydrohypse
water tank	Wasserbehälter (m)	recipiente (m), tanque (m) de agua	citerne (f) d'eau
water transfer	Wasseraustausch (m)	intercambio (m) de agua	transfert (m) par circulation des eaux
water transfer	Wassertransfer (m)	reemplazo (m) de agua	transfert (m) par circulation des eaux

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
water trap	Wasserfalle (f)	trampa (f) de agua	siphon (m)
water treatment	Wasseraufbereitung (f)	tratamiento (m) del agua	traitement (m) d'eau
water treatment	Wasserbehandlung (f)	tratamiento (m) del agua	traitement (m) d'eau
water treatment plant	Wasseraufbereitungsanlage (f)	instalación (f) de tratamiento del agua	station (f) de traitement des eaux
water treatment plant	Wasserwerk (n)	planta (f) de tratamiento (m) de aguas (fpl)	usine (f) d'eau
water treatment plant	Wasserwerk (n)	planta (f) tratadora (f) de aguas (fpl)	station (f) de traitement des eaux
water use	Wassernutzung (f)	utilización (f) del agua (f)	utilisation (f) de l'eau
water use	Wasserverbrauch (m)	uso (m) del agua (f)	utilisation (f) de l'eau
water vapor	Wasserdampf (m)	vapor (m) de agua (f)	vapeur (f) d'eau
water wheel	Wasserrad (n)	rueda (f) de hidráulica (f)	roue (f) hydraulique
water witch	Wünschelrutengänger (m)		baguettisant (m)
	Wassersuche (f) durch Wünschelrutengänger		
water witching	Wünschelrutengänger	hidromancia (f)	hydromancie (f)
water works	Wasserwerk (n)	servicio (m) de agua (f)	service (m) des eaux
water year	Abflußjahr (n)	año (m) hidrológico (m)	année (f) hydrologique
water year	hydrologisches Jahr (n)	año (m) hidrológico (m)	année (f) hydrologique
water yield	Ergiebigkeit (Wasser~) (f)	aporte (m) de agua (f)	fourniture (f) d'eau
water yield	Ergiebigkeit (Wasser~) (f)	producción (f) de agua (f)	apport (m) d'eau
water yield	Wasserspende (f)	rendimiento (m) de agua (f)	débit (m) d'exploitation
watercourse	Wasserlauf (m)	corriente (f) de agua (f)	cours (m) d'eau
waterproof	wasserdicht	resistente al agua (f)	waterproof
waterpurification	Wasserreinigung (f)	purificación (f) del agua (f)	
waters meet	Zusammenfluß (m)	confluencia (f)	confluence (f)
watershed	Einzugsgebiet (n)	cuenca (f)	bassin (m) hydrologique
watershed	Einzugsgebiet (n)	vertiente (f)	bassin (m) versant
watertight	wasserdicht	hermético (m)	étanche
watertower	Hochbehälter (m)	aguatorre (m) para incendios (mpl)	château (m) d'eau
watertower	Wasserturm (m)	torre (m) de agua (f) para incendios (mpl)	château (m) d'eau
waterway	Wasserstraße (f)	canal (m) navegable	voie (f) fluviaile
waterway	Wasserstraße (f)	río (m) navegable	voie (f) navigable
waterway	Wasserweg (m)	vía (f) acuática (f)	canal (m)
waterway	Wasserweg (m)	vía (f) fluvial	cours (m) d'eau
wave front	Wellenfront (f)	frente (m) de onda (f)	front (m) d'onde
wave path	Wellenweg (m)	ruta (f) de onda (f)	trajectoire (f) des ondes
wave path	Wellenweg (m)	trayectoria (f) de la onda (f)	rayon (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
wave propagation	Wellenausbreitung (f)	propagación (f) de la onda (f)	propagation (f) des ondes
wave velocity	Wellengeschwindigkeit (f)	velocidad (f) de la onda (f)	célérité (f) d'une onde
wear resistance	Verschleißfestigkeit (f)	resistencia (f) al desgaste	résistance (f) à l'usure
weather modification	künstliche Wetterbeeinflussung (f)	modificación (f) del clima (m)	modification (f) artificielle du temps
weathered	verwittert	intemperie (f)	décomposé
weathered surface layer	Verwitterungsdecke (f)	capa (f) superficial intemperizada	couche (f) surficielle altérée
weathering	Verwitterung (f)	intemperismo (m)	altération (f) des roches
weathering resistance	Verwitterungsbeständigkeit (f)	resistencia (f) al intemperismo (m)	résistance (f) à la décomposition
wedge	Keil (m)	cuña (f)	coin (m)
weephole	Entwässerungsöffnung (f)	aguero (m) de drene	barbacane (f)
weephole	Entwässerungsöffnung (f)	lloradero (m)	chanteleure (f)
weephole	Sickeröffnung (f)	barbacana (f)	barbacane (f)
weephole	Sickeröffnung (f)	gotero (m)	chanteleure (f)
weighing factor	Gewichtszahl (f)	factor (m) de ponderación (f)	coefficient (m) de pondération
weight carrying capacity	Belastbarkeit (f)	capacidad (f) de acarreo (m) de carga (f)	capacité (f)
weight carrying capacity	Belastbarkeit (f)	capacidad (f) de acarreo (m) de peso (m)	portance (f)
weight carrying capacity	Tragfähigkeit (f)	capacidad (f) de transporte (m) de carga (f)	capacité (f)
weight carrying capacity	Tragfähigkeit (f)	capacidad (f) de transporte (m) de peso (m)	portance (f)
weight density	spezifisches Gewicht (n)	densidad (f) en peso (m)	poids (m) spécifique
weight density	Wichte (f)	densidad (f) en peso (m)	poids (m) spécifique
weighted	gewogen	pesado (m), ponderado (m)	pondéré
weighting	Wichtung (f)	compensación (f), ponderación (f)	pondération (f)
weighting function	Bewertungsfunktion (f)	función (f) de compensación (f)	fonction (f) de pondération
weir	Stauanlage (f)	vertedero (m)	barrage (m)
weir	Wehr (n)	presa (f)	déversoir (m)
weir coefficient	Beiwert (m) eines Wehres	coeficiente (m) de vertedero (m)	coefficient (m) du déversoir
welded joint	Schweißverbindung (f)	junta (f) soldada (f)	joint (m) soudé
welded tuff	gefritteter Tuff (m)	toba (f) soldada (f)	tuf (m) soudé
welding	schweißen	soldar	souder
welding seam	Schweißnaht (f)	soldadura (f)	soudure (f)
well	Bohrloch (m)	noria (m)	forure (f)
well	Brunnen (m)	pozo (m)	puits (m)
well	Quelle (f)	fuente (f)	fontaine (f)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
well	Quelle (f)	fuente (f)	source (f)
well abandonment	Auflassen (n) einer Bohrung	abandono del pozo (m)	abandonnement (m) d'un puits
well abandonment	Brunnenauflassung (f)	abandonamiento del pozo (m)	abandonnement (m) d'un puits
well alignment	Brunnenausrichtung (f)	alineación (f) del pozo (m)	alignement (m) des puits
well alignment	Reihenbildung (f) von Bohrungen	alineamiento del pozo (m)	alignement (m) des puits
well bottom	Brunnensohle (f)	fondo (m) del pozo (m)	fond (m) du puits
well capacity	Brunnenenergiebigkeit (f)	capacidad (f) del pozo (m)	débit (m) d'un puits
well capacity	Brunnenenergiebigkeit (f)	productividad (f) del pozo (m)	productivité (f) d'un puits
well capacity	Schüttung (f) eines Brunnens	capacidad (f) del pozo (m)	débit (m) d'un puits
well capacity	Schüttung (f) eines Brunnens	productividad (f) del pozo (m)	productivité (f) d'un puits
well casing	Brunnenverrohrung (f)	tubería (f) de revestimiento (m) del pozo (m)	tubage (m) de puits
well closure	Auflassen (n) einer Bohrung/eines Brunnens	cierre (m) del pozo (m)	abandonnement (m) réglementaire d'un puits
well closure	Verwahren (n) einer Bohrung/eines Brunnens	clausura (f) del pozo (m)	abandonnement (m) réglementaire d'un puits
well completion	Inbetriebnahme (f) eines Brunnens	terminación (f) del pozo (m)	complétion (f) des puits
well construction	Brunnenbau (m)	construcción (f) del pozo (m)	construction (f) d'un puits
well cribbing	Brunnenauskleidung (f)	enjaulado (m) del pozo (m)	cuvelage (m) d'un puits
well curb	Brunnenumrandung (f)	brocal (m) del pozo (m)	bordure (f) d'un puits
well design	Brunnenausbau (m)	diseño (m) del pozo (m)	équipement (m) d'un puits
well development	Brunnenentwicklung (f)	pozo (m) de desarrollo	développement (m) d'un puits
well development	Entsandung (f) eines Brunnens	desarrollo del pozo (m)	dessablage (m) d'un puits
well development	Klarpumpen (n) eines Brunnens	pozo (m) de desarrollo	dessablage (m) d'un puits
well diameter	Brunnendurchmesser (m)	diámetro (m) del pozo (m)	diamètre (m) du puits
well dilution method	Einbohrlochverdünnungsverfahren (n)	método (m) de dilución (f) del pozo (m)	dilution (f) en trou de forage
well efficiency	Brunnenwirkungsgrad (m)	eficiencia (f) del pozo (m)	efficacité (f) du puits
well enclosure	Brunnenrand (m)	cercado (m) del pozo (m)	margelle (f) d'un puits
well enclosure	Brunnenumrandung (f)	coto (m) del pozo (m)	margelle (f) d'un puits
well failure	Versagen (n) eines Brunnens	falla (f) del pozo (m)	défaillance (f) d'un puits
well field	Brunnenfeld (n)	campo (m) de pozos (mpl)	champ (m) de captage
well field	Brunnenfeld (n)	terreno (m) de pozos (mpl)	champ (m) de puits
well field management zone	Schutzzone III (f)	sector (m) de administración (f) del campo (f) de pozos (mpl)	périmètre (m) de protection éloigné

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
well field management zone	weitere Schutzzone (f)	sector (m) de gerencia (f) del campo (f) de pozos (mpl)	périmètre (m) de protection éloigné
well fracturing	hydraulische Rißbildung (f) in Bohrlöchern	fracturamiento del pozo (m)	fracturation (f) hydraulique des puits
well function	Brunnenfunktion (f)	función (f) del pozo (m)	fonction (f) caractéristique
well hydrograph	Wasserstandsganglinie (f)	hidrografía (f) del pozo (m)	hydrogramme (m) du puits
well interference	Brunnenbeeinflussung (f)	interferencia (f) del pozo (m)	interférence (f) de puits
well interference	Brunnenbeeinflussung (f)	interferencia (f) estática (f) del pozo (m)	interférence (f) de puits
well knife	Rohrschneider (m)	cuchilla (f) del pozo (m)	coupe-tubage (m)
well lining	Brunnenauskleidung (f)	recubrimiento (m) del pozo (m)	cuvelage (m)
well loss	Brunneneintrittsverlust (m)	pérdida (f) del pozo (m)	pertes (fpl) de charge dues au puits
well loss	Reibungsverlust (m) im Brunnen	pérdida (f) del pozo (m)	perte (f) de charge dans un puits
well maintenance	Brunneninstandhaltung (f)	mantenimiento (m) del pozo (m)	entretien (m) d'un puits
well maintenance	Brunnenunterhaltung (f)	mantenimiento (m) del pozo (m)	entretien (m) d'un puits
well penetration	Durchörterungsanteil (m)	penetración (f) del pozo (m)	pénétration (f) du puits
well penetration	Eindringtiefe (f) eines Brunnens	profundidad (f) del pozo (m)	pénétration (f) du puits
well perforator	Brunnen-Perforiergerät	perforador (m) del pozo (m)	perforateur (m)
well performance test	Leistungspumpversuch (m)	prueba (f) de desempeño (m) del pozo (m)	essai (m) de pompage par paliers
well pit	Brunnenschacht (m)	foso auxiliar (m) del pozo (m)	trou (m) de puits
well point	Schlagbrunnenspitze (f)	punto (m) de sondeo	cône (m) de sondage
well point system	Brunnenkette (f)	batería (f) de pozos	batterie (f) de puits
well production test	Brunnenergiebigkeitsversuch (m)	prueba (f) de producción (f) del pozo (m)	essai (m) de puits
well record	Brunnenaufzeichnung (f)	registro (m) de pozo (m)	rapport (m) sur le puits
well record	Brunnenprotokoll (n)	expediente (m) del pozo (m)	rapport (m) sur le puits
well sorted	gut sortiert	pozo (m) clasificado (m)	
well spacing	Brunnenabstand (m)	espaciado (f) del pozo (m)	espacement (m) des puits
well spacing	Brunnenabstand (m)	espaciamiento (f) del pozo (m)	distance (f) entre puits
well stimulation	Brunnenbehandlung (f) zur Erhöhung der Schüttung	estimulación (f) del pozo (m)	traitement (m) des puits
well structure	mechanische Brunnenstruktur (f)	estructura (f) del pozo (m)	structure (f) mécanique d'un puits
well top	Brunnenkopf (m)	brocal (m)	avant-puits (m)
well top	Brunnenkopf (m)	brocal (m)	tête (f) de puits
well treatment	Bohrlochbehandlung (f)	tratamiento (m) del pozo (m)	traitement (m) des puits
well tubing	Brunnenbau (m)	construcción (f) del pozo (m)	construction (f) d'un puits
well tubing	Brunnenbau (m)	tubería (f) del pozo (m)	construction (f) d'un puits

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
well water	Brunnenwasser (n)	agua (f) de pozo (m)	eau (f) de puits
well water level	Brunnenwasserspiegel (m)	nivel (m) friático	niveau (m) du plan d'eau dans le puits
well water level	Standrohrspiegelhöhe (f)	nivel (m) de agua (f) del pozo (m)	niveau (m) du plan d'eau dans le puits
well yield	Brunnenenergiebigkeit (f)	rendimiento (m) del pozo (m)	débit (m) d'un puits
well yield	Brunnenschüttung (f)	gasto (m) del pozo (m)	débit (m) d'un puits
wellhead	Brunnenkopf (f)	cabezal (m) del pozo (m)	entrée (f) du puits
wellhead protection zone	Grundwasserschutzzone (f)	zona (f) de protección del cabezal (m)	périmètre (m) de protection
well-sorted grains	gut sortierte Kornklasse (f)	clasificación (f) granulométrica	granulométrie (f) uniforme
wet bulb depression	Psychrometerdekrement (n)	diferencia (f) de temperatura (f) de bulbo (m) seco (m) y húmedo (m)	décrément (m) psychométrique
wet gas scrubbing	Gaswäscherei (f)	enjuague de gas (m) por vía (f) húmeda (f)	lavage (m) de gaz
wet gas scrubbing	Gaswäscherei (f)	lavado (m) de gas (m)	épuration (f) des gaz par voie humide
wet line	Unterwasserkabel (n)	cable (m) subterráneo (m)	câble (m) immergé
wet mechanical analysis	Schlämmanalyse (f)	análisis sedimentológico (m)	analyse (f) sédimentologique
wet precipitation	nasse Deposition (f)		
wet sieving	Naßsiebung (f)	támizado (m) húmedo (m)	tamisage (m) humide
wetland	Feuchtgebiete (npl)	territorio (m) mojado	terrains (mpl) marécageux
wetland	Moor (n)	territorio (m) pantanoso	marécages (mpl)
wetland	Naßstellen (fpl)	territorio (m) mojado	terres (fpl) humides
wetland	Sumpfgebiete (npl)	territorio (m) pantanoso	terrains (mpl) marécageux
wettability	Benetzbarkeit (f)	mojabilidad (f), humectabilidad (f), capacidad (f) de humectación	mouillabilité (f)
wetted area	benetzter Querschnitt (m)	superficie (f) húmeda (f)	surface (f) mouillée
wetted area	Fließquerschnitt (m)	área (f) húmeda (f)	section (f) mouillée
wetted perimeter		perímetro (m) mojado (m)	périmètre (m) mouillé
wetted roof		techo (m) mojado (m)	siphon (m)
wetting agent	Benetzungsmittel (n)	agente (m) para remojo (m)	agent (m) mouillant
wetting angle	Benetzungswinkel (m)	ángulo (m) de mojado (m)	angle (m) de mouillage
wetting front	Befeuchtungsfront (f)	frente (m) húmedo (m)	front (m) d'humectation
wetting period	Benetzungsdauer (f)	periodo (m) húmedo (m)	temps (m) de mouillage
whipstock	Ablenkkeil (m)	desviador (m) de sondeo	sifflet (m) déviateur
whirl	Mahlstrom (m)	remolino (m)	tourbillon (m)
whirl	Strudel (m)	giro (m)	tourbillon (m)
whirl	Wirbel (m)	torbellino (m)	tourbillon (m)
whirling psychrometer	Schleuderpsychrometer (n)	psicómetro (m) de giro (m)	psychomètre (m) fronde

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
white lime	Weißkalk (m)	cal (f) blanca (f)	
white lime	Weißkalk (m)		
white noise	Hintergrundsignal (n)	ruido (m) de fondo (m)	bruit (m) de fond
white noise	weißes Rauschen (n)	ruido (m) de fondo (m)	bruit (m) de fond
wide mouth pycnometer	Weithalspyknometer (n)	pícnometro (m) de boca (f) ancha (f)	
wide mouth pycnometer	Weithalspyknometer (n)		
width of contribution	Entnahmebreite (f)	aporte (m) amplio (m)	front (m) d'emprunt
width of contribution	Entnahmebreite (f)	contribución (f) amplia (f)	front (m) d'appel
wilt	welken	marchitarse	flétrir
wilting coefficient	Welkepunkt (m)	coeficiente (m) de marchitación (f)	point (m) de flétrissure
wilting point	Welkepunkt (m)	punto (m) de marchitación (f)	point (m) de flétrissure
wind action	Windwirkung (f)	acción (f) del viento (m)	action (f) du vent
wind deposit	Windablagerung (f)	sedimento (m) del viento (m)	depôts (mpl) éoliens
wind direction	Windrichtung (f)	dirección (f) del viento (m)	direction (f) du vent
wind factor	Windfaktor (m)	factor (m) de viento (m)	facteur (m) de vent
wind field	Windfeld (n)	área (f) del viento (m)	champ (m) des vitesses du vent
wind mill	Windturbine (f)	molino (m) de viento (m)	aéromoteur (m)
wind power	Windenergie (f)	potencia (f) eólica	énergie (f) éolienne
wind power	Windkraft (f)	energía (f) eólica	énergie (f) éolienne
wind power plant	Windkraftwerk (n)	central (f) de energía (f) eólica (f)	
wind screen	Windschirm (m)	pantalla (f) de viento (m)	brise-vent (m)
wind screen	Windschutz (m)	cedazo (m) de viento (m)	brise-vent (m)
		bomba (f) accionada por energía (f) eólica (f)	
windpump	Windrad (n)		moteur (m) à vent
wire	Draht (m)	alambre (m)	fil (m)
wire	Draht (m)	hilo (m) metálico	fil (m)
wire	Draht (m)	hilo (m) metálico	fil (m)
wire frame	Gitter-Modell (n)		
wire gauge	Seilpegel (m)	calibrador (m) de alambres (m)	jaugeur (m) à cable
wire line	Kabel (n)	cable (m) de acero (m)	câble (m)
wire line	Seil (n)	cable (m)	câble (m)
wire mesh sieve	Drahtmaschensieb (n)	criba (f) de malla (f) de alambre (m)	tamis (m) en toile métallique
wire mesh sieve	Drahtsieb (n)	támiz (m) de malla (f) de alambre (m)	tamis (m) en toile métallique
wire screens	Drahtsiebe (npl)	cedazo (m) de alambre (m)	tamis (m) en toile métallique
wire screens	Drahtsiebe (npl)	támiz (m) de malla (f) de alambre (m)	tamis (m) en toile métallique

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
withdraw	entnehmen	retirarse	soustraire
withdrawal	Entnahme (f)	repliegue (m)	prélèvement (m)
withdrawal	Entnahme (f)	retiro (m)	prélèvement (m)
wolfram	Wolfram (n)	tungsteno (m)	wolfram (m)
wolfram	Wolfram (n)	volframio (m)	tungstène (m)
wolframite	Wolframit (m)	volframita (f)	
wolframite	Wolframit (m)		
working face	Stoß (m)	descarga frontal	front (m) de décharge
working pressure	Betriebsdruck (m)	presión (f) de trabajo (m)	pression (m) de service
workover	Überarbeitung (f)	reacondicionamiento del pozo (m)	reconcionnement (m)
workover	Wiederaufwältigung (f)	reparación (f) del pozo (m)	reconcionnement (m)
woven wire cloth	Drahtgewebe (n)	tela (f) de alambre (m) tejido (m)	grillage (m) métallique
woven wire cloth	Drahtgewebe (n)	tela (f) de alambre (m) tejido (m)	grillage (m) métallique
xerophyte	Trockenpflanze (f)	planta (f) xerófila (f)	xérophyte (f)
x-rays	Röntgenstrahlen (mpl)	rayos (mpl) X	rayons (mpl) X
xylene	Xylol (n)	xileno (m)	xylène (m)
yaw	gieren		
yaw	scheren		
yield	Ausbeute (f)	rendimiento	rendement (m)
yield	Dargebot (n)	producción	rendement (m)
yield	Ergiebigkeit (f)	cosecha	rendement (m)
yield increase	Ertragssteigerung (f)	incremento (m) de la producción (f)	augmentation (f) du rendement
yield increase	Ertragszuwachs (m)	incremento (m) del rendimiento	accroissement (m) du rendement
yoke	Tragbügel (m)	yugo (m), horqueta (f)	anse (f)
Young's modulus	Elastizitätsmodul (n)	módulo (m) de elasticidad (f)	module (m) d'élasticité
zeolite	Zeolit (m)	ceolita (f), zeolita (f)	zéolite (m)
zero adjustment	Nullpunkteinstellung (f)	ajuste (m) a cero (m)	mise (f) à zéro
zero datum	Nullhöhe (f)	nivel (m) de referencia (f) cero (m)	niveau (m) de référence zéro
zero discharge	kein Abfluß (m)	descarga (f) nula (f)	sans-rejet (m)
zeta potential	Zeta-Potential (n)	potencial (m) zeta	potentiel (m) zêta
zinc	Zink (n)	cinc (m), zinc (m)	zinc (m)
zircon	Zirkon (m)	circón (m)	zircon (m)
zonal soil profile	zonales Bodenprofil (n)	perfil (m) de terreno (m) zonal	profil (m) de sol à horizons
zone of accumulation	Anreicherungszone (f)	zona (f) de acumulación (f)	horizon (m) d'accumulation
zone of accumulation	B-Horizont (m)	zona (f) de aglomeración (f)	horizon (m) d'accumulation

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
zone of accumulation	Illuvialhorizont (m)	zona (f) de acumulamiento (m)	horizon (m) d'apport
zone of aeration	Aerationszone (f)	zona (f) de aeración (f)	zone (f) d'aération
zone of aeration	Haftwasserzone (f)	zona (f) de ventilación (f)	zone (f) de rétention
zone of aeration	ungesättigte Zone (f)	zona (f) de oxigenación (f)	zone (f) d'aération
zone of contribution (ZOC)	Entnahmebereich (m)	zona (f) de aportación (f)	zone (f) d'appel
zone of fluctuation	Grundwasserschwankungsbereich (m)	zona (f) de oscilación (f)	zone (f) de fluctuation
zone of fluctuation	Schwankungsbereich (m) des Grundwasserspiegels	zona (f) de fluctuación (f)	zone (f) d'oscillations
zone of influence	Absenkungsbereich (m)	zona (f) de influencia (f)	zone (f) d'influence
zone of investigation	untersuchte Zone (f)	zona (f) de investigación (f)	zone (f) d'investigation
zone of leaching	A-Horizont (m)	zona (f) de lixiviado (m)	horizon (m) éluvial
zone of leaching	Auslaugungszone (f)	zona (f) de percolación (f)	horizon (m) de lessivage
zone of leaching	Eluvialhorizont (m)	zona (f) de deslave (m)	horizon (m) éluvial
zone of permafrost	Permafrostzone (f)	zona (f) congelada (f) permanente	pergélisol (m)
zone of permafrost	Permafrostzone (f)	zona (f) de congelación (f) permanente	pergélisol (m)
zone of protection	Schutzgebiet (n)	zona (f) de protección (f)	zone (f) de protection
zone of protection	Schutzzone (f)	reserva (f) natural	zone (f) de protection
zone of rainfall	Regenstrich (m)	zona (f) de precipitación (f)	zone (f) de pluie
zone of rock fracture	obere Zone (f) der Gesteinshülle	zona (f) superior de la litósfera (f)	zone (f) supérieure de la lithosphère
zone of saturation (groundwater)	gesättigte Zone (des Grundwasser) (f)	zona (f) de saturación (f) de agua (f) subterránea (f)	zone (f) de saturation
zone of soil water	Bodenwasserzone (f)	zona (f) de evaporación (f)	zone (f) d'évaporation
zone of soil water	Bodenwasserzone (f)	zona (f) de evapotranspiración (f)	zone (f) d'évapotranspiration
zone of soil water	Bodenwasserzone (f)	zona (f) de terreno (m) acuoso (m)	zone (f) d'eau du sol
zone of transport	Transportzone (f)	zona (f) de arrastre (m)	zone (f) de transfert
zone of weathering	Verwitterungszone (f)	zona (f) de alteración (f) o de intemperismo (m)	zone (f) d'altération
zoning	Aufstellen (n) eines Flächennutzungsplanes	distribución (f) de zonas (fpl)	établissement (m) d'un plan d'utilisation de surface
zoning	Zonierung (f)	zonificación	zonage (m)
zoning map	Flächennutzungsplan (m)	mapa (f) de utilización (f) de zonas (fpl)	plan (m) d'occupation des sols
zoning map	Flächennutzungsplan (m)	plano (m) de distribución (f) de zonas (fpl)	contrôle (m) de l'utilisation des terres
zoobenthos	Zoobenthos (n)	zoobenthos (mpl)	benthon (m)
zoobenthos	Zoobenthos (n)	zoobenthos (mpl)	benthos (m)

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
zooplankton	Zooplankton (n)	zooplancton (m)	zooplancton (m)
	Abstandshalter (m)		
	anstehend		
	aufhärten		
	Aufschluß (m) [chemisch]		
	Bergfeuchte (f)		
	Ganggestein (n)	ganga (f)	
	Gebirgsausläufer (mpl)	estribaciones (fpl)	
	geoelektrische Sanierung (f)		
	Gütemessstelle (f)		
	Hammerschlagseismik (f)		
	Herkunftsgebiet (m) (von Sedimenten)		
	Heyer-Versuch (m)		
	Horizontalbohrung (f)		
	Intervallskalenniveau (n)		
	Irrtumswahrscheinlichkeit (f)		
	Komplextitration (f)	titulación (f) complejométrica	
	Krümmer (m) (~Brunnen)		
	Lesestein (m)		
	Lesesteinkartierung (f)		
	Liefergebiet (m) (von Sedimenten)		
	Mammutpumpe (f)		
	Marmorlöseversuch (m)		
	Nominalskalenniveau (n)		
	Ordinalskalenniveau (n)		
	Probenahmehahn (m)		
	Quartil (n)		
	regionalisieren		
	Regionalisierung (f)		
	Schnittzahlrose (f)		
	Setzungsfliesen (n)		
	Skalenniveau (n)		
	Sprengverdichtung (f)		
	Stammlösung (f)	solución (f) patrón	

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
	Steigleitung (f)		
	Übersichtskarte (f)		
	verdichten durch Rütteln		
	Verhältniskalenniveau (n)		
	verschleppen (~Spuren)		